

GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 27 - CENA 290 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 4. aprila 2003



Foto: Gorazd Kavčič

Zemljiška luknja

Ko je državni zbor ob koncu marca zavrnil predlagane spremembe zakona o kmetijskih zemljiščih, je pri prometu s kmetijskimi zemljiščih, gozdovi in kmetijami nastala pravna praznina, ki omogoča prost in nenadzorovan promet in jo je eden od poslancev slikovito označil z besedami: lov je odprt. Praznina verjetno ne bo trajala dolgo, a vendarle je lepa priložnost za premožne ljudi, da si kupijo svoj "ranč", in za spretne "trgovce z novci", ki bi kmetijska zemljišča kupili, jih kasneje morebiti spremenili v stavbna in pobrali masne zasluzke.

Ker je ustavno sodišče ugotovilo, da so nekatere določbe poglavja o prometu s kmetijskimi zemljiščih, še zlasti o omejevanju lastninske pravice, v nasprotju z ustavo, je zaradi medsebojne prepletenosti odločb lani razveljavilo celotno poglavje in "naložilo" vladi in državnemu zboru, da neskladje odpravita do 28. marca letos. Vlada je pripravila zakonske spremembe in predlagala državnemu zboru, da jih sprejme po skrajšanem postopku, poslanci pa so predlog le dva dni pred "učinkovanjem" odločbe ustavnega sodišča zavrnil. Zakaj?

Vladajoča koalicija se očitno ni dovolj dobro uskladila o predkupni pravici oz. vrstnem redu, po katerem bi kupci lahko uveljavljali prednost pri nakupu kmetijskih zemljišč, gozdov in kmetij. Da vrstni red ni zgolj "tehnična", ampak pomembna vsebinska zadeva, je pokazala razprava, ki je ponovno odprla načelna vprašanja o sedanjih in prihodnjih vlogah kmetij in kmetijskih podjetij (posestev) v slovenskem kmetijstvu. Vrstni red, kot ga je predlagalo ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, izhaja iz sprejete strategije, ki za temelj postavlja družinske kmetije, ne pa kmetijskih podjetij, ki po predlaganem vrstnem redu ne bi imela predkupne (in zakupne) pravice niti pri zemljiščih, ki jih zdaj kot zakupniki obdelujejo. Državni zbor bo promet s kmetijskimi zemljiščih ponovno poskušal urediti v torek, tokrat na izrednem zasedanju.

Cveto Zaplotnik

72. Glasova preja

Najlepša dežela v Evropi



Dr. Janez Potočnik

"Dolina od Ljubljane do Podkorena je najlepša, kar sem jih videl v Evropi." Tega ni zatrdil v svojo deželo zagledani Gorenjec, temveč Sir Humphry Davy, sloviti angleški naravoslovec, ko je 10. avgusta 1827 potoval skozi naše kraje. Od 1. maja 2004 bo najlepša dežela v Evropi skupaj s Slovenijo tudi del Evropske unije. Kaj vse Slovenijo in nas, ki v njej prebivamo, čaka v tej zvezi?

Na Glasovi preji, ki bo v četrtek, 10. aprila, ob 19. uri v Galeriji Krvina v Gorenji vasi, bomo iskali odgovore z gostom dr. Janezom Potočnikom, ministrom za evropske zadeve v Vladi Republike Slovenije, vodjo ožje pogajalske skupine in gorenjskim rojakom, rojenim v Kropi. Z njim se bo pogovarjal publicist Miha Naglič.

Vabljeni vsi, ki vas ta vprašanja zanimajo, še posebej pa tisti, ki jih najbolj: gorenjski poslanci, župani, gospodarstveniki, oblikovalci javnega mnenja ...

Število obiskovalcev bo omejeno, zato pričakujemo, da nam boste vaš obisk pravočasno spo-

ročili na **GORENJSKI GLAS** na telefonsko številko 04/201-42-00 ali v GALERIJO KRVINA v Gorenji vasi na telefonsko številko 04/510-73-00.

Sponzorji: Galerija Krvina; Genis, d.o.o., Ljubljana; Bogataj Janko, s.p. - kuhanje malic za podjetja; Stanka Homec - Kmetija Pr' Čum, Studor 5; Kmetija Pustotnik Gorenja vas.

Župani o skupnih projektih

Radovljica - Minuli petek so se v prostorih radovljiške občine sestali bohinjska županja **Evgenija Kegl-Korošec**, blejski in radovljiški župan **Jože Antonič** in **Janko S. Stušek** ter direktorji občinskih uprav omenjenih občin. Na sestanku so govorili o občinskih projektih, pri katerih sodelujejo omenjene občine. V blejski, bohinjski in radovljiški občini je zelo aktualno vprašanje ravnanja z odpadki in njihovega odlaganja na Mali Mežakli, ki je zelo drago in velik strošek za občine, nadaljevali naj bi gradnjo kolesarske poti, in sicer od Radovljice do Bleda, asfaltirati pa bodo morali tudi odseke cest, ki so zelo pomembni za turistični razvoj, na primer makadamsko cesto za Savo med Bodešdami in Lancovim. Županja in župana so dosegli tudi načelno soglasje za vzdrževanje magistralnega voda vodovodnega omrežja Radovna, za rešitev vprašanja občinskih meja na Jelovici, poleg tega so govorili tudi o nujnosti povezav gorenjske in primorske regije ter opozorili na težave pri ohranjanju avtovlaka skozi bohinjski železniški predor in težave gorenjskih klavnic.

R.S.

Upnikom SHP morda že letos prvi denar



Kranj - Andrej Toš, stečajni upravitelj Slovenske hranilnice in posojilnice Kranj - v stečaju je na sredinem sestanku upniškega odbora z upniki napovedal, da bo še letos sodišču predlagal glavno razdelitev denarja iz stečajne mase, v kateri je trenutno 363 milijonov tolarjev denarja.

Ta denar in znesek, ki ga bo še izterjal, še zdaleč ne bo zadoščal za poplačilo 758 upnikov, ki so

stečajnemu senatu prijavili za skoraj 1,7 milijarde tolarjev terjatev, od katerih jih je sodišče priznalo okrog 1,4 milijarde tolarjev, ostale pa so še v prerekanju. Upniki lahko pričakujejo okrog 30-odstotno poplačilo terjatev, pri tem pa bo dejanska višina odvisna od tega, koliko denarja bodo pridobili z izterjavo posojil, z unovčenjem premoženja - poslovnega prostora v Tržiču, stanovanjske hiše v Zvirčah in apartmajskega naselja v Novigradu in iz premo-

ženja ustanoviteljev SHP-ja. Stečajni upravitelj je že vložil tožbe proti vsem štirim ustanoviteljem in nekaterim posojiljemalcem, dve dražbi za prodajo premoženja pa sta bili doslej neuspešni. V upniškem odboru in v odvetniški družbi Čeferin, ki zastopa del upnikov, razmišljajo tudi o odškodninski tožbi proti Banki Slovenije, za katero domnevajo, da ni pravočasno ukrepala. To bi bil prvi takšen primer v Sloveniji. C.Z.,
foto: Gorazd Kavčič



9 770352 666025

HONDA
ŽIBERT
NOVI ACCORD
TEL.: 04 / 23 43 100

VB LEASING
Vaš leasing.

Zardevanje zaradi ameriške pohvale

Predstavniki dom ameriškega kongresa je v torek sprejel resolucijo, s katero se je tudi Sloveniji zahvalil za pomoč pri napadu na iraški režim Sadama Huseina. Uradna Slovenija trdi, da ni del vojne, ampak le protiteroristične koalicije.

Ljubljana - V Sloveniji se politika in civilna družba, zlasti njen mirovniški del, že nekaj časa prepirata, na kateri seznam nas je uvrstila ameriška politika: ali na seznam koalicije, ki podpira vojno v Iraku in rušenje režima Sadama Huseina, ali na seznam držav, ki so članice tako imenovane "protiteroristične koalicije", ki je nastala po terorističnem napadu 11. septembra leta 2001 v Združenih državah Amerike. Razburjenje je doseglo vrhunec v začetku preteklega tedna, ko je ameriški kongres predlagal resolucijo, s katero se je zahvalil državam, ki pomagajo Američanom v vojni v Iraku.

Resolucijo je v petek sprejel senat, v torek pa predstavniki dom ameriškega kongresa. V resoluciji se Združene države Amerike zahvaljujejo državam, ki neposredno sodelujejo v napadu na Irak, kot na primer Velika Britanija in Poljska, osmim evropskim državam in desetim državam iz Vzhodne Evrope in Balkana, med katerimi je tudi Slovenija. Te države so po mnenju Američanov v začetku februarja letos v Organizaciji združenih narodov in varnostnem svetu pritrdile ameriškim dokazom, da ima iraški režim kemično orožje in da je načrtno oviral delo mednarodnim inšpektorjem. Tem državam je Amerika namenila tudi finančno pomoč. Sloveniji dobre štiri milijone dolarjev.

Ljubljana: Slovenija ni na vojnem seznamu

Ameriški veleposlanik v Ljubljani Johny Young je pretekle dni v javnih nastopih poudarjal, da Slovenije ni na seznamu sodelujočih v vojni zoper Irak in da je treba prebrati resolucijo celovito. Združene države Amerike so hvalile Slovenijo za podporo v boju zoper terorizem. Združene države Amerike so nameravale sprejeti tako resolucijo že februarja.

Predstavniki vlade so ponovili že znano stališče, da Slovenija ni članica vojne koalicije zoper Irak. Predsednik Slovenske nacionalne stranke **Zmago Jelinčič** je povedal, da se je znašel predsednik vlade **Anton Rop** v neugodnem položaju, ki so ga zakuhali nekateri njegovi sodelavci, ki so "skalali v ameriški bazen, pred tem pa se niso prepričali, če je v njem voda". Vodja poslanske skupine Nove Slovenije **Janez Drobnič** je v izjavi časnikarjem poudaril, da ima Slovenija tri zunanje politike, Drnovškovo, Ropovo in Ruplovo, predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije **Janez Janša** pa je zaplete z resolucijo komentiral z ugotovitvijo, da se Slovenija obnaša v Ameriki proameriško,



Slovenska politika ni za vojno v Iraku, ampak za razorožitev Sadama Huseina pod okriljem Združenih narodov. Del slovenske javnosti očita politikom premalo jasna in odločna stališča do dogodkov v Iraku.

Povedati je treba tudi neprijetne stvari

Na jugovzhodu Evrope ne bo miru, dokler Srbija ne bo demokratična, hrvaška pot v Evropo pa se začneja in končuje v Zagrebu, je dejal v govoru na Planici nad Crngrobom poslanec državnega zbora **Jelko Kacin**.

Kranj - Poslanec državnega zbora in predsednik njegovega odbora za mednarodne odnose **Jelko Kacin** je v govoru na sobotni proslavi na Planici nad Crngrobom govoril tudi o razmerah v jugovzhodni Evropi, o Srbiji in Hrvaški ter o posledicah našega članstva v Evropski uniji in Natu.

"Na jugovzhodu Evrope ne bo miru, ne varnosti, ne prihodnosti, dokler ne bo Srbija postala del normalne demokracije, v prihodnosti zagledane in do sosedov prijazne Evrope. Vse do takrat bo morala Bosna in Hercegovina še naprej ohranjati in vzdrževati dve vojski in dva obrambna ministra, ki vsako jutro prebirata poročila o tem, kaj dela nasprotna stran. Do takrat ne

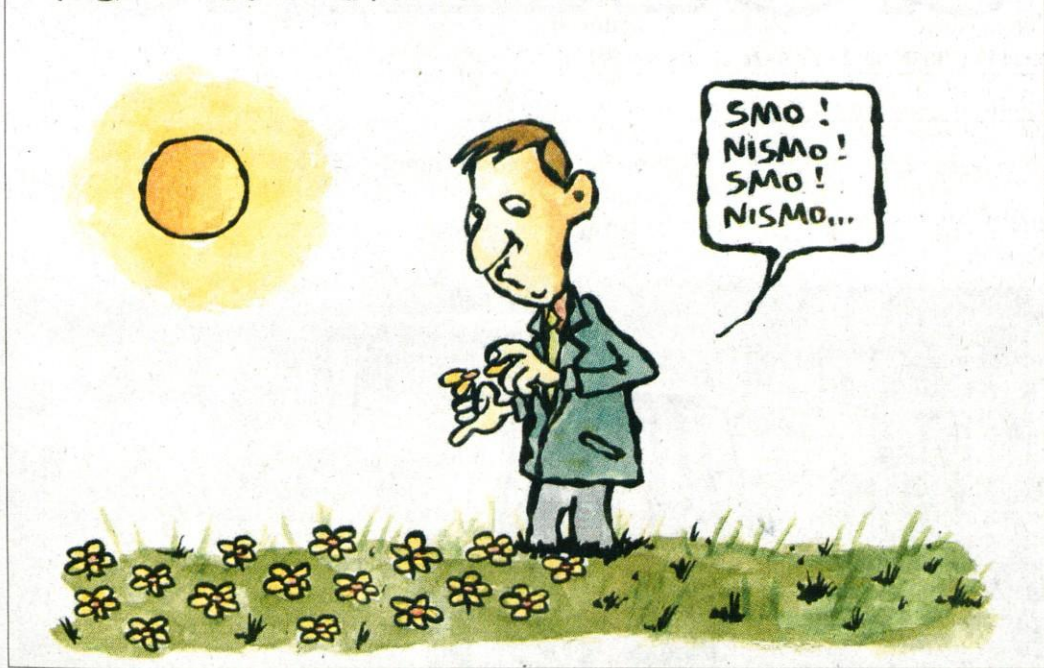
bo možnosti za ukinitev dveh vojska in za Bosno in Hercegovino kot normalno državo. Do ureditev razmer v Srbiji bomo imeli visoke predstavnike mednarodne skupnosti tako v Bosni kot na Kosovu, v Makedoniji pa bomo morali imeti vojaško navzočnost Evropske unije, ki jo omogoča in zagotavlja evropski del Nata," je dejal **Jelko Kacin** in poudaril, da je za Evropsko unijo Nato še vedno edina možnost obrambe, zato je Slovenija v Natu bolj varna, kot bi bila izven njega.

"Velikokrat potujem v Bruselj, saj sem tudi član konvencije za prihodnost Evrope, ki pripravlja evropsko ustavno listino. Veliko dela nas še čaka, zato nestrpno pričakujemo prav 24. april, ko nam bodo predstavili 29. in 30. člen, ki bosta določila skupno zunanjo in varnostno politiko, ki ju Evropska unija še nima. To sta dve zahtevni vprašanji, na katera

Evropa še nima odgovora in enotnega stališča. Edini nedvomni in nesporni del zunanje politike Evropske unije je odločitev za širitev. Slovenija podpira ta proces in želi, da bi naša sosednja prijateljska Hrvaška čimprej zmogla toliko zrelosti, enotnosti in odločnosti, da se bo soočila s temi izzivi doma, saj se njena pot v Evropo začne in konča v Zagrebu. Zato Slovenija ne more in ne sme pustiti Hrvaške same s seboj. Prijateljsko, javno in jasno ji mora povedati tudi stvari, ki jih ne sliši rada. Ponavljati in promovirati mora evropska pravila igre v mednarodnih odnosih, pa naj bo še tako boleča za zagrebška ušesa. Hrvaško vodi pot v Bruselj skozi Haag. Vsaka kandidatka, tudi Hrvaška, se mora soočiti sama s seboj, s svojo preteklostjo in s sosedo. Slovenija je to zmogla in na referendumih ohranila in utrdila najširše soglasje ljudi o tem," je povedal **Jelko Kacin**. Visok odstotek podpore članstvu Slovenije v Evropski uniji je velika obveznost in izziv, na katerega se bo treba znova in znova odzivati. Spremeniti bomo morali svoje gledanje na svet in priznati, da imajo prav naši zavezniki v Natu največ zaslug za prekinitev vojn v naši okolici in za naš miren razvoj. Pripadamo evroatlantskemu prostoru in zahodni civilizaciji, pripadamo gospodarsko najbolj uspešnemu delu sveta, je dejal **Jelko Kacin**.

Jože Košnjek

PREMIER UGOTAVLJA ALI SMO V PROTIIRAŠKI KOALICIJI



doma pa proti ameriško in da je zamudila priložnost za samostojne mirovne pobude.

V sredo so se na ameriško resolucijo odzvali tudi študentje in pobudniki gibanj za mir. Ponovno so zahtevali, da mora Slovenija preklatic podpis vilenske izjave, ki

je po njihovem mnenju vzrok za uvrstitev na ameriški seznam pohvaljenih in nagrajenih držav. **Dr. Rastko Močnik** s Filozofske fakultete je ugotovil, da se Slovenija dejansko obnaša kot članica vojne koalicije, saj dovoljuje prelete ameriškim letalom in se na-

merava vključiti v obnovo Iraka po končani vojni. Ker politika tudi v prihodnje ne bo ravnala drugače, so po njegovem mnenju edina rešitev prihodnje volitve, na katerih bi bilo treba glasovati za neodvisne kandidate, kar je za sedaj še utopija. **Jože Košnjek**

Odslej preglednejše poslovanje

Številne novosti na področju študentskega dela, štipendiranja in študentske prehrane.

Ljubljana - Na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve so pripravili številne novosti, povezane z urejanjem študentske problematike. V torek je stopil v veljavo novi pravilnik, ki določa pogoje za opravljanje dejavnosti agencij za zaposlovanje. S prvimi študentskimi servisi so na podlagi tega že podpisali nove pogodbe, za tiste, ki ne izpolnjujejo kriterijev iz posodobljenega pravilnika, pa so določili štiri- oziroma šestmesečno prehodno obdobje. Novosti se obetajo še na področju štipendiranja in študentske prehrane.

Novi pravilnik, ki je nastal v dogovoru s Študentsko organizacijo Slovenije (ŠOS), naj bi pripomogel k večji preglednosti in urejenosti na področju posredovanja začasnega in občasnega dela študentom in dijakom. Pred pripravo sprememb in dopolnitev pravilnika je inšpektorat za delo pregledal zakonitost dela agencij za zaposlovanje. Glavni inšpektor za delo **Borut Brezovar** je razložil, da so bile kršitve največkrat povezane s poslovanjem servisov v neprimeren prostor ali da ne zaposlujejo primerne kadra, le nekaj primerov se je nanašalo na neplačevanje

obveznosti do ŠOS. Na osnovi tega pravilnika bodo zdaj sklenili nove pogodbe s koncesionarji, študentski servisi pa so pred tem dolžni odpraviti nepravilnosti, ki so jih ugotovili inšpektorji, če ne želijo izgubiti koncesije. Med bistvene novosti po besedah ministra za delo, družino in socialne zadeve dr. **Vlada Dimovskega** sodi uvedba enotnega računa pri ŠOS, na katerega se bodo stekala sredstva, ki jih servisi odvajajo za financiranje občinskih dejavnosti. Delež teh sredstev naj bi se sčasoma povečal z izenačevanjem pogojev poslovanja za študentske

servise. Od leta 2007 bodo morale vse agencije, ne glede na velikost, ŠOS odvajati polovico prihodkov od desetodstotne koncesijske dajatve. Nadzor nad porabo sredstev bo razen računskega sodišča vršila tudi medresorska nadzorna komisija. Zaostrili so se tudi pogoji za vstop v panogo; minimalna vsota, ki jo bodo morali študentski servisi odvesti za občinske dejavnosti, znaša 15 milijonov tolarjev.

Spremembe se obetajo tudi na področju štipendijske politike, v pripravi je nov pravilnik o štipendiranju. Državljanstvo po novem ne bo več pogoj za pridobitev štipendije, saj je ta določba v neskladju z ustavo. Z novim šolskim letom bodo uvedli dodatek k štipendiji za deficitarne poklice, s čimer želijo spodbuditi zanimanje za te poklice. Jasneje bodo določili tudi kriterije in merila za pridobitev Zoisovih štipendij. Na boljšem bodo odslej mlade mamiče, saj bodo rojstvo otroka upoštevali pri pridobitvi in višini štipendije, pa tudi štipendisti, ki bodo predčasno zaključili s šolanjem, saj jim bodo preostanek štipendij izplačali v enkratnem znesku. Po prejšnjem pravilniku to ni bilo mogoče, zato so na ministrstvo leteli očitki, da s tem destimirajo hitrejši zaključek šolanja, je pojasnil Vlado Dimovski. Ministrstvo je že izvedlo tudi razpis za izbor ponudnikov subvencionirane študentske prehrane. Letos se je njihovo število povečalo na 201 ponudnika. Pri izbiri so poleg kakovosti in cene obrokov upoštevali še morebitne dosedanje kršitve ponudnikov, prvič tudi dostopnost za invalide. Vlado Dimovski je zagotovil, da se letos cene študentskih obrokov ne bodo dvignile, poskrbeli so tudi, da ponudniki zagotavljajo prehrano za različne tipe prehrabnih navad. **Mateja Rant**

Predsednik je Janez Arnolj

Gorenja vas - Poljane - Na volilni konferenci regijskega odbora Mlade Slovenije za Poljansko in Selško dolino so za predsednika izvolili **Janeza Arnolja**, za podpredsednico **Ano Tušek**, za sekretarko **Ano Marijo Tušek** in za člane odbora **Aleša Starmana**, **Ireno Tavčar**, **Jureta Kavčiča** in **Simona Čadeža**. Zbora so se kot gostje udeležili **Bojan Starman**, predsednik območnega odbora Nove Slovenije **Škofja Loka**, **Marko Ušeničnik**, podžupan občine **Gorenja vas - Poljane**, **Jakob Kolkaj**, podpredsednik Mlade Slovenije in **Robert Ilc**, generalni sekretar Mlade Slovenije. **Andrej Kavar**, vodja civilne pobude **Združeni za Nato**, je predaval o članstvu Slovenije v Evropski uniji in Natu. Regijski odbor Mlade Slovenije za Poljansko in Selško dolino pozdravlja članstvo v obeh organizacijah, saj je to zagotovilo za vojaško in politično trdnost ter za vsestranski razvoj.

KUPON ZA 600.000 SIT POPUSTA V VSEH SALONIH Z VOZILI MAZDA

LETNIK 2003

AVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj, tel.: 04 2041 696

Pri nakupu **Mazde Premacy 2.0 DITD Exclusive**

TEČAJI:

- VODITELJ ČOLNA**
- VOZNIK VILICARJA**
- STROJNIK AVTODVIGAL IN TGM**

Informacije in prijave na telefon 04/2808-300, 031/624-000 ali e-pošto: info@bb-kranj.si

Mačehovsko ravnanje z azbestnimi bolniki

Sindikata azbestnih bolnikov Slovenije meni, da se država mačehovsko obnaša do obolelih zaradi azbesta, ker nedosledno izvaja t.i. azbestni zakon. Premalo denarja, nefinanciranje diagnostike bolezni, prekršek rok trajanja zakona je le del očitkov sindikata, ki je pripravljen sprožiti tudi odškodninske tožbe.

Medvode - Nevarnemu azbestu so bili izpostavljeni tudi na Gorenjskem - delavci v Donitu Medvode. V njegovem pravnem nasledniku Donitu Tesnitu so tako pred tednom dni ustanovili sindikalno skupino Sindikata azbestnih bolnikov Slovenije (SABS), v katero se je včlanilo okoli 60 delavcev. Donitova sindikalna skupina je tretja po vrsti v okviru SABS-a, pred tem so svoji skupini ustanovili že v Salonitu Anhovo in v mariborskem Swatiju.

Nekdanji Donit Medvode je bilo eno izmed 31 slovenskih podjetij, ki so v proizvodnji uporabljali zdravju nevaren azbest. Država je leta 1996 sprejela t.i. azbestni zakon (Zakon o preprečitvi proizvodnje in prometa z azbestnimi izdelki), s katerim (in njegovimi kasnejšimi popravki) je prepovedala uporabo azbesta, v Donitu pa so uporabo azbesta dokončno ukinili med zadnjimi - leta 2001.

Osnovni namen azbestnega zakona je bil, da sanirajo gospodarske družbe, ki so uporabljale azbest v proizvodne namene. Ta sanacija se naj bi po mnenju odgovornih v vladi uspešno izvajala, s čimer se strinjajo tudi v SABS-u. Toda po drugi strani SABS opozarja, da nikakor niso zadovoljni z izvajanjem tistega dela azbestnega zakona, ki naj bi zaščitil izpostavljene in prizadete delavce, ki so v preteklosti delali z azbestom. Azbest je namreč zdravju nevaren material, o njegovi škodljivosti so bile prve znanstvene ugotovitve znane že leta 1901, prva poklicna bolezen zaradi izpostavljenosti azbestu pa je bila priznana že leta 1938. Ker pa gre za tehnično težko nadomestljiv, predvsem pa cenen in dobičkonosen material, se v preteklosti tudi v Sloveniji niso odrekli nje-

govni uporabi. S tem je bilo azbestu izpostavljenih na tisoče slovenskih delavcev, pri katerih se sedaj po mnenju SABS-a ne ugotavlja došledno posledic azbesta in drugih trajnih obolenj, ki jih povzroča azbest - rak na pljučih, plaki parietalne plevre, mezoteliomi...

1,2 milijarde tolarjev manj

Po mnenju SABS-a azbestni bolniki zaradi nedoslednega izvajanja azbestnega zakona še naprej opravljajo dela, ki lahko po svoji vsebini še dodatno obremenjujejo njihovo zdravje. "Neizpolnjevanje zakona škodi zdravstvenemu in socialnemu stanju oškodovanih delavcev. Zakon je na primer določil, da mora država za doku p zavarovalne dobe in odškodnine priskrbeti 6,2 milijarde tolarjev, vlada pa je za izvajanje zakona namenila 1,2 milijarde manj sredstev. Upam, da se bomo z vlado o tem uspeli sporazumeti v kratkem obdobju, sicer bomo prisiljeni vložiti odškodninske tožbe," napoveduje predsednik Sindikata azbestnih bolnikov Slovenije **Bojan Goljevšček**.

Žgoč problem je, da na odločitve verifikacijske komisije o poklicni bolezni ni možna pritožba, čeprav mnogi strokovnjaki znotraj zdravstvene stroke ugotavljajo, da gre pogosto za sporne odločitve. Tudi odškodnine obolelim, ki jih niso revalorizirali že od samega začetka izplačevanja v letu 1998, se izplačujejo z veliko zamudo, tako da 560 oškodovancev, ki so že prejeli verifikacijo odločbe o poklicni bolezni, čaka na odškodnine (skupaj okoli 1,3 milijarde tolarjev) tudi do leta in pol. Pa še te za mnoge mižerne odškodnine izplačujejo po avtomatizmu - samo za delavce Salonita Anhovo, kot da druge

ne bi bilo obolelih. O tem govori naslednji podatek: do sedaj so po podatkih Ministrstva za gospodarstvo zaradi izpostavljenosti azbestu poklicno bolezen odkrili pri 1120 bolnikih, od tega samo štirje niso delali v Anhovem.

Poleg tega so mnoge delavce v podjetjih, ki so uporabljali azbest, v preteklosti predčasno upokojili kot tehnološke presežke, sedaj pa pri njih nihče ne ugotavlja morebitnih posledic zaradi izpostavljenosti azbestu. Zakon ugotavljanje izpostavljenosti azbestu predvideva celo za bližnje sosede spornih podjetij, a tega država ne izvaja.

Podaljšati veljavnost zakona

"Država se je zavezala, da bo pokrila stroške za ugotavljanje bolezni, vendar se to ne uresničuje. Ker bi morali delavci sami plačati stroške zdravniških pregledov, ki znašajo okoli 50 tisoč tolarjev, se mnogi zanje sploh ne odločajo. Zavzemamo se, da bi se pokrili tudi ti postopki diagnostike, s tem na prvem mestu mislim na zavarovalnice," dodaja Goljevšček.

SABS se zavzema, da vlada podaljša izvajanje azbestnega zakona za štirideset let, kolikor lahko znaša latentna doba bolezni, ki jo povzroči izpostavljenost azbestu. "V Sloveniji smo praktično šele končali z uporabo azbesta v proizvodne namene, dejstvo pa je tudi, da je vgrajeni azbest še vedno med nami. Vse navedeno pomeni, da z zaključkom sanacije gospodarskih družb, ki so imele azbestno proizvodnjo, žal še ni sanirano tudi zdravstveno stanje že izpostavljenih delavcev in prebivalcev," ugotavljajo v SABS-u.

Dodaten problem, ki so ga izpostavili v SABS-u, je neurejena



Nezadovoljni z odnosom države (z leve): Mavricij Slatnar, Vilko Trampuš in Bojan Goljevšček.

zakonodaja s področja poklicnih obolenj, ki jih je po ugotovitvah stroke čez tri tisoč vrst. V veljavi je še vedno dvajset let star jugoslovanski pravilnik o poklicnih obolenjih, medtem ko v novonastali državi še niso naredili seznama poklicnih obolenj, ki bi bil osnova za priznavanje poklicnih bolezni. Tako je od vseh možnih bolezni, ki jih povzroča azbest, za poklicno priznana zgolj azbestoza. Po neuradnih podatkih naj bi bil nov zakon o poklicnih obolenjih že pripravljen in usklajen z evropsko zakonodajo, a menda leži v ministrskih predalih.

Izgubljena dokumentacija?

Ob vseh naštetih težavah je povsem pričakovano, da se bo

tudi sindikalna skupina SABS-a v Donitu Tesnitu prizadevala za dosledno izvajanje azbestnega zakona in podaljšanje njegovega izvajanja. Predsednik skupine **Vilko Trampuš** je dejal tudi, da se bodo prizadevali za ureditev statusa vsem zaposlenim, ki so bili vezani na proizvodnjo z uporabo azbesta: "Prizadevali si bomo tudi za neodvisno in strokovno ugotavljanje vseh obolenj, ki jih povzroča azbest, za primerne višine odškodnin obolelim zaradi azbesta ter za zagotovitev financiranja vseh postopkov ugotavljanja obolelih, vključno z rednimi zdravniškimi pregledi vseh, ki so bili vzpostavljeni vplivom azbesta."

Pri enem izmed članov medvoške sindikalne skupine **Mavrici-**

ju Slatnarju, invalidskemu upokojencu Donita Medvode, so pred šestimi leti odkrili tumor v glavi, ki je rakastega izvora. Kasneje so ugotovili, da tumor izvira iz pljuč, lani septembra pa, da je za njegovo bolezen kriva izpostavljenost azbestu. Kljub temu je moral sam plačati tri ravni zdravniškega ugotavljanja te bolezni. Sedaj že nekaj tednov čaka na odgovor verifikacijske komisije.

"Za dokumentacijo, ki jo zahteva komisija, sem potreboval tudi potrdilo delodajalca, na katerih delovnih mestih sem bil zaposlen in koliko časa. V Donitu Tesnitu mi te dokumentacije niso priskrbeli, ker je menda ne najdejo v svojem arhivu," je Slatnar predstavljal še eno plat trdega boja azbestnih bolnikov z birokracijo. Zgolj za tisto, kar mu po zakonu pripada.

Simon Šubic

Za večino naravni spomenik, za gostinca navadno drevo

Prejšnjo soboto so požagali eno od dveh nosilnih debel stoletne lipe v Lescach, ki jo v krajevni skupnosti in občini štejejo za naravni spomenik. Storilca, gostinca Emirja Dežmana, je zavod za varstvo naravne dediščine prijavil pristojnemu inšpektorju.

Lesce - V Lescach na Železniški ulici stoji približno dvesto let stara lipa, naravna dediščina in ponos kraja, ki je za Lesce neprecenljive vrednosti. In to lipo so prejšnjo soboto oskrunili, saj so brez dovoljenja požagali eno od dveh nosilnih debel lipe in na ta način odstranili približno 40 odstotkov njene krošnje. Po navedbah krajevne skupnosti Lesce in občine Radovljica naj bi to storil Emir **Dežman**, lastnik bližnjega gostinskega lokala Svinjak v Lescach.

Kot je pojasnil predsednik sveta Krajevne skupnosti Lesce **Zlatko Kavčič**, je do obžigovanja lipine krošnje prišlo v soboto okoli 14. ure. "Lipo so močno poškodovani že pred dvema letoma, ko je v njeni bližini potekala gradnja in je tedaj stroj ogulil njeno deblo. Že tedaj smo dali pobudo, da mora lipa ostati nedotaknjena kot spomenik naravne dediščine in je tudi zaščitena z odlokom o zaziščnem načrtu Lesce - center, po katerem se na območju lipe ne more izvajati nobena gradnja," je pojasnil Kavčič, ki meni, da je lipa po tem posegu obsojena na postopno odmiranje.

V posmeh javnosti

Po njegovem mnenju želi Dežman pridobiti gradbeno dovoljenje za gradnjo bifeja na tem območju in se ne ozira na veljavne predpise. "Kar je bilo sedaj storjeno stoletni lipi, je v posmeh vsej javnosti, ki si jo prizadeva zaščititi," pravi Kavčič. Svet KS Lesce je omenjeno dejanje že obsodil in o njem obve-

stil tako občino, policijo kot tudi Zavod za zaščito naravne dediščine v Kranju.

Tam so nam pojasnili, da je njihov strokovnjak, ki je zadolžen za to področje, ta čas odsoten in bo dokončno strokovno poročilo o posegu pripravljeno kasneje, so pa vseeno ukrepali in zadevo prijavili inšpektorju za okolje in prostor.

"Na podlagi fotografij, ki smo jih prejeli, smo ugotovili, da je bilo drevo nestrokovno obžigano. Omenjeno lipo vodi naš zavod v svoji evidenci kot drevesno naravno vrednoto, uvrstili pa smo jo tudi na seznam za razvrstitev naravnih vrednot na naravne vrednote lokalnega in državnega pomena, ki ga naj bi minister za okolje in prostor potrdil neke junija letos. Če bo seznam potrjen, bo lipa v Lescach naravna vrednota lokalnega pomena, za kar jo razglasi občina sama," je pojasnila **Maja Brozovič** iz Zavoda za zaščito naravne dediščine v Kranju.

Kršena dva odloka

Radovljiški župan **Janko S. Stuček** je pojasnil, da so povzročitelji poškodbe stoletne lipe po njegovem kršili dva občinska odloka. Prvi je odlok o urejanju zelenih površin v naseljih, s katerim so zaščitena vsa drevesa v občini, ki so debelejša od trideset centimetrov ali višja od petnajst metrov. Ker meri lipa v Lescach v prsnem premeru več kot sto centimetrov, bi torej morala občina na podlagi tega odloka za vsak poseg na njej izdati dovoljenje, kar se v tem primeru ni zgodilo.

"V preteklosti je bil na območju lipe v zazidalnem načrtu Lesce - center predviden objekt kategorije B, vendar je občina pred dvema letoma s spremembo odloka prekinito gradbeno dovoljenje za gradnjo na območju lipe. Tedanji investitor



Poškodovana lipa je po mnenju KS Lesce obsojena na odmiranje.

in lastnik zemljišča podjetje Gepard iz Radovljice se je na spremembo pritožil in sodišče je njegovi pritožbi tudi ugodilo z obrazložitvijo, da občina ne more spreminjati pogojev za izdajo gradbenega dovoljenja za nazaj, s čimer se po eni strani strinjamo. Kasneje smo se želeli z investitorjem primerno dogovoriti, vendar je v tem času prišel drugi investitor Emir **Dežman**, ki naj bi bil lastnik lokala Svinjak, čeprav to iz zemljiške knjige ni razvidno, zato je za občino pravi investitor še vedno prejšnje podjetje," je pojasnil župan.

Po prejeti prijavi s strani krajevne skupnosti Lesce si je novo stanje

na stoletni lipi ogledal občinski redar, ki je ugotovil, da je lipa močno poškodovana. "Zaradi očitne kršitve občinskih odlokov je občina kršitelja prijavila inšpektorju za okolje in prostor, kaj več kot to pa sama ne more narediti," je še dejal

rem ugotavljajo, da se v Lescach nekateri prizadevajo "ustvariti prijetnejše in znosnejše pogoje bivanja s hortikulturno ureditvijo tega industrijskega in z železnico pretrganega kraja, drugi pa s samopasnim in vandalskim nagonom storjeno sproti uničujejo." V društvu ugotavljajo, da za slednje ni bilo dovolj, da so požagali topole in kostanje, saj so sedaj odžagali še skoraj polovico laške dvesto-, morda celo tristoletne lipe, naravne dediščine in ponosa Lesce. "To je storil Emir Dežman, lastnik diskoteke Svinjak, ki Leščanom gremi življenje. Na mestu ob tako dragoceni lipi ali celo na njene mestu bi rad postavil bife ... Pozivamo Leščane in druge, ki jim je za ohranitev naravne dediščine, da nas podprejo in obsodijo to kriminalno dejanje!" so zapisali v Hortikulturnem društvu Lesce.

Ker Emirja Dežmana včeraj dopoldne kljub večkratnim poskusom nismo uspeli priklicati, povzemamo njegovo izjavo, ki jo je dal za časnik Delo. Povedal je, da je bil prisiljen požagati del lipe, ker je imela že precej suhih vej, pod njo pa so parkirana vozila. In če bi kakšna veja padla na vozilo, bi bil kot lastnik zemljišča odgovoren za škodo. Odžagana veja je po njegovem silila v fasado in streho, ki sta zaradi nje že nekoliko počrneli. Dežman je zatrdil, da lipa ni naravni spomenik in da še vedno poseduje pravno močno gradbeno dovoljenje za gradnjo objekta B v sklopu poslovnega centra, kjer naj bi zrasel gostinski lokal.

Eni sadijo, drugi žagajo

Ogorčeni so tudi v Hortikulturnem društvu Lesce, ki so na naše uredništvo poslali pismo, v kate-

Simon Šubic, foto: Gorazd Kavčič

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peteržel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Zalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič,

Gorazd Šinik

lektorica

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je polteden, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mail oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivu; uradne ure: vsak dan od 7. do 17. ure. Naročnina: za prvo trimesečje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimesečna naročnina znaša 4.744 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vključen DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5% v ceni časopisa / CENA IZVODA: 290 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Očistili bodo Predvor

Predvor - Od 3. do 6. aprila bo v občini Predvor potekala velika pomladna očiščevalna akcija, h kateri občina vsako leto pritegne tudi vsa društva. Skupaj z javnim podjetjem Komunala Kranj bodo organizirali odvoz kosovnih odpadkov, osrednja akcija urejanja okolja pa bo potekala jutri, v soboto, 5. aprila, od 8. do 13. ure. Odpadke, ki jih bodo ljudje oddali v kontejnerje, postavljene na istih mestih kot prej-šnja leta, bodo morali razvrščati, razen tega pa ne smejo oddajati pnevmatik. Občani so izrazili željo, da bi odpadni material na deponiji v Tenetišah lahko oddajali brezplačno in da bi poleg sedanjih ekoloških otokov uvedli tudi stalno lokacijo zanj. Društva, krajevni odbori in organizacije so na sestanku že dobili navodila o območjih, za katera so odgovorni. D.Ž.

Šolarji iz Križev vabijo

Križe - Jutri, 5. aprila, bo dan šole v Križah. Ob 9. uri se bodo predstavili učenci razredne stopnje in pol ure zatem še učenci predmetne stopnje. Mlajši bodo skupaj z učitelji predstavili šoli v naravi v Čatežu in Kranjski Gori ter projekt tehtanja šolskih torb in srečanje sklenili s podelitvijo priznanj. Starejši bodo izvedli vaje za zdravo držo, hrbtnico in proti ploskim nogam, športne dejavnosti pa bodo namenili malemu nogometu, košarki, odbojki, hitri hoji in lokostrelstvu. S.S.

Meje niso ovira

Tržičani in prebivalci Sel ugotavljajo, da imajo veliko skupnega. Bogastva kulturne pokrajine so popisali v dveh publikacijah.

Tržič - Brošuri **Kulturna pokrajina** - kmečka arhitektura in ljudska umetnost v Karavankah ter **Pod domačo lipo** sta plod sodelovanja krajev v obeh strani meja. Prvo so izdelali slovenski in avstrijski strokovnjaki, druga pa je nastala kot projekt ljudske šole Sele - Kot. Na predstavitvi v Tržiču so gostje izrazili upanje, da bodo dosednji stiki tudi impulz za gospodarske povezave.

Vključitev v Evropsko skupnost je Avstriji prinesla nove programe in možnosti za pospeševanje razvoja podeželja, je med petkovim obiskom v Tržiču ugotovil dr. **Igor Roblek**. Kot sodelavec projekta Kulturni prostor Karavank je izrazil zadovoljstvo, da sta pokazali interes za čezmejno sodelovanje slovenski občini Škofja Loka in Tržič. Slednje so imeli največ stikov na kulturnem področju. Na simpoziju "Kulturna krajina, kmečka arhitektura in ljudska umetnost v Karavankah" so se jeseni 2001 pridružili njihovim strokovnjakom gostje iz Slovenije. Kot plod skupnega dela je nastala publikacija z enakim naslovom, v kateri so objavili v prvem delu referate s simpozija in v drugem aktualni popis kmečke arhitekture.

To je vsekakor dragocenost, ki jo želijo ohraniti. Zato bo tisoč izvodov publikacije na voljo približno 700 prebivalcem občine Sele, od katerih jih velika večina govori slovensko.

Kurnikova hiša v Tržiču je primeren kraj tudi za predstavitev brošure "Pod domačo lipo", je ocenil podžupan **Heribert Kulmesch**, ki vodi ljudsko šolo Sele-Kot. V njej je v enem razredu le osem šolarjev, zato so k projektu povabili še učence ljudske šole



Gosta Heribert Kulmesch in dr. Igor Roblek ter domačin Ignac Primožič (od leve) ob predstavitvi dveh brošur v Tržiču.

Sele-Fara. Skupaj so spoznavali lipo kot evropsko drevo, razkrivali njen sociološki pomen in na ekskurziji v tržičski in škofjeloški občini popisali naše lipe, obiskali rezbarja Vinka Ribnikarja in končali izlet s kulturnim nastopom. Priložnosti za skupne športne, kulturne in druge prireditve je veliko, je dejal podžupan Kulmesch. Ko je povabil Tržičane na praznovanje 50-letnice Pevskega društva Sele konec maja, je zaupal, da si bodo nove obleke kupili v Škofji Loki in obutev v Tržiču. Seveda

pričakujejo na obeh straneh še druge impulze za povezave na gospodarskem področju.

Čezmejno sodelovanje v projektu, ki se končuje, je v Tržiču pustilo viden pečat, je poudaril podžupan v prejšnjem mandatu **Ignac Primožič**. Mesto in okolica sta bogatejša za sedem prostorskih plastik v kamnu, sosedom onstran Karavank pa so s soustvarjanjem publikacij skušali nanizati bisere arhitekture in zbuditi zavest o njenih vrednotah. Obe brošuri bosta pri nas na voljo v muzejski trgovini in Kurnikovi hiši, kar ne bo zadnje dejanje sodelovanja v kulturi. Letos bodo gostili v Tržiču razstavi pomembnih slikarjev iz sosednje Koroške. **Stojan Saje**

Potovanje na ladji Beagle

V soboto je Naravoslovni krožek Loški kremenčki iz Osnovne šole Škofja Loka - Mesto pripravil že 8. razstavo domačih kamnin, mineralov in fosilov.

Škofja Loka - V okviru razstave domačih kamnin, mineralov in fosilov so v petek odprli razstavo akademske slikarke Maje Šubic z naslovom **Potovanje na ladji Beagle II** in filatelistično razstavo mag. Srečka Beričiča, člana Filatelističnega društva Lovro Košir na temo geologije. Hkrati je svojo prvo razstavo pripravil tudi Filatelistični krožek OŠ Škofja Loka - Mesto.

Ravnatelj Marko Primožič je ob odprtju povedal: "Na šoli dajemo veliko poudarka naravoslovnim dejavnostim in vsakoletna razstava kamnin, mineralov in fosilov je ena od pomembnejših aktivnosti. Na tem področju sodelujemo tudi z Muzejskim društvom, Loškimi muzejem in v letošnjem letu smo

se skupaj vključili v mednarodni program Geotrip na temo celinske vode." V petek so odprli kar tri razstave, ki jih veže skupna rdeča nit - geologija in so rezultat skupnega sodelovanja.

Prva ima naslov **Potovanje na Ladji Beagle II**, s katero akademska slikarka Maja Šubic nadaljuje potovanje okrog sveta, druga je filatelistična razstava mag. Srečka Beričiča in našega filatelističnega krožka pod mentorstvom mag. Beričiča in dr. Janeza Cerkvenika, tretja razstava pa je ogled 8. razstave kamnin, mineralov in fosilov, ki je bila v soboto. Slednjo pripravlja naravoslovni krožek



Loški kremenčki pod mentorstvom Vlaste Balderman in Marje Pahor. FD Lovro Košir je posebej za to razstavo pripravilo priložnostni ovitek in priložnostni žig

na temo **Potovanje na ladji Beagle**, v petek pa so odprli tudi poštne okence.

Alojz Pavel Florjančič je bil vesel, da se razstava odvija v posrečeno smer - z vključitvijo umetnosti in filatelije. V nadaljevanju je predstavil dela Maje Šubic. V šolski avli predstavlja štiri nove kamnitne znamke na temo geologije in paleontologije; predstavlja štiri fosile, ki jih je Charles Darwin nabral na svoji poti. "Na svojevrsten način prikazuje Potovanje na ladji Beagle II. Tudi Maja Šubic je popotnik in raziskovalec, zato so ji dela nedvomno uspela," je še povedal Florjančič. Zadnje štiri mesece na šoli deluje tudi filatelistični krožek. Tudi šolarji so predstavili dejavnost, v večini so se odločili za zbirke poštne znamk. Mag. Slavko Beričič je vsem članom podelil spominske diplome in hkrati izrazil upanje, da bodo mladi naslednje leto že razstavljali na državnem prvenstvu, ki bo v Škofji Loki. **Boštjan Bogataj**

Sredstva za kulturne dejavnosti

Žirovnica - Občina Žirovnica bo kulturne projekte, ki jih bo letos sofinancirala v višini 1.120.000 tolarjev, izbrala na podlagi javnega razpisa in bodo sprejeti na komisiji, izvedeni pa do 15. decembra letos.

Sredstva bo namenila naslednjim dejavnostim: glasbeni, likovni, gledališki, recitacijski in literarni, folklorni in plesni, fotografski in filmski, razstveni in galerijski, ter založništvu. Na razpisu lahko sodelujejo društva, javni zavodi in druge organizacije, ki bodo projekt ali prireditev izvajali izključno na območju občine Žirovnica, ki imajo zagotovljene prostorske, kadrovske in organizacijske možnosti za realizacijo, in ki bodo del sredstev za izvedbo dobili tudi iz drugih virov. V sklopu sofinanciranja ne sodijo programi, ki se izvajajo v okviru redne ljubiteljske kulturne dejavnosti, oziroma redne dejavnosti javnih zavodov in so že sofinancirani iz proračuna občine Žirovnica. Prijave kandidatov morajo vsebovati podroben vsebinski opis projekta, navedbo izvajalcev in njihove reference, kraj in datum izvedbe, predvideno število udeležencev in točno finančno konstrukcijo z navedbo virov financiranja, poslano pa na naslov Občine Žirovnica do vključno 30. aprila. **Katja Dolenc**

Gostinci pred mestnimi lokali zastonj

Gostinci iz starega jedra Kranja bodo tudi letos oproščeni plačila komunalne takse za svoje poletne vrtove na ulicah in trgih.

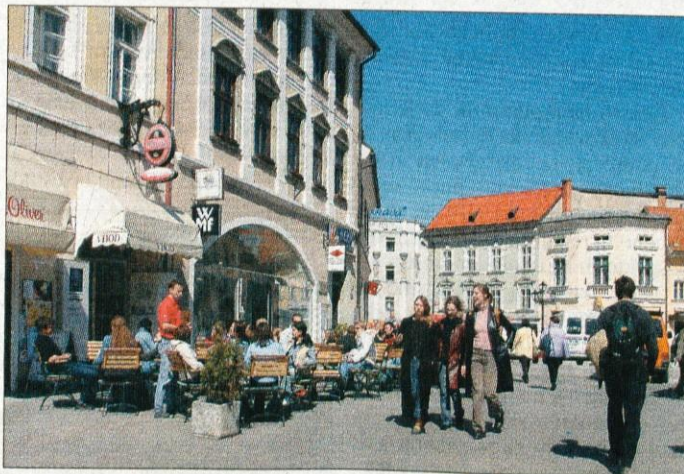
Kranj - Svet mestne občine je tako kot že za leti 2001 in 2002 sprejel odlok o oprostitvi plačevanja komunalne takse za mestne gostince tudi za letos. Na ta način želi občina po svojih močeh prispevati k živahnejšemu utripu starega mestnega jedra, ki ga od pomladi do jeseni poživljajo tudi ulični gostinski vrtovi.

Oprostitve plačila komunalne takse po odloku, ki ga je mestni svet sprejel po hitrem postopku, se nanaša le na uporabo pločni-

kov, ulic in trgov pred gostinskimi lokali. Posamezni vrt lahko zasede največ 40 kvadratnih metrov, za "presežek" pa mora gostinec plačati komunalno takso.

Seveda pa je oprostitve za gostince pomembna tudi zato, ker bo občina letos v mestu nadaljevala obnovo Prešernove ulice, kjer bo zgradila podaljšek kinete, kanalizacijo, telefonsko omrežje, napeljala elektriko, plin, uredila meteorne vode in ulico nazadnje še na novo tlakovala. Zaradi del bodo zlasti gostinci v Prešernovi ulici vsekakor prikrajšani za goste, ne le na uličnih vrtovih, ampak verjetno tudi v lokalih.

Oprostitve plačila komunalne takse se bo seveda rahlo poznala v letošnjem občinskem proračunu. V občinski upravi so izračunali, da bo izpada na račun odloka za dobrih pet milijonov tolarjev. Lani ga je bilo blizu pet milijonov, v letu 2001 pa 4,5 milijona tolarjev. **Helena Jelovčan**
Foto: Tina Dokl



V prvih toplih dneh letošnje pomladi so gostinski vrtovi v mestnem jedru že zaživel.

TLAKOVCI - PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA

SEDAJ TUDI V LJUBLJANI

IZDELKI SO ATESTIRANI

INDUSTRIJSKA CONA STEGNE

(pri šotoru Elektrotehne)

01/511 20 88

KONKURENČNE CENE



Kubinja Venezia -15%



od 5. do 19. aprila

- prevoz in montaža brezplačno*
- kredit do 36 mesecev
- zamik plačila za 1 leto brez obresti
- gotovinsko plačilo -15%



Kubinja Natura -20%



Kubinja Diva -15%



Lipa Ajdovščina, Tovarna pohištva d.d., Lokarjev drevored 1, 5270 Ajdovščina
Tel: 05 36 61 011, Fax: 05 36 62 618
e-mail: lipa@lipa.si http://www.lipa.si

Saloni pohištva:

ZEMONO Vipava, 05 368 7033

LJUBLJANA Pražakova 4, 01 439 8480

CELJE Bežigrajska 7, 03 491 6370

KRANJ Sučeva 23 (Dolnov), 04 234 3890

MARIBOR Titova cesta 49, 02 320 3610

KOPER Ferarska 8, 05 631 0074

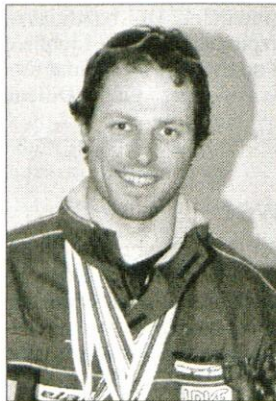


Program Cinema -15%

GORENJKI - GORENJEK MESECA

MARCA 2003

Prvak in slavistka



David Primožič



Marjeta Žebovec

Izšlo se je še eno iskanje Gorenjca meseca. Tokrat smo ga iskali za mesec februar. V četrtem glasovalnem krogu se je prav tako večina odločila, da nameni svoj glas učiteljici Jolandi, ki je tako k zbranim glasovom pripisala še 44, Alenka pa jih je v zadnjem krogu zbrala 26. Tako je Alenka Bole Vrabec zbrala skupaj 118 glasov, Jolanda Prešeren pa 309 in je tako postala tudi Gorenjka meseca februarja 2003. Nova dva predloga za Gorenjko ali Gorenjca meseca marca 2003 pa sta:

David Primožič je na svetovnem prvenstvu v telemark smučanju v ameriškem Big Mountainu zadnjo nedeljo v marcu v disciplini telemark sprint premagal svetovno konkurenco in osvojil naslov svetovnega prvaka. Primožič pa je k odličju svetovnega prvaka potem dodal še srebrno medaljo za osvojen drugo mesto v veleslalomu.

Marjeta Žebovec, slavistka, je raziskala poti najbolj branega slovenskega pisatelja Janeza Jalna. Napisala je knjigo Janez Jalen, pisatelj in duhovnik za vse Slovence in pripravila novo izdajo njegovih Prevosov. Pri njenem delu je bil Marjeti Žebovec v veliko pomoč tudi Jalnov pranečak Jani Mulej, ki skrbi za Jalnovo spominsko zbirko na Rodinah.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu aprilu tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3**, telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik**, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnejšev.

V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen **Marjeta Poljanar**, Ul. Ivana Hribarja 23, 4207 Cerklje. **Vrednostna pisma prejmejo: Anka Žnidar**, Vopolve 24, 4207 Cerklje; **Andrej Glavač**, Jama 19, 4211 Mavčiče in **Ivanka Kos**, Voklo 99, 4208 Senčur. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Matjaž Kokalj**, Studeno 26, 4228 Železniki; **Klara Primožič**, Stagne 25, 4290 Tržič; **Mirko Jekovec**, C. talcev 8 D, 4270 Jesenice; **Edita Aleš**, Blejska Dobrava 127, 4273 Blejska Dobrava; **Janez Kopač**, Pot v skale 4, 4226 Tržič in **Marija Burja**, Za gradom 7, 4260 Bled (pri blagajni pokažite le osebni dokument).

STEELPLAST

Steelplast, d.o.o.,
Otoče 32,
4244 Podnart

Razpisuje prosti delovni mesti za:

1. Samostojnega računovodj

Pogoja:

- samostojno vodenje računovodstva,
- končana višja ali visoka šola.

2. Vodja prodaje

Pogoja:

- izkušnje na področju prodaje,
- končana višja ali visoka šola.

Pisne prijave pošljite na gornji naslov.

Obravnavali bomo samo prijave po pošti!

Piše Milena Miklavčič

Usode

366

Z dvema v sožitju in ljubezni

Barbara se je k svoji dobrotnici vračala le sem ter tja, ko ji je postalo dolgčas ali pa, ko je njena druga mama ponjo poslala koga iz vasi.

"Ko sem nekoč spet prišla, so bili vsi "poklapnani", povedali so mi, da Lukova žena ne bo več dolgo, da je že zelo hudo z njo, da bo nekdo moral skrbeti za otroke, da ne bodo ostali brez mame. Kar pri srcu me je stisnilo, ko sem to slišala. Po drugi strani sem imela svojo službo rada, imela sem malo denarja, šla sem, kamor sem hotela in mi ni prav nič dišalo, da bi se vrnila nazaj in prevzela breme nase. Pa še zelo mlada sem bila, tudi kakšen možki je gledal za menoj, Luka se mi je pa zdel zelo star in prav nič zanimiv," počasi pripoveduje Barbara in vsi smo slišali, kako izbira besede, da ne bi rekla kaj preveč ali premalo.

Luka, ki je napeto poslušal, se oglašil s svoje postelje samo z "baba zmešana", potem mu Barbara nekaj zagodrnja nazaj, toda že poseže v prepir Andrej, tako da "dasta potem oba mir".

Barbara se še dobro spominja, kako jo je Lukova mama poklicala v kamro, kjer sta se usedli za mizo in potem so njena mlada ušesa poslušala zgodbo o hvaležnosti, ki se sedaj mora "poplačati", da se to

od nje pričakuje, da jo bo bog "štrafal", če jih bo pustila na cedilu in podobno.

"Jaz sem kar vkup ležala, malo zaradi hudih besed, malo pa tudi zaradi svoje slabe vesti. Ne vem zakaj, toda takrat sem se zelo bala, če je kdo rekel kakšno o "štrafanju". Zato sem na pol pristala, da bom skrbela za otroke, za Luko pa ne, ker ni po mojem okusu, sem dejala. Kaj pa je narobe z njim, je njegova mama skočila pokonci, da sem že mislila, da mi bo eno pripeljala okoli ušes. Po pravici sem ji povedala, da se premalo univa, da grdo preklinja in da za smrkanje ne uporablja robca, ampak to naredi kar na tla. Bom že jaz uredila, je potem pristala, meni pa je rekla, da če bom tako natančna, da bom ostala sama do konca življenja."

Barbara je potem skoraj dve leti zelo trpela. Še zmeraj je stanovala v svoji sobici v samskem domu, takoj po službi je sedla na kolo in vsak dan naredila 15 km, da je skrbela za tri otroke tako, kot se spodobi. Veliko ji je pomagala tudi Lukova mama, vendar več kot toliko tudi ona ni imela časa. Luka se jim ni posvečal niti takrat, ko je imel pozimi čas, niti ob nedeljah, ko je zapravljval dan v gostilni ali pa je šel z drugimi moškimi na "balinplac".

"Vendar sem se "oblegirala" in svojo besedo sem želela držati, zlepa ali zgrda. Po dveh letih pa so naju z Lukom začeli domači siliti, da se poročiva, da je čas zalovanja že zdavnaj mimo in da se morava že zaradi drugih, ki naj bi naju opravljali. Priznam, da sem tudi sama slišala ene čudne govornice v fabriki, toda nič nisem dala na to, ker sem sama pri sebi vedela, da mi do Luka nič ni. Na živce pa mi je šlo, če smo šle dekleta kdaj na ples in mi je kdo podroblil,



Neka znanka si je življenje uredila po naravnem načelu seks za bogastvo. Že pri dvajsetih je bila namazana z vsemi žavbami, pri petindvajsetih pa je ujela premožnega petdesetletnika, ki se je ob pol mlajšem tkivu od ženinega spet počutil zelo živahno. Damica in gospod Abraham sta se poročila in bolj ali manj srečno živela. Mlada gospa ni imela drugega dela, kot da je čakala na moža. Medtem pa je plava v domačem bazenu, se vozila v Milano k frizerju in v London po garderobo,

Začetek konca tranzicije



Branko Grims, Socialdemokratska stranka

Komaj petnajst let je minilo, odkar je na Gorenjskem potekala obsežna policijska preiskava. Vzrok: droben bedž z napisom: "Ko bom velik, bom carinik na Kolpi".

Referendumska dvetretjinska večina za vstop Slovenije v zvezo NATO in skoraj devetdesetodstotna podpora vstopu Slovenije v Evropsko zvezo sta presenetili vse. Za zvezi je bil to dar z neba, saj sta obe zaradi svojih trenutnih notranjih dogajanj potrebovali legitimacijo. Stopnjo soglasja o EU je sicer mogoče pojasniti na različne načine. Po eni strani je zagotovo demagogija kampanje proti vstopu Slovenije v zvezo NATO delovala kot katalizator kampanje za vstop v Evropsko zvezo. Po drugi strani pa je najbrž v tako visoki številki skritih tudi nekaj prevelikih pričakovanj, ki se lahko hitro sprevržejo v razočaranje. Objektivno gledano pa je še veliko večji uspeh več kot prepričljiva podpora vstopu v zvezo NATO, ki se pokaže v vsej veličini šele ob upoštevanju vojne v Iraku in še posebej večletne sistematične "neodvisne" medijske gonje proti ZDA ter zvezi NATO v celoti. Za "mirovniške" jugonostalgije,

SEDMICA

Generalova generalna zmota

nakar je v spremstvu ponosnega moža vse skupaj razkazovala v prestižnih ljubljanskih lokalih. Po dvajsetih letih flankiranja v visoki družbi je srečala Abrahama števila dve, se do ušes zaljubila in na vrat na nos ločila. Mislilec, da se bo ločil tudi novi Abraham. Pa se ni. Po enoletni avanturi se je gospodična vsa panična vrnila k zapuščenemu možu. Ker se možakarju ljubezenske rane še niso zacelile, da gangrene niti ne omenjam, jo je velikodušno sprejel nazaj. Zmenila sta se, da se še enkrat vzameta. Še preden pa se je gospodični uspelo preseliti v nekdanji brlog razkošja, je ženina Bog mu daj večni pokoj - izdihnil. Že nekoliko načeta nevesta je ostala brez prebite pare in brez dneva delovne dobe. Zdaj čisto resno razmišlja, kako bo (ko bo pač čas za to) od države izsilila penzijo po nekdanjem možu. Opa, draga moja, to pa ne bo šlo, sem ji rekla ob kozarčku šampanjca, ki sva ga srkali v lokalni ob Ljubljani. Si se pač zmotila, sem še pripomnila in se ji za vse večne čase

zamerila. Verjamem, da bi se tudi tako podkovani pravnik, kot je cenjeni gospod Matevž Krivic, v navedenem primeru z mojim sicer laičnim razumevanjem stvari strinjal. Oziroma, da bi se strinjal s trditvijo, da nobena država na svetlo zmotnih osebnih odločitev posameznikov ne popravlja. Niti v primeru, da gre za zmotne življenjske odločitve, ne.

V nasprotnem primeru bi morala država denar vrniti vsem tistim, ki so ga zaradi želje po brezdelnem zaslužku vložili v eno od številnih denarnih verig, na koncu pa se obrisali pod nosom.

(Navsezadnje se finančne verige pletejo s tihim pristankom države, a ne?)

Pa tudi vsem tistim slovenskim državljanom, ki so svoje prihranke zaupali kranjski hranilnici ali ljubljanski Sicuri, ki sta bili čisto legalni finančni ustanovi.

Zdaj pa k bistvu diskurza. To je k upokojenemu generalu nekdanje JLA gospodu Milanu Aksentijeviču, ki je kot poslanec takratnega slovenskega parlamenta gla-

soval proti naši osamosvojitvi. Petnajstega oktobra 1991 se je z vsemi drugimi pripadniki agresorske vojske vkrcal na vojaški trajekt in se odpeljal v smeri svojih korenin. Češ, "ja sam Šumadinac", kar koli naj bi to že pomenilo. Najprej se je odpeljal v Zagreb, kjer so ga hrvaške oblasti zajele in zamenjale za nekega svojega dobavitelja orožja. "Zamenjanega" polkovnika je Jugoslovanska armada poslala v Sarajevo, kjer se je Aksentijevič tik pred bosansko kalvarijo upokojil kot general. Je državljan države Srbov in Črnogorcev, kar pomeni, da prejema tamkajšnjim razmeram primerno penzijo. V času slovenskega osamosvajanja se je Milan Aksentijevič pač zmotil in določil za vojsko Slobodana Miloševića. Tako kot so se zmotili tisti Evropejci, ki so v drugi svetovni vojni prisegli Adolfu Hitlerju in bili pozneje ožigosani kot izdajalci. In ni mi jasno, zakaj bi bil gospod general v svoji življenjski pomoti de jure na boljšem od moje znanke.

Marjeta Smolnikar

ni projekt. Enotnost politike, ki je bila dosežena ob spremembi ustave, je hitro bistveno vplivala na javno mnenje, pa tudi na nastopanje nekaterih prej "omahljivih" mnenjskih voditeljev (kar precej spominja na zgodbo slovenske osamosvojitve).

Zato ne preseneča, da razen Kolicije Slovenija nihče ni niti pomislil, da bi tudi navadni državljani radi praznovali ob tem dogodku. Vlada se je zaprla v Cankarjev dom in jih dobila po nosu, ko se je predsednik Evropskega parlamenta na svojo željo raje pridružil navadnim državljanom pod Prešernovim spomenikom. Tja sta zbrane prišla pozdravit tudi nadškof dr. Franc Rode in dr. Dimitrij Rupel, ki je referendumski izd opredelil kot konec tranzicije. Morda to velja v zunanji politiki, drugod je ocena pretirana. Toda tisti proces, ki smo ga želeli doseči že na volitvah leta 1990, se

je nepovratno sprožil na referendumu v nedeljo, 23. marca 2003: začel se je proces konca slovenske tranzicije.

Izid referendumov o vključitvi Slovenije v Evropsko zvezo in še posebej v zvezo NATO je zgodovinski dogodek, logično nadaljevanje osamosvojitve in njena nadgraditev. Na Kolpi bo v prihodnjih letih vzpostavljena šengenska meja, zaščitena močjo zveze NATO. Balkan s tem ne bo več stalen vir ogrožanja in izsiljevanja naše države, ampak kvečjemu izletniška točka. Zahteve po transparentnosti javnih financ in doslednem spoštovanju osnovnih demokratičnih načel ter Evropskih norm pa bosta prisilili vladno k drugačiji politiki. Slovenci so znova dokazali, da je vedno, kadar le dobijo možnost, da neposredno odločajo na referendumu, njihova odločitev premišljena - in dobra.

GORENJKI IN GORENJC POSLUŠAMO

Radio 041 944 944
Radio top 94.4 Mhz

Kranj - Radovljica - Jesenice
Biroteh, d.o.o. - HrušicaInternet: www.radiotop.net

da "mora name pazit, ker mu je Luka tako naročil". Enkrat sem mu jih zaradi tega napovedala, pa je rekel, da je res to naročil, ker me želi za ženo. Tako sem potem po skoraj desetih letih šla prvič domov, k mami, da sem ji povedala, da se bom omožila. Sploh me ni več poznala, rekla je, da je njena hči umrla, da sem prevarantka, ki bi jo rada okradla. Tisti njen "potrebnež" je stal za njenim hrbtom, že ves slinast in betežen, obrnila sem se in šla nazaj, toda brez solz in gorja. Če si se ti meni odpovedala, se bom pa še jaz tebi, sem si rekla, in tudi, ko je umrla, nisem šla na pogreb, tako."

Po poroki so jo otroci še kar naprej klicali Barbara, nihče ni mogel navaditi, da bi ji rekel mama. Imela jih je rada, kaj jih ne bi, saj so bili pridni otroci, malo plašni in nerodni, toda bili so ji zelo pri srcu. Kakšne ljubezni si niso bili vajeni izkazovati, edino, če ni bilo nikogar blizu, so se kdaj naslonili name in mi rekli, naj jih objamem, se spominja Barbara. "Tudi meni je bilo nerodno objemat in lupčkat, tega nisem bila vajena. Mene nihče ni nikoli crkljal, oh, še takrat ne, ko sem bila otrok. Mislila sem, da tako mora biti in amen, samo otroci so me počasi navadili, da včasih kar "paše", če se malo stisnem. O, saj sem jih tudi našeškala, če so bili potrebni, še danes so mi hvaležni za to. Posebno Janček jih je včasih naprosil!! Zmeraj je vse izgubil, in enkrat mi je prekipelo. Dala sem ga čez koleno in ga natepla, potem mi je pa čez leta povedal, da sem dobro naredila, ker je začel z glavo misliti, kar prej ni počel."

Kako sta se pa z Lukom ujela? Med vama je bila tudi velika starostna razlika, jo povprašam.

"Luka je že na poročni dan povedal, da otrok ne bova imela, da jih ima že dovolj. Hehehe, meni se je kar oddahnilo, saj sem bila takrat še prepričana, da gredo zakonci samo takrat skupaj v posteljo, ko želijo narediti novega otroka. Meni pa ni bilo nič do tega, da bi z Lukom to počela. Potem pa, ko sva že nekaj mesecev spala skupaj v eni sobi, sva se malo premislila," pove med smehom, vendar podrobnosti raje zadrži zase.

Sad tega "spremenjenega mišljenja", je bila Tina, danes zelo dobra zdravnica...

Barbara pove, da je bilo življenje na kmetiji zelo težko. Poleg tega je hodila še v službo, kjer pa si je z leti izborila to prednost, da je delala samo dopoldan. Otroci so rasli, pomagali pri vsakodnevnih delih, vendar sta Lukova starša počasi hirala in nista zmogla vsega dela tako kot nekoč. Zlasti oče se je vidno sušil, pa ni bil bolan, le preveč zgaran. Ponoči ni mogel spati in je motovilil po hiši, da je budil še druge.

"Imela sem ga rada, ker je bil dober človek, nikoli mi ni rekel žal besede. Kadar sem prišla dol v hišo, kjer je sedel za pečjo, mi je zmeraj rekel, da je "takih bab, kot si ti Barbara, malo". Potem sem mu skuhalo lipovega čaja, malo posedela pri njem, vendar sem se ga tudi hitro naveličala poslušati, ker je "trobil" vedno ene in iste šose iz vojnih časov. Potem je nekoč samo zaspal za mizo, in ga ni bilo več. To se nam je zelo poznalo, saj je on odločal, kdaj se bo treba lotiti kakšnih del na kmetiji, potem pa je to breme padlo na Luka, ki sploh ni bil tako potrpežljiv kot oče in zato smo se velikokrat spri.

(nadaljevanje)

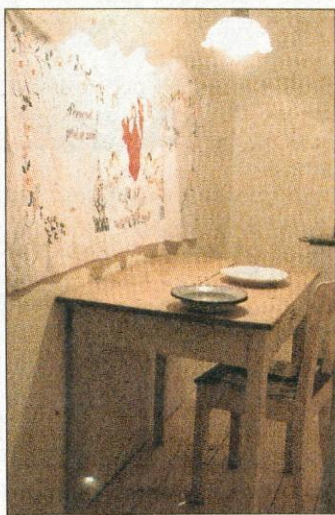
Kruh in srce kranjskih družin

Gorenjski muzej je sinoči odprl v Stebrišni dvorani mestne hiše zanimivo razstavo o kranjskih mestnih in podeželskih družinah, njihovih običajih in navadah. Poroka, rojstvo in smrt so bili temeljni mejniki vsake družine.

Kranj - Odlično postavljena razstava, ki so jo oblikovali **Tjaša Štampihar** in **Ariana Furlan Prijon**, z zvočno kuliso pa **Boštjan Perovšek**, predstavlja življenjske prostore in način življenja kranjskih plemiških, meščanskih, obrtniških, delavskih in kmečkih družin. Razstavljeni so ohranjeni predmeti iz življenja, kot so pohištvo, stoli, mize, jedilni pribor, krožniki, postelje, zibke, krsta, obleke, stare fotografije, slike, matične knjige in dokumenti. Avtorica razstave kustosinja **Marjana Žibert** je raziskala njihovo življenje v času od 17. stoletja, ko

so našli prve zapise v krstnih knjigah, do časa pred drugo svetovno vojno. Zgodbe vseh družin so se odvijale okrog poroke, rojstva in smrti.

Marjana Žibert je ob raziskavi tematike, ki so ji posvetili tudi katalog, spoznala presenetljive zanimivosti: "Podirajo se nekateri tabuji. Neveste se niso poročale zelo mlade, starih od 19 do 21 let je bilo zelo malo. Večina se jih je tako kot danes, od 22. do 30. leta, fantje pa od 25. do 33. leta. Veljalo je, da so imeli veliko otrok, a ni bilo tako. Število rojstev je bilo res veliko in žen-



Pogled v improvizirano notranjost preproste kranjske kuhinje.

ske so rojevale skoraj vsako leto, a veliko teh otrok je pomrlo. Število otrok na zakonski par je bilo sredi 18. stoletja 1,7 otroka, stoletje kasneje pa 1,8." Največ otrok se je rodilo januarja in marca, nato avgusta, julija in junija. Razlog gre iskati v večjem številu porok po veliki noči, v poletnih meseci in pred adventom, kar je značilno za poljedelske družbe, je pojasnila Marjana.

Na kranjskem je prevladovala enojedrna družina, značilna za revnejši sloj. Kmetje so imeli zra-

ven še hlapca in deklo, v mestih pa so bile družine razširjene. V družini so bili še stari starši, bližnji sorodniki, kuharice, hlapci, trgovski pomočniki. Največ Kranjčanov je na prelomu stoletja umr-

lo v starosti do 15 let, sledi starostna skupina nad 51 let: otroci zaradi težkih porodov in nalezljivih otroških bolezni, odrasli pa zaradi pljučnih bolezni, srčne kapi, mrtvoudnosti, raka, srčne

napake, črevesnega katarja, vodenice, sušice, vročice in seveda starosti. Zanimiva razstava bo na ogled do konca meseca junija.

Katja Dolenc, foto Tina Dokl

Fantastika, grozljivka in srednji svet

Ljubljana - V torek, ob obletnici rojstva velikega pravljicarja **H.C. Andersena**, ko v svetu praznujemo tudi svetovi dan mladinske in otroške literature, je založba **Mladinska knjiga** predstavila tri nove knjige za mlado generacijo. Dvema novima deloma **Leteči krožnik** na našem vrtu in **Krvava legenda** pisateljice **Janje Vidmar** se pridružuje prva knjiga iz trilogije **Veterna piščal** **William Nicholsona**.

Pisateljica **Janja Vidmar** je zagotovo ena najbolj produktivnih slovenskih avtoric, saj se je kljub še ne tako dolgi ustvarjalni dobi podpisala že pod več kot 30 knjižnih del tako za odrasle kot za mlade. Zanj so vedno znova značilni napeti teksti, polni domišljije, ki pa so hkrati napisani tudi zelo življenjsko. Ponavadi gre za problematičnega junaka, ki pa je kljub svoji neobvladljivosti dovolj dojemljiv za življenjske zadeve. Pri knjigi **Leteči krožnik na našem vrtu** že ob kratkem listanju dobimo vtis, da gre za celovit tekstovno likovni izdelek. Številne ilustracije, ki skozi celo knjigo izvrstno dopolnjujejo tekst, je pri-

speval **Damijan Stepančič**, tekst pa je tokrat ubran na temo znanstvene fantastike. Nejež oče je astronom, a kljub temu, da mu je vesolje tako rekoč sveto, ne verjame v NLP. Sinov domišljijjski svet je nekaj povsem drugega. Mu bo uspelo očetu dokazati, da so ga obiskali marsovci? Z drugo knjigo (gre za žepno knjižno izdajo) **Krvava legenda** Vidmarjeva odpira nov žanr v slovenski literaturi za mlade - gre namreč za izvrstno slovensko grozljivko. "Bila sem navdušena nad filmom Čarovnice iz Blaira, pa sem se lotila pisanja," je povedala Vidmarjeva. Štirje mladi gredo na izlet v gozd. Tam se jim začnejo dogajati čudne stvari, izkaže pa se, da ima vsak do drugega določene sovraž-

ne namene. Na koncu menda ne vemo, ali je vse res ali zgolj potegavščina. Izvrstne (skoraj stripovske) ilustracije je prispeval Sebastijan Čamagajevac.

Tretja novost je prvi del trilogije **Veterna piščal** avtorja **William Nicholsona**, novo prevodno delo v lani ustanovljeni zbirki **Srednji svet**. Zbirka je namenjena fantazijski literaturi, lani pa so jo v založbi utemeljili s prvim delom trilogije **Gospodar prstanov**. Kot je na predstavitvi povedal prevajalec **Jakob J. Kenda**, Nicholsona odlikujeta predvsem velika dialoška kondicija (vidi se, da ima za seboj že številne filmske scenarije), in od začetka do konca zelo premišljen potek zgodbe. Kenda, ki bi ga lahko označili kar za največjega prevajalca fantazijske literature pri nas ("njegova" sta tudi **Harry Potter** in **Severni sij**), je že prevedel naslednji del **Mojstrovi sužnji**, ki bo izšel še letos.

Igor Kavčič

Zlata plaketa za De profundis

Kranj - Na 18. tekmovanju slovenskih pevskih zborov Naša pesem 2003 so se izkazali trije pevski zbori iz Kranja, **De profundis** z zlato plaketo, **APZ France Prešeren** in **Osti jarej** pa s srebrnima plaketama. Posebno priznanje tudi zborovodji **De profundis** **Braniki Potočnik Krajnik**.

Na tekmovanju, ki je tudi tokrat potekalo v Unionski dvorani v Mariboru, se je preteklo soboto in nedeljo predstavilo 26 zborov iz vse Slovenije, med njimi kot reče tudi trije iz Kranja. Vsak zbor se je predstavil z obvezno skladbo **Pomladni spev** (v priredbi **Antona Lajovica**), ter s tremi skladbami po lastnem izboru, od tega je ena skladba morala biti ljudska. Zbore je letos ocenjevala mednarodna komisija, ki ji je predsedoval Sto-

jan Kuret, poleg **Andraža Hauptmana** in **Karmine Šilec** pa sta bila v žiriji še **Darinka Matić** - Marović iz Beograda in **Carl Hogset** iz Osla. Za najboljšega med mešanimi pevskimi zbori letošnje Naše pesmi je bil izbran Komorni zbor **Ipavska** iz Vipave, ki ga vodi **Matjaž Šček**, drugo mesto pa sta si razdelila **MPZ Obala** pod vodstvom **Ambroža Čopija** in Komorni zbor **De profundis**, ki ga že več kot desetletje uspešno vodi **Branka Po-**

točnik **Krajnik**. Za **De profundis** je to že četrta zlata plaketa, letos pa so za svoj nastop sicer prejeli 92 od 100 možnih točk. Srebrni plaketi sta prejela **APZ France Prešeren** z dirigentom **Primožem Kerštanjem**, s 86 osvojenimi točkami in Komorni pevski zbor **Osti jarej**, ki je dosegel 83 točk.

De profundis se je ob obvezni sicer predstavil s tremi skladbami: s prvo izvedbo **Spevaj nama, Katica**, ljudsko iz Črenšovcev, v priredbi **Andreja Missona**, skladbo **Samotno Ugibanje** (**Uroš Krek** - **Jože Udovič**), komisija pa je posebej opazila skladbo **Narciso** litvanskega skladatelja **Jonasa Tamulionisa** iz ciklusa skladb z naslovom "Canciones de amor", na besedilo **Federica Garcia Lorce**, ki ga je zboru v izvajanje zaupal sam skladatelj. Za izvedbo skladbe je zborovodja **Branka Potočnik Krajnik** prejela posebno priznanje za najboljšo izvedbo skladbe 20. stoletja. V Komornem zboru **De profundis** so bili z uspehom zelo zadovoljni, na zaključnem koncertu "zmagovalcev" v nedeljo pa je zbor spet dokazal, da sodi v sam vrh slovenske zborovske glasbe.

I.K.

Vse tamburaške poti vodijo v Reteče

Reteče - Jutri, v soboto, 5. aprila, bo v Retečah pri Škofji **Loki** potekalo 23. srečanje tamburaških in mandolinskih skupin in orkestror Slovenije. Tudi letos, "vseslovensko srečanje" tamburašev so v Retečah prvič uspešno pripravili lani, bo prireditev v tamkajšnjem Kulturnem domu, nastopilo pa bo 13 skupin iz 11 slovenskih krajev. Predstavile se bodo v dveh terminih, ob 17. in 19. uri.

Uvodni nastop na prvem koncertu ob 17. uri bo pripadel domači skupini **KUD Janko Krmelj - Tamburaška skupina Bisernica** (veterani), sledili pa bodo: **Tamburaški orkester Glasbene šole Črnomelj**, **Trio Dva čardaša**, **Tamburaški orkester kulturnega društva Brezje**, **Tamburaški orkester osnovne šole Draga Bajca Vipava**, **Tamburaški orkester Dobroč**. Drugi koncert ob 19. uri bo začela **Tamburaška skupina PD Cirkovce**, v nadaljevanju pa bodo nastopili še: **Tamburaški orkester KD F. Prešerna Videm pri Ptuj**, **Tamburaška skupina Kašarji**, **Tamburaški orkester Cirkulan**, **KUD Janko Krmelj - Tamburaška skupina Bisernica** (srednješolci), **Tamburaški orkester KUD O. Župančič Artiče** in **Orkester Mandolina**. Skupine se bodo predstavile največ s tremi prijavljenimi skladbami po lastnem izboru, najboljši pa bodo prejeli priznanja in nagrade.

Strokovna žirija, ki jo bosta sestavljala **Tomaž Habe** in **Damir Zajec**, bo podelila nagrade za najboljše umetniški vtis celotnega nastopa, za najboljše izvedbe umetne, ljudske in zabavne sklad-

be, najboljša debitantska skupina bo prejela tamburico izdelovalca **Maria Zmegača**, tamburico izdelovalca **Velimirja Zvirna** pa bo dobila skupina z najboljšo tehniko igranja tamburice. Tudi letos bo revijo pripravil Javni sklad republike Slovenije za kulturne dejavnosti, območna izpostava Škofja Loka. Celotno prireditev bo posnela tudi TV Slovenija, Radio Slovenija pa bo poskrbel za radijsko snemanje.

I.K.

Napišite zvezdno pesem za Strnišo

Ljubljana - Društvo slovenskih pisateljev pripravlja ob zaključku že osmih Slovenskih dnevi knjige, ki bodo v parku Zvezda letos potekali med 22. in 26. aprilom, zaključno prireditev 25. aprila ob 21. uri v 10. nadstropju kavarne **Nebotičnik**. Vsem, ki jim je blizu pesniška beseda, zvezde, vesolje in poezija **Gregorja Strniše**, vabijo k sodelovanju in oblikovanju večernega programa. Napišite svojo zvezdno pesem, nastalo po navdihu Strniševih verzov, ali pa krajšo refleksijo o njegovem delu ali njegovi pesniški osebnosti. Prispevke pošljite do 7. aprila v pisarno Društva slovenskih pisateljev na Tomšičevi 12 v Ljubljani. V kavarni bo tudi pianino, ki ga lahko uporabite za glasbeno spremljavo.

Katja Dolenc

Piše **Miha Naglič**

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

476

Bavarci, Tirolci, Furlani

Preden je bilo loško ozemlje podarjeno freisinškim škofom, je bilo le redko poseljeno. Prebivalstvo je bilo slovanskega in nemara še starejšega in avtohtonega porekla. Po pridobitvi te posesti jo je začel škof po svojih oskrbnikih intenzivno kolonizirati. Da bi imel kaj od nje. Na najboljšo zemljo, na Sorško polje, ki leži ob starodavnih poteh proti Kranju, Kamniku in Ljubljani, je naselil svoje domače bavarke podložnike. Ti so se v stoletjih poslovenili, o njihovem nemškem poreklu danes pričajo le še njihovi priimki. Blaznik zapiše: "Še konec 16. stol. je bil nemški živelj na Sorškem polju toliko številni, da je starološki župnik pridigoval tudi v nemškem jeziku. V 17. stol. je govorilo prebivalstvo po Binju mešanico slovenskega in nemškega jezika. Danes nas spominjajo na nekdanje nemške koloniste le še krajevna, zemljiščna in osebnostna imena, kot **Cegnar**, **Cof**, **Hafner**, **Hartman**, **Heinricher**, **Homan**, **Kaiser**, **Ku-**

ralt, **Langerholc**, **Logonder**, **Macher**, **Šifrer**, **Triller**, **Vilfan**, **Bajželj**, **Volgemut**, **Ziherl** ipd."

Drugi val nemških kolonizatorjev je pljusnil iz Pustertala na Tirolskem. Ta je konec 13. in v začetku 14. stoletja poselil sončna, a strma pobočja pod Ratitovcem, kjer je tedaj nastala cela vrsta naselij od Sorice do Podlonke. Ko je Pavle Blaznik pisal svojo doktorsko disertacijo (*Kolonizacija Selške doline*, 1928), je ugotovil, da so priimki, ki so nastali prav tu in jih ne zasledimo nikjer drugje. "Nedvomno edino od tu izvirajo imena: **Torkar** iz sela **Torka**, **Thaller** iz dvorca 'Im Thall' /V Dolini/ poleg **Sorice**, **Zarzer** iz **Sorice**." Se pravi: vsak, ki se danes kjerkoli v Sloveniji piše **Torkar**, **T(h)aler** in **Zarzer**, ima svoje prednike v Sorici.

Thaler je po slovensko **Dolinar**, **Zarzer** je **Soričan**, **Sorici** se je po nemško reklo **Zarz**, uradno še v letih 1941-45. Pogled v telefonski imenik pa pokaže,



Prtovč, poslovenjena tirolska vas pod Ratitovcem.

da v obeh **Soricah**, **Zgornji** in **Spodnji**, ni nobenega **Torkarja** in **Zarzerja** več.

Za cel tirolsko-podratovski niz naselij (od **Sorice** do **Prtovča** in za naselja pod **Črno Prstjo** in **Rodico**, ki so takisto tirolskega porekla) so vrh tega značilni še drugi priimki nemškega, vendar ne izključno soriškega izvora: **Trojar**, **Haberle** (**Heberle**), **Kofler** (**Kobler**), **Behaimb** (**Pegam**), **Gamperl** (**Kemperle**), **Grochawr** (**Grohar**), **Gansterl** (**Jensterle**), **Erhardt** (**Egard**), **Gartner** ... Nekaj je tudi splošno znanih nemških priimkov: **Pinter**, **Weber**, **Gasser** (**Gosar**), **Kayser** (**Kheser**, **Košir**) ... Nekateri nosilci teh priimkov, ki so bili dejansko doma iz teh krajev, so kot ustvarjalci zasloveli med vsemi Slovinci: poštni inovator **Lovrenc Košir**, slikar **Ivan Grohar**, pisatelj **France Koblar**, smučarski strokovnjak **Filip Gartner**, publicist **Marko Jensterle**, minister **Zoran Thaler** ...

Manj številni, a pomembni prišleki, so bili fužinarji **Furlani**. "Le-te je zemljiški gospod poklical z očitnim namenom, da uvedejo na tleh loškega gospostva naprednejši način pridobivanja železa. Prva listina, ki govori o teh vprašanjih in poteka iz 1384, je dokaj zgovorna. Govori o poklicnih železarjih (*eyssner meister*) z deloma značilnimi romansko zvenečimi priimki. Listina ugotavlja, da so železarji **Jacomo**, **Barthlme Zschab**, **Muron Silvester**, **Monfiodin** in njegov brat **Jakob** gospostvu zvesto služili..." Ob seznanju fužinarjev iz leta 1747 pa **Blaznik** ugotavlja, da ni v njem nobenega furlanskega priimka več. Pač pa so že tedaj tudi med njimi značilna selška in soriška imena: **Jelenc**, **Megušar**, **Froelich**, **Koblar**, **Pintar**.

In kateri so najbolj značilni slovenski priimki v Selški dolini? Tudi te je ugotovil **Blaznik**: **Eržen**, **Kos**, **Luzner**, **Prevc**, **Notar**, **Megušar**, **Betoncelj**, **Cenčič**, **Potočnik**, **Pogačnik**, **Bernik**, **Okorn**. Ti se pojavljajo po vsej dolini. Iz **Davče** pa izhajajo nekateri priimki, ki jih sprva najdemo samo v tej največji slovenski vasi: **Tušek**, **Kenda**, **Peternejl**, **Jemc**, **Močnik**. Ti pričajo, da so bili prvi kolonizatorji **Davče** tolimskega porekla. Čisto davška lastnina je priimek **Tavčar** (**Davčar**), čeprav nekateri trdijo, da je to le poslovenjeni **Deutscher**. Kot najbolj tipični selški pa je **Blaznik** izpostavil priimek **Jelenc**. Ta je bil sprva doma le v **Dražgošah**, na **Pečeh** in sosednjih **Jelensčah**, od tod se je razširil še v druge kraje.

ZADETEK.com

Vsako sredo na Radiu Kranj ob 19.30

Vsak ponedeljek na GTV ob 20.30

Vsak petek v Gorenjskem Glasu

GORENJSKI GLAS

Ne prezrite

Študentska organizacija Slovenije bo dobila novega predsednika

Od 4. do 6. aprila 2003, se bodo na Rogli prvič v zgodovini slovenske študentske organizacije zbrali vsi študentski predstavniki Slovenije, ki svoje interese zastopajo v Študentskem parlamentu ŠOUM, Študentskem zboru ŠOUL ter zvezi Študentskih klubov ŠKIS. Poglavitni namen srečanja je celostno zasnovati ter utrditi medsebojno sodelovanje. Ob tej priložnosti bodo potekale tudi volitve za predsednika ter generalnega sekretarja Študentske organizacije Slovenije.

Pomoč na EP v vaterpolu

Če želite postati član organizacijskega odbora ali sodelovati pri aktivnostih, ki bodo potekale na Evropskem prvenstvu v vaterpolu v Kranju, pokličite na Info Točko ŠO FOV, kjer se zbirajo prijave za prostovoljno delo.

Zavod mladim

V četrtek, 10. aprila 2003 bo od 20. ure dalje v cafe Rondoju poleg Mercatorja potekal že težko pričakovani predizbor za glasbeni natečaj Zlata deka. Od desetih glasbenih skupin se bo v prvem krogu med seboj pomerilo prvih pet skupin: Giljotina (Dramlje), Arcus (LJ), Escape (KR), Bananas (Prebold) in Unameit (Radomlje). Po mnenju žirije se v veliki finale Zlate deke, iz prvega predizbora uvrstita dve najboljši skupini.

ŠO FOV

Nagradi vse študente, ki so v aprilskem roku opravili izpit pri predmetu Naravoslovje in tehnologija (prof. dr. Vuk) z oceno 10. Nagrado dobijo tudi študentje četrtega letnika, ki so vse izpite opravili v prvem poskusu (na INFO točki vpišejo št. indeksa + geslo). Nagrado pa dobijo tudi najmlajši študent prvega letnika in študent z najdaljšim študentskim stažem.

Dokazovanje uspešnosti, informacije in nagrade na INFO točki!

Klub Radovljjskih študentov

V Blejskem mladinskem centru (BMC) bomo skupaj z Klubom študentov Bled, organizirali predavanje o ČUSTVENI INTELIGENCI. Predavanje bo v nedeljo, 13. aprila 2003, ob 18. uri v prostorih BMC-ja. Svojo udeležbo potrdite do četrta, 10. aprila 2003, Mojci Slivnik na gsm 031/300-478 (po 17. uri). V primeru premajhnega števila prijaviteljnih, predavanje odpade.

Nova ponudba bonov za študentsko prehrano v Kranju

Od meseca aprila 2003 dalje, se je ponudba bonov za študentsko prehrano v Kranju, obogatila kar za 9 novih ponudnikov bonov in sicer: Restavracija »R« (Resman Naklo), Picerija Silvester (modra hiška na Planini), Hotel Bellevue (Šmarjetna gora), Kitajska restavracija Azija (poleg avtobusne postaje), Njamy-dostava na dom, Kavarna Evropa, Hotel Creina in Živila - faksi na FOV.

9. Tradicionalni študentski piknik se nezadržno bliža, z njim pa tudi glasbeni natečaj Zlata deka

Kateri štirje srečnejši bodo v velikem finalu

Tudi letos se bodo lahko mlade obetajoče glasbene skupine potegovale za naziv najbolj obetavne skupine na natečaju za Zlato deko, ki se bo odvijal na 9. Tradicionalnem študentskem pikniku, ki bo 27. maja 2003 v Kranju.

Predizbora bosta potekala v mesecu aprilu. Prvi bo že prihodnji četrtek, 10. aprila, v klubu Rondo, naslednji pa 24. aprila na isti lokaciji. Žirija bo izbrala štiri najboljše skupine, eno pa boste lahko izbrali vi preko internetnega glasovanja. Strokovna žirija bo ocenjevala nastop skupine, tekst avtorske skladbe in spremljajoči vokal. Zmagovalci bodo za nagrado svoje



Maskoti piknika

skladbe posneli v studiu Poet in tako ustvarili prve neuradne studijske posnetke. Sledijo pa opisi glasbenih skupin, ki so se prijavile na glasbeni natečaj za Zlato deko.

Giljotina

Je trio iz Dramelj, ki si že od leta 1997 trudi narediti svoj avtorski pristop, ki odstopa od mainstreama in se po eni strani vanj vključuje vendar na svoj energičen način. Člani skupine so: David Toman (kitara in vokal), Miran Kosec (bobni) in Dragan Bagarič.

Arcus

Skupina Arcus iz Ljubljane je bila ustanovljena 28.10.2002. Sestavljajo jo Kristjan Radočič (vokal, ritem kitara), Simon Jovanovič (bas kitara), Žiga Brlek (bobni) in Rok Derencin (solo kitara). Fantje igrajo alter rock glasbo in imajo že štiri avtorske skladbe: Planet, Sanje, Padli in Katarza. Skupina o sebi lahko pove, da so njihova besedila, s katerimi poskušajo izraziti svoj pogled na svet, polna melodičnih okrasov, živahnega ritma in prepletajočih se motivov.

Escape

Je rock skupina iz Kranja, ki je prišla na »sceno« avgusta leta

1998. Na skupno pot so stopili bobnar Rok Liebhart, kitarist Anže Vidic ter bas kitarist Gašper Gantar.

Po trimesečnem, ambicioznem začetku je sledila prva prekinitev. Anže jo je popihal čez lužo na Musicians Institute v Los Angeles, kjer je z zanimanjem prisluhnil zvokom in predavanjem šestih strun.

Kasneje se jim je pridružilo mlado, perspektivno dekle s še nedotaknjenim glasom z imenom Tanja Simonovič. Sledilo je nekaj mesečno ustvarjanje lastnih hard rock oziroma energičnih rock »komadov«, ki so jih v pomladnih dneh leta 2001, zapekli v demo verziji. Posneli so pet skladb, ki pa so vse odpete v angleškem jeziku.

Več informacij o skupini si lahko ogledate na njihovi spletni strani: www.escape-theband.com

Bananas

Glasbena skupina iz Prebolda, obstaja že dve leti. Na samem začetku sta Nejc in Sebastjan začela kot garažni duo. Kmalu zatem sta se jim pridružila Andrej in Gašper.

Ko je skupina začutila potrebo po še eni kitari, se je skupini pridružil Alen.

Po štirih mesecih sta se Alen in Gašper poslovila od skupine.

Danes skupino zasedajo: Andrej Wasserman (vokal), Nejc Domenko (kitara), Nejc Podbregar (bas kitara), Sebastjan Huš (bobni).

Igrajo rock glasbo domačih in tujih izvajalcev, pa tudi lastne skladbe.



Skupina Bananas iz Prebolda

V prihodnosti si želijo igrati v ostalih regijah Slovenije, saj je glasba del njihovega življenja že od malih nog.

Unameit

Na začetku je bila štiri članska zasedba, brez pevcov so igrali avtorske »komade«, ki jih imajo skupaj 13. Skupina je imela tri samostojne koncerte. V času obstoja so zamenjali štiri pevce in eno pevko. Toda dokler niso nekega decembra nalleteli na Anžeta niso vedeli kaj sploh hočejo. Sedaj so v polni postavi in polni norih idej. Več o njih na: www.geocities.com/pagemakers2001/about.html

Trije pijančki

Skupino sestavljajo trije mladi fantje izpod Ratitovca. Skupaj delujejo že približno 5 do 7 let. Igrajo v glavnem glasbo, ki jo napišejo sami. Pravkar so izdali svojo



Skupina Escape iz Kranja

zgoščenko z naslovom »Kašn Cirkus za prazen nič«. Zgoščenka je posneta v samozaložbi. Tudi oni imajo spletno stran, in sicer: <http://trijeipjancki.tripod.com/>

Alcohollica

Člani skupine Alcohollica so iz Tržiča in okolice. V obstoječi zasedbi skupina deluje že leto in pol. Igrajo pa rock in hard rock. Igrali so že na nekaterih večjih prireditvah kot je Šik Bled, Noč v Lescah in razni moto zbori. Za seboj pa imajo tudi nekaj samostojnih koncertov. Njihova glavna motivacija so uspešni samostojni koncerti.

MoonArt

Kranjska pop rock skupina MoonArt je bila ustanovljena pred približno tremi leti. Skupina skuša že od samega začetka ustvarjati svoje lastne »komade«, katerih teksti so zaenkrat vsi napisani v angleš-

nicky (vokal), Tine Čas (solo kitara, backvokal), Luka Verdnic (ritem kitara, backvokal), Lenart Jerabek (bas kitara, backvokal), Rok Kolar (violina) in Mitja Melanšek (bobni).

Gre za skupino mladih in izobraženih glasbenikov, saj so vsi obiskovali glasbeno šolo. Igrajo rock s primesmi metala in crossoverja, dodajajo pa tudi elemente klasične in orientalske glasbe. Drugače rečeno gre za moderni ali new-age rock.

Posneli so dve studijski skladbi, Gospa B. in Ventil. Odigrali so prek 80 koncertov po Sloveniji, sodelovali so na kompilaciji Lignit II, na natečaju »Kdo bo osvojil Triglav?« in na »Rock Maratonu«.

Njihova največja želja je snemanje prvenca in pa čimveč koncertov širom Slovenije.

Uršula Hafner

Tekoči izzivi



Moram priznati, da se je pomlad umirila. Mogoče je to še zaradi zadnjega mraza, ki se nikakor noče posloviti. Čakamo na puce v kratkih krilih in na lastovke... Saj bodo oboje priletele. Vrabčki, kar počistite svoje hišice.

Prejšnji teden je Klub ljubiteljev laškega piva spravljal pod streho letno skupščino. Strumni fantje in dekleta so še za eno leto obljubili zvestobo do roba.

Mene žal ni bilo zraven, bom pa se jim pridružil ob prvi večji akciji. Prvič smo za mlade organizirali brezplačen ogled filma po izboru ŠO FOV. Projekt bomo nadaljevali tudi v prihodnjih mesecih z namenom, da mladi ugotovijo, da ni vse v kolicah in avionskih sedežih.

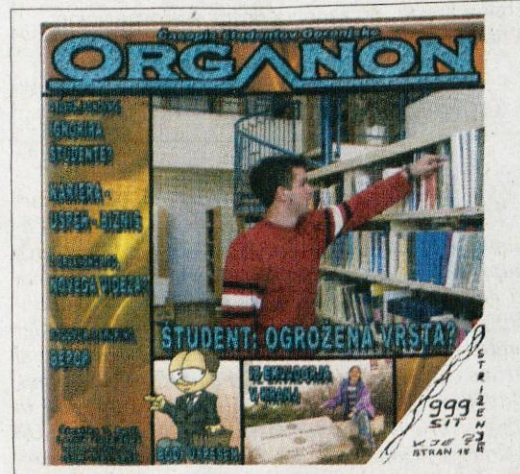
Aktivno se pripravljamo na Teden Evrope, pred vrati je Študentski piknik in še zadnja številka Časopisa študentov Gorenjske Organon v tem študijskem letu. Poleti bodo mladi spet trli na otok mladosti Obonjan, vmes pa naredili še kakšen izpit...

Dan norcev je za nami in upam, da ste koga potegnili za nos. Na ta dan bi morale biti vse pomembne seje in sestanki, saj bi zaključki le teh lahko bili tudi bolj norčavi. In včasih še vedno manj nori, kot so na kateri drugi dan. Pa adijo Gorenjska.

Beno Fekonja

Zgodilo se je...

Nova številka študentskega časopisa Organon



V sredo, 2. aprila je izšel novi Organon, ki vas bo popeljal skozi nadvse zanimivo branje. In kaj boste brali?

Če vas zanima zakaj, se študentje že dalj časa pritožujejo nad odnosom države do njih, si to preberite v rubriki Mladinska problematika. Preživeli smo dan s

simpatično študentko iz Ekvadorja ter opravili intervju s trenutno najbolj vročo pop skupino BEPOP. Tudi tokrat nismo šli mimo nasvetov o karieri. Vpeljali smo novo rubriko, v kateri vam spremenimo videz. V dobro voljo vas bodo spravile dogodivščine s popotovanja neke študentke po Kitajski. Odslej lahko Organon berete tudi na internetu

S ŠO FOV brezplačno v kino

Odslej boste lahko s ŠO FOV-om odšli enkrat mesečno brezplačno v kino. Prvi tovrsten ogled je bil 1. aprila v kinu Storžič, kjer ste si lahko ogledali film Gospod Schmidt. Naslednja predstava bo 6. maja. Pohitite z rezervacijami, saj je število kart omejeno. Dodatne informacije dobite na INFO točki ŠO FOV ali na tel: 04/23-74-204.

Študentje imamo novega sekretarja

Študentski parlament Študentske organizacije Univerze v Mariboru je na svoji 15. redni seji dne 27. marca, izvolil Zorana Kačičnika na mesto podpredsednika ŠO-UM. Odgovoren bo za sodelovanje s Študentsko organizacijo Slovenije in Vlado RS. Na mestu sekretarja za socialna vprašanja ga je nasledil dosedanj podsekretar na oddelku za socialna vprašanja, Zdenko Škraban.

ZLATA DEKA 2003

Natečaj za najbolj obetavno glasbeno skupino

<http://piknik-so-fov.org>

1. PREDIZBOR 10. APRIL OB 20:00 URI

cafe Rondo bar

Šuceva 27 - KRANJ

POKROVITELJ GLAVNE NAGRADE: poet TONSKI STUDIO

Petintrideset srčnih let Sožitja

V petek, 21. marca, je društvo Sožitje Škofja Loka skupaj z Radiom Sora praznovalo lepo obletnico svojega delovanja ter materinski dan. Ob zabavnem programu, ki so ga popestrili znani obrazi iz sveta glasbenikov, so se obiskovalci seznanili z razvojem in delovanjem društva, ki je danes že močno zastopano.

Škofja Loka - Prvo društvo za pomoč osebam z motnjami v duševnem razvoju je bilo na pobudo rojaka iz Bukovščice, Zdravka Tomažina, ustanovljeno leta 1963 v Ljubljani, predstavljalo pa nekakšen začetek Zveze Sožitje Slovenije, v katero je sedaj vključeno 51 društev. Na pobudo socialnih in strokovnih delavcev ter staršev prizadetih se je leta 1968 ustanovilo tudi društvo v Škofji Loki. Ustanovni člani so takrat postavili dva cilja: poiskati osebe z motnjami v duševnem razvoju in jim pomagati ter pomagati staršem in strokovnim delavcem pri samoorganizaciji društva. Zanjih 27 let društvo vodijo starši, v njem pa so varovanci iz občin Gorenja vas, Poljane, Železniki, Žiri in Škofje Loke. Trenutno je 105 oseb s prizadetostjo, 130 članov pa je skrbnikov, strokovnih delavcev in podpornih članov, ki jih še vedno vabijo v društvo.

Predsednik društva Sožitje **Filip Mohorič** je pojasnil, da je danes vloga društva drugačna, kot pred desetletji, saj so del civilne inia-



Na srečanju so se otroci zelo zabavali.

tive: "Glede na možnosti financiranja iz proračuna mora biti naše delo projektno. S tem smo postali partner lokalnim skupnostim in državnim. Različna druženja, kakor so izleti, pikniki, novoletna in druga številna srečanja, so le ena od društvenih nalog. Naše poslanstvo je porazdeljeno v smislu normalnega življenja teh oseb v do-

mačem okolju - domače pravice, varstvo, izobraževanje, usposabljanje, zaposlovanje in bivanje. Društvo izvaja tudi prevoze oseb iz štirih občin v razvojni vrtec, v Osnovno šolo Jela Janežiča, Varstveno delovni center Škofja Loka in v Sonček Kranj. Resnično želimo, da bi s prevozi lahko nadaljevali tudi v prihodnje in da ne bi

bile finančne težave tisti vzrok, s katerim bi se stvari podirale," je povedal Mohorič. Ob teh nalogah izvajajo tudi pomoč družinam v obliki seminarjev, svetovanja, obiskov na domovih, izobraževanj in zaposlovanj, če so sposobni; urejajo stike z javnostjo, obveščajo s prispevki v medijih; prizadevajo si za bivalno skupnost ter organizirajo športne in rekreativne aktivnosti. Finančno pomoč jim nudijo Zveza Sožitje Slovenije, vse omenjene občine, lastna sredstva, ki jih ustvarjajo s prevozi, Zavod za Zaposlovanje, donatorji in sponzorji. Ker so invalidsko in humanitarno prostovoljno združenje, so zelo veseli tudi zunanjih članov in podpornikov, saj s svojo pomočjo pomagajo staršem prizadetih.

Med povabljenimi gosti so se velike zabavne prireditve v dvorani Poden udeležili tudi **Mihael Prevc**, župan Železnikov, **Igor Draksler**, župan Škofje Loke, podpredsednik zveze Sožitje **Srečko Lapajne**, direktorica Vzgojno varstveno delovnega centra Kranj **Ivica Matko**, direk-

tor Želve **Vinko Bidič**, direktor Centra za slepe in slabovidne **Boris Koprivnikar**, dr. **Štefka Križnar** in dr. **Urška Omeje**, direktorica Vrtca Škofja Loka **Olga Bandelj**, ravnatelj OŠ Cvetka Golarja **Franc Benedik** in **Breda Arnšek** iz Sile. Voditelj **Jure Svoljšak** je med zabavnim programom, v katerem so nastopili Andrej Šifrer, Navihanke, Ivan Hudnik, Ansambel Tulipan, Varovanci varstveno delovnega centra Kranj, učenci OŠ Jela Janežiča in Vrtca Škofja Loka, omenil tudi pridobitve društva, ki so prispevale k boljšemu življenju prizadetih oseb. Med pomembnejšimi so ustanovitve oddelka za otroke z

zmerno in težjo motnjo v duševnem razvoju na OŠ Blaža Ostrovrharja, razvojni vrtec pri Vrtcu Škofja Loka za predšolske otroke, ustanovitev Varstveno delovnega centra za starejše prizadete osebe, med prvimi v Sloveniji so pripravili tridnevni seminar za starše, ki je še danes priljubljen način druženja in izobraževanja, pridobitev kombija za razvoz oseb. Za vse pridobitve se vsem sponzorjem in donatorjem, ki so kakorkoli pomagali s svojimi, sredstvi ob tej priložnosti iskreno zahvaljujejo in upajo na pomoč tudi v prihodnje. Le tako jim bo uspevalo življenje prizadetih nekoliko olajšati.

Katja Dolenc

Dobrodelna akcija GORENC GORENCU

Pomagamo trem gorenjskim družinam z invalidnimi otroki. Vse dobre stvari so tri, naredimo nekaj dobrega vsi. Gorenjski glas je že prispeval 300 tisoč tolarjev, vsaki po 100 tisoč tolarjev.

Dobrodelna akcija Gorenc Gorencu bo potekala tri mesece, prostovoljne prispevke zbiramo za invalide otroke, ki smo vam jih predstavili v Gorenjskem glasu 31. decembra 2002.

Dobrodelno akcijo vodi naša novinarka **Danica Zavrl Žlebir**, ki je bila pred leti uvrščena med ljudi odprtih rok. "Mislim, da ima posluš za človeka v sebi veliko ljudi, le impulz rabijo, da ga potegnejo na plano." Z nami je **Sladžan Umljenović** z Jesenic, ki je bil lani uvrščen med ljudi odprtih rok: "Darovati je posebna sreča. Tisti, ki niso še nikomur pomagali, začnejo najprej v življenju. Občutek, da si nekomu pomagal, je nepopisen."

Z nami je tudi **Aleksander Mežek** iz Žirovnice, živi v Londonu, ki je bil izbran za dobrotnika leta 2002: "Daš, kar lahko. Pomembno je le, da daješ."

Svoje prispevke lahko nakažete:

- za Žana z Bodeš pri Bledu, ki potrebuje transportni invalidski voziček, na transakcijski račun OZ Rdečega križa Radovljica 07000-0000487321 (sklic 00 2909)

- za Aleksandra, Emimo in druge otroke s posebnimi potrebami z Jesenic na TR OZ Rdečega križa Jesenice pri Abanki 05100-8010106034 (sklic 555)

- za Zorana iz Škofje Loke, ki potrebuje dvizno ploščad, na TR Društva paraplegikov Gorenjske 07000-0000108633 (sklic 555 s pripisom: dvigalo Komljen).

Od zadnje objave so za Žana darovali: Branka Smole (5000), Lado Hlebec (10.000) in Zdravko Mrak (6000); za Zorana Marija Rant (10.000) in Ravnika (10.000), medtem ko invalidni otroci iz OŠ Toneta Čufarja na Jesenicah tokrat niso bili deležni prispevkov.



Skrinjici za dobrodelne prispevke

Lions klub Kranj je v prodajalni Merkur na Primskovem in v prostorih mestne občine Kranj postavil skrinjici za dobrodelne prispevke.

Kranj - Dobrodelno gibanje v Lions klubih je namenjeno predvsem pomoči slepih in slabovidnim ter drugim ljudem, ki so pomoči potrebni. Sedaj so klubi tudi na Slovenskem že dobro uveljavljeni (prvi je bil osnovan v Ljubljani leta 1990, svetovno gibanje pa obstaja od leta 1917 in združuje več kot 1,3 milijona članov) in se ljudje nanje obračajo s prošnjami za različne oblike pomoči. Lions klub Kranj je lani praznoval prvo "petletko" in ima za seboj že vrsto uspešnih akcij.

"Dejavnost LC Kranj je bila do sedaj usmerjena v naslednje dobrodelne akcije na območju Kranja in širše okolice: nakup mamografa za kranjsko porodnišnico, pomoč VDC Kranj, pomoč pri ureditvi vrtca Mavrica, kjer skrbijo za otroke s telesnimi in duševnimi motnjami, nakupi računalnikov za slepe in slabovidne, pomoč društvu Vita, sodelovanje s cen-

trom slepih, SOS telefon in podobno," pove sedanja predsednica Lions kluba Kranj **Mira Grm**.

"V tem mandatnem obdobju (2002/2003) smo že, skupaj z dvema gorenjskima LC kluboma, kupili računalnik za slabovidnega dečka. Sedaj pa nameravamo prispevati k dejavnosti Zavoda Korak, ki se bo v Kranju začel ukvarjati z rehabilitacijo po nesrečah s poškodbo glave. Poleg tega pripravljajo gorenjske šole projekt, kako sprejeti drugačnost (tako ali drugače prizadeti osnovnošolci), s čimer smo sodelovanje z osnovnimi šolami še dopolnili, saj sodelujemo z njimi tudi z vsakoletnim projektom "Plakat miru". Vsak dan imamo veliko prošnje za različne oblike pomoči, zato bomo naše aktivnosti za zbiranje finančnih sredstev še povečali. Odločili smo se, da bomo na več lokacijah postavili skrinjice, kjer bi mimoidoči lahko daro-



Predsednica kranjskih lionsov Mira Grm z lionoma Alojzom Podgorškom in prejšnjim predsednikom Alešem Paternostrom predaja name-nu skrinjico v Merkurju.

vali denarne prispevke. Na skrinjici je poleg našega grba vidno označen tudi namen zbiranja

sredstev. Dve skrinjici smo že postavili: v prostorih Mestne občine Kranj in v trgovini Merkur na Primskovem (pri slednji nam je pomagal lion Jakob Piskernik, predsednik nadzornega odbora Merkurja). Sicer pa so za izdelavo in postavitev skrinjic poskrbeli v podjetjih Mizarstvo Alojz Ovšenik in PAN Elektronik, projekt pa je realiziral naš član Lojze Podgoršek.

Predsednica Mira Grm je prepričana, da bodo s skrinjicami postali tudi bolj prepoznavni, češ da je večina ljudi še vedno prepričana, da je lionizem le elitizem in ne dobrodelnost.

Danica Zavrl Žlebir,
foto: Gorazd Kavčič

Elan glavni pokrovitelj športnikov specialne olimpiade

Letos junija bodo na Irskem 11. letne igre Specialne olimpiade, namenjene tekmovalcem z motnjami v duševnem razvoju.

Igre Specialne olimpiade, zimske in letne, vključujejo blizu osem tisoč športnikov iz 152 držav, na zadnjih letnih igrah pa so nastopili v 19 športih. Svetovno gibanje Specialne olimpiade, šport za osebe z motnjo v duševnem razvoju, sega v leto 1963, ko je bil na pobudo družine Kennedy organiziran prvi športni tabor, danes pa je v to gibanje prek nacionalnih programov vključenih že več kot 25 milijonov ljudi. Slovenija se je gibanju pridružila leta 1990, ko je bila pri Zvezi društev za pomoč duševno prizadetim Slovenije osnovana komisija za šport, ki se je leta 1992 preimenovala v nacionalni komite Specialne olimpiade. Leta 1998 se je registrirala kot samostojno društvo v okviru Zveze Sožitje, nacionalni komite pa se je preimenoval v izvršni odbor Specialne olimpiade Slovenije. Programi Specialne olimpiade ne vključujejo le športnih dejavnosti, pač pa gre za širše dejavnosti, ki s svojo vsebino vplivajo na usposabljanje in kvalitetnejše življenje oseb z motnjo v duševnem razvoju. Prve igre Specialne olimpiade so bile na državni ravni organizirane leta 1989 v Črni na Koroškem, prve zimske 1991. Od takrat se tekmovalnja odvijajo redno na lokalni, regionalni in nacionalni ravni. Državne igre so izmenjale vsako drugo leto, prvo leto letne, drugo leto zimske. Reprezentanca Specialne olimpiade Slovenije se že od leta 1991 udeležuje letnih in zimskih svetovnih iger, ki so bile

doslej vsakič v Ameriki. Junija 2003 pa bodo letne igre prvič v Evropi, in sicer v Dublinu na Irskem, kar sovpada tudi z letošnjim evropskim letom invalidov.

Slovenija ima že več uspešnih specialnih olimpijcev, nosilcev medalj. Na letošnjih igrah bodo slovenski športniki tekmovali v atletiki, plavanju, kolesarjenju, namiznem tenisu in košarki. Letos jih na Irsko odhaja 21, razen njih pa še sedem trenerjev in dva delegata. Posebnost letošnjih iger je tudi družinski program in tudi staršem tekmovalcev omogoča, da se udeležijo dogodka in navijajo za svoje otroke, na Irskem pa se bodo seznanili tudi z družinami olimpijcev iz drugih delov sveta. V olimpijski reprezentanci sta tudi dva Gorenjca: **Uroš Rot** iz Kranja, ki bo tekmoval v namiznem tenisu, in **Elvis Čaušević** iz Škofje Loke, ki bo kolesaril, oba pa smo v našem časopisu že predstavili. Kot nam je povedala Tea Beton, članica IO Specialne olimpiade Slovenije, z Gorenjske prihaja tudi generalni pokrovitelj reprezentance, begunjski **Elan**. To je še en dokaz, da se je gibanje Specialne olimpiade v Sloveniji dobro prijelo, da je njeno idejo poleg ljudi z motnjo v duševnem razvoju, njihovih staršev, trenerjev, prijateljev in drugih, sprejela tudi širša družba. Specialna olimpiada postaja način življenja, saj je šport alternativa, ki dviga kakovost življenja.

Danica Zavrl Žlebir

Dan odprtih vrat v dnevni centrih Šent

Kranj, Radovljica - Ob svetovnem dnevu zdravja, 7. aprila, bosta oba gorenjska centra Slovenskega združenja za duševno zdravje Šent (Šentgor iz Radovljice in Šent'k iz Kranja) priredila dan odprtih vrat v svojih dnevni centrih. V ponedeljek, 7. aprila, bodo od 10. do 15. ure odprta vrata v dnevnem centru Šentgor v radovljiški graščini, kjer bodo obiskovalci lahko spoznali program dejavnosti centra in si kupili izdelke, ki jih člani ustvarjajo v delavnica. Od 10. do 17. ure pa bodo obiskovalcem odprta tudi vrata v centru Šent'k na Tomšičevi 13 v Kranju. Ob 17. uri bodo predstavitev dnevnega centra zaokrožili z lutkovno predstavo Sami dobri nasveti ali ljudem nikoli ne ugodiš, ki so jo pripravili uporabniki sami. Pričakujejo obiskovalce, ki želijo spoznati talente ljudi, ki jih mučijo

težave v duševnem zdravju, da ob tej priložnosti dokažejo, kaj vse zmorejo.

D.Ž.

Dobrodelni koncert ob evropskem letu invalidov

Radovljica - V Linhartovi dvorani v Radovljici bo v ponedeljek, 7. aprila, ob 20. uri dobrodelni koncert, ki ga Društvo paraplegikov Gorenjske pripravlja ob evropskem letu invalidov. Prireditve bosta povezovala Alenka Bole Vrabeč in Janez Dolinar, nastopajo pa humorist Podokničar Franci Pestotnik, pevci Saša Lendero, Anka Čop, Rudi Šantel, Jaka Jeraša, Braco Koren, kantavtor Mare M. ter ansambli Vita, Jožovci in Gorenjski kvintet. Vstopnice po 1500 tolarjev so v predprodaji v Turističnem društvu Radovljica (na avtobusni postaji) in uro pred prireditvijo pri blagajni Linhartove dvorane.

D.Ž.



Za vas izbira
Danica Dolenc

VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

Vrt že ponuja prvo zelenje

Ni nujno, da bi nam že kaj zraslo v topli gredi, porabimo raje tisto, kar je na vrtu ostalo od zime: pora je dovolj, obrašča se blitva, korenje nam je tudi še ostalo v zemlji in motovilec bo mimogrede ušel v cvet, če ga ne bomo hiteli rezati. In tu so že tudi mlade koprive! Špinača iz mladih kopriv nam bo dala obilje potrebnih rudnin in vitaminov, da preženemo pomladno utrujenost. Kremna juha iz mladih kopriv z enim jajčkom, strokom česna in malo zdroba bo teknila starim in mladim. In če na posebej pečene puranove zrezke daste na čebuli popečeno blitvo, potresete s slanim sirom in vse skupaj še malce prelitate s kislo smetano, boste imeli izdatno, zdravo kosilo. Porabite zelenjavo, kjer je le mogoče.

Gobova juha z ajdovo kašo

En zavitek zamrznjenih gob (pol kilograma svežih ali 6 do 7 dag posušenih, ki jih prej na-

močimo), 5 dag ajdove kaše, 2 dl kisle smetane, 1 žlica moke, lovor, strok česna, zelen peteršilj in 2 žlici sesekljane gomoljne zelene, sol, poper.

Gobe odvajamo in denemo kuhat v liter in pol vode. Dodamo list lovora in gomoljno zeleno. Ko gobe že kakšnih 15 minut počasi vrejo, zakuhamo dobro oprano ajdovo kašo. Ko se kaša dovolj zmehča, primešamo podmet iz kisle smetane in moke. Solimo in popramo. Kuhamo še nekaj minut, da se moka skuha. Na koncu juho potresemo še s sesekljanim svežim peteršiljem.

Krompirjevi žličniki s sirom

En kg krompirja, slan krop, 10 dag masla, 2 do 3 jajca, zelen peteršilj, 20 do 25 dag moke, 8 dag naribanega sira, mast ali olje za cvrenje.

Krompir skuhamo v oblicah, olupimo in vročega pretlačimo,

mu primešamo narezano maslo ali margarino, jajca, sesekljan zelen peteršilj, sol, sir in moko. Vse skupaj zgnetemo v testo, oblikujemo žličnike in jih ocvremo v maščobi.

Omlete s špinačo

Za 4 osebe potrebujemo: 8 svežih jajc, 5 dag suhe slanine, 4 žlice mleka, sol, poper, 2 žlici naribanega sira, 40 dag sveže ali zamrznjene špinače, malo masla.

Slanino narežemo in rumeno precvremo. Jajca ubijemo v skledo, jih razžvrkljamo in postopoma prilivamo mleko. Solimo in popramo. Precvrto slanino razdelimo na štiri dele in za vsako omleto porabimo četrtino maščobe in četrtino razžvrkljane mase. Ponev obračamo tako, da se jajca enakomerno razležejo po ponvi in spečemo. Pečena omleta naj lepo zdrсне na ogret krožnik. Vsako napolnimo z gosto, na maslu zdrušeno špinačo ali gosto kremno špinačo. Omleto prepognemo, po vrhu potresemo z naribanim sirom in vročo ponudimo.

V modi je roza

Tuje zvezde iz sveta filmskega, glasbenega in modnega sveta so že od nekdaj prve javne osebnosti, ki s kreacijami vodilnih modnih kreatorjev nakazujejo modne smernice. Letošnjo pomlad je v modi roza barva. Cat Deeley, Nell McAndrew in Evo Herzigovo, katerih obleke predstavljamo na sliki, so fotografi angleške revije In Style zalotili na javnih prireditvah. Prvi dve obleki sta v nežni roza barvi, ki ji radi rečejo tudi sladoledna roza. Na prvi je vkreiran spomin na hipijeve čase sedemdesetih let, skupaj z vzorčki indijskega ali perzijskega etno izročila, druga pa abstraktne vzorce preproste tapiserije. Evina obleka pa je ob rozi kombinirana z rumeno in oranžno, toplimi sončnimi barvami. Tudi ta obuja spomin na čase otrok cvetja.

Namesto tabletk mali stroki

Česen razkužuje, poživlja, razstruplja, zdravi in ohranja odpornost organizma. Je pravi temelj trdnega zdravja, zato se je kljub vonju vredno potruditi in ga prežvečati surovega.

Največjo zdravilno vrednost česna predstavlja alicin in iz njega izvirajoče spojine, zaradi katerih deluje protibakterijsko močnejše kot penicilin, je v knjigi Zelenjava zapisal Dario Cortese. Česen deluje **razkuževalno na celo telo**, najbolj ugodno pa vpliva na **prebavila, jetra, dihal, srce in ožilje**. V zmernih, vendar rednih količinah **poživlja delovanje jeter** in spodbuja učinkovine njihovih razstrupljevalnih encimov, **spodbuja in uravnava prebavo**, spodbuja peristaltiko črevesja ter deluje diuretično. Odlično nastopi **proti zajedavcem** vseh vrst, tudi proti težko odstranljivim amebam. Česnovne hlapne žveplave spojine mehčajo in **pomagajo izločiti sluz iz dihal**, v kateri so

K roza oblekam spada tudi ličnejše obraza v rožnatih in vijoličnih otenkih. Roza na obrazu deluje, nežno, čisto in nevsiljivo, zelo ženstveno pa poudari oči.

Katja Dolenc



zbrani odpadki, ki se jih telo ni moglo znebiti po naravni poti, dihal pa obenem tudi razkužuje. Zato varuje pred prehladi in odstranjuje tudi vzroke zanje, ki po mnenju Daria niso nič drugega kot zasilni ventili, skozi katerega telo sprošča pritisk, nakopičen s slabo prehrano, stresom in nezdravim načinom življenja.

Česen **preprečuje in celo zdravi rakasta tkiva**, močno pospešuje dejavnost limfocitov in makrofagov, je odlično sredstvo za **očiščenje**, saj **redči kri**, ohranja njeno pretočnost, **znižuje vsebnost holesterola** in trigliceridov, zavira nastajanje holesterola, **znižuje tlak** ter **zmanjšuje aterosklero-**

zo. **Pokuri maščobne celice**, če s hrano seveda ne pretiravamo, ob tem pa **vežejo tudi težke kovine**, s čimer se zmanjšuje obremenjenost organizma s svincom, kadmijem, živim srebrom in podobnim. Vsak organizem česen prenese drugače. Če ga uživamo v prevelikih količinah nadraži prebavila in se močno vpleta v telesno presnovo, kar je sicer odlično v primeru zaužitih velikih količin mastne hrane, mesa in klobas, kdor pa je v glavnem sadje in zelenjavo, mu pa česen ne prija toliko. Organizem ga celo ne prenese. Najbolje je zato poslušati svoje telo.

Katja Dolenc

Tedenski jedilnik

Nedelja: Kosilo: gobova juha z ajdovo kašo, goveji zrezki, krompirjevi žličniki s sirom, zelena solata, šarkelj z rozinami, jabolčni kompot. **Večerja:** omlete s špinačo (ali s koprivami), črn kruh, pivo. **Ponedeljek: Kosilo:** blitva s krompirjem po dalmatinsko, mesni polpeti, regrat s fižolom. **Večerja:** široki rezanci z makom, bela kava ali mleko. **Torek: Kosilo:** piščančja obara, ajdovi žganci, marelični kompot. **Večerja:** sardelice iz konzerve, zrnat kruh, regrat s krompirjem. **Sreda: Kosilo:** mlinci z zaseko in smetano, motovilec s fižolom, sadni puding. **Večerja:** kurja jetra z jajci in s čebulo, vložena kisla paprika, črn kruh. **Četrtek: Kosilo:** rižota s telečjim mesom in zelenjavo, rdeča pesa. **Večerja:** govnač, črn kruh, bela kava. **Petek: Kosilo:** korenjeva kremna juha, ocvrt oslič, solata s krompirjem, kompot. **Večerja:** koruzni žganci z ocvirki, jogurt ali kislo mleko. **Sobota: Kosilo:** puranovi zrezki z blitvo, kislo smetano in slanim sirom, pire krompir, motovilec z jajcem. **Večerja:** jabolčni zavitek, češpljev kompot.

FALCON

Dejavnik kakovosti: VISOK

- Novo sredstvo proti vsem boleznim žit in oidiju vinske trte
- Trije načini delovanja proti glivam (stop efekt)
- Širok spekter delovanja
- Idealno sredstvo v antirezistenčni strategiji

Uspešen v pravem trenutku

S sredstvi za varstvo rastlin ravnajte previdno! Pred uporabo preberite navodila za uporabo.

Eno striženje, dve frizurci

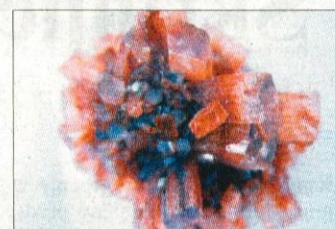
Predstavljamo vam eno pričesko, ki jo lahko oblikujete na dva povsem različna načina. Pričesko, kot jo vidite na sliki, so oblikovali podjetja Racoon International najprej obarvali v otenek ognjene. Konice las so nežno pristigili, da mehko padejo ob obraz, s čimer se poudari ženstvena zaobljenost. Pričesko so oblikovali v dva stila, takšni preprosti pričeski pa lahko naredite tudi sami. Za bolj živahen izgled počesite lase v dve kontrastni smeri, pri čemer jih nato oblikujete s kremo, sprejem, lakom ali finim oblikovanjem gelom, ki sprime skupaj lase v kontrastno, štrlečo in vihravo obliko. Za bolj klasičen stil čiste elegance pa lase počesite ravno in jih "polikajte" s krtačo, fenomen in bleščečim sprejem. Modno, lepo in preprosto.

Katja Dolenc



Aragonit iz Maroka

Aragonit se formira v žarkastih, vlaknatih in kroglastih oblikah. Pomaga stabilizirati prehitro razvoj otrok, ki jim primanjkuje kalcija, blaži prebavne motnje. Stabilizira tudi duhovni razvoj.



Kamen je dobil ime leta 1788 po španski pokrajini Aragoniji, oziroma reki Rio Aragon, številne polprozorne predmete iz aragonita pa večkrat prodajajo tudi pod neustreznim komercialnim imenom oniks. Aragonit je lahko brezbarven, bel, blede rumen, tale na sliki je rjav, iz Maroka. Zelo lep, ritmično oblikovan aragonit so našli na Češkem. Tadej Pretner v knjigi Minerali pojasnjuje, da je podoben alabastru, vendar trši. V železovih rudiščih se pojavlja v obliki, ki se imenuje železov cvet in je podobna koralam. Aragonit na fizičnem nivoju stabilizira pre-

hitro razvoj otrok, ki jim primanjkuje kalcija, za zdravljenje pa se uporablja v glavnem kot eliksir, ki stimulira mišično aktivnost, rast in elastičnost medvretenčnih diskov. Na energetskem nivoju kamen stabilizira duhovni razvoj, če poteka prehitro. "Njegova vibracija nas prizemljuje in dela zbrane, tolerantne in mirne," pravi Pretner. Kamen do neke mere pomaga tudi pri prebavnih motnjah, poleg eliksirjev pa se uporablja tudi kot obesek ali ročni kamen.

Katja Dolenc



gorenjske lekarnе **Z računalnikom do zdravja!?**

Medmrežje ponuja ogromno informacij - internet je lahko koristen vir informacij za zdravstveno izobraževanje ter lažje posvetovanje z zdravnikom ali farmacevtom. Ima tudi možnost zastavljanja vprašanj po elektronski pošti. **Uporaba medmrežja pa ne more nadomestiti osebne komunikacije z zdravstvenim delavcem in ni namenjena postavljanju diagnoze ali samozdravljenju.**

Kako PRAVILNO UPORABLJATI medmrežje kot vir tovrstnih informacij? Za verodostojnost podatka je pomembno prepoznati **ponudnika informacij**. Bolj zanesljive so informacije uradnih in pooblaščenih zdravstvenih in znanstvenih ustanov. Preverimo **datum**, kdaj so bili **podatki objavljeni** oz. **zadnjič posodobljeni**. **Informacije o zdravilu morajo biti popolne** (navedeno mora biti zaščiteno ime zdravila, učinkovine, pomožne snovi, za katero bolezen je zdravilo namenjeno, kdaj se zdravilo ne sme uporabljati, način uporabe, stranski učinki, način shranjevanja, podatki o proizvajalcu in datum, kdaj so bili podatki pripravljeni).

Kdaj PODVOMITI O PODATKU?

Podatek je predstavljen samo s pozitivne plati. Če so navedeni izrazi: čudežna ozdravitev, brez stranskih učinkov, brez tveganja, v celoti naravnega izvora, skrivnostna formula, hiter učinek ... Pogosto se pojavijo neresnični, laž vzbujajoči podatki v zvezi z zdravljenjem hudih bolezni (aids, rak...) in pretirane obljube za lajšanje tegob, povezanih z videzom. Naveden je rezultat raziskav znamenitih medicinskih izvedencev, ni pa navedeno njihovo ime in ustanova, kjer je bila raziskava opravljena.

PASTI ISKANJA INFORMACIJ IN PONUDBE ZDRAVIL preko medmrežja Pogosto je zdravilo predstavljeno predvsem iz ekonomskih razlogov. Podatki so lahko nepravilni, pristranski, pomanjkljivi ali celo zavajajoči, med ponujenimi zdravili je tudi precej ponaredkov. Nadzor nad objavljenimi podatki ni mogoč, zato je težko preveriti verodostojnost ponudnika in prepoznati kakovost podatka in izdelka.

Ponudniki zdravil preko medmrežja niso vedno lekarnе. Veliko različnih družb in posameznikov ni strokovno usposobljenih in registriranih za lekarniško dejavnost oz. razpečevanje zdravil. Zdravila zahtevajo posebne pogoje shranjevanja in transporta, zato mora tudi dostava zdravila do naročnika ohraniti predpisano kakovost. V primeru težav pri uporabi zdravil, kupljenih preko medmrežja, je otežen nadzor nad sledenjem odgovornosti.

Lekarnе v Sloveniji prometa z zdravili preko medmrežja ne opravljajo, ker ta zakonsko trenutno ni dovoljen. Zakonodajalca omogoča varno uporabo zdravil z zagotavljanjem kakovosti, učinkovitosti in sistemom nadzora ter izdajo zdravila v lekarni. Preko medmrežja pa je to nekoliko težje zagotoviti.

Za informacije o našem javnem zavodu in za strokovni nasvet smo vam na voljo tudi na naši spletni strani: www.gorenjske-lekarnе.si in preko elektronske pošte.

mag. Nina Pisk, mag. farm.

7. APRIL JE SVETOVNI DAN ZDRAVJA

ZORA spodbuda za redne preglede

Rak na materničnem vratu je na Gorenjskem na petem mestu med vsemi raki pri ženskah, rak na dojkah pa je najpogostejši maligni tumor žensk. Program ZORA spodbuja ženske k rednim preventivnim ginekološkim pregledom. Osem korakov samopregledovanja dojk.

Ljubljana - Znanka Marjana je pred leti zbolela za rakom na dojkah. Bolezen, ki nosi s seboj prizvok smrtonosne bolezni, so ji zdravniki zgodaj odkrili. Pravzaprav je zatrdlino otipala najprej sama. Zajela sta jo strah in panika, saj je takoj pomislila na raka. In v prvem šoku je celo mislila, da ne bo preživel. K sreči je bil čas, ki je pri raku ponavadi bolnikov sovražnik, njen zaveznik. Bolezen so odkrili v zgodnji fazi, operacija in zdravljenje sta bila uspešna in od tedaj je minilo že dobro desetletje in pol. Zatrdlino je med umivanjem slučajno odkrila, saj je vedno znova 'pozabila' na samopregledovanje.

Rak na dojkah je najpogostejši rak pri ženskah, vsak peti novi primer raka pri ženskah je namreč rak na dojki. Po podatkih Registra raka za Slovenijo se obolevnost povečuje od leta 1950. Letno zbolijo okrog 900 novih žensk, kar Slovenijo uvršča v sredino svetovne lestvice. Leta 2000 je zbolelo za rakom na dojkah 932 žensk, od tega 76 odstotkov po 50. letu starosti. Preživetje bolnic z invazivskim rakom se v Sloveniji postopno izboljšuje; v letih 1993-1997 je 72-odstotno. Kljub boljšemu pre-

Živetju pa rak na dojkah ostaja še vedno prvi med vzroki smrti zaradi raka pri ženskah, pred tremi leti je zaradi njega umrlo 365 žensk. Nevarnost raka na dojkah se večja s starostjo, dejavniki, ki večjajo ogroženost raka na dojki, pa so: predhodni rak na eni dojki, dedna obremenitev, nekatere vrste benignih sprememb v dojki in prvi porod po 30. letu starosti. Najpogostejši je med 55. in 70. letom starosti, pri ženskam po 50. letu pa se tveganje povečuje tudi s čezmerno telesno težo.



Samopregledovanje dojk naj bi ženske opravile vsaj enkrat mesečno.

Preventivni pregledi so za zgodnje odkrivanje bolezni zelo pomembni, redna mamografija po

50. letu starosti zmanjša umrljivost za rakom na dojkah za okrog 30 odstotkov. Ženske naj bi v tej starosti hodile na mamografijo vsako drugo leto, zelo pomembno pa je tudi redno samopregledovanje, kajti večino zatrdlin v dojkah odkrijejo ženske same. Dobro ga je opraviti vsaj enkrat mesečno, najbolje teden dni po koncu menstruacije, ko so dojke najmanj otekle in občutljive. Pri pregledovanju obstaja osem korakov, pregledovanje je dobro opraviti pred ogledalom, dojki pa je treba pretipati v stoječem in ležečem položaju, z vzdignjenimi in spuščeni rokami. Pri tem je treba biti pozoren na velikost in obliko dojk, pozorno pa morajo ženske pretipati tudi predel med dojko in pazduho ter biti pazljive tudi na morebitni izcedek iz bradavice. Za lažje drsenje po dojki in boljši otip so na voljo posebne rokavice, ki ženskam olajšajo samopregledovanje.

Pri raku na materničnem vratu pa je zelo pomembno **zgodnje odkrivanje** pred**rakavih sprememb** preventivni program ZORA, ki naj bi ženske spodbudil k rednim ginekološkim pregledom, saj z njimi lahko preprečijo nastanek raka na materničnem vratu pri marsikateri ženski. Ozaveščenost žensk v Sloveniji je še zelo nizka, saj približno polovica žensk ne hodi na redne preventivne preglede in tudi zato je zadnja leta več obolenj. V **državnem programu**

ZORA bo vsaka ženska, stara od 20 do 64 let, ki ne bo sama prišla na ginekološki pregled, dobila vabilo na odvzem brisa in testa PAP. Z omenjenim testom, ki je zelo zanesljiv, ugotovijo, ali so celice zdrave, oziroma najdejo spremembe celic, ki bi lahko postale rakave. Pomembno je njihovo zgodnje odkritje, saj se jih da uspešno odstraniti in se prava bolezen sploh ne razvije. Pri več kot 85 odstotkih žensk, ki hodijo na redne ginekološke preglede,



Rokavica za samopregledovanje dojk, ki je bila na ženevskem salonu inovacij izbrana za inovacijo leta, povečuje občutek dotika in pomaga, da ženska lažje odkrije tudi manjše zatrdline.

de, so celice normalne. **Ženska, pri kateri bo izvid PAP dveh pregledov, opravljenih v enem letu, negativen, bo dobila vabilo na naslednji test čez tri leta.** Malo verjetno je, da bi za rakom na materničnem vratu zbolela ženska, pri kateri so bili testi PAP vse do njenega 64. leta starosti negativni. Za raka na materničnem ustju je namreč značilno, da se začenja klinično neopazno, ko pa začne povzročati težave, je zdravljenje zahtevnejše in pogosto tudi manj uspešno. Leta 1996 je v Sloveniji za omenjenim rakom na 100.000 prebivalcev zbolelo skoraj 20 žensk, povprečje v Evropski uniji je manj kot 12, na Gorenjskem pa je odkritih več novih primerov, kot je povprečje za Slovenijo. Rak na materničnem vratu je najpogostejši pri ženskah starih od 35 do 44 let. **V naslednjih dneh bodo ginekologi začeli pošiljati vabila ženskam, ki že več kot tri leta niso bile na ginekološkem pregledu, vabila bodo prejele tudi ženske, ki še nimajo izbranega ginekologa, zloženkam pa bo priložen tudi seznam ambulant, kjer se lahko prijavi-jo na pregled.** Na Gorenjskem so slednje v jeseniški bolnišnici in kranjski porodnišnici ter v zdravstvenih domovih v Kranju, Škofji Loki, Gorenji vasi, Železnikih, Žireh, Radovljici, Bohinju, Trzinu, na Jesenicah in na Bledu.

Renata Škrjanc, foto: E.K.

Zdravniški nasveti

Kranj - Ni ga brez dobrega nasveta. Tudi zdravniški. Vam, drage bralke in dragi bralci Gorenjskega glasa, so namenjeni naši zdravniški nasveti, na vaša vprašanja pa odgovarjata zdravnika Metoda Koščiček, dr. med., in prim. mag. Slavko Popadič, dr. med. Prosimo vas, da vaše vprašanje ni daljše od 20 vrst, pripišete tudi svojo starost in dotedanje diagnozo. Vprašanja pošljite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, s pripisom 'zdravniški nasveti'.

Sem mati dveh otrok, stara 43 let, zadnjih pet let pa imam zelo hude težave s krčnimi žilami. Ko so se pojavile, jim nisem name njala posebne pozornosti, sčasoma pa je bilo stanje čedalje slabše. Vse več jih je bilo, poleg tega pa so moje krčnice žile vsaj za prst debele in zelo vidne. To je zelo neprijetno in občutek imam, da se je stanje po rojstvu drugega otroka zelo poslabšalo. Bila sem že pri zdravniku in občasno nosim nogavice proti krčnim žilam, vendar nimam občutka, da bi se stanje zaradi njih izboljšalo. V časopisu sem prebrala, da krčne žile tudi uspešno operirajo. Zelo rada bi se jih znebila, vendar bi pred ope-

racijo rada poskusila še kaj drugega, vendar ne vem, kje naj poiščem pomoč. Poleg tega vas prosim, ali mi lahko poveste, kako poteka operacija, ali gre za velik poseg in kako dolgo je treba čakati nanjo. Ali je po operaciji krčnih žil za vselej konec? Ali se bo moje stanje, če se ne odločim za operacijo, z leti še slabšalo?

Bralka Majda



Metoda Košiček, dr. med.

Zdravljenje krčnih žil

Krčne žile se v glavnem pojavljajo zaradi dedne nagnjenosti, njihov nastanek pa pospešijo stoječe delo, debelost, ženski spolni hormoni, večkratne nosečnosti in

ortopedske težave na spodnjih okončinah. Lahko pa se pojavijo tudi po preboleli venski trombozi. Krčne žile so lahko zelo tanke (metličaste), ali pa obsežne - trunkske, ki lahko v premeru merijo tudi 2 centimetra. Ob tem imajo bolniki lahko občutek težkih in napetih nog, mišičnih krčev, oteklina okrog gležnjev, ki se pojavijo proti večeru, čez noč pa splahnejo. V področju krčnih žil se lahko pojavljajo tudi bolečine. Koža spodnjih okončin sprva ni spremenjena, če pa se bolnik ne zdravi, lahko pride do vnetja kože, skrajno razvit stadij bolezni pa predstavlja venska razjeda goleni. Zato krčne žile niso le estetska težava, ampak tudi zdravstvena in socialno ekonomska, saj je zdravljenje venske razjede dolgotrajno, za bolnika neprijetno ter drago. Zato moramo krčne žile začeti zdraviti zgodaj in poskrbeti moramo tudi za preventivne ukrepe. Najprej naj omenim kompresijsko zdravljenje z medicinskimi nogavicami, ki vam jih lahko predpiše še dermatolog-flebolog, ki določi višino in moč nogavice. Glede na izgled krčnih žil in na stanje zaklopov v področju najpomembnejših povezav med globokimi in površinskimi venami, se specialist dermatolog-flebolog odloči za zdravljenje krčnih žil z injekcijami ali z operacijo. Namen obeh oblik zdravljenja je odstranitev krčnih žil iz obtoka, saj so brez funkcije v telesu. Pri obeh oblikah je potrebno sočasno izvajanje kompresijskega zdravljenja, najprej z elastičnimi povoji, nato z medicinskimi kompresijskimi nogavicami. Po pravilnem zdravljenju krčnih žil bolniki nimajo več, oziroma so veliko manjše, preprečujemo pa tudi nastanek venske razjede goleni. Zdravljenje z injekcijami (sklerozacije) opravijo dermatologi-flebologi, operativno zdravljenje pa žilni kirurgi v vseh bolnišnicah po Sloveniji. Čakalne dobe za sklerozacije in operacije so različne, od 2 mesecev do 2 let.

Metoda Košiček, dr. med.

Humanitarna akcija Smeh Malega Sončka

Ljubljana - Minuli torek se je začela humanitarna akcija zbiranja sredstev za nakup opreme za novo Pediatrično kliniko z naslovom Smeh Malega Sončka - SMS, ki se bo končala 30. junija. Akcijo vodi podjetje Linear International, d.o.o., denarne prispevke pa bodo zbirali s pomočjo uporabnikov mobilne telefonije.



Humanitarno akcijo SMS so predstavili: (na sliki z leve) prof. Tanja Bečan, pediatriinja Majda Zbačnik, dr. med., namestnica predsednice uprave ustanove za novo Pediatrično kliniko Meta Stvarnik in direktor Lineair International Jani Štepec.

V humanitarni akciji lahko sodelujejo vsi naročniki in uporabniki Mobitela, Simobila in Debitela, ki bodo poslali SMS sporočilo z besedo **OTROK** na številko **2929**. Sledili bosta potrditev prijave in povratno SMS sporočilo z mislijo, ki so jo pripravili otroci in mladostniki Pediatrične klinike ter 30 znanih Slovencev in Slovenec. Misel se bo spreminjala, vsak dan bo nova misel ali krajši verz. Cena sporočila je 100 tolarjev, toliko namreč prispevate z enim klicem, od vsakega povratnega SMS-a pa bo 50 tolarjev namenjenih Pediatrični kliniki. Lepe misli lahko prispevate tudi bralke in bralci Gorenjskega glasa ter jih pošljete na naslova: **info@otrok.si** ali **pozdrav@otrok.si**. Vsebine SMS-ov in elektronske pošte ter podatki o zbranih sredstvih bodo objavljeni na posebni spletni strani **www.otrok.si**. Direktor podjetja Linear International **Jani Štepec** je ob začetku humanitarne akcije Smeh Malega Sončka povedal, da naj bi z akcijo omogočili komunikacijo med otroci in mladostniki, ki se zdravijo v Pediatrični kliniki, in vsemi, ki se jih dotakne usoda bolnih otrok, ob

tem pa bodo zbirali tudi denar za novo opremo. Akcijo poleg spletnega programa oglašujejo tudi na

lončkih za tople napitke in na panojih za samopostrežne aparate. Direktorica bolnišnične šole prof. **Tanja Bečan** je dejala, da bodo otroci, šolo letno obiskuje 2800 otrok in 500 srednješolcev, radi sodelovali v dopisovanju prek SMS-ov, ki naj bi jim popestrili čas v bolnišnici. Štepec pričakuje dober odziv Slovenk in Slovencev, od 40.000 do 80.000 SMS-ov, s katerimi naj bi zbrali od 2 do 4 milijone tolarjev. Hudo bolni otroci in mladostniki iz vse Slovenije se sedaj zdravijo v nemogočih razmerah stare Pediatrične klinike, upanje za njihovo izboljšanje pa daje podatek, da Pediatrični kliniki po večletnem čakanju končno dobro kaže. Država je Pediatrično kliniko uvrstila med prednostne gradnje in zagotovila sredstva za gradnjo. Novo kliniko bodo začeli graditi jeseni, gradnja naj bi bila končana leta 2005, opremljena in vseljena pa leto pozneje. Pripravljalna dela so se že začela, sedem stavb na zemljišču, kjer bo stala nova Pediatrična klinika, so porušili, v kratkem naj bi še preostali dve.

Renata Škrjanc, foto: R.Š.

DRUŽINSKI NASVETI

Mami, strah me je... (2)



Damjana Šmid

Otroci nimajo nitizkušenj niti znanja, da bi se znali soočiti s strahovi, zato pri tem potrebujejo pomoč odraslih. Kadar so v stiski, nas z jokom opozarjajo, naj jim pomagamo. Težko se soočajo z novimi situacijami in strah jih je še lastnih čustev, ki jih ni znajo obvladati. Zato nikar ne podcenjujmo otroškega strahu, čeprav se nam zdi še tako nepomemben in ne vemo, zakaj se otrok boji. Razumevanje staršev je tista sestavina, ki pomaga pri premagovanju strahov. Če priznava otrokom strah, pomeni, da mu verjameмо in da ga razumemo. Če prav strah ni realen, pa so občutki zelo realni in tako otroku nič ne koristijo, če mu rečemo: "Grmenja pa tebe ne more biti strah...". Če strahu ne priznamo, se bo otrok naučil prikrivati svoj strah z drugačnim vedenjem, včasih tudi neprimernim. Odrasli naj bi razumeli strah in naj bi bili dobri pomočniki pri obvladovanju le-tega. Za dobro razumevanje pa je potrebno dobro poznavanje otroka, preko igre, opazovanja, preko pogovora bomo izvedeli marsikaj. Tako bomo včasih opazili strah, še preden ga bo otrok z vedenjem pokazal. V takšnih situacijah lahko rečemo otroku, da je videti, da ga je strah in da je vsakega človeka kdaj strah. Skušajmo mu razložiti, kako bo strah minil in da mu boste pri tem v pomoč. Strah je eno izmed čustev, ki ga otrok še ne zna obvladati in skušajmo si predstavljati, da je v novem svetu, ki ga mora odkriti in spoznati toliko novega, kot bi sedeli na treh različnih vrtljakih. Le komu se ne bi zvrtilo od vsega tega? Poleg tega je potrebno za obvladovanje čustev vložiti nekaj energije, kar razumsko težko razložimo otroku, ki je ves pod vplivom strahu. Eden izmed pogostih strahov pri otroku je strah pred psom. Zanj je neobičajen, kosmat, z velikimi zobmi in nepredvidljiv. Otroci, ki odrastejo s psom v bližini, se ga navadijo že zgodaj in tako jim pes ne predstavlja nekaj nenavadnega. Sicer pa otrok sčasoma spozna, da pes ni tako grozen, kot je videti in strah preraste v določenem obdobju. Drugače je, če je otrok že doživel slabo izkušnjo s psom in takrat se strah običajno stopnjuje. Nekaterim pomagajo mehke igrače, drugi premagajo strah s svojim psom, tretji pa si izkušnjo zapomnijo za vse življenje in se izogibajo psom. V vsakem primeru pa otrok potrebuje razumevajoče starše, ki razumejo tudi, če otrok v svojem razvoju nazaduje. Na ta način kaže potrebo po večji varnosti, saj vemo, da so mlajši otroci pogosto deležni več pozornosti in časa. Kadar otrok sesa palec, moči posteljo, je neješč ali ga tlačijo mora se vsekarot nekaj dogajati v njegovi notranjosti. Seveda to velja za obdobje, ko je bil pred tem že samostojen. Otrokovno obdobje je pri odkrivanju občutkov podobno velikemu toboganju, po katerem se spušča dol in se vzpenja navzgor, vse to pa potrebuje energijo, čas in potrpežljivost.

Neslutene sposobnosti človeka

Ljubljana - Društvo za mentalno higieno in mejne znanosti Lemuria s svojimi predavanji predstavlja mejna področja znanosti. Letošnje predavanje z naslovom Neslutene sposobnosti človeka bo 22. aprila, ob 19. uri v Cankarjevem domu v Ljubljani, govorili pa bodo o pomenu bioenergie in o premagovanju vsakodnevnega stresa, ki lahko, če se pojavlja dalj časa, vodi tudi v bolezen.

Prevala bo zdravilec **Zdenko Domancić**, ustanovitelj društva Lemuria, ki se z zdravljenjem z bioenergijo ukvarja že dobri dve desetletji. Njegovo metodo uporablja na stotine učencev po svetu, z njo pa je doslej zdravil že več kot milijon pacientov. Na otoku Ugljanu je imel kliniko s 1200 posteljami, v kateri je delovala skupina šestdesetih so delavcev s celega sveta (Kitajske, Japonske, Koreje, Velike Britanije, Irske, Nemčije), zadnjih osem let pa živi in dela v Kranjski Gori. Njegova metoda zdravljenja temelji na bioenergiji, življenjski energiji, za katero se v znanstvenih inštitutih po svetu vse pogosteje uporablja izraz bioplazma, ki jo po Domancićevem mnenju lahko v neskončnih količinah jemljemo iz narave in jo kot posredniki dajemo organizmu. Domancić pravi, da nima preveč energije, spoznal je le tehnike, kako jo iz narave prenesti v bolni organizem. Pri terapiji svojo pozornost usmerja na zdravi del telesa, da se telo okrepi in premaga bolezni. Cilj zdravljenja je spodbuditi obrambni sistem, da s svojim znanjem in informacijami reši težave. Domancić pri svojih terapijah raziše vzrok, šele potem simptom bolezni, bolan človek pa mora spremeniti tudi način premišljevanja in življenja. Pomembno je, da se človek zna umiriti in preseči nerealne želje, ki pogosto povzročajo stres, nezadovoljstvo in slabo počutje.

Renata Škrjanc

Renata Škrjanc

Ženski nogomet se razvija

V Velesovem že štiri leta deluje ženski Nogometni klub Velesovo, ki je po rezultatih danes na repu slovenske ženske nogometne lige. Punce so začele povsem spontano: nagovorile so nogometnega trenerja Davida Česna in ekipa je bila narejena. Danes vabijo k sodelovanju vse, ki se rade podijo za žogo.

Velesovo - Nogometni klub Velesovo deluje že 20 let, pred štirimi leti pa je dobil še žensko četo. Na začetku jih je bilo samo 8, potem je število naraslo na 21. Danes je 17 članic in 9 deklet v mlajši skupini do 15 let. Igrajo v vseh ženskih klubih v Sloveniji: ŽNK Krka Novo mesto, ŽNK Škale Maribor, ŽNK Senožeti, ŽNK Domžale in ŽNK Odranci iz Prekmurja.

Trener **David Česen** je tudi sam igral nogomet, zdaj pa že 11 let trenira člane v velesovskem klubu. Leta 1999 ga je hči Aleksandra presenčila s prošnjo, da bi njena skupina prijateljice rada ljubiteljsko trenirala nogomet, a punce so jeseni leta 2001 že prišle v slovensko žensko nogometno ligo. Trenutno so uvrščene na 6. mesto. Vse so amaterske igralkice in nimajo plač.

nih ali najetih, kakor je v večini slovenskih ženskih nogometnih klubov. Zato trikrat tedensko vestno trenirajo v Velesovem na nogometnem igrišču in se ob tem tudi zabavajo.

Za trenerja Davida Česna je bil trening nogometa za ženske velik izziv, saj se na igrišču obnašajo drugače kot moški. A počasi se je navadil na "ženske muhe" in postal taktičen tudi v besedah, razlika je tudi v učenju nogometne taktike. Punce so začele igrati pozno, pri osemnajstih, le nekaj jih je začelo igrati že prej, kar se pozna. Zda skušajo dekleta za nogomet navdušiti že v nižjih razredih osnovne šole, saj se bo le tako nekoč oblikovala bolj izkušena ekipa. Kljub veliki moči ostalih ženskih klubov, ki so se z leti združili in najeli profesionalne igralkice, so punce v svoji "nogometni karieri" imele nekaj uspehov. Največje je bilo 4. mesto na mednarodnem turnirju v Murski Soboti letos januarja, na katerem so se uvrstile za predstavnicami Hrvaške, Madžarske in Jugoslavije.

Slovenski ženski nogomet se je začel razvijati šele v zadnjih letih, letos pa bo praznoval deset let. Vse več je mednarodnih tekem in vse več mlajših igralok. Razdeljene so na kadetinke, mladinke in A reprezentanco. Priprave in tekme so tudi v tujini. Na gorenjskem je ŽNK Velesovo edini, nogometašice pa so tudi pri Sv. Duhu, vendar še niso povezane. Od slovenskih ženskih klubov so trenutno najboljše članice ŽNK Krka Novo mesto, ki bodo letos gotovo prva-kinje. Na drugem mestu je ŽNK Škale Maribor, na tretjem pa ŽNK Domžale.

Letos si punce želijo zmagati še na kakšni tekmi, saj so združene ekipe tako močne, da se je z njimi težko kosati. Po moči so si enakovredne le z ŽNK Senožeti. Zato v svojo vrsto vabijo nove zagnane igralkice, ki se rade podijo za žogo in bi trenirale. Starostne omejitve ni, treninji pa so vsak ponedeljek, sredo in petek ob 18.00. Trener David bo rad dal informacije (tel. 041/416-247).

Katja Dolenc,
foto: Gorazd Kavčič

HOKEJ NA LEDU



Državni prvaki, pa brez dvorane

Kranj - V sredo popoldne je kranjski župan Mohor Bogataj pripravil sprejem za mladinsko ekipo Hokejskega kluba Triglav Kranj, ki je letošnji mladinski državni prvak, kar sedem igralcev pa tudi članov mladinske slovenske reprezentance, ki je bila tretja na minulem SP divizije 1 v Latviji. Župan je izredno zadovoljen s takim uspehom kranjskih hokejistov, še posebej ob dejstvu, da so pred sezono ostali brez lastne ledene ploskve.

"Odkar so ostali brez drsališča, dosegajo še boljše rezultate kot prej. Zakaj bi sploh gradili novo dvorano?" se je pošalil, nato pa resno nadaljeval: "Skoraj polovica sredstev, ki jih občina v svojem proračunu namenja za investicije, gre za športne objekte. V Kranju trenutno gradimo skakalnice in letno kopališče, zato resnično ni na razpolago sredstev, da bi začeli že z gradnjo ledene dvorane. So pa v letošnjem proračunu pripravljena sredstva za izvedbo projektov, v naslednjih dveh letih pa, upam, da bomo zgradili tudi dvorano, kar naj bi občino stalo okoli 500 milijonov tolarjev, pri čemer zemljišče, ki je v občinski lasti, ni všteto."

Pri bodoči investiciji bo z desetimi odstotki sodelovala država, kranjski hokejisti pa nameravajo ustanoviti poseben sklad, v katerega naj bi se stekla sredstva v višini desetih odstotkov vrednosti gradnje nove dvorane. "Brez dvorane nimamo prihodnosti. Če že odmislim trenutne organizacijske težave z usklajevanjem treningov na Bledu, Jesenicah in v Zalogu, občasno pa celo v Mariboru in Celju, nam grozi odhod igralcev. Po drugi strani ostajamo vsaj za dve leti brez novega podmladka, to je od 20 do 25 otrok na leto, kolikor se jih navadno vsako leto na novo vpiše v naš klub," je predsednik Brane Pavlin predstavil le del težav, s katerimi se spopada HK Triglav.

S.S., foto: T.D.

Finale alpske hokejske lige za dekleta

Jesenice - Hokejska sezona se počasi končuje tudi na Jesenicah. Danes ob 19.30 bo v dvorani Podmežakla prva tekma finala mednarodne alpske lige za ženske. Pomerili se bosta ekipi Acroni Jesenice in KAC-a iz Celovca. To je ponovitev lanskega finala, naslov prvakinja pa branijo jeseniška dekleta. Ker zaradi reprezentančnih obveznosti, ni bilo možno finala odigrati prej, sta se ekipi dogovorili, da bo v primeru neodločenega rezultata v dveh tekmah, odločala boljša gol razlika (če bi bila tudi ta enaka po dveh tekmah, pa se bo v Celovcu igral podaljšek oziroma streljali kazenski strelji). Povratna tekma bo prihodnji teden v Celovcu. Naj omenimo še, da je v tej ligi nastopila od slovenskih ekip tudi kombinirana ekipa Triglav - Bled, ki je osvojila končne tretje mesto.

B.J.

Vabila, prireditve

Nogometni spored - 2. SNL, 19. krog (nedelja, 6. aprila, ob 16.30) - Domžale : Triglav. **3. SNL - center, 17. krog** - Avtodebec Dob : Kamnik (sobota, 19.00), Slovan : Šenčur ProtectGL (nedelja, 16.00), Elan 1922 : Britof (nedelja, 16.30), Alpina Žiri : Zarica (sobota, 16.00), Slaščičarna Šmon prosta; **1. gorenjska liga, 15. krog** (sobota, 5. aprila, ob 17. uri): Jesenice : Železniki, Velesovo : Sava, Polet : Ločan, Bitnje : Naklo, Lesce : Visoko. **2. gorenjska liga, 12. krog** (sobota, 5. aprila, ob 17. uri): Podbrezje : Predvor, Kondor : Podgorje, Trboje : Bohinj, Hrastje : Kranjska Gora.

Košarkarski spored - 1. A SKL, člani, od 9. do 14. mesta, 5. krog (sobota, 5. aprila) - Triglav : Alpos Kemoplast (20.15). **1.B državna liga, člani, 24. krog** (sobota) - Radovljica : Radenska (17.30), Banex : Loka kava TCG (19.00). **1. SKL, članice, II. del - 10. krog** (sobota, 5. aprila) - Odeja : Jesenice (15.00).

Rokometni spored (sobota, nedelja) - Siol liga, člani, 19. krog - Termo : Trimio. **1.A državna liga, članice, 16. krog** - Loka kava Jelovica : Sava Kranj.

Kolesarska dirka za Veliko nagrado Šenčurja - Kolesarsko društvo Šenčur jutri, 5. aprila, organizira kolesarsko dirko za Veliko nagrado Kranja, ki je tudi prva letošnja dirka za Pokal Slovenije. V krožni dirki po ulicah Šenčurja (krog ima 2.200 m) bodo tekmovali mlajši (15 krogov) in starejši mladinci (21 krogov), člani do 23 let (30 krogov) in elite (30 krogov). Sodelovalci bodo vsi pomembnejši slovenski klubi in nekateri hrvaški, na dirko pa so bili vabljeni tudi slovenski legionarji Martin Hvastija, Andrej Hauptman, Zoran Klemenčič in Tadej Valjavec. Start v obeh članskih kategorijah je ob 13. uri, v mladinskih kategorijah pa kasneje.

Turnir v latinsko ameriških in standardnih plesih - Plesni klub Urška Kranj jutri, 5. aprila, organizira državni kvalifikacijski turnir v latinsko ameriških in standardnih plesih, ki bo na Osnovni šoli Franceta Prešernja v Kranju. Začetek tekmovalja bo ob 13. uri, ko bodo nastopili pionirji in mlajši mladinci, ob 17. uri bo uradna otvoritev turnirja, nato pa bodo nastopili še starejši mladinci in člani.

Državno prvenstvo v raftu - ŠD Tinaraft bo v soorganizaciji RZS v soboto, 5. aprila, pripravil tri tekme. Ob 10.00 uri se bo začelo s prvo vožnjo (izmed treh) v sprintu, ob 12.30 h pa s sporedu start spusta (Lancovo - RC Tinaraft), ob 14.30 pa še start spusta v miniraftu. Cilji vseh preizkušenj bodo v Rafting centru Tinaraft ob novozgrajeni Fukuovi brvi ob radovljiški separaciji.

Gorenjska teniška liga - Prihaja čas za igranje tenisa ne le v dvoranah, temveč tudi na prostem. Zato vodstvo gorenjske teniške lige že sklicuje sestanke, ki pa bodo potekali: **v torek, 8. 4.**, ob 18.00 uri za III. in IV. ligo, ter novince, **v torek, 8. 4.**, ob 19.00 uri za ženske ekipe, **v četrtek, 10. 4.**, ob 18.00 uri za I. in II. ligo, ter **v četrtek, 10. 4.**, ob 18.30 uri za veteranske ekipe (nad 40 let). Sestanki bodo na teniških igriščih Triglava v Kranju. Vodje morajo na sestanek prinesiti izpolnjene sezname in prijavnino, ki za leto znaša 12.000 SIT za moške in 7.000 SIT za ženske.

J.M.

ODBOJKA

Po hudem boju zmagali Kamničani

Kamnik - Odbojkarji Calcit Kamnika (v svetlo modrih dresih) so v prvi finalni tekmi v domači dvorani le s težavo premagali neugodni Maribor Stavbar IGM s 3:2 (-20, 23, -28, 21, 16). Stavbar je tekmo dobro začel in si v prvem nizu pripral tri točke prednosti, ki jo je tudi zlahka ubranil. V ostalih nizih sta bili moštvi vseskozi izenačeni, še posebej v tretjem nizu, ko so Kamničani zapravili tri zaključne žoge in nazadnje niz prepustili gostom. Kamničanom tako do obranitve naslova državnih prvakov manjka še ena zmagica - ali v Mariboru ali na morebitni tretji tekmi v Kamniku.

S.S., foto: T.D.



NOGOMET

Osvojili potrebne točke

Ljubljana - Po blesteči igri v prvem polčasu je nogometna reprezentanca na svoji tretji kvalifikacijski tekmi za svetovno prvenstvo na Portugalskem s 4:1 (4:1) premagala Ciper. Naši nogometaši so prek Ermina Šiljaka povedli že v 5. minuti, gostje so po napaki slovenske obrambe izenačili prek Konstantinuja v 10. minuti. Razpoloženi Šiljak je z izrednim strelom z 18 metrov še v drugo premagal ciprskega vratarja. Najboljši strelac slovenske reprezentance Zlatko Zahovič je povišal vodstvo v 39. minuti z enajstmetrovke, dobro igro pa je z golom v 43. minuti kronal Nastja Čeh. Slovenija je v 1. skupini s šestimi točkami na drugem mestu, vodi Francija (15 točk), ki je v sredo premagala Izrael z 1:2. Zmagala je tudi slovenska mlada reprezentanca, ki je ciprske vrstnike premagala z 2:0, čeprav je od 36. minute igrala z desetimi igralci.

S.S.

KOŠARKA

Triglav zmagal v gosteh

Zagorje - Košarkarji Triglava so v četrtem krogu drugega dela državnega prvenstva v gosteh premagali Zagorje Banko Zasavje 64:77 (34:59, 16:36, 8:25). Tekma je bila praktično odločena že v prvi četrtini, ki so jo dobili s 17 koši razlike. Najučinkovitejša pri Kranjčanah sta bila Jure Eržen z 19 točkami in Domen Lorbek s 17 točkami. V skupini od 9. do 14. mesta Triglav zaseda tretje mesto.

S.S.

KOLESARSTVO

Kolesarji Save znova uspešni

Kranj - Člani Save so z reprezentanco do 23 let nastopili na mednarodni dirki v Montebelunu v Italiji. Na 150 kilometrov dolgi in izredno zahtevni dirki, na kateri je nastopilo 200 kolesarjev, je zmagal Italijan Corioni Claudio, od devetih slovenskih kolesarjev pa je bil najboljši Tomaž Nose na devetem mestu, medtem ko sta savčana Kristjan Fajt in Rok Jerše dirko končala na 13. in 23. mestu.

S.S.

Primorsko gorenjska dirkaška naveza



Ljubljana - Letošnja sezona v avtomobilskem športu je tik pred vrati in dirkači, ki se bodo merili za lovorik, so že v najvišjem stanju pripravljenosti. Ta teden se je predstavila tudi primorsko-gorenjska posadka Seat Dunlop Racing.

V ekipi so sami prekaljeni dirkaški mački, glavna pokroviteljica pa sta podjetji Porsche Slovenija, ki zastopa znamko Seat in kranjska Sava Tires z gumami znamke Dunlop, ki sodijo v koncern Goodyear. Za volanom dirkaško dodelane seat ibize skupine N z 1,9-litrskim turbodizelskim motorjem, ki razvije okoli 180 konjskih moči, bo sedel Miran Jerman, na sovoznikskem sedežu pa mu bo asistiral Boris Tonejc. Vodja ekipe je večkratni državni prvak Izolan Andrej Jereb, ki se tokrat prvič preizkuša v tej vlogi, da bo vse teklo gladko, pa mu bo pomagal še nekdanji rallyjevski sovoznik Miran Kacin iz Idrije. Ekipa si za letošnje državno prvenstvo in rallyju in gorsko hitrostni preizkušnji naj zastavila natančnih ciljev, želijo pa si, da bi na vseh dirkah dosegali konstantno dobre uvrstitve.

M.G.

Z nakupom
se prihranek
še začne



Astra do 265.000 SIT*

Model 1.7 DTi 75 KM je s 4.7 l/100 km najvarčnejši v svojem razredu.



Zafira do 566.000 SIT

Nova Opel Zafira - odslej z novim dizajnom.



Odlotitev za Opla je pametna odlotitev. Prihranili ste že pri nakupu, z varčnimi dizelskimi inštalacijami Astre in Zafire pa se bo vaš prihranek z vsakim prevoženim kilometrom še povečeval. Preverite pri vašem pooblaščenem trgovcu vozil Opel.



Opel. Nove ideje, boljši avtomobili.

*Velja za tri, štiri in pet vrstne modele.

PEPEL CREDIT

AT VIS, KRANJ, C. Staneta Žagarja 53a, 4000 Kranj, 04/281 71 77

Obtožnica govori o najmanj 560 kilogramih prethotapljenega heroína

Ivan Grilc pod prisilo Albancev v zaporu lažno priznal

Včeraj se je pred velikim senatom okrožnega sodišča v Kranju, ki mu predseduje sodnik Igor Mokorel, začelo sojenje Ivanu Grilcu, Jožetu Strahu in Urošu Petriču, obtoženim, da so od decembra 1995 do marca 1996 organizirali prevoz oziroma prepeljali najmanj 560 kilogramov heroína.

Kranj - Obtoženi so 42-letni avtoprevoznik Ivan Grilc iz Cerkelj, ki je po zasegu 90 kilogramov heroína na Nizozemskem že odsedel skrajšano osemletno zaporno kazen, februarja letos pa se spet znašel v preiskavi zaradi domnevnega tihotapljenja 28 kilogramov marihuane, ki so jo policisti prestregli pri Šenčurju; 49-letni Jože Strah iz Ljubljane, prvi mož transportne zadrage Strah, doslej nekaznovan; 28-letni Uroš Petrič z Zg. Brnika, voznik, doslej prav tako nekaznovan.

Medtem ko so Ivana Grilca na kranjsko sodišče pripeljali pazniki iz pripora v Radovljici, se druga dva obtožena zagovarjata s prostosti. Zagovornik Ivana Grilca je po uradni dolžnosti kranjski odvetnik **Anton Šubic**, Jožeta Straha ljubljanski odvetnik **Žiga Klun**, v Kranju znan predvsem s sojenja "Hartmanovi heroinski navezi", Uroša Petriča pa odvetnika **Marjeta Šinkovec**. Nihče od njih ni nasprotoval, da obravnavo vodi sodnik, ki se je sicer "okužil" z nedovoljeno izjavo Petriča iz predkazenskega postopka, a jo je izločil iz kazenskega spisa.

Obtožbo za trojico je prebrala okrožna državna tožilka iz skupine državnih tožilcev za posebne zadeve **Branka Zobec Hrastar**. Grilcu in Petriču očita po pet, Strahu pa štiri kazniva dejanja neupravičenega prometa z mamili. Jože Strah naj bi decembra 1995 po dogovoru z dobavitelji na Poljskem Ivanu Grilcu naročil prevoz

sto kilogramov heroína s Poljskega v Slovenijo, kar naj bi Grilc skupaj z Urošem Petričem tudi opravil. Zatem naj bi se Strah dogovoril še z odjemalcem v Veliki Britaniji za dobavo najmanj 120 kilogramov heroína, ki naj bi ga iz Slovenije v Veliko Britanijo prav tako odpeljala Grilc in Petrič, tam pa prevzela dva Turka.

Februarja 1996 naj bi se Strah z odjemalci v Švici dogovoril za najmanj sto kilogramov heroína, ki naj bi ga spet odpeljala Grilc in Petrič ter ga izročila Turku. Istega meseca naj bi se Grilc z dobavitelji iz Bolgarije dogovoril za 120 kilogramov heroína, ki naj bi ga prevzel Petrič ter ga z Grilčevim tovornjakom pripeljal v Slovenijo. Marca 1996 pa naj bi Strah po dogovoru z odjemalci v Veliki Britaniji Grilcu ponovno naročil prevoz najmanj 120 kilogramov heroína, na pot je Grilc odšel s Petričem in drogo v Angliji predal Turkoma.



Ivan Grilc je od letošnjega februarja spet v priporu. - Foto: Tina Dokl

Grilčev zagovornik **Anton Šubic** je menil, da gre v primeru, če bi obtožbe seveda držale, kvečjemu za kaznivo dejanje v nadaljevanju, ne pa za pet kaznivih dejanj. Senatu je tudi predlagal, naj iz kazenskega spisa izloči zapisnika dveh od skupaj treh zaslišanj Ivana Grilca v nizozemskem zaporu, ker naj bi mu na zadnjih dveh zaslišanjih ne bi dan ustrezen pravni pouk o pravici do zagovornika. Predsednik senata Igor Mokorel je pojasnil, da je zaslišanja treba ocenjevati po zakonodaji, ki velja na Nizozemskem, vodil

jih je tamkajšnji sodnik, na kar je Anton Šubic predlagal vpogled v nizozemsko pravo.

Pisal pod prisilo?

"Kar očita obtožba, absolutno ne drži," je svoj včerajšnji zagovor začel **Ivan Grilc**. "Drži le moj prvi zagovor na Nizozemskem, na drugih dveh sem govoril isto kot v pismih, ki sem jih v zaporu pisal pod grožnjo oziroma prisilo albanskih sojetnikov. Zaradi strahu pred njimi sem tudi klical kranjskega preiskovalnega sodnika Srečka Škerbca, mu na tretjem zaslišanju izročil svoj rokopis. Škerbec mi je obljubil, da me bo zaščiti-

til, če mu vse podpišem, to sem tudi storil. Dejal je, da bo uredil, kar imajo proti meni v Kranju."

Ivan Grilc je v svojem pisanju pa tudi na zadnjih dveh zaslišanjih na Nizozemskem močno obremenil Jožeta Straha, ki ga je imel za organizatorja prevozov prepovedane droge. Obremenil je tudi oba brata Hartmana, Andreja in Matjaža Gabra. "Jože Strah, s katerim sem poslovno sodeloval štiri ali pet let, me je enkrat obiskal v zaporu, prišel je z mojim bratom, ki je tudi vozil zanj. Kaj naj pišem, so mi narekovali Albanci, od imen se spominim le Fadila Berishe, ne vem, zakaj so to zahtevali od mene. Za Straha sem vozil po vsej Evropi, Uroš Petrič je bil z menoj morda petnajstkrat. Petrič je zame vozil pet ali šest mesecev, z njegovim delom nisem bil zadovoljen. Tovor je pustil na meji, dvakrat poskušal ceraditi, imel sem škodo, sprla sva se, grozil je, da me bo ustrelil, zažgal tovornjak, ker mu nisem plačal 2500 mark," je včeraj povedal Ivan Grilc in po prebranih zadnjih dveh zaslišanjih na Nizozemskem ponovno zatrdil, da večino od tistega, kar je takrat povedal o heroínu in z njim povezanih imenih, ne drži.

Grilc govoril o "moki"

Uroš Petrič, ki naj bi z Grilcem sodeloval pri tihotapskih prevozi-

heroína, včeraj svojima pričanju pred preiskovalnim sodnikom ni imel kaj dodati. Dejal je le, da pri izpovedbah vztraja, obžaloval, da je počel, kar je, in da je zaradi slabe vesti to moral povedati vsem. Pred preiskovalnim sodnikom je Petrič leta 1997 dokaj podrobno opisal vse vožnje z Grilcem, za katere je slutil, da se med tvorom pelje tudi heroín. Za "moko" naj bi mu Grilc vselej povedal šele na pol poti, je pa tudi sam opazil sumljive predaje očitno težkih športnih torb in kartonastih škatel med Grilcem, Poljaki in Turki. Dejal je, da sta se z Grilcem razšla zato, ker ni hotel voziti v rizične vzhodne države in države nekdanje Jugoslavije. "Grilc me je izkoriščal, slabo plačeval, 8000 mark sem dobil šele sredi leta 1996, pa še to po posredovanju Matjaža Hartmana," je Petrič med drugim povedal v preiskavi. Njegovih izjav na včerajšnji obravnavi ni komentiral nihče.

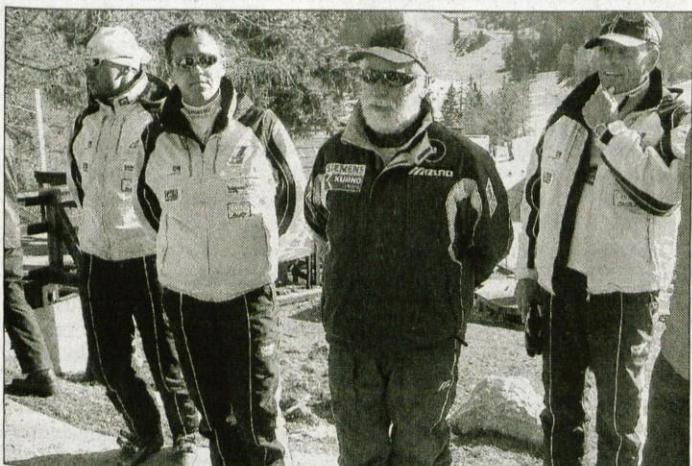
Senat je zaslišal tudi **Jožeta Straha**, ki je kategorično zavrnil vse obtožbe. "Svoj zagovor sem dal že preiskovalnemu sodniku. Tega, kar mi je očitano, nisem nikoli počel. Droga me ne zanima, imam drugega posla preveč."

Sojenje Grilcu, Strahu in Petriču se bo nadaljevalo 6. maja.

Helena Jelovčan

Alkohol prepovedan tudi za smučarje

Novi zakon o varnosti na smučiščih prepoveduje smučanje vinjenim osebam, zahteva uporabo zaščitnih smučarskih čelad otrokom do 12. leta starosti, uvaja inšpekcijski nadzor nad zagotavljanjem varnosti na smučiščih...



Direktor SZS Jaro Kalan in demonstracijska skupina Zdrženja trenerjev in učiteljev smučanja med predstavljanjem zakona.

Krvavec - Medtem ko se letošnja smučarska sezona nezadržno končuje, so nekateri v mislih že v prihodnji. S 1. decembrom tega leta bo namreč stopil v veljavo novi zakon o varnosti na smučiščih, za katerega vsi, ki so pri njem sodelovali, zagotavljajo, da bo prinesel jasna pravila in pravi red na slovenskih smučiščih. Bistvene spremembe, ki jih zakon prinaša, so ta teden ob prisotnosti nekaterih poslancev državnega zbora predstavili na Krvavcu. Pri približno dveletnem pisanju zakona so sodelovali vsi, ki so povezani s smučanjem: smučarska zveza, združenje žičničarjev, upravljavci smučišč, ministrstvo za zdravje in notranje ministrstvo. Med sestavljalci novega zakona je bil tudi nekdanji pravosodni minister **Tomaž Marušič**: "Baza zakona je

deset temeljnih pravil vedenja na smučiščih, ki jih je zapisala Mednarodna smučarska zveza."

Predlagatelj zakona je bil poslanec **Jožef Kavtičnik** (LDS): "Smučanje je šport s povečano tveganostjo za lastno varnost in varnost drugih. In varnosti brez ustreznega zakona in kazni ne moreš zagotoviti. Bistvene novosti so v tem, da bodo sedanje redarje zamenjali nadzorniki, uvajamo inšpekcijski nadzor nad varnostjo na smučiščih, zahtevana je reševalna služba na vsakem smučišču, v zakonu je zapisano, da je smučanje izven urejenega smučišča na lastno odgovornost smučarja samega. Po novem je obvezna uporaba zaščitne čelade za vse otroke do 12. leta starosti in prepovedano je smučanje pod vplivom alkohola."

Po novem se bo moral smučar na smučišču obnašati podobno kot voznik na cesti, saj se za vinjenega šteje vsak, ki ima v organizmu več kot 0,5 grama alkohola na kilogram krvi. V kolikor bo nadzornik pri kom posumil, da smuča pod vplivom alkohola, prepovedanih drog ali psihoaktivnih zdravil, mora o tem obvestiti policijo, ta pa nato smučarju odredi preizkus alkoholiziranosti ali strokovni pregled. Vinjenemu smučarju bo prepovedano nadaljnje smučanje, upravljavec pa bo moral na zahtevo policista preklicati veljavnost njegove vozovnice. Seveda bo takim smučarjem pripadla tudi denarna kazen v višini od 10 do 75 tisoč tolarjev. Večja pooblastila bodo pripadla tudi nadzornikom, ki bodo imeli med drugim pravico prepovedi vožnje smučarjem, ki ogrožajo ostale ali imajo pomanjkljivo opremo, ugotavljati identiteto smučarjev, urejati gibanje na smučišču idr. V primeru neupoštevanja njegovih opozoril, bo nadzornik o tem obvestil policista. Po spremembi zakona o prekrških pa bo lahko nadzornik tudi sam izdal plačilne naloge. "Z novim zakonom smo izredno zadovoljni, saj je postavil Smučarsko zvezo Slovenije v vlogo, ki ji pripada. Do nove smučarske sezone pa bo potrebno sprejeti še nekaj podzakonskih aktov, da bo zakon zares učinkovit," je zadovoljen Jaro Kalan, direktor Smučarske zveze Slovenije, ki bo kot panožna organizacija tudi vodila usposabljanje nadzornikov in učiteljev smučanja.

Simon Šubic, foto: Tina Dokl

Promet je živa stvar

Petdeset voznikov, ki je že srečalo Abrahama, bo ponovno preverilo svoje vozniško znanje.

Kranj - Z akcijo Za volanom s prvim jutranjim programom bodo novinarji radia Slovenija skupaj z avtošolami in v sodelovanju s svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu preverjali, ali bi imetniki voznških dovoljenj, starejši od petdeset let, danes še uspešno opravili voznški izpit. Med dvesto prijavitelji so izbrali petdeset voznikov iz sedmih slovenskih krajev, iz Ljubljane, Kranja, Celja, Murske Sobote, Novega mesta, Postojne in Kopra, ki bodo morali znova pokazati vse svoje vozniško znanje, tako v teoriji kot v praksi. Najstarejši udeleženec ima 83 let, povprečna starost pa je 63 let.

Pri izbiri udeležencev so poskušali zajeti čimbolj raznoliko strukturo glede na starost, spol in vozniško znanje. Nekateri med njimi tako že več let, tudi dvajset, niso sedli za volan, drugi vozijo redno, a opažajo, da jim njihove vozniške sposobnosti pešajo, v poznavanju cestnoprometnih predpisov pa se pojavljajo luknje. Ta teden udeleženci na predavanjih, ki so jih zanje pripravile avtošole in izpitni centri, vadijo za republiški izpit iz teoretičnega poznavanja cestnoprometnih predpisov. Kako

križarili po mestu. Zadnji dan akcije, to je 15. aprila, pa se bodo morali dokazati tudi na izpitni vožnji in si pri tem lahko prislužili "radijsko vozniško dovoljenje". "Z akcijo želimo starejše voznike spomniti, da danes ni več dovolj tisto znanje, ki so ga osvojili pred leti. Želimo tudi, da se zavedo svojih pomanjkljivosti in temu prilagodijo svojo vožnjo," je pojasnila urednica prvega jutranjega programa **Alenka Dakič**.

V Kranju se je svoje vozniško znanje odločilo preveriti osem

potem pa nič več. Zdaj si niti ne upam sesti za volan. Od takrat, ko sem jaz opravljala izpit, se je mnogo spremenilo. Gostota prometa je bistveno večja, nova so tudi krožišča." Slednja delajo preglednice tudi **Mariji Kričaj**. "Poskrbim, da mi ni nikoli treba peljati skozi krožišče. Vendar ga bomo zdaj imeli v Medvodah in se moram navaditi." **Milan Kraševac**, ki ima voznški izpit že 45 let, pa si je sumljivo ogledoval knjigo s cestnoprometnimi predpisi. "Včasih je bila precej tanjša," je pripomnil. Akcija se mu zato zdi dobra priložnost, da se seznani z novitetami na tem področju.

Akcijo bodo izpeljali skupaj s Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu ter ob strokovni pomoči slovenske policije. Predsednik Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu **Bojan Žlender** meni, da vožnjo večina ljudi dojema kot otročje lahko zadevo. "Tako tudi je, dokler gre vse v redu; šele ko je potrebno odločanje v trenutku, spoznaš, koliko znanja je treba za to." Poudaril je, da je priprava na izpit žal enkratno dejanje, promet pa je živa stvar. Za varno ravnanje v prometu zato ni dovolj zgolj vozniško dovoljenje, treba je stalno zbirati nove informacije in poslušati nasvete strokovnjakov.

Višji inšpektor pri oddelku za cestni promet na ministrstvu za notranje zadeve **Miha Kunstler** pa je opozoril, da začnejo naše sposobnosti po petdesetem letu hitro upadati in starejši vozniki naredijo več napak. "Vendar pa upad sposobnosti nadomestijo z izkušnjami in strpnostjo," je še dodal.

Mateja Rant, foto: Tina Dokl



so se odrezali pri tem, bo znano v torek. Prihodnji teden jih že čaka nova preizkušnja, ko bodo sedli za volan skupaj z inštruktorjem in

voznikov, med njimi tudi **Ana Zupanič**, ki ni vozila že 22 let. "Vozniški izpit sem opravila pred 25 leti, a sem vozila samo tri leta,

Dragocene informacije pri iskanju zaposlitve

Ta teden so v Delavskem domu v Kranju odprli Center za informiranje in poklicno svetovanje (CIPS), namenjen tistim, ki iščejo zaposlitev in načrtujejo poklicno kariero.

Kranj - Kranjski CIPS je že dvanajsti, ki jih je od leta 1998 v Sloveniji odprl Republiški zavod za zaposlovanje z namenom zagotoviti informacije o izobraževanju, uposabljanju, poklicih, trgu dela, skratka o vsem, kar posameznik potrebuje pri iskanju zaposlitve in načrtovanju svoje poklicne poti. V Kranju so ga v prostorih Delavskega doma na Slovenskem trgu 5 slovesno odprli Vlado Dimovski, minister za delo, družino in socialne zadeve, direktor Republiškega zavoda za zaposlovanje Jože Glazer, direktorica kranjske območne enote zavoda Lučka Žižek in župan mestne občine Mohor Bogataj.

Ko je leta 1996 na zavodu za zaposlovanje stekel projekt prenove poklicnega svetovanja, so želeli zlasti izboljšati poklicno informiranje in svetovanje. Dve leti pozneje so odprli prvi poskusni center za informiranje in poklicno svetovanje (CIPS) v Ljubljani, projekt pa je bil vključen v program Phare. Na Gorenjskem sta pred kranjskim nastala CIPS pri uradu za delo na Jesenicah in v Škofji Loki. Izkušnje za sedaj 12 CIPS-ov v Sloveniji kažejo, da informacije v njih išče precejšnje število ljudi: v letu 2002 jih je iskalo 50 tisoč ljudi, od tega je bilo največ individualnega informiranja, veliko pa je bilo tudi in-

formacij ali skupinskega dela v obliki delavnic. Te možnosti bodo imeli sedaj tudi iskalci zaposlitve v Kranju. Sedež CIPS-a je v prostorih, ki so v lasti Sveta gorenjskih sindikatov, pred tem je v njih gostovalo eno od Iskrinih podjetij, starejši Kranjčani pa se bodo spomnili prodajalne Chemo.

Informacija je iskano blago, tudi na trgu delovne sile, kjer so gibanja tudi na Gorenjskem zelo intenzivna. Lani je bilo na borzi dela prijavljenih 7041 brezposelnih, kar predstavlja manj kot 9 odstotkov prebivalstva. V državi je stopnja brezposelnosti namreč več kot 11-odstotna. Vendar sta v (dokaj ugodnem) gorenjskem



povprečju skriti dve okolji, kjer je podoba manj rožnata: Jesenice, kjer je brezposelnih skoraj 13 odstotkov ljudi, in Tržič z 12-odstotno brezposelnostjo. Jesenicam že kažejo premiki na bolje, saj se je denimo v tej upravni enoti število potreb po delavcih, ki jih vsako leto napovedujejo delodajalci, lani povečalo za dobro petino, za

prav toliko pa se je v primerjavi z letom poprej povečalo tudi število zaposlitev. Potrebe po delavcih se občutneje povečujejo tudi v radovljški upravni enoti (za skoraj 13 odstotkov), enako nove zaposlitve (za 16,5 odstotka), malenkostno pa v Škofji Loki. V Kranju je potreba in tudi realiziranih zaposlitev nekaj manj kot leto poprej,

v Tržiču pa se žal oboje še vedno zmanjšuje. Delodajalci so lani napovedali za skoraj 19 odstotkov manj potreb po novih delavcih kot leto dni prej, zaposlitev pa je bilo za 17 odstotkov manj. Razlike v brezposelnosti znotraj regije pa so velike tudi po strukturi brezposelnosti. Tako je na Jesenicah največ mladih brezposelnih in iskalcev prve zaposlitve, v Tržiču največ brezposelnih brez izobrazbe in najvišji delež dolgotrajno brezposelnih, v Kranju pa največ starejših od 50 let. Delež dolgotrajno brezposelnih se na Gorenjskem giblje med 37 do 45 odstotkov in ti tudi težko dobijo delo.

Delo se sicer da dobiti: delodajalci so lani izrazili več kot 12 tisoč potreb po delavcih, vendar kar 73 odstotkov za določen čas. Lani je bilo denimo na novo vključenih v zaposlitev 4820 ljudi, od tega kar 87 odstotkov za določen čas. Skoraj 17 odstotkov je bilo prvih zaposlitev, manj kot 10 odstotkov pa se je uspelo zaposliti trajno presežnih delavcev in stečajnikov. Žal tudi na borzo dela prihajajo

novi ljudje: lani se jih je vse leto na novo prijavilo 8431. Med njimi je bilo skoraj dve petini takih, ki se jim je iztekla pogodba o delu za določen čas, petina je bila iskalcev prve zaposlitve, 15 odstotkov ljudi pa je izgubilo delo v stečajih ali pri ugotavljanju trajnih presežkov. Novoprijavljenih brezposelnih na borzo dela je bilo lani za skoraj 4-odstotke več kot prejšnje leto, odliv iz brezposelnosti pa je bil za 4,6 odstotka večji.

Med brezposelnimi je bilo decembra lani skoraj 54 odstotkov žensk, 16 odstotkov iskalcev prve zaposlitve, 22 odstotkov starih do 26 let, 28 odstotkov stečajnikov ali trajnih presežkov, 41 odstotkov brezposelnih nad eno leto, četrtina starih med 40 in 50 let, skoraj tretjina pa starejših od 50 let. Glede na stopnjo izobrazbe pa je v strukturi brezposelnih lani višji delež ljudi z visoko izobrazbo in delež tistih brez izobrazbe, najbolj pa se je zmanjšal delež brezposelnih s III. in IV. stopnjo izobrazbe.

Danica Zavrl Žlebir

Park je lahko tudi prednost

Prva javna predstavitev novega zakona o Triglavskem narodnem parku (TNP) za bohinjske in blejske občane. Javna razgrnitev v bohinjski občini še do 20. aprila.

Stara Fužina - Sedanji zakon o Triglavskem narodnem parku (TNP) v dvaindvajsetih letih ni bil deležen sprememb. Avtor in predlagatelj (s skupino poslancev) novega zakona o TNP Dušan Vučko je na javni predstavitvi dejal, da je sedanji zakon zastarel in pomanjkljiv, zato je čas za korenite spremembe in za novi zakon. Bohinjska županja Evgenija Kegl Korošec pa je izrazila zadovoljstvo, da novi zakon izhaja iz Bohinja, kajti avtorji sedanjega zakona leta 1981 pripomb domačinov niso upoštevali.

Sedanji zakon o TNP temelji na omejitvah in prepovedih, je brez razvojnih spodbud za ljudi, ki živijo na območju Triglavskega narodnega parka, poleg tega ga je uprava zavoda TNP dosedaj zelo toga izvajala, zato je bil pogosto neživljenjski. Novi zakon naj bi naštetu popravil, pripravljavci pa so poskrbeli tudi za njegovo usklajitev s pravno ureditvijo parkov v Evropski uniji in z Zakonom o ohranjanju narave. Vučko je dejal, da bo novi zakon ohranjal in varoval naravno dediščino ter hkrati ljudem, ki živijo v parku, omogočal razvoj. "Zakon naj bi bil bolj življenjski in ne tako omejevalen do prebivalcev kot sedanji, ki je pri njih spodbudil odklonilno mnenje do parkov. V Sloveniji bo ostal le en narodni park,

nova pa bodo lahko zavarovana območja. Glavno načelo zakona je, da je dovoljeno vse, kar ni z zakonom ali s predpisom, sprejeto na podlagi zakona, izrecno prepovedano. Določil naj bi varstvene režime, ki bodo varovali kulturno krajino in naravne vrednote ter hkrati dal možnosti za razvoj," je povedal Vučko.

Zakon največji poudarek daje kmetijstvu, gozdarstvu in turizmu, v robnem območju pa tudi drugim dejavnostim. Z novim zakonom se bodo spremenile tudi meje parka, po novem se izločijo naselja Ribčev Laz, Stara Fužina in Studor, iz osrednjega območja pa Ukanc in smučišče Vogel. Zdaj park obsega 84.000 hektarjev, od tega 55.000 hektarjev osrednje območje, z novim zakonom pa

naj bi se območje parka zmanjšalo za 1257 hektarjev ali 1,5 odstotka. V osrednjem (območju miru) in robnem območju bo prepovedana gradnja počitniških hiš, novih vojaških objektov, trajnih odlagališč odpadkov, ograjevanje zemljišč, razen za kmetovanje, reja in vzrejo, ob tem zakonu dovoljuje tudi izjeme, stanovanjske hiše pa bodo lahko preuredili za turistično dejavnost le, če gre za planinske postojanke. Dovoljena je rekonstrukcija in gradnja za dopolnilne dejavnosti na kmetijah, pri čemer je možna sprememba namembnosti. "Del prepovedi je povzet iz sedanjega zakona, če pa se bo v praksi izkazalo, da ima novi zakon luknje, ne bomo čakali 22 let na spremembe. Pri urejanju prostora za območje parka mora država skupaj z občinami pripraviti regionalno zasnovo prostorskega razvoja. Dogovoriti se morajo, kaj želijo, načrt upravljanja pa mora biti skladen z regionalno zasnovo. Upravitelj parka ne more oblikovati politike, ampak je le izvrševalec zakona," je pojasnil Vučko.

Pomembna novost so tudi določila o omejevanju prometa, ki naj bi park obvarovala pred čezmernim prometom, pri državnih razpisih imajo prednost fizične in pravne osebe z območja parka, država naj bi občinam za projekte komunalne infrastrukture prispevala 80 odstotkov vrednosti projekta, ljudje, ki živijo na območju parka, pa denarja zgolj zato, ker živijo v parku, ne bodo dobili, saj država za to, po Vučkovih besedah, tudi nima denarja. Nadzor bodo izvajali inšpektorji in naravovarstveni nadzorniki, za hujše kršitve fizične osebe je določena kazen od 30.000 do 150.000 tolarjev, za podjetnike pa od 300.000 do 3 milijone tolarjev. Javne predstavitve se je udeležilo kar lepo število domačinov in nekaj blejskih občanov. Dušan Blažin je opozoril na omejitve vožnje po jezeru z motornimi čolni, ki naj bi bila dovoljena le za



Dušan Vučko



Prve javne predstavitve novega zakona o TNP se je udeležilo precej domačinov in nekaj blejskih občanov.

reševanje, natančneje pa naj bi določili tudi čas in območja za kanjoniranje. Ob tem je še dodal, da je vesel, ker ne živi v območju, ki bo izvzeto iz zavarovanega območja, saj bo park lahko, kljub prepovedim, določena zaščita za prebivalce. Slednjemu je pritril tudi Milan Pazlar z blejske občine in dejal, da je dobro biti v parku, posebej glede subvencij, s katerimi ima sam dobre izkušnje. Za dobrega je novi zakon označil tudi bohinjski občinski svetnik Franc Kramar, po njegovem mnenju pa bi morali sedež zavoda TNP z Bleda preseliti v

Bohinj. Sandra Lešnjak je predlagala, naj Fužinarki zaliv iz osrednjega območja prestavijo v robnega, med udeleženci je bilo slišati tudi predloge, da bi se o mejah parka odločali z referendumom, županja Evgenija Kegl Korošec pa je občane povabila, naj do 20. aprila dajo svoje pripombe in predloge. V Kranjski Gori bo javna predstavitev 14. aprila, slovenski parlament naj bi o novem zakonu razpravljala na junjski seji, zakon pa bi bil, po mnenju Vučka, lahko sprejet oktobra.

Renata Škrjanc, foto: R. Š.



Piše Maja Poljanec

Premagovanje ruskega mraza

(XI. del)

Vračala sva se obložena s paketi in z največjim Omarjevim bogastvom: pečko za 500 rubljev. Kar sijal je od zadovoljstva in jo vsake toliko časa potrepljal. "Dal ji bom ime! Tole je najboljši partner, ki ga imaš lahko," se zasmije. Ni čudnega: prejšnjo noč je preživel povsem oblečen, tresoč se pod eno samo študentsko desko, ki jo dobimo ob prihodu v študentski dom. Sedel je tudi revolucionarnemu zgledu Goranovega preurejanja moje sobe. Z radiatorjev je snel lesene plošče, s katerimi so zagrajeni. Iz nerazumljivega, estetskega?, razloga. "Dela," je potem vzklikal. Dejansko je rahlo bolj toplo. In tukaj se vsaka stopinja pozna. Zavidljivo sem pogledovala na Omarjevo pečko. Nova je in dela. Predvsem pa ne proizvaja čudnega glasnega ropota, kakršnega sta zmožni moji dve pečki. Pa sem že ugotovila, kako jih rahlo utišati. Ko tole pišem na eni od njih, stojijo težki čevlji na eni strani in na drugi nekaj debelih knjig. In ropot je postal znošnejši. Da bi proslavila nakup in se malce po-

grela, sva zavila s tržnice v prvi kafič. Kaj kmalu se nama je pridružil Robert. Škot, ki je v Petersburgu študiral ruščino, sedaj pa uči angleščino na eni tukajšnjih šol za tuje jezike. Ves denar porabi za letalske karte, nama je razlagal. Vsakih nekaj mesecev odide domov. Pa ga niti ne vleče. In vedno komaj čaka, da pride nazaj. "Všeč mi je mraz. Prav vzljubil sem ga," odgovori na vprašanje, ali ni že sit te večne ruske zime. In hodi naokrog v dveh tankih majicah z dolgimi rokavi in v, po mojem mnenju, lahki jesenski jakni. Pri tem pa žari od veselja, da je -18. Pogrešal je mraz, ko je bilo le malce pod ničlo. Omar se pa kmalu seli v študentski dom. Bo že videl. Mraz lahko preneseš, če imaš toplo stanovanje, da se potem pogreješ, ampak z mrzle ulice v mrzlo sobo pa niti ni več tako zabavno. Sredi našega nedeljskega klepetaja me je ujel klic: oca, mami, ati, Eva, Tone, Črt, Marija. Ne veste, kako zelo vas pogrešam. "A je vse v redu, Maja?" sta zaskrbljeno vprašala moja dva spremljevalca, ko sem odložila slušalko. Ja, vse je v redu. Pro-



V Rusiji pravzaprav ni pomembno, kje voziš po cesti, četudi so črte narisane.

slavljajo dedkov rojstni dan, sem se smejala med debelimi solzami, ki kar niso hotele presahiti. Zvečer po nedeljskem pohodu sem si zaslužila nagrado. Po Omarjevem mnenju. Skuhal mi je odličnega piščanca po turško, močno začinenega, in mi podaril plastičen prt za na mizo. Jaz pa sem za predjed pripravila eno od treh slovenskih juh, ki jih hranim v omari. In sem se počutila malce topleje in skoraj tako,

kot bi bila doma. Juho sem namreč jedla brez kruha in masla, kot je to splošna navada tukaj. In končno je imela pravi okus. Ne tisti hitri 2,5 rublja medli okus s kepo rezancev, ki se neuspešno trudijo prekriti vodenost zvarka. Vseeno pa mi je hitra hrana, kot kaže, tukaj usojena. Šola mi ne da prav veliko časa, da bi se posvetila kuharskemu mojstrstvu. S ponedeljkom torej nazaj k vodenim jušnim zvarkom...

Četrtek, 27. 2. 2003

Kljub temu da je bil včeraj kar uspešen dan, naredila sem namreč prvi teoretični izpit, sem omagala in danes ostala doma. Vest me gloda na vseh koncih in krajih. Sama sebi se zdim lena. Kar, če realno razmislim, niti ni res, saj doma berem, pišem in se pripravljam za naslednje dni. Zbudila sem se z bolečo glavo in raskavim grlom. To je to, sem si mislila in treščila nazaj na blazino. Saj skoraj tretjina našega razreda leži doma z gripo. Pa sem jo menda delček tudi jaz staknila. Vreme neprestano niha. Pomoli ti rahel vonj po pomladni pod nos, pa ti takoj pokaže figo. Včeraj nas je blagovolilo spet zamesti s snegom. Moji dve pečki pa sta obupali: ena je skurila že tretjo vtičnico, tako da se je ne upam več vključiti, druga pa je začela tako neznošno brneti, da me neprestano preganja občutek, da bo eksplodirala. Omar me pomilovalno pogleduje, ko vedno večkrat zahajam k nje-mu na obisk. Sedi na udobnem naslonjaču in se greje ob svoji neslišni, topli, vroči, novi, z več funkcijami, ampak sem močna in bom prenesla. Še mesec in pol mi pravijo, pa bo pomlad. Meni pa se zdi, da se zima ne bo nikoli končala. Vzdušje v razredu je postalo že kar pomladansko. Vsi hočejo delati, ampak se jim v bistvu ne da. Kot da bi nas trije sončni dnevi, ki smo jih bili deležni, polenili in uspavali. (Se nadaljuje)

71. GLASOVA PREJA: Spoznajmo Janeza Jalna

Let nad literarnim gnezdnom pod gorami

Janez Jalen: "Bog je bogastvo nepojmljive lepote. Če nisi sam v Bogu bogat, boš kaj revno znal v leposlovju prikazovati lepoto ljudem. Kar nič ne morem več dvomiti o tem, da me je pokojni župnik Tomaž Potočnik predvsem zato poslal v šole, da bi kdaj Slovencem pisal zdrave besede življenja."

Jalen o svojih rojakih

Z gornjimi besedami je Jalen sam sebi razjasnil svoje pisateljsko poslanstvo. Lahko pa jih uporabimo tudi za poskus pojasnitve literarnega in duhovniškega fenomena pod Stolom. Od kod na tem kraju toliko literatov in duhovnikov? Ko se je 20. maja 1734 na Breznici rodil Anton Janša, si seveda nihče ni mogel misliti, kakšen strokovnjak bo iz njega - da bo cesarje učil čebelarjenja. Ko je živel in čebelaril na Dunaju, je 1771 izšla njegova *Abhandlung von Schwärmen der Bienen*; Peter Pavel Glavar jo je pet let pozneje prevedel v slovenščino pod naslovom *Pogovor o čebelnih rojih* (1776). Tudi ko sta se že po Janševi smrti rodila Matija Čop in France Prešeren - prvi v Žirovnici, 26. januarja 1797, drugi v Vrbi, 3. decembra 1800 - ni mogel še nihče slutiti, kaj se tu dogaja. Ko je Jalen stoletje in četrt pozneje Prešernu v spomin napisal sestavek *Pesmi je pel* (1925), se je seveda že zavedal, da je ta fara literarno blagoslovljena. Tudi zato, ker sta se po prej imenovanih treh peresnikih v njej rodila še Fran Saleški Finžgar in Janez Jalen, prvi 9. februarja 1871 v Doslovčah, drugi 26. maja 1891 na Rodinah.



Omizje, ki je obiskovalcem tokratne Glasove preje na zanimiv način predstavilo Janeza Jalna.

Italiji. A to nas to pot ne zanima. Zanima nas duhovni blagoslov, ki ga je deležna. Jalen ga v imenovanem spominskem besedilu lepo opiše. Zavedajo se ga tudi fa-

li, so modrovali. Prvi je zatrdil: "Škof je bil, edini iz fare." Drugi je podvomil: "Če sem prav slišal, je bil Ribičev doktor, ki je pesmi pel, več." Tretji se je postavil: "Še gospod ni bil, pa nad škofa zra- ste." Četrti je spet stavil na pesnika: "Čeprav ni bil, da je le z Bogom spravljen umrl." Peti je modro zaključil: "Ko bi bil novo mašo pel, ne vem, če bi bil tudi pesmi."

Lenčkov škof je bil Janez Zlatoust Pogačar. Rodil se je 22. januarja 1811 v Vrbi, umrl 25. januarja 1884 v Ljubljani. V letih 1875-84 je bil po vrsti 26. ljubljanski škof. Svojega predhodnika Jerneja Vidmarja, rojaka, ki je bil po rodu Kranjčan, je spremljal na prvi vatikanski koncil v Rimu, spodbujal je prosvetno delovanje, ustanovil več časopisov, tudi Zgodnjo Danico, pobudil zbirko Zgodovina fara ljubljanske škofije (urejal jo je železnikarski rojak Anton Koblar) in se zavzel za izdajo slovensko-nemškega slovarja; pripravo je najprej zaupal Levstiku, uresničil jo je Maks Pleteršnik. Jalnovi moževalci vsega tega najbrž niso vedeli, zadostuje jim že, da je bil en njihov rojak škof. Takrat seveda niso mogli vedeti, da bo ljubljanski škof še eden izmed njih, ki pa je bil tedaj že na tej poti: Anton Vovk. Rodil se je v isti hiši kot Prešeren, 19. maja 1900, in umrl 7. julija 1963 v

Ljubljani. Kljub sorodstvu s pesnikom posebnih literarnih darov ni izkazoval, a tudi če bi jih imel, bi jih le težko. Vodenje škofije je sprejel po izgnanstvu škofa Rožmana, v času najhujšega komunističnega pritiska na Cerkev; leta 1952 so ga na železniški postaji v Novem mestu polili z bencinom in zažgali.



Marjeta Žebovec

Ob duhovnih se brezniški farani v Jalnovem besedilu spominjajo tudi svojih literarnih rojakov. Najprej učenega čebelarja: "In če bi nas kje v tem dohiteli /v številu duhovnikov/, cesarje je učil vsajati čebele samo Kuharjev z Breznice. Takrat so se pisali Janša." Tudi Čopa spoštujejo, čeprav ga je Prešeren ironiziral v "učenega dihurja". Rojaki mu priznajo učenost kot tako. Prvi: "Tudi Ovsenekovega Matija iz Žirovnice v jezikih še dolgo nihče ne bo dosegel. Devetnajst jih je govoril." Drugi: "In tudi domačo besedo je imel v čisljih. Koliko se jih spakuje, če zna- jo le devetnajst tujih besed!" Tretji replicira: "Več je imenitnih. A pesnika Ribičevega iz Vrbe nad vse slave." Četrti: "Ali je tudi znal peti." In peti: "Noben mu do danes ni kos."

Drugi o Jalnu

Ko je Jalen to pisal (v Domu in svetu, ob 125. obletnici Prešernovega rojstva), sebe seveda ni omenjal. Bi se ne spodobilo in takrat še ni bil to, kar je postal pozneje in je še zdaj. Tudi Finžgarja ne omenja, čeprav je bil ta takrat že ugleden pisatelj. Vzrok je najbrž

v tem, da odnosi med njima niso bili najboljši. Finžgar naj bi bil Jalnu nekakšen vzornik, a junji "poetiki" sta bili precej različni - Finžgar je epski, Jalen bolj lirski, "idilski". Starejši je mlajšemu hotel biti mentor in mu je prav rad kaj črtal in "svetoval". Pozneje je priznal, da ni ravnal prav. "Ob spisovanju in skupnem branju sem vedno silil Jalena, naj mi povest zaplete, naj se Marku kaj zgodi, naj ga vsaj volk popade ali si zlomi nogo - hotel sem dejanja. Marko mi je bil premil, preblag, kar nečloveško priden. Skratka: Jalena sem silil v epiko. Pogrešno! Jalen je idilik, najlepši prav tam, kjer je doma: v gorah, pri lovcih in divjadi, pri pastirjih in plezalcih po previsih. Naj piše in snuje karkoli, naj je trilogija Bobrov, Trop brez zvoncev ali gorjuška Cvetkova Cilka - vse je idila. Prav in v redu. Vsak ptič poje, kakor mu je zrasel kljun."

"Uradna" literarna zgodovina gleda na Jalna bolj zviška. Priznava mu kvečjemu status pisatelja za mladino. Josip Vidmar je v Literarnih kritikah (1951) ostro obračunal z njegovo dramatikom. V Jalnovi spominski zbirki na Rodi-

oceno povzema Helga Glušič v knjigi *Sto slovenskih pripovednikov* (1996). Smolej ugotavlja, da Jalen ni tiste vrste pisatelj, pri katerih že iz spisov vidimo, katere ideološke barve so. Jalen ni "črn" in v "rdeče" se ne zaletava. Tudi v nobeno od izrazitih slogovnih smeri svoje dobe se ni vključil.

"Proti ekspresionizmu, ki se je odvrčal od preproste zemlje in se spuščal v široke svetove, tudi izmišljene in izsanjane, je slavil najbližji, zemeljski svet in v njem drobno cvetko in malega hroščka. Ta usmerjenost je bila identična s smerjo, ki so jo propagirali dominsvetovci med vojno; poudarjanje domačijske idilike, vračanje v kmečko okolje in povzdigovanje zlasti družbene brezkonfliktnosti. Enako se je postavljalo v svoji prozi proti novemu realizmu, ki je odkrival globino razkroja in propadanja sodobne družbe, veliko- krat s trdim, večkrat surovim poudarjenim črnim slikanjem. (...) Jalen ne polemizira z nobenim od omenjenih stališč, a s svoje strani tudi ne ponuja svojega ideološkega recepta. Zato so Jalna sprejeli s pritrditvijo dominsvetovski tradicionalisti, z naklonjenostjo povojni knjižotroci in s prizanesljivostjo pristaši osvobodilnega gibanja."

Sicer pa je tole pisanje povzročila oziroma omogočila Marjeta Žebovec, prva, ki je o našem žlahtnem rojaku napisala knjigo - **Janez Jalen, pisatelj in duhovnik za vse Slovence** - in poskrbela za ponovni natis Previsov. Izid obeh knjig je bil tudi povod za našo prejo. Poročilo o njej lahko preberete na naslednjih dveh straneh. Mi se namesto sklepa še enkrat ozrimo na literarni fenomen krajev pod Stolom, na župnijo Breznica in občino Žirovnica. Tu je moral od druge polovice 18. do prve polovice 20. stoletja delovati neki posebni *genius loci*, dobri duh teh krajev. Soroden tistim (ali isti?), ki so duhovno obdarili "slovenski Weimar" - Velike Lašče z okolico, pa Prlekijo in gorenjski jug - Škofjo Loko z obema dolinama. Na teh kulturnih območjih ponekod kar mrgoli literatov, drugod likovnikov in znanstvenikov ali pa vsakih nekaj. Od kod ta fenomen, da so nekatera območja Slovenije duhovno bolj obdarjena od drugih? Božji dar? O tem smo

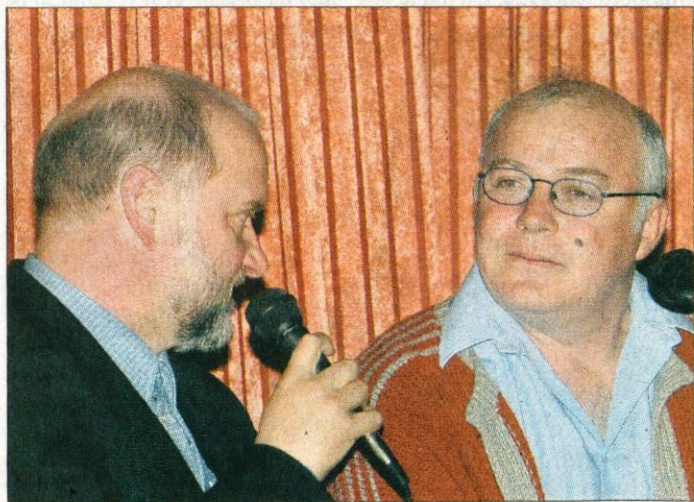


Pogovor o kulturi: Zdravko Kravina, gostitelj številnih Glasovih prej, igralec Pavle Ravnohrib in direktorica Gorenjskega glasa Marija Volčjak.

nah pa sem videl diplomu, s katero mu je Mestna občina ljubljanska malo pred vojno izrekla priznanje za njegovo delo. Podpisani so župan Adlešič in člani razsodišča, med njimi kot zadnji in lastnoročno - Josip Vidmar. Stvarno in naklonjeno ga je v Zgodovini slovenskega slovstva VII (1971) označil literarni zgodovinar Viktor Smolej. Njegovo

že večkrat ugibali, tudi na Glasovih prejah, vendar odgovora nismo našli. Dejstvo ostaja. Pogled nanj nam je omogočil let nad literarnim gnezdnom Pod gorami, polet je spodbudila Marjeta Žebovec s svojo knjigo. Želimo ji/si, da bi svojo raziskavo in promocijo Jalnovega opusa nadaljevala z enako srčno vneto kot doslej.

Miha Naglič



"Gospod Mulej, vi ste Jalna tudi osebno zelo dobro poznali."

Fara, o kateri pišemo, je Breznica na Gorenjskem. Ko se je rodil Prešeren, je bil njen sedež še na sosednjih Rodinah, France je v krstno knjigo vpisan tam. Na Breznico je bil sedež župnije prenesen 1821. Rodine so bile prafara, že ob koncu 10. stoletja, in tako velika, da je zajemala vso današnjo radovljiško dekanijo, na zahodu pa segala do Bele Peči v

rani, ko se vračajo od nove maše, tako slovesno razpoloženi, da sami sebi "kadijo": "Redka je fara, ki se more meriti z našo. Dva in dvajset živih duhovnikov nima vsaka in naj bo tudi trikrat večja." Spomnijo se, da je njihov tudi "Lenčkov škof", Prešernov sosed iz Vrbe. V cerkvi so mu vzdicali spomenik z njegovo do- prsno podobo. Ko so ga postavlja-



Pri Jezerški v Medvodah se je tudi na tokratni preji zbralo veliko ljudi.

O življenju in delu Janeza Jalna

Pisal je zdrave besede življenja

"Brezniški župnik Tomaž Potočnik je Janeza Jalna poslal v šole, da bi nekoč Slovencem pisal zdrave besede življenja. In njegova dela so besede optimizma, vere v življenje z veliko začetnico, zaupanje v družino."

Sora pri Medvodah - Bržkone so le redki med nami, ki niso prebrali kakšne izmed knjig Janeza Jalna, vsaj Bobre, če drugega ne. Slovenci Jalna beremo že od tridesetih let prejšnjega stoletja, celih sedemdeset let torej. Če bi šteli po številu bralcev njegovih knjig, bi brez zadržkov lahko rekli, da gre za enega najbolj branih, če ne kar za najbolj branega slovenskega pisatelja. Po drugi strani je uradna literarna zgodovina na Jalna vedno gledala nekako z viška. Priznavajo mu status kvalitetnega mladinskega pisatelja, o tem, da sodi v prvo ligo slovenske literature, pa še vedno ne razmišljajo. Z nalogo, da bi bolje spoznali Janeza Jalna, smo na tokratni Glasovi preji zbrali ta hip zagotovo najbolj primerno omizje. Povezovalce, publicist Miha Naglič, je k javnemu pogovoru povabil slavistko Marjeta Žebovec, ki je napisala knjigo Janez Jalen, pisatelj in duhovnik za vse Slovence in pripravila novo izdajo njegovih Previsov, k omizju je prisedel Jani Mulej, pisatelj pranečak, ki z družino živi v njegovi rojstni hiši na Rodinah in skrbi za Jalnovo spominsko zbirko. Dramski igralec Pavle Ravnohrib, ki je tokrat "nadomeščal" Janeza Jalna, pa je prebral nekaj zgovornih odlomkov iz njegovih del.

Kot je uvodoma povedal Miha Naglič, so bile prve Glasove preje, ki so to pomlad dopolnile že polnih petnajst let, ubrane prelomnim časom primerno, zato smo gostili predvsem osebe iz političnega življenja. "V zadnjem času pa smo končno ugotovili, da niso na svetu samo politiki, ampak tudi še drugi ljudje, ki počno tudi kaj mnogo bolj ustvarjalnega," je bil hudomušen Naglič. Tako je to v zadnjih dveh letih že četrta preja na temo književnosti oziroma literature. Naši gostje so bili pisatelj Vladimir Kavčič, imeli smo preji ob 150-letnicah rojstev Ivana Tavčarja in Janeza Kersnika, tokrat pa se srečujemo z Janezom Jalnom.

Puntar za vedno

Z vami, gospa Marjeta Žebovec, smo končno dobili nekoga, ki se je podal po sledih Janeza Jalna, njegovega življenja in dela ter vse to zapisal v knjigo. Od kod vaše zanimanje za Janeza Jalna?

Marjeta Žebovec: "Moje zanimanje za Jalna, tako kot najbrž pri veliki večini drugih, izhaja še iz najstniških let, ko sem najprej prebrala Bobre z domače knjižne police. Ker so me ti zelo pritegnili, sem si potem v knjižnici izposodila tako rekoč vse Jalnove knjige, ki so bile na razpolago. Prav vsa njegova dela sem z velikim užitkom prebirala vedno znova in znova. Ker me je tako navdušil in sem ga hotela še bolje spoznati, sem se odločila, da se bom z Janezom Jalnom ukvarjala tudi v diplomski nalogi. Temo naloge "Tematska klasifikacija Jalnove kratke pripovedne proze" sem kasneje še natančneje obdelala v knjigi z naslovom Previsi. Pravzaprav gre za Jalnove kratke zgodbe, jaz pa sem knjigo predvsem uredila. Pred šestimi leti sem napisala članek, v katerem sem njegova dela obdelala z vidika njegovega odnosa do družine, deloma tudi odnosa duhovnik - družina. Hkrati s tem člankom sem napisala tudi osnutek scenarija za dokumentarni film o pisatelju. Preteklo je kar nekaj časa in danes je film posnet, kmalu naj bi bila končana tudi montaža.

Predvsem je bilo moje druženje z Jalnom zelo intenzivno v zadnjem letu. Dan po tem ko se mi je

konec leta 2001 iztekel porodniški dopust za najmlajšo hčer Ano, pa sem na neki poseben način začutila, da je Janeza Jalna potrebno obdelati, ga predstaviti Slovincem. Vedela sem torej, da bo to dokumentarni film, videokaseta, knjiga kratkih pripovedi in na koncu še življenjepis v knjigi. Zakaj kratke pripovedi in ne kakšno bolj uveljavljeno delo? V kratkih pripovedih je moč najti največ njega samega. V njih je zelo veliko avtobiografskega, v marsikateri zgodbi opisuje dogodke v prvi osebi, spet druge nastopa kakšen kaplan Janez, katehet Janez ali pa kar Janez z očali. Včasih se tudi skriva, a je v zgodbah vseeno moč razbrati njegov značaj. Na zelo odkrit način je svoj značaj orisal v naslednji pesmi:

*S'm puntar bil rojen,
bom puntar ostal,
po svoje bom hodil,
po svoje glavav.
So srne sestrice, in gams
mi je brat,
lisljak mi pa hodi na rob
praga srat.*

*Pa brcnem ga doli,
sušiti pustim,
če s črko ne zmorem,
naj z drekom učim.
Je žalostna zgodba,
človeka je sram,
zato tele bajte za ves svet
ne dam.*

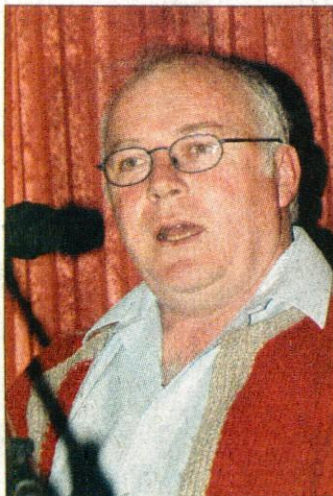
Je imel Jalen res tak puntarski značaj, kaj menite, gospod Jani Mulej? Bili ste rojeni pri njem v župnišči v Grahovem, vasi, kjer je med 2. svetovno vojno svoje življenje žalostno končal tudi pesnik France Balantič. V kakšnem spominu imate strica, kakšen je bil?

Jani Mulej: "Janeza Jalna se spominjam kot mojega drugega očeta. Ob njem sem odrasčal v obdobju, ko mi še ni bilo potrebno hoditi v šolo, kasneje pa sem ga pogosto obiskoval ob vikendih in počitnicah. Z očmi otroka sem v njem videl tisto najboljše, kar lahko človek je. Kupil mi je prve smučke, kupil mi je prve igrače, vedno me je peljal s seboj, kamorkoli je šel, pogosto pa ministriral v katero od podružničnih cerkva. Na teh poteh sem doživel mnogo lepega. Kako lepo je znal opisati tistega volkuna, ki se je podil za



Prvi Jalna bere, druga o njem piše, tretji sprašuje, četrti skrbi za njegovo zapuščino.

srnami, učil me je, kako se v naravi ugotavljajo smeri neba. V naravi se je odlično znašel, saj je bil tudi izreden gornik, lovec, predvsem pa ljubitelj narave. Nikoli v življenju ne bom pozabil, da me je pri enem letu ponovno obudil v življenje. Hudo bolan sem bil, tako rekoč že klinično mrtev, a me je rešila le njegova prisebnost, ko me je z umetnim dihanjem ponovno oživel. Tudi to mi podzvestno nalaga dolžnost, da sem kasneje ohranil in poskrbel za njegovo zapuščino. Pred šestimi leti smo se v družini odločili, da njegovo zapuščino pokažemo Slovincem in jo temu primerno tudi zaščitimo. Tudi s pomočjo države, a je bila večina dela vendarle na meni in moji družini."



Jani Mulej: "Jalna se spominjam kot mojega drugega očeta."

Vi, Marjeta, ga osebno niste poznali, ste pa njegov značaj spoznavali skozi njegova dela...

M.Ž.: "Brez vsaj osnovnega poznavanja njegove biografije je nemogoče do potankosti poznati njegov značaj. Posebej pa ne iz velikih del. Mogoče je del sebe vnesel v osebo Udarnega Jalna iz Bobrov, v tega ognjevitiga, pa vendar prijetnega, poštenega in dobrega človeka. Podoben mu je mogoče Klemen iz Vozarjev."

Očitno je bil precej koleričen po značaju, hitro je vzkipeł, a se je na drugi strani tudi "hitro vnesel", kot se reče...

M.Ž.: "Prof. Janko Moder je povedal, da je bilo, potem ko se je umiril, vse tako, kot da se ni nič zgodilo, kot njegovega izbruha sploh ni bilo. Po značaju je bil res precej koleričen, tudi zato, ker je bil v 1. svetovni vojni kurat v Lebringu, v tem grozotnem jetniškem taborišču, sam ga je videl kot stradaljšiče... Vse življenje je zato imel težave z živci.

Kot sem omenila, sem knjigo začela z rekonstrukcijo odnosa med njegovima staršema. Tudi sam jih opisuje v kratkih pripovedih Previsi in Kratko seno. Prva

pripoved govori o tem, kako se je Jalnov oče Matija z nekim prijateljem pri plezanju v gorah skoraj ubil. Njegova žena Marjana, zelo skrbna ženska, v tem odlomku pripoveduje njunim otrokom, kako lepo je za njihovega očeta in njegovega prijatelja poskrbela Marija. Pisanje nam še posebej dobro pokaže, kako sta se njegova starša dobro poznala med seboj, kako tesen notranji stik sta imela, kako dobra zakonca sta bila."

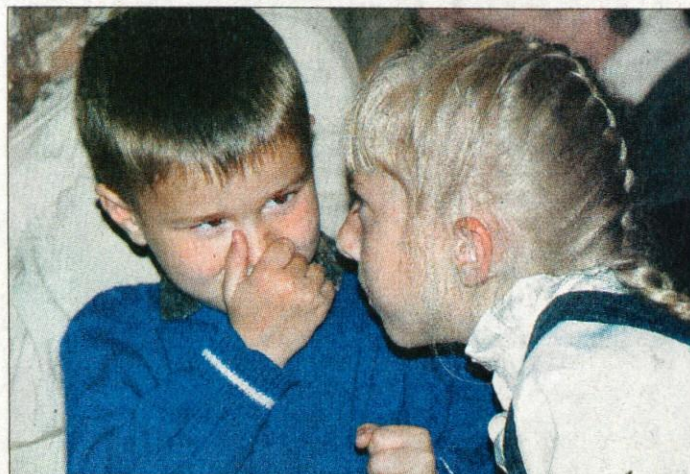
Najboljši za Jezusa, ostali za babe

V nadaljevanju Glasove preje je publika najprej izvedela marsikaj o Jalnovi mladosti, njegovih šolskih letih, odločitvi, da gre za duhovnika... "V šolo je vstopil na Breznici, najbolje pa sta mu šla pisanje in branje," je začela Marjeta Žebovec. Domači župnik **Tomaž Potočnik** ga je sklenil poslati v šole. Bil je neke vrste njegov mentor, seveda pa je bil nad sinovim šolanjem zelo navdušen tudi njegov oče. Gimnazijo je začel v Prvi državni gimnaziji v Ljubljani, a mu ni šlo najbolje, saj je prvi letnik delal dve leti. Prešolali so ga v Kranj, kjer je gimnazijo tudi dokončal. Čeprav so ga pregovarjali v nasprotno, se je Janez Jalen odločil za bogoslovje. V enem poznejših osebnih pisem prav poudarja, da se je za to odločil popolnoma prostovoljno in ni nihče pritiskal nanj.

O tem govori tudi ena od številni anekdot: Jalen je v gimnaziji imel tudi nekaj simpatij. Z eno od teh se je leta kasneje, bil je že "lemenatar" srečal, pa ga je ta vprašala, ali ga ni škoda za lemenat, pa tako fest fant je. Janez je odgovoril: "Jezus je hodil po hribih in gledal fante, ki so bili spodaj. Najboljše si je potem izbral zase, ostale pa je babam pustil." To je še velikokrat povedal, kadarkoli ga je kdo kaj vprašal na to temo.

Po pripovedovanju Žebovčeve je Jalen v primerjavi z drugimi duhovniki imel zelo pestro poklicno in življenjsko pot. Zamenjal je kar

nekaj kaplanskih mest. Začel je v Srednji vasi v Bohinju, kjer je kaplanoval najdlje, celi dve leti. Od tam je kot kurat odšel v vojsko, potem tri mesece nadomeščal župnika v Besnici pri Kranju, od tam pa je odšel v Črnomelj, kar ga je na začetku zelo potrla. Pisal je svojemu škofu, pa so ga prestavili v Staro Loko, kjer je bil zelo zadovoljen. Tam ni deloval le kot duhovnik, ampak tudi v vlogi spodbujevalca kulturne dejavnosti. Režiral je igre, delal z Orli in se z njimi celo udeležil prvega slovenskega orlovskega tabora v Mariboru leta 1920. Od tod je od-



Dva izmed Marjetinih osmih otrok bosta v nekaj letih gotovo spoznala vse Jalnove knjige.

šel za pol leta v Ljubljano v Trnovo, kjer pa se je že pripravljajal za delo kateheta. V tridesetih letih je bil tudi kurat v Studencu, kasneje pa je odšel v Notranje Gorice.

Bil je pravi ljudski duhovnik

Jalen je bil pogosto v konfliktu s svojimi predstojniki, a ne zato, ker bi mu manjkalo vere in bi počel kaj takega, kar naj duhovnik ne bi počel. Mislim, da gre predvsem za njegov značaj. Zakaj je bil raje katehet, kot duhovnik na fari?

M.Ž.: "Predvsem si je želel drugačno organizacijo časa, kot ga je imel kot kaplan. Že od mladosti

mu je bila največja želja pisateljstvo. Zato je pogosto svoje predstojnike prosil, naj ga pošljejo v tak kraj, kjer bo blizu kulturnemu središču (Ljubljani) in da ne bo imel preveč duhovniškega dela. Prav zato je bil v Črnomlju, kjer je imel ogromno duhovniškega dela, nesrečen. Seveda je imel tudi zelo svojevrsten značaj. Čeprav je rad po svoje gvaltal in je mislil predvsem s svojo glavo, je bil vedno pošten duhovnik. Njegova vera je bila zelo globoka in trdna, kar se vidi iz njegovih osebnih pisem pa tudi iz njegovih del. Sam je govoril, da ga je Tomaž Potočnik zato poslal v šole, da bi ljudem pisal zdrave besede življenja. Eden glavnih nagibov, da si je izbral samski stan, je bil, da bi bil prost skrbi za družino in bi se lahko čim bolj uspešno ukvarjal z leposlovjem."

Kakšen pa je bil do faranov? Vi, gospod Mulej, ste to sami doživeli...

J.M.: "Do faranov je bil Jalen izredno preprost, tudi na prižnici je bil zelo konkreten in jasen. Ko je želel kaj povedati, ni "šparal jezika", povedal je tisto, kar se je bil namenil. Rad je tudi v posvetnem življenju komuniciral s preprostimi farani, z njimi se je sestajal, kakšno rekel, se poveselel z njimi... Rad je imel preproste ljudi, z njimi je začutil, da je preprost tudi on sam. Bil je pravi ljudski duhovnik. Ni uporabljal visokih besed, kot bi kdo pričakoval od duhovnika, ampak se je posluževal preprostega, vsem razumljivega jezika."

V prvi pridigi, ko je konec maja 1945 prišel nazaj v domačo župnijo na Breznico, se je pokazal za



Dva izmed Marjetinih osmih otrok bosta v nekaj letih gotovo spoznala vse Jalnove knjige.

velikega domoljuba, oblast pa mu je očitala ravno nasprotno...

J.M.: "Tako je pridigal - Dragi rojaki, po dobrih štirih letih težkega tujega jarma, ki nas je žalil več kakor samo do krvi, vas prisrčno pozdravljam. Na svoji zemlji smo spet samo mi gospodarji. Hvala Bogu... Škof ga je preprosil, da se je čeprav nerad, vrnil v svoje domače okolje, da bi zamenjal župnika, ki je odšel v Ljubljano. Kaj kmalu so ga v Ljubljani spravili za tri tedne za rešetke."

Zanimiva je tudi njegova najkrajša pridiga, ki ste mi jo oni dan povedali...

J.M.: "Bila je huda zima v Grahovem, ko je pridigal takole - Huda zima, hud je mraz, mene zebe tudi vas. Amen."

Kaj ponavadi poveste obiskovalcem vašega muzeja?

J.M.: "Odvisno. Če pridejo otroci, jim najprej povem nekaj biografskih podatkov o pisatelju, njegovem življenju in delu. Za zaključek jim povem tudi kakšno humorno, seveda tako, ki jo otroci lahko slišijo. Bil je zelo hudomušen možakar. Medse so ga radi povabili tisti, ki so kaj proslavljali. Neka gospa z Blejske Dobrave ga je povabila na svoj rojstni dan. Na licu mesta, še v talarju ji je čestital - Pa vse najboljše ti želim, da bi še vsaj toliko časa živela, da bi se ti noge do rit! "znucalo".



Marjeta Žebovec: "Lahko bi rekla, da je Janez Jalen najbolj bran slovenski pisatelj."



Ko je najmlajša Ana dopolnila prvo leto, je njena mamica Marjeta začela pisati knjigo o Janezu Jalnu.

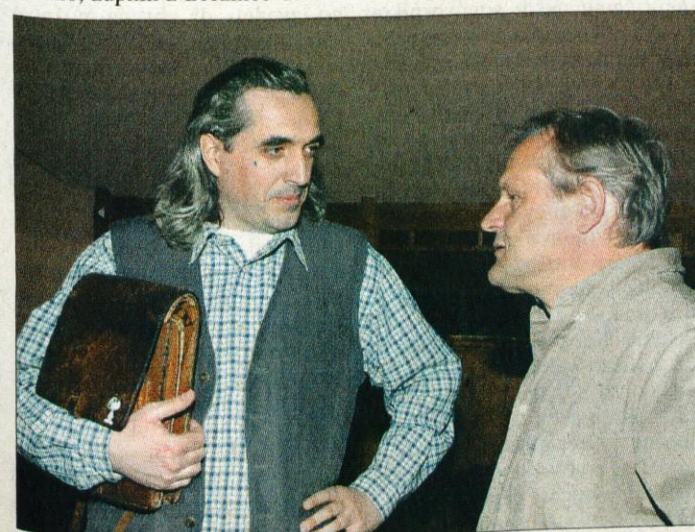
Gospa je bila najprej kar malo užaljena, dokler ni doumela voščila kot želje še na mnoga leta, saj se še nikomur niso noge obrabile do zadnjice.

Nekaj posebnega so bili "špetiri", ki sta jih imela s Franom Saleškima Finžgarjem. Ko je Jalen napisal Ovčarja Marka, ga je dvajset let starejši in izkušenejši Finžgar želel kar nekoliko popravljati. V kritiki je napisal, da bi želel, da Jalen Ovčarja Marka napiše bolj napetega, da se morebiti s tem Markom kaj zgodi, da si zlomi nogo ali roko ali da ga mogoče volk popade. Jalen je seveda na kritiko v časopisu odgovoril v svojem slogu. *Pravzaprav je Ovčarja Marka napisal Finžgar sam, kar je napak v njem, jih je zagrešil Jalen. Ali Finžgar postaja do kraja otročji, mogoče zloben, ali pa se mu meša. Sicer pa, če naj bi Marka vsaj volk popadel, zakaj pa ni Ireno kakšen Teodor ali pa oficir vsaj malo v rit uščipnil, da bi ne bila bolj popolna, kot so angeli.*

Lušne so njune primerjave eden drugega. Finžgar pravi, vsakemu pičli poje, kakor mu je zrase kljun, Jalen pa mu je vrnil, bo že res, vsak prašič pa kruli, kolikor se je dreka nažrl.

Prav velika prijateljica nista bila, Finžgar in Jalen, mar ne?

M.Ž.: "Jalna s Finžgarjem ni mogoče primerjati, ne tako, ne drugače. Sicer sta oba doma iz istih krajev, oba sta bila duhovnika, oba pisatelja, oba iz številnih družin, bila pa sta si zelo različna. Vedno ga je opisoval tako, da je bralec lahko kaj potegnil iz tega. V pretanjenem opazovanju vsakdanjega življenja ljudi, odnosov med njimi, je glavno bogastvo Jalnovega literarnega opusa. Kot je bilo rečeno, župnik z Breznice Tomaž



Avtor tega zapisa v pogovoru s Pavletom Ravnohribom, ki v novi predstavi Sneguljčica, Mladinskega gledališča Ljubljana, igra palčka.

se Jalnova dela vse bolj ponatiskujejo. Že letos naj bi izšla prva knjiga izbranih del Janeza Jalna pri Mohorjevi družbi.

Ko človek bere Bobre, jih kar vidi na filmu. Kot vem, so že bile ideje na to temo, a bi bil to zagotovo zelo zahteven projekt, kot kakšen Gospodar prstanov, in dvomim, da bi ga slovenska filmska industrija zmogla...

J.M.: "Res je bilo že nekaj idej za film. Menda ima veliko željo, da bi posnel Bobre, celo Marcel Štefančič. Tudi TVS se je že zanimala. Kaže pa tako, da bi film radi snemali brez kakršnekoli odškodnine. Vemo pa, da vsako skrbčevalo danes drago plačajo, zakaj ne bi še Bobrov. Samo toliko, kot po vseh papirjih sledi, nič več. Tudi mi imamo veliko željo, da bi nastal film, saj bi bila to tudi ena največjih promocij pisatelja. Potem se ne bi bilo treba toliko truditi, da se Jalen vrne na tisto stopnico slovenske literature, ki mu pripada."

Težave so tudi s preživetjem vašega zasebnega muzeja. Kolikor vem, ne uživa širše podpore...

J.M.: "Odkrito moram reči, da bi župan in občina verjetno bistveno več pripomogla k stvari, če bi bili problemi okrog zasebnih muzejev urejeni na nivoju države. Zakonske osnove za zasebni muzej so nedorečene, jih ni. Tako imam nek čuden "sp", ki se mu reče "Prodaja vstopnic ob kulturni prireditvi". Tako ne uživam ugodnosti, ki jih sicer uživajo vsi državni muzeji, nimam pravice do sredstev, da bi z njimi ščitil zapuščino, obnavljal objekt, pripravljaval prireditve ali kaj podobnega. Zanimivo, da me naš Gornjesavski muzej očitno ne želi medse. Ne vem, kaj je razlog? Pred leti, ko sem urejal Jalnovo zapuščino, sem na upravni enoti Jesenice zaprosil, da bi sodeloval z muzejem, da bi me vključili v lastno trženje muzejev..., pa nas največkrat kar pozabijo omeniti. Da tu pod gorami obstaja tudi rojstna hiša pisatelja Jalna. To je boleče. Pred kratkim sva se z ženo pogovarjala, da če ne bo šlo drugače, bova objekt zaprla in zapuščino dala..., ne vem kam. Imava šest otrok in majhno hišico, a je družina vseeno veliko vložila tudi v zapuščino."

Marjeta, tudi vi ste že končali snemanje filma o Jalnu. Za kakšen film gre?

M.Ž.: "To bo dokumentarni film o Jalnovem življenju. Pavle Ravnohrib v njem povezuje pripovedovanja "informativnih", ki jih je kar veliko. Poleg Janija Muleja še družina Ambrožič, Mimica Markošek, ljudje iz Grahovega, Janko Moder, župnika Božidar Slapšak iz Leskovece, ki ga je Janez Jalen učil verouk v osnovni šoli v Mostah, in France Urbanija z Dovjega, ki se je z Jalnom srečeval na svojih romanjih iz Domžal na Brezje..."

Jani je dejal, da Jalnova dela še vedno tiskajo v visokih nakladah. Ali to pomeni, da ga tudi mladina še vedno bere?

M.Ž.: "O tem sem prepričana. Ne glede na to, da njegove knjige niso več v obveznem branju. Mislim, da Jalen še vedno živi med ljudstvom, da so njegova dela še vedno brana. Trdim celo, da je Jalen najbolj bran slovenski pisatelj."

Torej Jalen ni pozabljen pisatelj?

M.Ž.: "Nikakor ne. Mogoče so ga nekoliko pozabili mediji, mogoče je zapostavljen, odrinjen, nikakor pa ne pozabljen."

Kaj želite, da bi se med Slovenci v prihodnje dogajalo z njegovim delom, zapuščino?

M.Ž.: "Vsekakor želim, da njegovo delo med Slovenci še naprej živi, da ga še naprej beremo, spoštujemo, želimo, da bi posneli film Bobri. Tu bi morali iti širše, da bi bili dobrobiti Bobrov deležni tudi drugi narodi, ne le mi. Želim raziskati preostalo Jalnovo literarno zapuščino, precej je še neobjavljenega. Če bodo ti trije izdelki, obe knjigi in videokaseta, ki sem jih izdala, šli dobro v promet, potem si bom lahko to privoščila, sicer si bom morala poiskati službo. Vsekakor se še naprej želim ukvarjati z Jalnom."

Igor Kavčič, foto: Gorazd Kavčič

Igor Kavčič, foto: Gorazd Kavčič

O Jalnu so povedali

Pavle Ravnohrib, dramski igralec

Pavle Ravnohrib, igralec Mladinskega gledališča Ljubljana, ki je v nadaljevalki o Prešernu sijajno odigral glavno vlogo, v dokumentarcu o Janezu Jalnu nastopa kot povezovalac zgodbe o njem. Kakšni so njegovi občutki ob tem, ali lahko primerja oba umetnika, ki sta si vendarle tako različna?



"Zelo težko. Ob filmski izkušnji s Prešernom sem spoznal, da je branje literature oziroma uživanje v literaturi nekaj popolnoma drugega, kot pa pogledati se v nekega človeka. Pri Jalnu te možnosti nisem imel. Do snemanja filma o Prešernu sem tudi sam pesnika doživljal predvsem od zunaj, kot pesnika. Nikoli se nisem vprašal, kaj v resnici je ta človek čutil takrat, ko ni pisal pesmi. Scenarij, kakršen koli je že bil, če se spomnim na ves pomp, ki ga je ta izzval na Slovenskem, če bi uporabil Jalnove besede, ni prinašal zdravih besed življenja, ampak mislim, da je trčil ob boleče točke Prešernovega življenja. Sam sem poskušal na neki način doživljati njegove notranje odločitve. Pri Jalnu mi možnost spoznavanja njegovih notranjih poti ni bila dana. Nanj gledam predvsem od zunaj, kot na ostale pisatelje in

pesnike. Cankarja, Kosovela, Gradnika..., ki jih obožujem in rad prebiram."

Dr. Vida Košmelj

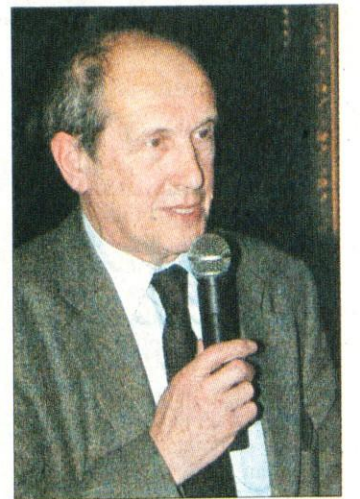
"Sem ena od redkih sorodnikov brezniškega župnika Tomaža Potočnika, ki je bil mecen ne le Ja-



neza Jalna, ampak tudi Frana Saleškega Finžgarja in Janka Mlakarja. Rojena sem bila v isti hiši kot on. Moj oče se je dobro poznal z Jalnom, čeprav sta bila po letih sedem let narazen. Nekaj časa sta v času šolanja živela celo pri isti gospodinjici v Kranju."

Franč Pfajfar, župan Občine Žirovnica

"Imel sem to čast, da sem Jalna spoznal tudi osebno. Pred ženitvijo, leta 1959 sva šla z bodočo ženo k njemu kot k svojemu župniku na izpraševanje. Bil je namreč tudi župnik za Blejsko Dobrovo, od koder izhajam. Takrat golobradega mladeniča me je bilo strah, kaj mi bo župnik rekel, kakšne zahteve naložil. Ugotovil pa sem vse tisto, kar je bilo danes povedano. Janez Jalen je opravljal še marsikaj drugega, kot le cerkvene stvari. Takrat je bilo vprašanje zelo hitro konec. Ponudil je "zakmašno" vino in pogovarjali smo se o vsem drugem, samo o tistem ne, zaradi česar sva z bodo-



čo ženo prišla k njemu. Ta dogodek imam v zelo lepem spominu.

Jalen je bil mogoče res ves ta čas v senci drugih velikih mož, ki so se rodili v naših krajih, Prešerna, Čopa in Finžgarja. Leta 1999, ko smo ustanovili občino, pa smo to nekoliko popravili. Za grb smo izbrali motiv pet stiliziranih gosjih peres na zeleni podlagi. Poleg omenjenih treh ostali dve peresi pomenita še Janeza Jalna in čebe-larja Antona Janšo. Krajani iz vasi pod stolom Jalna zagotovo niso pozabili. Mislim, da do tega, da bi v Rodinah morali zapreti muzej o njem, ne bo prišlo, tega si enostavno ne smemo dovoliti. Ne glede na lastništvo muzeja moramo le tega vključevati v kulturno podobo naše občine."

Darja Mohar

Najprej čestitam Marjeti Žebec za dobro opravljeno delo. Kako vam je ob tako veliki družini vse to uspelo, saj ste tudi mama osmih otrok?



M.Ž.: "Veliko mater z velikimi družinami je, ki hodijo tudi v službo. Sama sem si službo naredila kar doma. Pomembno je, da me je družina pri tem podprla, mož se je v času mojega pisanja, tako je tudi sicer, veliko ukvarjal s tamalimi otroki, pri tem so mu pomagali taveliki, ki so bili v pomoč tudi pri mojem delu. Marta je pomagala pretipkavati Previše, prav tako Matej in Katarina ... Mislim pa tako: če ima človek voljo, lahko v življenju stori marsikaj."



Marjetin mož Ciril je ženi v imenu cele družine čestital za napisani knjigi: "Naša streha je s tem končana, samo še pokrijemo jo, pa bo."



Začetki mešanega mladinskega pevskega zbora Sv. Urh iz Smlednika pod vodstvom Andreja Žagarja segajo v leto 1990. Na pobudo župnika Rafka Kralja je kasneje nastal cerkveni mladinski zbor, ki od takrat naprej združuje mlade pevce iz Smlednika in okoliških vasi. Danes v zboru sodeluje 23 pevk in pevcev. Med letom imajo več koncertov, letos pa zbor sodeluje pri projektu Janez Jalen.

Avtocestni križ je res "križ"

Gradnja slovenskega avtocestnega križa se bo časovno skoraj podvojila, hkrati pa bo postala skoraj trikrat dražja. Zaradi zapletov okrog nesoglasja načina izgradnje avtoceste na območju Radovljice se lahko zgodi, da bo v tem delu Gorenjska ostala brez avtoceste.

S tem, ko se je slovenska vlada v začetku marca seznanila s predlogom statusnega preoblikovanja (začetka preoblikovanja in privatizacije) **Druške za avtoceste (DARS)**, ki je sicer v 100-odstotni državni lasti, je prižgala zeleno luč za začetek dokaj velikih sprememb na tem področju. Ko bodo vse te spremembe dokončno potrjene, bo to pomenilo, da se bo v financiranje izgradnje, v upravljanje in vzdrževanje avtocest lahko vključeval tudi zasebni sektor, država pa razmišlja tudi o oddaji koncesij za izgradnjo avtocest. Po pričakovanju vlade naj bi tudi s tem izgradnjo avtocest precej pospešili, saj ta močno zaostaja za prvotnimi načrti.

Avtocestni križ skoraj trikrat dražji

Spomnimo se, da se je prva, prava gradnja avtocest v Sloveniji začela že leta 1970. Do leta 1994 je bilo nato zgrajenih 198,5 kilometra štiripasovnih in dvopasovnih cest. Tega leta pa je državni zbor nato sprejel nacionalni program, po katerem naj bi bilo do konca leta 2004 zgrajenih 499 kilometrov avtocestnih povezav v vrednosti 2,2 milijarde dolarjev. Pozneje so program večkrat popravili, izhodišča pa so ostala večinoma ista. Kot glavni vir je takratna vlada predvidela lastna sredstva, za kar je sprejela tudi zakon o t. i. obveznem bencinskem tolarju, ki ga še danes plačujemo vsi uporabniki vseh vrst motornih vozil ter denar iz cestnin. Med zunanjimi viri pa so bila predvidena posojila. Izgradnja pa naj bi se končala v letu 2004. Vendar pa so se stvari že kmalu zataknille, gradnja avtocest se je upočasnila, denarja pa tudi ni bilo dovolj, čeprav je država polovico sredstev za izgradnjo zagotavljala iz bencinskega tolarja, cestnin in ostalih domačih virov, za polovico pa je najemala posojila tako pri domačih kot tujih bančnih in drugih denarnih ustanovah. V tem času je vlada tudi popravila številne podatke in sicer je odobrila za 55 kilometrov več cest, hkrati pa je že pred časom ocenila, da bo za ce-



lotno izgradnjo dovolj 4,2 milijarde dolarjev. Razlog za to naj bi bil v tem, da so bile prvotne ocene in načrti močno podcenjeni, danes pa graditelji ugotavljajo, da bo cena dokončanja 554 kilometrov avtocestnih povezav bistveno višja in bo znašala najmanj 5,9 milijarde dolarjev. Po zadnjih podatkih je bilo za izgradnjo 220 kilometrov avtocest, kolikor jih je bilo dokončano v času od 1994 do 2002, porabljenih 2,1 milijarde dolarjev, kar pomeni le 40 odstotkov načrtovanih del. Tako je za preostalih 334 kilometrov potrebnih še 3,8 milijarde dolarjev, pa tudi rok za dokončanje del se premika v leto 2010, najobsežnejša vlaganja po sedanjem programu pa naj bi se predvidoma izvajala v letih od 2004 do 2008. Čeprav je bencinski tolar ves čas predstavljal pomemben vir financiranja in je Dars pričakoval, da mu bo vlada iz naslova bencinskega tolarja odobrila za najmanj 5 odstotkov višji prihodek na letni ravni (za vsako leto posebej), pa se to ni zgodilo, saj je vlada lani ta vir zakoličila na 160 milijonih evrov letno in to vse do konca izgradnje. Na Darsu opozarjajo, da jim bo iz

tega vira in iz vira cestnin v naslednjih letih močno zmanjkovalo denarja, s katerimi bi lahko financirali nadaljevanje izgradnje. Posebno še, ker mora Dars zagotavljati tudi denar za vračilo že v preteklih letih najetih posojil.

Vse težave in tegobe

Kilometer zgrajene avtoceste v Sloveniji stane 8 milijonov dolarjev in je v primerjavi s tujino enkrat dražji. Tisti, ki imajo vpogled v kalkulacije izgradnje, zatrjujejo, da so za tolikšne podražitve krivi visoki stroški odkupa zemljišč in izgradnje vzporednih objektov, ki jih lokalne skupnosti od države izposlujejo v zameno za vsa potrebna dovoljenja, vprašanje pa je, ali gre temu povsem verjeti. Nasploh pa naj bi bila težava tudi v tem, da je vračilo posojil (t. i. ročnost posojil) za izgradnjo avtocest prekratka. Ekonomisti opozarjajo, da bi bil razumen rok za vračilo posojil vsaj od 20 do 30 let. Nasploh pa bi bilo po njihovem mnenju boljše izdati dolgoročne obveznice in te nato odplačevati s cestninami. Te obveznice bi lahko izdala država ali pa tudi Dars po preoblikovanju, ki bi s cestami upravljal kot koncesionar, če bi dobil možnost pobiranja cestnine na vseh zgrajenih območjih. S prihodki od cestnin, še naprej zakonsko določenim bencinskim tolarjem in izdanimi obveznicami bi nato lahko preoblikoval svoj, zdaj sicer slab portfelj in bi nato lahko gradil avtoceste naprej ter na primer v tridesetih letih odplačal tudi vsa posojila. Skratka; Dars naj bi po preoblikovanju tako "sfinanciral" izgradnjo avtocest, vodilni ekonomisti pa zatrjujejo, da gre do razmišljanja vlade v to smer. Glede na to, da se v javnosti že postavljajo vprašanja, kdo bo vrnil že najeta posojila, je med vladnimi ekonomisti slišati mnenje, da država teh nikakor ne bo prevzela. Izplačati se morajo s cestninami. "Posojila je najel Dars, zato jih mora ta vrniti, pri tem pa si lahko pomaga z rekonstruiranjem svojega portfelja in

podaljševanjem ročnosti odplačevanja posojil," pravijo. Lahko pa jih vrnejo tudi iz cestnin, če bo teh dovolj.

Avtocest se še ne plača prodati

Privatizacija Darsa po vladnem predlogu pomeni med drugim tudi to, da vlada v doglednem času načrtuje t. i. koncesijsko gradnjo avtocest. V ta namen je ministrstvo za promet na **Ekonomskem inštitutu Pravne fakultete (EIPF)** naročil izdelavo posebne razpisa, katere izsledki so pokazali, da se vladi v sedanjem trenutku (podobno kot pri Telekomu) nikakor ne izplača prodati sicer 100-odstotnega državnega deleža, ki ga ima v avtocestah. Ekonomisti še ugotavljajo, da se bo prava vrednost avtocest izkazala šele po izgradnji celotnega avtocestnega križa. Dars pa nato lahko postane konkurent tudi na tem področju, s čimer se bi izognili tudi temu, da bi družba postala javna služba, ki bi počasi odmirala in bi nato nekdo drug prevzel njene posle. Poslovne priložnosti pa nam bi s predčasno odprodajo avtocestnega dela splozele iz rok, s tem pa tudi nadpovprečno pričakovani donosi. Vlada je izsledke študije upoštevala, saj v v začetku marca sprejetem programu o začetku preoblikovanja Darsa skorajšnja odprodaja državnega deleža ni več predvidena.

Koncesije so smiselne

Za mnenje o smotnosti koncesijske izgradnje avtocest smo povprašali tudi **dr. Francija Križaniča**, direktorja EIPF. Povedal nam je, da vsak, ki se odloči, da bo kot koncesionar gradil ceste, od tega pričakuje najmanj 20 do 30-leten dobiček in mora presegati običajni donos varnih prihrankov. Sledč prejemljeni študiji pa se je izkazalo, da na nekaterih cestnih odsekih ni dovolj prometa, da bi se ta izgradnja koncesionarjem tudi izplačala. Pri tem je dr. Križanič omenil predvsem odseke **Gruškovje - Šentilj in Lendava - Pince**. Zaradi tega lahko država v primeru, če se odloči, da bo izgradnjo prepustila koncesionarjem, to pomanjkanje prometa in s tem prihodki lahko kompenzira le tako, da izroči koncesionarju v upravljanje in uživanje tudi dodatne odseke avtocest, na katerih se sicer že pobira cestnina. Prav na omenjenih odsekih se je namreč izkazalo, da bi morali na več kot 1 km gradnje na obeh odsekih koncesionarju dati pozneje v upravljanje še kilometer druge, že z državnim denarjem zgrajene avtoceste. Dejal je še, da je problem Darsa kot upravljalca avtocestnega omrežja v tem, da se bo ta družba v državni lasti skladno z evropskimi standardi morala privatizirati, zato se je država odločila, da bo oblikovala kapital iz že teh obstoječih avtocest in drugih vzporednih objektih, čigar vrednost bodo morali šele ovrednotiti. S tem pa bo ustanovljeno podjetje, ki bo nudilo storitve vzdrževa-



Dr. Franci Križanič, direktor EIPF, je prepričan, da je koncesijska izgradnja avtocest smiselna.

nja avtocest in bo lahko nato z doseženimi dobički konkuriralo tudi za izgradnjo avtocest, po drugi strani pa bo lahko tudi v tujini konkuriralo za vzdrževanje avtocest. Če tega vlada ne bi naredila, bi bilo za pričakovati, da bi po našem vstopu v EZ druga že ustanovljena podobna podjetja konkurirala še za vzdrževanje naših cest. S tem pa bi še ta denar in te poslovne priložnosti odplavale po vodi. Vse skupaj pa je treba urediti po letu 2006, ko bo večina ključnih avtocestnih odsekov že izgrajenih.

Predvidena gradnja avtocest na Gorenjskem

Po načrtih Dars bodo v naslednjih letih na Gorenjskem dokončani tri odseki avtocest. Končanje odseka **Podtabor - Naklo** je sicer po načrtu predvideno v letu 2005, vendar poznavalci razmer zatrjujejo, da bo ta odsek zgrajen že v letu 2004. V letu 2006 naj bi bila

V primeru Radovljice pa bi prišlo do preobrata, in kaj lahko se zgodi, da bo občina zaradi bolj ekološko usmerjenega ravnanja preprečila, da bi kraj avtocesto dobil. Sicer pa si v Radovljici prizadevajo za nadstandardno gradnjo avtoceste po vzoru nekaterih avstrijskih mest, kot je na primer Celovec. V Ljubljani zatrjujejo, da so želje Radovljčanov sicer dobrodošle, vendar bi to bistveno podražilo izgradnjo tega dela avtoceste. Že tako ali tako stane kilometer zgrajene avtoceste v Sloveniji 8 milijonov dolarjev, kar je enkrat več kot v tujini. Graditev "nekakšnega betonskega okvirja" bi namreč pomenil nekajkrat višji strošek, po drugi strani oblikovalci avtocestnega programa še zatrjujejo, da bi bila vožnja v tem primeru neprijetna za voznike, saj bi ti imeli občutek, da se peljejo pod "nekakšnim toboganom". Opozarjajo še, da se lahko zgodi, da se bomo, navkljub temu, da je ta odsek izgradnje v načrtu do leta



Lahko se zgodi, da bo del gorenjske avtoceste prekinjen in se bomo vozniki v tem delu vozili "pod sklopko".

dokončana obvoznica **Šentvid - Koseze**, ki se sicer nahaja na ljubljanskem koncu, vendar omogoča, da bo prehod iz Gorenjske v druge dele Slovenije tekel tekoče in se ne bo treba voziti po ljubljanskih "ulicah". Istega leta bo, če gre verjeti načrtom, končan tudi odsek **Peračica - Podtabor**, kjer naj bi vzporedno do leta 2006 zgradili še en avtocestni pas. Po prepričanju naših sogovornikov so leta dokončanja povsem realna in se naj ne bi premikala več. Bolj kot to pa jih skrbi izgradnja avtocestnega dela med **Vrbo in Peračico**, katere dokončanje je po avtocestnem programu predvideno do leta 2008. Pri tem smo izvedeli, da se lahko zgodi, da ta avtocestni pas (morda) nikoli sploh ne bo zgrajen. Razlog za to naj bi bil v odločitvah vodstva občine **Radovljica**, ki za izgradnjo v tem delu ne da soglasja. V Ljubljani je tako slišati velika začudenja, saj analize kažejo, da je razvoj v krajih, kjer so avtoceste že zgrajene, močno povečan. Kot primer navedajo **Logatec** in dodajajo, da izgradnja avtocest dejansko pripomore k razvoju, uspešnosti in blaginji kraja, zato si ljudje močno prizadevajo za izgradnjo avtocest.

2008, po avtocesti pripeljali le do **Brezij**, nato pa se bomo nekaj kilometrov peljali po "normalni dvopasovnici" in nato proti Avstriji spet po štiripasovnici. Glede na naraščajoči promet pa lahko to predstavlja še večjo težavo kot avtocesta sama. Ko smo dobre poznavalce razmer povprašali, ali bo država spoštovala želje prebivalcev Radovljice, smo sicer neuradno izvedeli, da obstaja možnost sprejema zakona, s katerim bi občini Radovljica odvzeli pravico do dajanja soglasja za izgradnjo, vendar pa je malo možnosti, da se bo vlada odločila za ta korak. V najboljšem primeru se lahko zgodi to (tako naši viri), da bo država zgradila avtocesto z obeh strani, kar bi bila tudi ena izmed oblik pritiska. In na koncu; nobena izmed idej ni ravno najboljša. Še vedno je najboljši dogovor, saj le tako lahko dosežemo zadovoljstvo vseh; tistih, ki živijo ob avtocesti, in vseh voznikov, ki to cesto uporabljajo, če pri tem odstejemo dejstvo, da vsakršni nepotrební zapleti še dodatno dražijo že sicer tako drago izgradnjo slovenskega avtocestnega križa.

Vida B. Kocjan
foto: Gorazd Kavčič



Cestnine in t. i. bencinski tolar predstavljajo polovico denarja za izgradnjo avtocest.



Tudi kredit Poštne banke Slovenije je lahko
bližnjica do doma

Dve novi ugodnosti: znižane obrestne mere in možnost
zavarovanja kredita s hipoteko na kupljeno nepremičnino.

Informacije: telefon 02 228 83 72, info@pbs.si, www.pbs.si.
Obrazce za kredit lahko prevzamete in oddate tudi na vsaki pošti.

PBS.

POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.

Na gorenjske multinacionalke bi morali biti bolj ponosni

Za gorenjsko gospodarstvo je značilno, da je hude preizkušnje, ki jih je prinesla osamosvojitve Slovenije in sprememba družbenoekonomskega sistema, prebrodilo brez velikih pretresov in brez pomoči od drugod.

Kranj - V sredo se je na razširjeni seji sestal upravni odbor Območne zbornice za Gorenjsko, ki se mu čez dober mesec, podobno kot vsem organom Gospodarske zbornice Slovenije, izteka štiriletni mandat. Nekaj ur pred sejo smo se o delu Območne in Gospodarske zbornice Slovenije pogovarjali s predsednikom upravnega odbora Območne zbornice za Gorenjsko Mirom Pinteričem, sicer znanim dolgoletnim direktorjem škofjeloške Tovarne klobukov Šešir, človekom, ki je pogosto brez dlake na jeziku in ki je ta odbor vodil dva mandata.

Zaključujete torej dveletni mandat. Kaj imate danes na dnevnem redu, s čim boste začeli priprave na volitve?

"Za današnjo sejo upravnega odbora nismo želeli, da bi se ukvarjali le s predvolilnimi formalnostmi, zato smo razširili krog povabljenih in na sejo povabili podpredsednico Gospodarske zbornice Slovenije mag. Marto Kos, da nam spregovori o tem, ali je gospodarstvo dovolj pripravljeno na vstop v Evropsko unijo. Pričakujem, da ne bomo poslušali le predavanja, pač pa, da se bo o tej aktualni temi razvila tudi zanimiva razprava. Sicer pa je naša današnja naloga, da se dogovorimo, koliko članov bo imel upravni odbor območne zbornice v prihodnje, ker je to po statutu prosta odločitev. Doslej nas je bilo 17 in za toliko članov je pripravljen tudi predlog za vnaprejšnj. Želimo namreč, da bi bili tudi v prihodnje v upravnem odboru zastopniki lokalnih skupnosti od Kranjske Gore do Žirov in predstavniki širših panog gospodarstva."

Koliko časa že delujete v območni zbornici?

"Bil sem že član odbora, ko je tega vodil g. Piskernik, za njim pred osmimi leti prevzel mesto predsednika, pred štirimi leti pa mandat ponovil, ker predlagani novi kandidat ni bil izvoljen. Za naprej upam, da se bodo naše ustrezne nove kadrovske rešitve, pripravljen sem še sodelovati, ne pa več voditi. Naj dodam, da ima območna zbornica tri člane neposredno v upravnem odboru Gospodarske zbornice Slovenije, poleg tega pa trije naši kolegi vodijo tudi panožna združenja na nacionalni ravni."

V Sloveniji smo doživeli korenito spremembo družbenoekonomskega sistema, mnogi pa so prepričani, da gospodarsko zborni-

ni sistem temu ni povsem sledil. V zadnjem času so vroče polemike tudi o predstavljanju delodajalcev, ki jih GZS zastopa v socialnem dialogu. Kaj menite o tem?

"Tudi sam se velikokrat sprašujem, ali sem res delodajalec, če so me lastniki podjetja zadolžili za vodenje družbe. Menim, da nisem. Pravi delodajalci so lastniki, ki pa niso organizirani. Tako trenutno ne vidim drugega kot prav GZS za zastopanje delodajalcev. Kazalo pa bi o tem še razmisliti, ali je to najboljša in najbolj prava rešitev. Reči pa moram, da me to, kar slišim o socialnem dogovarjanju, pa tudi na primer zadnje čase o dogajanju v kmetijstvu, močno razburja, saj je očitno, da pri postavljanju zahtev spregledujemo realne gospodarske razmere, razmere in možnosti v državi in vse hujšo gospodarsko krizo v Evropi, na katero smo že usodno vezani. In prav pri opozarjanju na realnost mislim, da je GZS nepogrešljiva, ima strokovno pripravljene in v gospodarstvu usklajene argumente, zato menim, da nima alternative."

Pa je mogoče trditi, da so v GZS usklajeni avtentični interesi gospodarstva?

"Moja izkušnja je, da so. GZS je pravzaprav edina pot, prek katere je iz gospodarstva sploh mogoče sporočati in uveljavljati interese. Lokalno skupnost največkrat ne zanima več naše gospodarjenje, zanj je važno samo, da plačujejo nadomestila, prispevke in davke, gorje pa, da bi celo vprašali, za kaj jih bodo porabili. Težko sodim, ali je zbornična organiziranost najboljše, iz svojih pogostih stikov s partnerji in kupci v tujini pa ugotavljam, da je primerljiva z organiziranostjo v razvitih zahodnih državah. V Nemčiji je morda razlika le v tem, da so od



Miro Pinterič

same zbornice močnejša in bolj vplivna panožna združenja. Morda včasih celo preveč, saj prav v Nemčiji lahko opazimo, kako prehaja povsem pod vpliv zgolj kapitala.

Naj dodam, da je težko najti pravo ravnotežje, zato so tudi ta dogovarjanja tako zahtevna. Ob rasti življenjskih stroškov okoli 9 odstotkov je jasno, da delavci vedno težje živijo, ob rasti cen hrane pa še zdaleč nisem prepričan, da kaj od tega dobijo tudi kmetje."

Pa se ti interesi gospodarstva preko GZS v zadostni meri prenašajo tudi na državo?

"Po mojem prepričanju premalo. V tujini je najbolj normalno, da imajo vodje držav ob sebi vedno gospodarstvenike in pri nastopih v tujini je v ospredju zastopanja interesov države najprej posel, šele nato ves ostali ceremonial. Pri nas še ni tako. Politika mora samo odpirati vrata, pri nas pa se dogaja - pomislite samo na lansko obnavljanje stikov s Srbijo, ravno obratno. Gospodarstveniki smo močno prehiteli politike, poznam pa tudi nekaj primerov, ko so izjave politikov samo otežile stike gospodarstvenikov. Nastop Toneta Ropa, ki je najprej prišel na GZS, še kot mandat, vzbuja zaupanje, da se bo ta odnos le spremenil."

Je mogoče reči, da je država Slovenija prijazna do gospodarstva?

"Predvsem je naša država strahotno birokratizirana. Lahko

vam povem, da Šešir prav zaradi tega ukinja del svoje proizvodnje, saj zahtevam države ni več mogoče slediti. Če bi naši inšpektorji prišli h konkurenčnim podjetjem v Belgiji ali na Madžarskem, bi ta podjetja takoj zaprli. Tudi sam lahko rečem, da se ne bi mogel strinjati in delati na način, kot to delajo tam, vendar pa smo pri nas zašli v tako skrajnost, ki je ne prenese nobena ekonomija. Tu pogrešam boljše zastopanje gospodarstva, pri pripravi zakonodaje in načinu njenega uveljavljanja. Država živi od gospodarstva, zato bi morala biti do njega bolj prijazna."

Kaj je mogoče reči za gorenjsko gospodarstvo? Država se praktično celo desetletje pripravlja na vstop v EU.

"Znano je, da je Gorenjska po razvitosti in gospodarski moči tretja regija v Sloveniji, po izvozu pa celo druga. Razpad stare države je mnoga podjetja hudo prizadel, saj niso izgubila le trgov, pač pa tudi ogromno premoženje. Prehod je bil na Gorenjskem brez večjih bolečin, zato pa imamo nekoliko nižji standard. Drugod so podjetja v težavah počistili, ponekod celo po neumnosti, znali so tarnati in dobili pomoč. Tega na Gorenjskem ni bilo. Tudi stalni suficit v izvozu nas stane, saj je vrednost tujih valut zelo podcenjena, to pa ima posledice na nižjih plačah. Toliko bolj moramo biti ponosni na razvoj podjetij, kot so Sava, Iskraemeco, Iskratel, Merkur, ki postajajo uspešne multinacionalke, na podjetja v tekstilni, obutveni in lesarski panogi, ki se rešujejo sama, in rast nekaterih malih podjetij, nastalih praktično iz obrti, danes pa stopajo že med velike. Vsekakor je potrebno omeniti tudi vlogo Gorenjske banke, ki je gorenjska le še po imenu. Če se ob tem vprašamo, ali smo znali izkoristiti možne pomoči države in preko nje raznih mednarodnih skladov, je po mojem mnenju odgovor, da ne, tu smo bili premalo aktivni."

Kaj pa razvoj Gorenjske širše?

"Znano je, da imamo na Gorenjskem kar tri razvojne agencije, ki so zagotovo premalo prepoznavne, predvsem pa ne vključujejo, ali pa znatno premalo, gospodarstva. Nujno bi bilo, da se na Gorenjskem bolje povežemo, da začnemo skupaj načrtovati tako pogoje življenja, kot infrastrukture, od katere je gospodarstvo še kako odvisno. Predvsem pa mora biti jasno: delovno intenzivna industrija se seli proti vzhodu, vrsta uspešnih podjetij kaže na to, da bo dala dovolj zaslužka le proizvodnja z visoko tehnologijo in tiste dejavnosti, kjer se prodaja predvsem znanje. To pa pomeni, da se nam tovarniške hale počasi praznijo, da bo potrebno razmišljati tudi o drugih vrstah zaposlitve. Tak razvoj narekuje tudi drugačno načrtovanje prostora, drugačen odnos do okolja."

In kakšna je bila vloga Območne zbornice v preteklem, ali celo zadnjih dveh mandatih?

"Predvsem menim, da je območna zbornica storila kar precej na povezovanju gorenjskega gospodarstva in njegovem odpiranju navzven. Direktor te zbornice, g. Prislan je bil izredno aktiven in napravil veliko pri navezovanju stikov ter poslovnih vezi navzven. Celotno obisk naše delegacije na Kitajskem lahko danes rečemo, da je imel za posledico gradnjo naše tovarne na Kitajskem, da o obnavljanju stikov v državah nekdanje Jugoslavije, kjer je naša zbornica prednjačila, sploh ne go-

vorimo. Območna zbornica za Gorenjsko je znana kot ena najbolj aktivnih, poleg tega pa lahko pohvalim, da niti enkrat pri tem ni prišlo do kakršnihkoli konfliktov, kar je v tovrstnih asociacijah pri nas redki primer. Pohvalil bi rad tudi strokovne službe te naše zbornice, ki so odlično servirale naše delo.

Postajamo del najbolj razvitega sveta, kar bo prineslo zagotovo nove in zelo trde izzive. Upam in želim, da bomo znali tudi za bodoče delo izbrati najboljše, ki bodo temu kos."

Štefan Žargi

ZVILA KRANJ, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

SVEŽE URICE
vsako soboto od 9. do 13. ure

Ugodna in sveža ponudba sadja in zelenjave.

Najceneje to soboto!
PARADIŽNIK GRAPOL

Vsako soboto v vsakem Hipermarketu podarimo košarico svežega sadja.

Hiperaktivna ponudba v petek, 4. in soboto, 5. aprila.

PURANJI FILE 1.339,00 SIT
Hrib, 1 kg

ANANASOV KOMPOT GOOD 239,00 SIT
s koščki ananasa, 850 ml

ŽVILA

HIPERMARKET

Cerklje, Črnuče, Parmova, Tržič

Hiperaktivni
čez vikend



Nastop podpredsednice GZS mag. Marte Kos na seji upravnega odbora Območne zbornice za Gorenjsko je vzbudil veliko zanimanja in široko razpravo.

EKOLOŠKO KURILNO OLJE
ECO OIL
04 531 77 00
UGODNI PLAČILNI POGOJI
EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

Planika
HIŠNI SEJEM V TOVARNIŠKI PRODAJALNI V KRANJU
VSAKO SOBOTO V APRILU od 8. do 15. ure
Izredno nizke cene obutve iz prejšnjih sezon
5% NIŽJE CENE PRI PLAČILU Z GOTOVINO

GEOMER
Sprejemamo naročila za geodetske storitve

Pisarne: Ljubljana: Pot k sejmišču 30, tel./fax: 01 56 31 492, e-mail: geomer@siol.net

Kranj: Slovenski trg 7, tel./fax: 04 20 12 901

Radovljica: Gorenjska cesta 24, tel./fax: 04 53 12 271

Škofja Loka: Mestni trg 27, tel./fax: 04 51 22 328

V stečajni masi 363 milijonov tolarjev

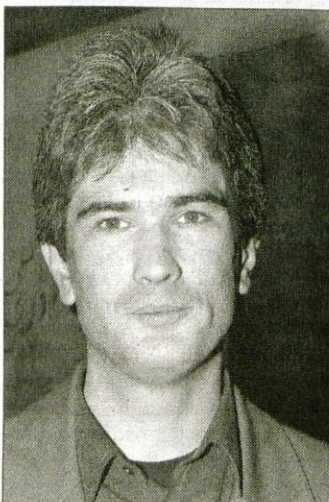
Upniki propadle Slovenske hranilnice in posojilnice Kranj so stečajnemu senatu prijavili nekaj manj kot 1,7 milijarde tolarjev terjatev, trenutno pa je v stečajni masi 363 milijonov tolarjev denarja.

Kranj - Upniški odbor Slovenske hranilnice in posojilnice Kranj - v stečaju se je v sredo sestal z upniki, jih seznanil s potekom stečajnega postopka in poskušal pridobiti koristne predloge in mnenja za nadaljnje delovanje. Sestanka se je udeležila dobra desetina upnikov (od 758, kolikor jih je stečajnemu senatu prijavilo terjatev), poleg njih pa tudi stečajni upravitelj Andrej Toš, predsednica stečajnega senata Okrožnega sodišča v Kranju, sodnica Janja Roblek in Andrej Simončič iz odvetniške družbe Čeferin.

Kot je povedal predsednik upniškega odbora Simon Antolič, je v stečajni masi trenutno 363 milijonov tolarjev. Glavni vir stečajne mase so posojila, zadnje zapade v plačilo leta 2007, pri tem pa so tudi težave, saj jih vsi posojiljemalci niso pripravljali sami vrniti in so potrebne tožbe. Problemi so tudi pri unovčenju premoženja, prvi dve dražbi nista bili uspešni. Kdaj bo prva delitev denarja iz stečajne mase in kolikšen delež lahko pričakujejo upniki, je težko napovedati in je odvisno predvsem od vračanja posojil in unovčenja pre-

moženja. Da bo prva delitev denarja ob koncu leta, je za zdaj le hipoteza, je dejal Antolič, zavrnil očitke, da je upniški odbor pasiven, in poudaril, da si skupaj s stečajnim upraviteljem in sodiščem prizadevajo, da bi čimveč "kapnilo" v stečajno maso. Ker so nekateri upniki na prvem naroku za preizkus terjatev stečajnemu upravitelju očitali razsipnost zato, ker še vedno plačuje visoko najemnino za prostore SHP na Primsko-vem, se je skupaj s sodelavci preselil v svojo odvetniško pisarno v Ljubljani.

Ko se je stečaj začel, je imela posojilnica in hranilnica vsega 16 milijonov tolarjev denarja, zdaj ga je v stečajni masi 363 milijonov, ves ta denar pa je bilo treba izterjati, je dejal stečajni upravitelj Andrej Toš in dodal, da je ta denar v obliki kratkoročnih depozitov naložen v petih največjih bankah v Sloveniji, na njihovih računih pa bo vse do odločitve sodišča o razdelitvi. Po zakonu se stečajna masa lahko začne deliti, ko je zbrana večina, torej vsaj polovica pričakovane stečajne mase. V primeru SHP,



Predsednik upniškega odbora Simon Antolič.

kjer so ob začetku stečajnega postopka na podlagi bilanc ugotovili od 600 do 700 milijonov tolarjev veliko finančno "luknjo", je realna stečajna masa že na začetku predstavljala le še okrog 60 odstotkov upniških terjatev, zato bo glavna razdelitev denarja tedaj, ko bodo prodali večino premoženja oz. zbrali približno 30 odstotkov denarja. Stečajni upravitelj bo predlog za glavno delitev denarja iz stečajne mase pripravil še letos in

če se pri potrjevanju ne bo zapletlo, bi upniki predvidoma še letos lahko dobili del denarja, pri tem pa bo višina izplačil enaka zbrani stečajni masi. Stečajni postopek se bo nadaljeval tudi po glavni razdelitvi denarja iz stečajne mase, v primeru, da bodo zbrali še dodatni denar, pa bodo tudi tega razdelili med upnike. Prvo izplačilo bo najvišje, vsa morebitna nadaljnja bodo verjetno občutno nižja.

In kako je nastala velika finančna "luknja"? Kot smo slišali, je hranilnica in posojilnica, ki je bila dejansko hranilno kreditna služba, nazadnje pozitivno poslovala 1992. leta, vsa kasnejša leta pa z izgubo, ki je naraščala iz leta v leto. To je bila izguba iz tekočega poslovanja, ki je nastajala predvsem kot posledica slabih naložb in posojanja denarja, pri katerem so le redka posojila zavarovali s hipoteko. Pri pregledu poslovanja v minulih letih niso ugotovili dogodkov, ki bi kazali na to, da bi finančni primanjkljaj lahko nastal tudi z nezakonitimi "odlivi" denarja. S poslovanjem SHP-ja in delovanjem njenih štirih ustanoviteljev se ukvarja tudi kriminalistična služba, vendar pa njene ugotovitve javnosti zaenkrat še niso znane.

Tožbe zoper ustanovitelje

Kot je navedel stečajni upravitelj, bo brez sodnih postopkov možno izterjati še 138 milijonov tolarjev posojil, vsi ostali posojiljemalci so problematični in bodo potrebni sodni spori, ki lahko trajajo od enega do pet let. Iz teh spornih primerov pričakujejo malo denarja ali skoraj nič, na prvih dveh dražbah tudi niso uspeli prodati stanovanjske hiše v Zvirčah in poslovnega prostora v Trzinu, poskusili bodo na tretji dražbi, a ob nizkih cenah nepremičnin v



Predsednica stečajnega senata Janja Roblek in stečajni upravitelj Andrej Toš.

tržiški občini ne pričakujejo velikih zneskov. Apartmajsko naselje v Novigradu je knjižno vredno pol milijona evrov, v dokončanje bi morali vložiti še nekaj denarja, del stroškov predstavlja tudi plačilo davkov. Stečajni upravitelj je proti vsem štirim ustanoviteljem SHP-ja, to so tri podjetja in ena zadruga, vložil tožbe zaradi povzročenih škod, pregled njihovega poslovanja pa je pokazal, da od njih ni mogoče pričakovati veliko denarja, razen v primeru, če bi morebiti policijsko kriminalistična preiskava odkrila, da so z nezakonitimi dejanji oškodovali stečajno maso. "Več kot to, da sem vložil tožbo proti ustanoviteljem, ne morem narediti, saj mi zakon večjega pravnega varstva ne daje," je dejal Toš.

Odškodninska odgovornost Banke Slovenije?

Upniški odbor in odvetniška družba Čeferin, ki zastopa del upnikov, razmišljata tudi o tem, da bi vložila odškodninsko tožbo

proti Banki Slovenije, ker domnevata, da je proti SHP-ju prepoznano ukrepala. Medtem ko posojilnica in hranilnica kot hranilno kreditna služba 1. januarja 2002 ni izpolnjevala predpisanega pogoja o 110 milijonih tolarjev osnovnega kapitala, je banka ukrepala šele pet mesecev kasneje. Pravni temelji za tožbo obstajajo, je dejal Andrej Simončič iz odvetniške družbe Čeferin in dodal, da bo to prvi takšen primer v Sloveniji. Tožbo bodo vložili po glavni razdelitvi stečajne mase oz. po tej, ko bo že znano, kolikšen je razlika med terjatvami upnikov in izterjanim denarjem. V razpravi je bilo še slišati, da sta poleg ustanoviteljev oz. vodstva SHP-ja, ki je zavajalo varčevalce, za polom SHP-ja kriva tudi država z nezadostnim nadzorom nad poslovanjem in sodstvo, ki je po dolgotrajnem sporu ustanoviteljske pravice namesto 66 obrtnikom priznalo le peščici.

Cveto Zaplotnik, foto: Gorazd Kavčič

Nespremenjene cene naftnih derivatov

Kranj - Čeprav so se cene naftnih derivatov v mediteranski kotaciji znižale, se v torek maloprodajne cene niso spremenile. Vlada je namreč na ponedeljkovi seji zvišala trošarine, ki pa so še vedno precej nižje kot na začetku leta.

Kot so ob tem sporočili iz Petrola, se je v opazovanem štirinajst-dnevnem obdobju v primerjavi s prejšnjim tečaj dolarja znižal za 0,3 tolarja, v mediteranski kotaciji pa so se pocenile vse vrste naftnih derivatov - neosvinčeni 95-oktanski bencin za 8,4 odstotka ali za 28,6 dolarja na tono, dizelsko gorivo za 0,4 odstotka ali za 1,4 dolarja in kurilno olje za 1,93 odstotka ali za 6,5 dolarja na tono.

Vlada je tokrat pri oblikovanju cen prvič uporabila dopolnjeni model, po katerem je pri izračunu cene upoštevala štiritedensko obračunsko obdobje, od dvajsetih kotacij pa ni upoštevala pet najvišjih in pet najnižjih dnevnih povprečij. S spremembo uredbe je zvišala trošarino za neosvinčeni motorni bencin s 76.768 na 80.913 tolarjev za tisoč litrov, za dizelsko gorivo s 56.772 na 56.899 tolarjev in za kurilno olje s 4.190 na 4.876 tolarjev. Še vedno pa so bistveno nižje kot na začetku leta, ko je za neosvinčeni bencin znašala 90.954 tolarjev, za dizelsko gorivo 63.456 in za kurilno olje 7.500 tolarjev. Po oceni ministrstva za finance bo zaradi nižjih trošarin v letošnjih prvih štirih mesecih v državnem proračunu za 4,2 milijarde tolarjev prihodkov, ob nespremenjeni trošarini do konca leta pa bi izpad narasel na okrog 15 milijard tolarjev.

C.Z.

Pospeševalci podjetništva naj bi bili bolj usklajeni

V Pospeševalnem centru za malo gospodarstvo so prepričani, da bodo k boljši usklajenosti svetovalnih mrež pripomogle pogodbe, ki so jih podpisali z GZS in OZS. Razvejanega programa projektov ne bodo širili, pač pa naj bi povečali kvaliteto storitev.

Ljubljana - Na sedežu Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo (znan je tudi po kratki PCMG) so tudi letos pripravili predstavitev svoje dejavnosti v tem letu, ki je izredno raznolika, zato ne težijo več k širitvi, pač pa k večji kvaliteti svojih storitev. Prizadevali si bodo za še večjo uveljavitev vavčerskega sistema svetovanja, nove možnosti pa vidijo na poudarjeni internacionalizaciji in uporabi možnosti, ki jih nudijo strukturni skladi Evropske unije. K večji usklajenosti na terenu naj bi pripomogli dogovori in podpisane pogodbe z Gospodarsko zbornico Slovenije in Obrtno zbornico Slovenije.



V.d. direktorja PCMG Božidar Marot

Po besedah vršilca dolžnosti direktorja PCMG Božidarja Marota bo tudi letos ta center sledil programskim ciljem, ki jih je sprejela slovenska vlada. Prvi in izvirni je zagotovo ta, da bo mreža svetovalnic za malo gospodarstvo lažje dostopna in bolj učinkovita. Pri tem postaja ključni program sistem vavčerskega svetovanja, za katerega so letos zagotovljena enkrat višja sredstva (z lanskimi 300 so povečana na 600 milijonov tolarjev), v prihodnje pa naj bi za to uporabljali

tudi denar Evropske unije. Posebno pozornost bodo namenili nadaljnjemu razvoju podjetniške kulture in promociji podjetništva po posameznih ciljnih skupinah. V okviru novo nastajajoče mreže Pakta stabilnosti in Euro info centra bodo pospeševali internacionalizacijo malih in srednjih podjetij, obetajo pa si tudi nove projekte z udeležbo na sredstvih strukturnih skladov EU, katerih končni uporabnik naj bi bil tudi PCMG, medtem ko naj bi se nekateri projekti, ki so jih doslej izvajali, osamosvojili oz. izločili iz PCMG in nadaljevali v okviru nekaterih novonastajajočih podjetij. Krepijo svoje sodelovanje s štirimi ministrstvi in novo službo za regionalni razvoj in s sklenitvijo krovnih pogodb z GZS ter OZS si obetajo sinergijske učinke pri pospeševanju podjetništva v Sloveniji. Novo je sodelovanje z izvenproračunskimi uporabniki in finančnimi institucijami (NLB, Koprška banka, Slovenska izvozna družba), katerih finančne storitve lahko pripomorejo k razvoju podjetništva.

Programi za mlade, ženske in podeželje

Veliko načrtov in začetih projektov imajo na področju razvoja

podjetniške kulture, ki ga na PCMG vodi Vanja Hanzel, zlasti pri skupinah, ki so bile v preteklosti nekoliko zanemarjene oz. zanje ocenjujejo, da obstajajo določene tržne niše. Pri tem so v ospredju ženske in mladi in njih vstopanje v svet podjetništva, razvoj lokalnih podjetniških grozdov in podjetniška prenova podeželja. Za mlade so pripravili 12 programov podjetniškega usposabljanja in 10 podpornih projektov, v katere računajo, da bodo vključili 4500 mladih. Gre za seznanjanje in usposabljanje za vstop na trg dela, seznanjanje z metodami uresničevanja projektov in odpiranje poti v mednarodne asociacije podjetnikov. Pri tem opažajo, da se vedno več vključenih študentov po študiju samozaposli, kar je bistveni kvaliteten premik.

Po statističnih podatkih so tudi ugotovili, da imajo ženske manj poguma in možnosti za vstopanje v podjetništvo, zato so leta 2000 začeli s posebnim programom usposabljanja promotork ženskega podjetništva, ki naj bi v letošnjem letu na lokalnem in osrednjem nivoju začele izvajati konkretne projekte za mlade ženske, za odpuščene in za ženske iz podeželja. V ta namen so organizirali tudi brezplačno svetovanje preko informacijskega centra Meta (tel. 0881150), ki ga je lani koristilo kar 7500 žensk.

Za razvoj podjetništva na podeželju so lani uvedli pilotni program razvoja podjetniške infrastrukture in specializiranih inkubatorjev s povezavo s kmetijskimi svetovalnimi službami, lokalnimi svetovalnimi podjetji in izobraževalnimi organizacijami. Tako so

se že v petih centrih organizirale testne kuhinje za predelavo sadja, polnilnice, pakirnice, vse z namenom, da se povežejo funkcije od pridelave, predelave, pa vse do trženja produktov. V okviru projekta "Edinstveno iz Slovenije" se bo nadaljeval tudi projekt "Dobro slovenskih kmetij" v sodelovanju s Kmetijsko gozdarsko zbornico v obliki ocenjevanja izdelkov, standardov kvalitete in marketinškega pristopa.

Usposobili bodo lokalne grozde

Po zgledu ministrstva za gospodarstvo, ki že tri leta vspehuje povezovanje srednjih in velikih podjetij v grozde, so se na PCMG lotili tudi povezovanja mikro in malih podjetij na lokalni ravni in lani usposobili 40 koordinatorjev, preko svetovalne mreže pa ugotovili kar 128 zaželenih povezav, ki jim letos želijo konkretno strokovno pomagati. Vzpostavljali bodo tudi v naprej e - poslovanje v 10 referenčnih centrih, kjer naj bi znanja nadgrajevali in usposabljali dodatne svetovalce.

Bistvene premike v kvaliteto storitev pa na PCMG obljublajo tudi v mreži svetovalnih centrov po terenu. Vodja razvoja kvalitete storitev Alenka Hren meni, daje bila lani že dosežena ustreznost pokritost z regionalnimi in lokalnimi centri, zato je letos poudarek na kvaliteti storitev. Lani je ponovno zaživela Sekcija podjetniških svetovalcev Slovenije, s katero namestijo skrbeti za nadgradnjo specifičnih in specialističnih potreb nih znanj, zlasti za internacionalizacijo, pomoč v managementu in pri upravljanju s človeškimi viri.

PCMG je tudi odgovoren za 2,8 milijona evrov vreden mednarodni projekt Phare Slovenija - Italija, ki se bo začel izvajati sredi tega meseca in je namenjen dvigu konkurenčnosti in povezovanju podjetij za nastope na mednarodnih trgih. V pomoč za učinkovito in kvalitetno delo svetovalne mreže snujejo raziskovalno enoto, ki bo skrbela za pridobivanje znanja in informacij. Že sedaj se izdajata dva elektronska priročnika oz. informacijska biltena dostopna 19.500 podjetjem. Skupaj s Španijo, Francijo in Švedsko so vključeni tudi v dvoletni, tako imenovani Peti projekt Evropske unije, ki se ukvarja s proučevanjem dobrih praks in z razvojem storitev. PCMG je kot izvajalec projekta "Vse na enem mestu" vključen tudi v antibirokratski program slovenske vlade, pri čemer se telefonska pomoč že izvaja, v teku pa je usposabljanje za e-obliko.

Vavčerski sistem bo podprla tudi EU

Sicer pa se je lani eksperimentalno uveden sistem vavčerskega svetovanja po oceni vodje področja razvoja podpornega okolja za podjetnike mag. Jake Vadnjala izredno dobro prijel in dodatna sredstva v letošnjem letu in možnost koriščenja strukturnih skladov EU v prihodnje mu omogočajo še nadaljnji razvoj. Posebnega pomena postaja tudi skrb za začetno financiranje malih in srednjih podjetij, saj praksa kaže, da ideja in znanje za zagon podjetja še nista dovolj, naše banke pa v okviru kreditne ponudbe tovrstnih projektov ne financirajo. Na splošno velja, da na področju zagotavlja-

nja tveganega kapitala Evropa zastaja za Ameriko, tako zaradi neprilagojenega pravnega fiskalnega sistema, kot tudi pri uveljavljanju soinvestiranja kapitala po načelih partnerstva. V sodelovanju z revijo Obrtnik in Sekcijo slovenskega tveganega kapitala (SLEVCA - prostovoljno združenje rizičnih skladov) je bil ustanovljen Klub poslovnih angelov, ki je "ženitna posredovalnica" med nekaj bogatimi posamezniki, ki so pripravljene vlagati, in podjetji, ki iščejo kapital. Borza podatkov ima evidentiranih 24 poslovnih angelov in 95 podjetij, lani pa so bili v tem, kot nekateri pravijo, "intelektualnem eksperimentu" sklenjeni štirje tovrstni posli.

PCMG pa se s posebno pozornostjo vključuje tudi v mednarodne podjetniške povezave in institucije. Temu vedno bolj služi Euroinfo center, ki ga bodo še naprej razvijali, posebej pomembno pa postaja CE certificiranje, saj bodo morali vsi izdelki tudi na domačem trgu, ki bo del evropskega. Po besedah vodje področja za mednarodno sodelovanje mag. Andreja Poglavina pomembno sodelujejo tudi v večletnem projektu Pakt Stabilnosti, ki je namenjen državam na področju nekdanje Jugoslavije (razen Hrvaške), v okviru Borze 4 pa se izmenjujejo ponudbe in povpraševanje, izmenjujejo izkušnje ter dogovarjajo usposabljanja. V povezavi s flamsko skupnostjo se zaključuje prvi krog projekta Plato, v katerega je bilo vključenih 70 malih in srednjih podjetij ter 8 velikih - tako imenovanih botrov. Letos naj bi se začel drugi krog.

Štefan Žargi

Okusi me

od 1. 4. do 8. 4. 2003

SAMO 999.-

Mleto goveje in svinjsko meso, nezačinjeno, pakirano cena za kg, MDK, Kočevje; Košaki, Maribor; ABC Pomurka International, Murska Sobota

79.-

Špageti, 500 g Mercator, Ljubljana

SAMO 84.-

Pasiran paradižnik Valfrutta, 500 g, brik Mercator, Ljubljana

95.-

Sir parmezan, 2 okusa: s česnom in peteršiljem ali s čebulo, 40 g Melitas, Trzin

Brez dvoma Mercator najboljši sos

Akcijska ponudba velja v vseh Mercatorjevih in franšiznih prodajalnah od 1. 4. do 8. 4. 2003 oziroma do prodaje zalog. Cene so v SIT. • Poslovni sistem Mercator, d.d., Dunajska 107, 1000 Ljubljana.

GORENJSKI GLAS

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

KERAMIČNE PLOŠČICE

-10%

ZIRCONIO

CERAMICA

od 3. do 26. aprila 2003

SANITARNA KERAMIKA

-10%

KERAMAG

od 3. do 26. aprila 2003

Najboljše za vašo kopalnico

Kopalnica je prostor, kjer začnemo in končamo dan. Moderna, sveža, prijetna kopalnica vas čaka tudi v Merkurju, kjer sledimo modnim trendom, se prilagajamo vašim željam in vam svetujemo pri izbiri. Oglejte si kopalniške ambience, ki predstavljajo nove trende bivanja v kopalnici; leseno kopalniško pohištvo v naravnih tonih, keramiko v drznih odtenkih, razkošne bordure, nove linije umivalnikov in armatur, svetila ter preproge.

Najboljše za vašo kopalnico poiščite v Merkurju na oddelkih s kopalniškim programom. Celovita ponudba keramičnih ploščic, sanitarne keramike, armatur in kopalniških dodatkov priznanih blagovnih znamk na enem mestu - v Merkurjevih trgovskih centrih s prodajnim programom MERKURDOM.

Ne prezrite! Pri nakupu keramičnih ploščic Zirconio ali sanitarne keramike Keramag vam od 3. do 26. aprila priznamo 10 % popust!

MERKUR, C. Staneta Žagarja 67, Kranj-Primskovo, tel.: 04 201 79 00; MERKUR, Spodnji Plavž 3b, Jesenice, tel.: 04 583 43 00; MERKURDOM, Gorenjska c. 41, Radovljica, tel.: 04 537 13 00

MERKUR

Ustvarjamo zadovoljstvo

SUZUKI SPIDER POPUST do 500.000 SIT

IGNIS SE

JIMNY SE

WAGON R SE

SUZUKI Odar, d.o.o., (01) 58 10 127, www.suzuki-odas.si, prodaja@suzuki-odas.si

PE Ljubljana, (01) 58-10-130
PE Celje, (03) 42-54-361
PE Maribor, (02) 320-80-16

SALON VOZIL - POOBLAŠČENI SERVIS

AVTO KADIVEC Kadivec Janez s.p.
Mlakarjeva 81, 4208 Šenčur
tel.: 04/279 0000

SALON VOZIL - POOBLAŠČENI SERVIS

AVTOMEHANIKA Lušina Franc s.p.
Gostče 8, 4220 ŠKOFJA LOKA
tel.: 04/502 2000

LUŠINA

NIŽJE OBRESTNE MERE - UGODNEJŠI POGOJI ZA KREDITE

Ce imaš cilj, boš našel tudi pot.

POSEBNE UGODNOSTI:

- ponujamo vam kratkoročne kredite, kjer za nakupe do 1 milijona SIT (za najboljše komitente banke pa do 2 milijonov SIT), omogočamo najem kredita brez dodatnega zavarovanja,
- komitenti banke lahko vse vrste kreditov odplačujete tudi s trajnim nalogom,
- za dolgoročne kredite, zavarovane z vsemi oblikami zavarovanja (razen zavarovanja pri zavarovalnici), smo podaljšali odplačilno dobo iz 5 na 7 let.

	Stanovanjski kredit	Potrošniški kredit	Potrošniški kredit
Višina kredita	2.000.000,00 SIT	1.000.000,00 SIT	1.000.000,00 SIT
Čas odplačila	10 let	5 let	7 let
Stroški odobritve	30.000,00 SIT	15.200,00 SIT	15.200,00 SIT
Stroški zavarovanja	54.251,00 SIT	35.299,00 SIT	zavarovanje s poroki
Letna obrestna mera	T + 4,20 %	T + 5,50 %	T + 5,50 %
Skupna letna efektivna obrestna mera	11,77 %	14,58 %	12,57 %
Višina mesečne anuitete	26.588,00 SIT	21.939,00 SIT	17.330,00 SIT

Pri informativnem izračunu je upoštevana mesečna temeljna obrestna mera 0,5 %. Kredit je dokumentaren, anuiteta pa izračunana iz skupne obrestne mere.

VIŠINA KREDITA

Odvisna je od odplačilne sposobnosti kreditjemalca in načina zavarovanja kredita. Konkurenčna prednost je višina anuitete, ki ob sklenitvi kreditne pogodbe (odvisno od višine vaše plače ali pokojnine) lahko znaša do 55 % mesečne plače kreditjemalca. Mesečna anuiteta ob sklenitvi dolgoročne kreditne pogodbe ne more biti nižja od 10.000,00 SIT.

NAJEM KREDITA PRI PRODAJALCU

Dodatna ugodnost, ki jo imamo pripravljeno za vas, je najem potrošniškega kredita tudi prek kreditnih posrednikov Gorenjske banke. Gre za prodajalce različnega blaga (avtomobilov, stanovanjske opreme...), ki imajo z banko sklenjene pogodbe o sodelovanju in pri katerih lahko kupite blago z najemom potrošniškega kredita Gorenjske banke.

DODATNE INFORMACIJE

Informativne izračune za kredit si lahko izdelate sami, in sicer na spletni strani www.gbkr.si. Pripravljeni so tako, da omogočajo izračun efektivne obrestne mere, ki jo morajo banke prikazovati v skladu z Zakonom o potrošniških kreditih.

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

Gozdarska suša v žepu

Država namenja vse manj denarja za delovanje javne gozdarske službe in za vlaganja v gozdove.

Ljubljana - V Zavodu za gozdove Slovenije ugotavljajo, da bi letos za izenačitev s sorodnimi službami potrebovali dodatnih 646 milijonov tolarjev, za celotno izvajanje del, ki jih predvideva Program razvoja gozdov v Sloveniji, pa kar 1,2 milijarde tolarjev.



Mag. Franc Ferlin

Kot je na nedavni novinarski konferenci Zavoda za gozdove Slovenije povedal predsednik sveta mag. Franc Ferlin, se je nevdružno financiranje začelo že ob koncu devetdesetih let, nadaljuje pa se tudi letos. Država je lani namenila za delovanje javne gozdarske službe le dobre tri četrtine denarja in za vlaganja v gozdove četrtino denarja, kot ga predvideva nacionalni program razvoja gozdov. Zavod je v takšnih razmerah kar 81 odstotkov denarja porabil za plače, ki so še vedno od 20 do 30 odstotkov pod povprečjem javnega sektorja, medtem ko mu je za materialne stroške in investicijsko vzdrževanje ostala manj kot petina denarja. Letos, ko je proračun za gozdarstvo nominalno večji le za 2,7 odstotka, bodo razmere še

slabše. Ko je svet zavoda na nedavni seji sprejel letošnji program dela in finančni načrt, je opozoril vlado, da zagotoviti 236 milijonov tolarjev za izvedbo zakonsko določenih nalog in s tem za ohranitev sedanjega števila delavcev javne gozdarske službe. Za uveljavitev sistemizacije, s katero bi njihove plače izenačili z drugimi zaposlenimi v javnem sektorju, bi letos potrebovali dodatnih 400 milijonov tolarjev, za izvajanje celotnega obsega del, ki jih predvideva program razvoja gozdov, pa še 554 milijonov tolarjev oz. skupno 1,2 milijarde tolarjev. Če vlada ne bo zagotovila dodatnega denarja, bo po oceni sveta zavoda treba zmanjšati javno gozdarsko službo, ki številčno dosega le polovico srednjeevropskega obsega; to pa bo ob vse manjših vlaganjih v gozdove ogrozilo kakovost, stabilnost in sonaravni razvoj gozdov. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano bi po mnenju sveta moralo čimprej

predložiti vladi celovito analizo o uresničevanju programa razvoja gozdov, ta pa državnemu zboru, ki edini lahko odloči o morebitnem zmanjšanju državne finančne podpore gozdom in njihovim lastnikom. Direktor zavoda Andrej Kermavnar je ob tem "postregel" tudi z nekaterimi konkretnimi podatki. Leta 1999 je država za nego in varstvo gozdov namenila 903 milijone tolarjev, lani pa le 699 milijonov, za delovanje javne gozdarske službe pa zadnja tri leta okrog 3,3 milijona tolarjev, kar ob upoštevanju inflacije pomeni precejšnje realno zmanjšanje. Približno pet odstotkov dohodka ustvarijo na trgu, največ z deli za sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, v prihodnje pa bi si finančni položaj lahko nekoliko izboljšali tudi z naravovarstvenim nadzorom. V zadnjih letih so število zaposlenih po "naravni poti" zmanjšali za trideset.

Andrej Kermavnar

Ko je pomočnik direktorja za strokovne zadeve mag. Živan Veselič predstavil poročilo zavoda o gozdovih za lani, je dejal, da se površina gozdov v Sloveniji povečuje že več kot 120 let, na podlagi lani izdelanih načrtov gozdnogospodarskih enot se je povečala za 6.764 hektarjev in zdaj znaša že 1.149.633 hektarjev. Odmaknjena in za kmetijstvo manj primerna zem-



Mag. Živan Veselič

ljišča se še naprej zaraščajo, hkrati pa je v bližini mest vse večji pritisk za posege v gozd in gozdni prostor. Lani so zabeležili 909 posegov v gozdove s skupno površino 279 hektarjev, med njimi pa je bilo 111 nezakonitih. Povprečna lesna zaloga se je povečala za 2,6 odstotka, na 241 kubičnih metrov na hektar, povprečni letni prirastek pa za 1,8 odstotka, na 6,17 kubičnega metra na hektar. Lastniki gozdov so lani posekali nekaj več kot 2,6 milijona kubičnih metrov drevja, kar je največ v obdobju 1991 - 2002, a še vedno samo 72 odstotkov z načrti dovoljene količine. Medtem ko so v državnih gozdovih dosegli načrtovani posek, so v zasebnih gozdovih dosegli le eno četrtino, kar je predvsem posledica neekonomičnosti sečnje tanjšega drevja. Ker je bilo lani že četrto leto zapored brez večjih vremenskih ujm, je sanitarno varstveni posek

predstavljala le dobro petino poseka. Sečnje brez gozdarjeve odobritve je bilo 2,4 odstotka, kar je najmanj po letu 1993. Pri gojenju in varstvu gozdov so močno zadržali za načrti gozdnogospodarskih enot, pri negi so ga izpolnili le 49-odstotno, pri obnovi pa 64-odstotno. Občutili so tudi pomanjkanje denarja za vzdrževanje gozdnih cest, za posodobitve in gradnje cest pa je država lani iz proračuna namenila le 19 milijonov tolarjev.

V nekaterih okoljih je divjad še vedno povzročala veliko škodo, škode po volku so presegle škodo po medvedu, tudi lani pa se je nadaljevalo upadanje številčnosti divjega petelina, pernatih poljske divjadi in poljskega zajca. Kot je povedal Marko Jonozovič, je v

Sloveniji po oceni zavoda od 500 do 700 medvedov, letni prirastek je od 100 do 150 živali. Da šte-



Marko Jonozovič

vilčnost presega z možnostmi okolja, dokazuje tudi število škodnih primerov, v katerih je bil udeležen medved, in izplačana odškodnina, ki je bila lani najvišja v zadnjih devetih letih. Na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano so se lani na predlog zavoda odločili za prvi korenitejši poseg v medvedji "trop" in iz njega odvzeli 116 živali. Letos je zavod predlagal odvzem (odstrel, izgube, ulov) 120 medvedov, ministrstvo pa je doslej izdalo odločbo za 80 živali.

Cveto Zaplotnik

Poročilo o namolzenem mleku

Kranj - Iz agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja so sporočili, da morajo kmetijska gospodarstva, ki se ukvarjajo s prirajo mleka, do 15. maja letos oddati na agencijo poročilo o količinah namolzenega mleka v obdobju od lanskega 1. aprila do letošnjega 31. marca. Obrazec bo skupaj z navodili za izpolnjevanje na voljo na območnih kmetijsko gozdarskih zavodih, objavljen pa je na spletni strani ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in v uradnem listu. V torek, 1. aprila, je začel teči tudi rok za oddajo zahtevkov za neposredno plačilo za rejo plemenskih živali za obdobje od letošnjega 1. januarja do 31. marca. Upravičenci bodo lahko vlagali zahteve do 30. aprila. Zahtevki je priložen k zbirni vlogi, na voljo pa je tudi na območnih kmetijsko gozdarskih zavodih.

C.Z.

Nove herbicidne rešitve



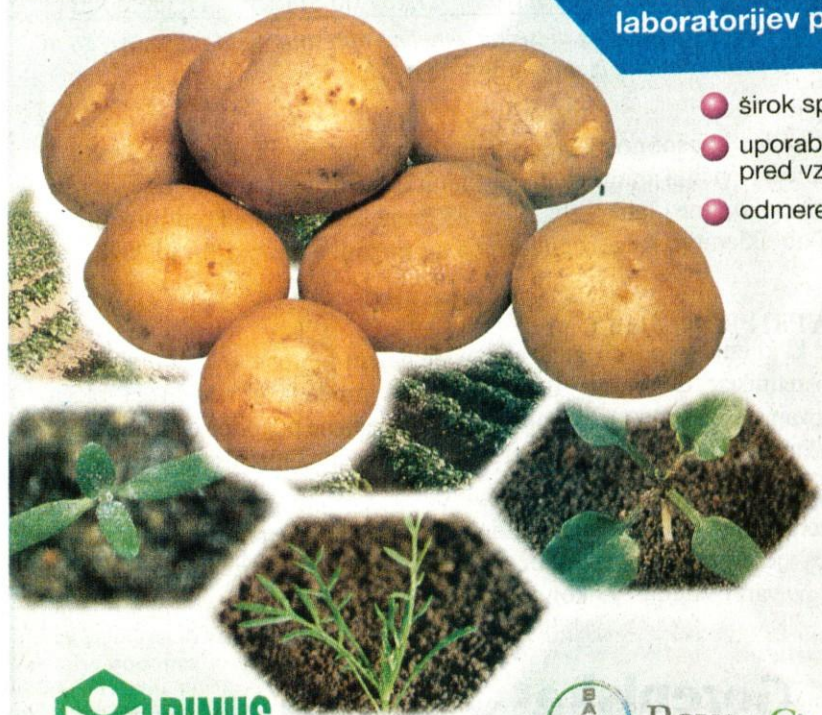
Plateen®

Temeljni herbicid za varstvo krompirja

Zatira najpomembnejše enoletne ozkolistne in širokolistne plevela v krompirju.

Nova herbicidna aktivna snov FOE iz raziskovalnih laboratorijev podjetja Bayer

- širok spekter delovanja
- uporaba po setvi pred vznikom krompirja
- odmerek 2 - 2,5 kg/ha



Bayer CropScience

S sredstvi za varstvo rastlin ravnajte previdno. Pred uporabo preberite navodila za uporabo!

Uvoz znižal cene prašičev

Odkupne cene doma zrejenih prašičev so zaradi uvoza z Madžarskega padle pod mejo, ki še omogoča normalno poslovanje.

Ihan - Dumpinški uvoz prašičjega mesa z Madžarskega, kjer še niso prepovedali uporabe mesno kostne moke, uničuje slovenske rejce, opozarjajo v gospodarskem interesnem združenju Prašičereja Slovenije in dodajajo, da ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano s prepoznimi in vnaprej napovedanimi ukrepi le na videz pomaga domači prašičereji.

Razmere na slovenskem trgu s prašiči in prašičjim mesom so se ponovno močno poslabšale, saj je uvoz prašičjega mesa po znižanih, dumpinških cenah iz sosednje Madžarske povzročil padec cen doma zrejenih prašičev. Medtem ko je v prvih dveh letošnjih mesecih povprečna cena domačih prašičev znašala 260 tolarjev za kilogram žive teže, se je po podatkih strokovnega odbora za prašičerejo pri Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije ob koncu marca gibala med 220 in 240 tolarjev. Cena 260 tolarjev za kilogram bi še omogočala normalno poslovanje, po izračunih Kmetijskega inštituta Slovenije pa se zadnje mesece polna lastna cena za pisanje s popolnimi krmnimi mešanici giblje okoli 300 tolarjev za kilogram žive teže. Slovenski rejci prašičev so zaskrbljeni, saj jim uvoz po dumpinških cenah onemogoča enakopravno konkurenčno tekmo, hkrati pa

slabi njihovo razvojno moč in jih gospodarsko uničuje. V razmerah, ko se tehnološko in organizacijsko pripravljajo na konkurenco z drugimi evropskimi rejci prašičev, pričakujejo od vlade, da bo pravočasno ukrepala ter s tem v prehodnem obdobju do vstopa v unijo vplivala na pogoje gospodarjenja in na socialno varnost. Vlada je na seji 20. marca sicer uvedla za uvoz prašičev posebno dajatev v višini 20 tolarjev za kilogram in še posebno

dajatev za uvoz svežih šunk, zamrznjenih prašičjih prsi s potrebušino in zamrznjenega drugega prašičjega mesa brez kosti, vendar je po oceni interesnega združenja rejcev prašičev reagirala prepozno, saj so se v Sloveniji že nakopičile zaloge svinjskega mesa z Madžarske in s Poljske, ki so povzročile tudi težave pri prodaji domačih prašičev. Dajatev za uvoz prašičev je po oceni rejcev prenizka in komaj pokriva olajšave, ki jih Slovenija priznava drugim podpisnicam sporazuma Cefta, z uvedbo dajatev na uvoz svežega in zamrznjenega mesa pa se ne strinja gospodarsko interesno združenje Meso in izdelki, ki združuje mesno predelovalne obrate. **Cveto Zaplotnik**

Tekmovanje Mladi in kmetijstvo

Planina pod Golico - Kmetijska svetovalna služba pri Kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj bo v sodelovanju s podeželsko mladino iz krajevne skupnosti Planina pod Golico in s pomočjo pokrovitelja - Občine Jesenice pripravila jutri, v soboto, pri Čopu v Planini pod Golico tradicionalno,

že dvanajsto regijsko tekmovanje Mladi in kmetijstvo. Na tekmovanju - začelo se bo ob petih popoldne - bo nastopilo sedem ekip, ki bodo odgovarjale na vprašanja o skrbi za varnost in zdravje pri kmetijskih delih, dopolnilnih dejavnostih na kmetiji in bontonu. Zmagovalna ekipa bo zastopala Gorenjsko na državnem tekmovanju, ki bo 26. aprila v Svetem Juriju ob Ščavnici. **C.Z.**

Agencija rešuje lanske pritožbe

Ljubljana - Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja, ki je lani prejela 66.096 vlog za subvencije, bo v kratkem rešila še zadnjih tristo vlog, pri katerih je ugotovila napačne račune, dvojne zahteve za isto parcelo in druge nepravilnosti. Do konca marca je izdala tudi večino odločb za klavne premije, za katere so rejci oddali zahteve do sredine letošnjega januarja. Ob koncu prejšnjega meseca je začela pošiljati odločbe upravičencem, pri katerih je inšpektor pri pregledu na terenu ugotovil nepravilnosti; ta mesec pa bo začela reševati tudi 1.500 pritožb, ki jih je lani prejela na odločbe. Agencija je do 20. marca letos izplačala za lani 18,6 milijarde tolarjev subvencij, od tega 12,5 milijarde tolarjev za neposredna plačila na površino in na živali, 4,3 milijarde izravnalnih plačil za območja s težjimi razmerami za kmetovanje in 1,8 milijarde tolarjev za ukrepe iz Slovenskega kmetijsko okoljskega programa, poleg tega pa še 3,6 milijarde tolarjev za posebne in klavne premije. **C.Z.**



VETERINARSKA AMBULANTA VISOKO
VISOKO 45a, 4212 VISOKO
telefon 04 25 35 150

OBVEŠČAMO LASTNIKE PSOV V OBČINAH ŠENČUR IN CERKLJE

da bo cepljenje psov starejših od štirih mesecev proti steklini od 8. 4. 2003 do 12. 4. 2003 na običajnih mestih na terenu. Cena za cepljenega psa je 6.800,00 sit. Lastnike psov prosimo, da prinesejo s seboj knjižico o cepljenju in značko.

Psa lahko cepite tudi v naši ambulanti na Visokem, ki je odprta za malo prakso od ponedeljka do petka od 8. do 10. ure, torek in četrtek pa popoldan od 17. do 18. ure. Za dodatne informacije in pojasnila smo dosegljivi po telefonu 25 35 150 in na sedežu veterinarske ambulante.

Prihodnje leto še višja plačila

Kranj - Znani so že tudi nekatere ukrepi kmetijske politike v letih 2004 in 2005. Neposredna plačila naj bi prihodnje leto po višini dosegla 85 odstotkov plačil v Evropski uniji, leto zatem pa 90 odstotkov. Naslednje leto bodo poskusno uvedli mlečne kvote in jih leto kasneje dokončno uveljavili. Rejcem bodo določili število pravic za premije za krave dojilje ter za ovce in koze na dan 31. december 2004, v letu 2005 pa bodo sistem delitve pravic uveljavljali že v praksi. Če bo pri žitih seštevek zahtevkov za neposredna plačila presegel nacionalno bazno površino 125.171 hektarjev, bodo podpore znižali glede na preko-račitve. Za pridelovalce, ki pridelajo več kot 92 ton žit, bo v letu 2005 obvezna praha. Proizvodnja sladkorja bo omejena na višino kvote (52.973 ton), morebitne presežke bo možno izvoziti le v tretje države. Neposredno plačilo za sladkorno peso ne bo več dovoljeno, temu primerno višja bo odkupna cena. Tovarna sladkorja bo morala plačati pridelovalcem vsaj s tržnim redom predpisano minimalno ceno 45,7 evra za tono (10,57 tolarja za kilogram). **C.Z.**

PETEK, 4. APRILA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO MURSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Pomlad je tu 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.10 Mlečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep: Po poteh Rupnikove linije 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.05 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Minute za borzo - GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.05 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Program Radia Kranj jutri 20.00 Kontaktna oddaja s poslušalci 22.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.30 Novice in Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 6.50 Vaše pravice v policijskih postopkih 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice in Pogled v današnji dan 8.50 Gorenjka - Gorenjec meseca 9.00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 13.00 Aktualno: Dr. Petek 14.00 Veterinar na obisku - prebavne motnje pri govedu 14.30 Novice 15.00 Aktualno

SOBOTA, 5. APRILA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO MURSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore prave 9.50 EPP 10.20 Happyeve novice 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Oglašanje - slovensko naj smučišče 11.45 Temperature doma in po svetu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek: METROB - Kmetijsko svetovalna oddaja 13.00 Pesem tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 14.00 Godan 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Program Radia Kranj jutri 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme 6.15 Danes na Radiu Triglav 6.20 SMS - glasbene želje 6.30 Novice, Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice - Pogled v današnji dan 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 9.50 Kiropraktik dr. Peter Gregor 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Tednik občine Žirovnica 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25

NEDELJA, 6. APRILA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Bistre glave vedo odgovore prave 9.50 EPP 10.20 Happyeve novice 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Oglašanje - slovensko naj smučišče 11.45 Temperature doma in po svetu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme,

15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.50 Podjetniški cik - cak OÖZ Radovljica 17.00 Akcija Moj zdravnik 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj danes jutri 18.00 Aktualno: Mali oglasi po pošti 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 19.00 Današnja črna kronika 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 Veterinar na obisku (ponovitev) 20.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.30 Sosedje, dober dan - skupna oddaja radia Odmev, Alpski val in radia Sora 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjka 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Studio 911 18.00 Planinska oddaja 19.30 Zadelek v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 RGL-ov forum, Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.36 Skriti mikrofoni 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 18.00 RGLov top 13, glasbena lestvica 19.20 Vre-

SOBOTA, 5. APRILA 2003

Danes na Radiu Triglav 12.30 Novice 12.50 Beseda mladih 13.50 Podarim - do bim 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.30 Novice in pogled v današnji dan 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 17.00 Oddaja o modi, ponovitev 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.15 Obvestila 18.45 Duhovni razgledi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 Pravilica - Rdeča kapica 19.50 Zdrav način prehranjevanja (ponovitev) 21.00 Popevka tedna 21.05 Made in Italy 21.30 Jutri na Radiu Triglav 23.00 Radio v prihodnjih dneh 23.40 Predstavi glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.00 Tema po izboru voditelja 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Nasvet za malico 9.00 Radijski kviz 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za male živali 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.25 Kino 17.00 Športna sobota 19.00 Študentska napestost 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Znova Glasbeni gost 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 RGL danes 8.30 Pomurski dogodki 9.30 Žulj na jeziku 10.00 Kam danes 10.30 Glasbeni spomini 12.00 BBC novice 13.30 Pasji radio 14.00 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 17.30 Notranjsko kraški mozaik 18.00 Iz

ke: Mirin vrtljak 9.30 Pogled v današnji dan, vreme in ceste 9.40 Oglasi, Makler 10.00 Motorci 11.00 Brezplačni mali oglasi po telefonu 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Danes na Radiu Triglav 12.40 Makler 13.00 Z Iliriko na prvomajске praznike 13.30 Pogled v današnji dan 14.00 Voščila 15.00 Aktualno 15.25 Radio prihodnjih dneh 16.10 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 16.15 Voščila 16.30 Osmrtnice 17.00 Aktualno 17.25 Radio jutri 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi - ponovitev 19.00 Minute za resno glasbo 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 21.00 Popevka tedna 21.30 Radio jutri 22.00 Radio v prihodnjih dneh 22.40 Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.20 Današnja pravilica - Rdeča kapica 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Oddaja za otro-

me 19.30 Znova - Globus 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Knjižne minute (presoje) 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 14.45 Komentar tedna 15.00 Info oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 17.00 Ob petkih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 2. in 4. Skriti zaklad 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Ponovitev Komentarja tedna 21.30 Mozaik dneva 22.00 Obala neznanega - izzivi vere 23.00 Doživetja gora in narave 24.00 Sveta vera bodi vam luč 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasme 6.30 Popevka tedna 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtilmo 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Vaša glasbena želja 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravo življenje 9.40 Glasbene želje 10.00 Skupni program Radio Sora, Odmev in Alpski val 11.00 Regijske novice, osmrtnice 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berak 14.00 Živimo lepo - portret 15.15 Gospodarski vestnik v etru 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 18.00 Petkov večerni program - Snidenja 22.00 Nočni glasbeni program

svetovnih glasbenih lestvic 18.57 Izbranka tedna 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.10 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 AMZS 8.00 Naravoslovne zanimivosti 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Sobotna iskrica 10.30 Poročila, Vaša pesem 11.00 Za življenje, danes in jutri: 1. Besede mičejo 2. Zakonci 3. Svet oblikuje mlade 4. Betanija 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Mali oglasi 17.00 Slovinci Slovenca vabi 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Naš gost 19.30 Poročila 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Radijska molitev 21.00 Škofov govor pred nedeljo 21.15 1. Gospod klice 2. - 4. Vodnik po Sv. pismu 3. Jezus živi 22.00 Za življenje 23.00 Obala neznanega 24.00 Slovinci Slovenca vabi 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtilmo 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - kosilo 9.40 Glasbene želje 10.00 Predstavitvena oddaja 11.00 Regijske novice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 V ringu 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berak 14.00 TOP 10 - glasbena lestvica 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 V soboto popoldne - govila Ljivja Rojc, gledališka delavka 19.00 Svežih 50 - sobotni glasbeni program 22.00 Nočni glasbeni program

ke: Mirin vrtljak 9.30 Pogled v današnji dan, vreme in ceste 9.40 Oglasi, Makler 10.00 Motorci 11.00 Brezplačni mali oglasi po telefonu 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Danes na Radiu Triglav 12.40 Makler 13.00 Z Iliriko na prvomajске praznike 13.30 Pogled v današnji dan 14.00 Voščila 15.00 Aktualno 15.25 Radio prihodnjih dneh 16.10 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 16.15 Voščila 16.30 Osmrtnice 17.00 Aktualno 17.25 Radio jutri 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi - ponovitev 19.00 Minute za resno glasbo 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 21.00 Popevka tedna 21.30 Radio jutri 22.00 Radio v prihodnjih dneh 22.40 Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Aktualna tema 11.00 Škofjelški tednik 11.30 Dogodki, šport, vreme, osmrtnice 11.40 Radijska izlozba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Alpetourovo turistično okence 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Znova - Starinarica 6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 Na današnji dan

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

R KRANJ

5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Teden pregled dogodkov 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.10 Mlečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Gorenjske lekarne 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Skriti predmet 14.50 EPP 15.00 Novice 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.05 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Big Bangovih 10 zmagovitih 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Kaj bom, ko bom velik? Mizar 20.00 Zimzelene melodije 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS glasbene želje 6.25 Danes na Radiu Triglav 6.30 Novice, pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jejmo malo, jejmo zdravo - Jože Lavrinč - prehrana in osteopodroza 8.15 Obvestila 8.30 Novice - Pogled v današnji dan 9.00 Gorenjske lekarne 9.15 Voščila, obvestila 10.00 Nasveti iz Heliosa 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 11.00 Aktualno 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.20 Gorenjska tedenska črna kronika 12.25 Danes na

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Knjižni kotiček 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.10 Mlečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 UNICHEM 10.55 EPP 11.00 Novice 11.10 Prodaja rabljenih vozil 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40 Zaposlovanje 11.45 Kaj danes za kosilo 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek: Ob dnevu Romov - pred koncertom skupine Šukar v Prešernovem gledališču 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Izgubljene živali 13.15 Semenara, kontaktna oddaja 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.05 Napoved 16.20 Prispevek 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Pregled tiska 18.45 Izgubljeni, najdeni predmeti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Kviz Bistroumčki 20.00 Večerni program - z Arturjem skozi igre življenja - TV nekoč in danes gostja Ajda Kalan in Lado Bizovičar 22.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

8.25 RGL danes 9.00 Dolenjski utrip 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 11.30 Nedeljski gost 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni utrip 13.00 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 18.00 Starinarica 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ugibamo 19.45 Športni pregled 19.55 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.15 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Škofov govor za nedeljo (ponovitev) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 AMZS 8.00 Iz življenja vesoljne Cerkve 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. maše 10.00 Oznaniila 10.15 Graditelji slovenskega doma 11.00 Poročila, osmrtnice, obvestila 11.15 Kmetijska oddaja 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar

PONEDELJEK, 7. APRILA 2003

Radiu Triglav 12.30 Novice 13.00 Športni ponedeljek 14.00 Prometna varnost na gorenjskih cestah 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice - Pogled v današnji dan 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 17.00

12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče I. 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Šport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasme 6.30 Popevka tedna 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtime 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni

SREDA, 9. APRILA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.10 Mlečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziroma se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost župan Mestne občine Kranj 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek: Mercator center Kranj 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.30 Tudi jeseni je lepo 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Štiri taktice 17.20 Prispevek 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.05 Izgubljene živali 18.10 Gremo k Pečjak 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.10 Mladi nadarjeni obetavni 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Mladinska oddaja: Zadetek 20.00 Posebna z... Mirkom 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS Glasbene želje 6.25 Danes na Radiu Triglav 6.30 Novice, Pogled v današnji dan in v gorenski porodišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdravnikov nasvet - kajenje povečuje kakovost življenja 8.15 Obvestila 8.30 Novice - Pogled v današnji dan 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 10.00 Olimpijski kotichek

10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Zlata kočja, formula ena 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radiu Triglav 12.30 Novice 13.00 Glas ljudstva 13.50 Motorci, ponovitev oddaje 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice, Pogled v današnji dan 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Razmere na cestah, vreme, popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 17.00 Gimnazijska oddaja 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Oddaja o modi 18.30 Tednik občine Jesenice 18.55 Črna kronika dneva 19.00 Misli iz Biblije 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Resna glasba (ponovitev) 20.00 Pot k svetlobi 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Zlata kočja formula ena (ponovitev) 23.00 Radio v prihodnjih dneh - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Cvetlice in gredice 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 9.30 Povej naglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Župan na obisku Občina Gorenja vas - Poljane - 1. del 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 - župan na obisku - ponovitev 18.00 Na planetu glasbe 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o 11.30 RGLova tema 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Beseda opozicije 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Go-

utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Gospodarska oddaja 15.15 Gospodarski vestnik v etru 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Izbramo popevko tedna 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus 18.20 Glasbene želje 19.00 Nočni glasbeni program

spodarstvo 16.00 Šport in rekreacija 17.30 Kinomatik 18.00 Izbranka tedna, glasovanje 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večeževanje 21.00 Odprta dan

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognotik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditve 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 FIDI 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Zlati zvok 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Mali oglasi 17.00 Pogovor o... 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Aktualna tema 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Sveta vera bodi vam luč (radijska kateheza) 21.30 Mozaik dneva 22.00 Glasba z znanko 23.00 Šport na Radiu Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasme 6.30 Popevka tedna 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtime 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravje in lepota 9.40 Glasbene želje 10.00 Aktualna tema - Občina Logatec 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Mladi val 15.15 Gospodarski vestnik v etru 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Glasbene novice - gost ansambel Modrijani 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus, Avto Lesce 18.20 Glasbene želje 19.00 Nočni glasbeni program

14.30 Borzni komentar 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.30 Dosjeji 17.30 Zivalski program 18.00 Jugonostalgija 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognotik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditve 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 9.30 Založba Družina 10.00 Poročila 10.15 Doživetja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Fidifarmov kotichek 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 14.45 Komentar iz Družine 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 1. - 3. Dijaška oddaja 2. - 4. Skavtski potep 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Karavana prijateljstva I 21.30 Mozaik dneva 22.00 Karavana prijateljstva II. 23.00 Pogovor o 24.00 Srečno na poti 4.40 Radio

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasme 6.30 Popevka tedna 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtime 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Dom in gospodinjstvo 9.40 Glasbene želje 10.00 Turistika 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.00 Programska izmenjava z Alpskim valom 19.00 Nočni glasbeni program

Radio Kranj

KRVAVEC - V želji, da bi si malce spihali in prevetrili možgane, smo se v soboto skupinsko odpravili na Krvavec. Priložnost smo izkoristili tudi za drugo prvenstvo Radia Kranj v veleslalomu. Zmagovalka v ženski konkurenci je bila Vesna Maček, v moški pa Igor Štefančič. O samih smučarskih radostih niti ne bi zgubljali besed, se je pa snežna podlaga zmehčala v ravno pravem času (beri ob 11.30), da smo lahko pripravili majhno zabavo. Ta je s pomočjo brunarice Sonček, in naključnih obiskovalcev hitro prerasla v nepozabno popoldne. Poudariti velja, da se je 12. smučarjem gorenskega megasrčka pridružil še večji kontingent ostalih sodelavcev, ki so smuko "špricali", vendar pa s seboj prinesli dovolj



Radio Triglav

Petek, 4. april - 6.50 Vaše pravice v policijskem postopku; 11.00 Povabili vas bomo, da v oddaji 1001 nasvet povprašate tiste, ki vedo in vam bodo odgovorili; 13.00 Dr. Petek - aktualna zdravstvena problematika; 14.00 Veterinar na obisku - prebavne motnje pri govedu; 16.50 Podjetniški cik-cak OOO Radovljica; 18.30 Tednik občine Bled. **Sobota, 5. april** - 9.50 - Obiskal nas bo ameriški kiropraktik dr. Peter Gregor; 11.00 Tednik občine Žirovnica; 12.50 Beseda mladim; 17.00 Oddaja o modi; 19.30 - Pravljična - Rdeča kapica. **Nedelja, 6. april** - 8.00 Mirin Vrti-

ljak, oddaja za najmlajše; 10.00 Motorci; 13.00 z Iliriko na prvomajске praznike, ob 14 h in 16 h Voščila; 19.00 Minute za ljubitelje resne glasbe. **Ponedeljek, 7. april** - 8.05 JEJMO MALO, JEJMO ZDRAVO - osteoporoza in posebnosti prehrane; 9.00 Gorenske lekarne; 10.00 Nasveti iz Heliosa; 12.20 Gorenjska črna kronika; 13.00 Športni ponedeljek; 14.00 Prometna varnost na Gorenjskem; 18.30 Tednik občine Krankska Gora; 19.00 Moja je lepša kot tvoja - gost Boštjan Konečnik. **Torek, 8. april** - 6.50 Vaše pravice v policijskem postopku; 10.00 Gibljuje slike;

Radio Sora

Na Radiu SORA bo zanimivo tudi prihodnji teden. V petek, 4. aprila, bo ponovna zažvela skupna oddaja treh sosednjih radijskih postaj. Vsak prvi petek v mesecu si ob pol enajstih rečemo Sosedje dober dan ustvarjalci in poslušalci programa Radia Odmev iz Cerknega. Alpskega vala iz Kobarida in Radia Sora. Mateja Hafner Dolenc nam bo v imenu Skupine za lepšo Loko v prispevku predstavila prizadevanja za čisto mesto Škofja Loka, ki bi moralo biti bolj urejeno in polepšano s cvetjem. Tega bo mogoče kupiti na 2. cvetličnem sejmu, ki bo na Mestnem trgu prihodnji vikend. Tudi letos bo Skupina za lepšo Loko pripravila tekmovanje v ocenjevanju najlepše urejenih hiš v občini Škofja Loka in posvetila veliko pozornosti ocvetitvenju in urejanju javnih površin. Pridružite se nam pri poslušanju v petek med pol enajsto in dvanajsto uro. V ponedeljek, 7. aprila, ob 9.00 bo na sporedu redna mesečna oddaja za invalide - Kjer je volja, tam je tudi pot. Pogovor o izgrad-

nji bivalne skupnosti za duševno prizadete odrasle osebe v Škofji Loki, bo avtor oddaje Darko Kisovec prepletal z odlomki glasbe, ki jo je na prireditvi ob 35-letnici SOŽITJA izvajala varovanka STANKA KUCHAR. Popoldne ob 18.00 pa se bosta v kvizu ŽRELO ZNANJA pomerili ekipi petošolcev iz osnovne šole Žiri in osnovne šole Ivana Groharja Škofja Loka. V sredo, 9. aprila, bomo v rubriki "Povej naglas" ob pol desetih govorili o tem, kako smo obremenjenimi s starostjo in leti, ki hitro tečejo. Nas prve gube na obrazu in sivi lasje spravljajo v slabo voljo? Med Zaklade slovenskih spominov vas bomo povabili ob 10.20. Pred cvetno nedeljo vam bomo predstavili izdelovalca butaric iz zelenja Miho Kerna s Primskovega. V županovi uri pa bomo ob 11.00 gostili župana občine Gorenja vas - Poljane Jožeta Bogataja. Pogovor z njim ponovimo v studiu 911 ob 17.00 uri. Še na četrtrkovno dogajanje na Radiu Sora bi vas radi spomnili. Rdeča nit dopoldneva so Pobude in vpra-

šanja poslušalcev med 11. in 12.00 uro. Poslušalci nam radi zapajo svoje težave in opozorijo na probleme širše skupnosti. Naša naloga pa je, pri pristojnih službah in ljudeh poiskati prave odgovore. Enkrat mesečno se ob četrtrkih v studiu 911 ob 17.00 srečujemo s policisti Policijske postaje Škofja Loka, s katerimi pripravljamo oddajo: Za varen vsakdan. Tokratna tema bo "prometna varnost". Opozorili vas bomo, na kaj vse je potrebno biti pazljiv kot udeleženec v prometu, slišali boste kako spomladanska utrujenost vpliva na sposobnost za vožnjo, kaj vse je izkusil v svoji dolgoletni voznikiški karieri, nam bo zaupal izkušen voznik kamiona, povežali pa se bomo tudi z enim od Svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu na Škofjeloškem. Z avtomobilsko temo bomo nadaljevali v oddaji Od svečke do volana ob 18.00 in za prijeten zaključek četrtrkovega večera še zavandrali s harmoniko med 19.00 in 20.00 uro. Gorenjski prijatelj Radio Sora igra tudi za vas - ujemite ga.

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Zeleni nasveti 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva, citat 8.10 Mlečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziroma se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost župan občine Radovljica 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotichek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved - Skriti predmet 16.20 Merkurjeve nagrade 17.00 Novice 17.10 Group štiri 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Napoved jutrišnjega programa 20.00 Večerni program 22.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.25 Danes na Radiu Triglav 6.30 Novice, pogled v današnji dan in v gorenski porodišnici 6.50 Jutranja humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 7.50 Druga jutranja humoreska 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdrav način prehranjevanja 8.15 Obvestila 8.30 Novice - Pogled v današnji dan 9.00 Zakla-

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 RGL-ov forum, Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Play off 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLova tema 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Turizem 14.00 Pasji radio

JSKI BLUES ob 18. in 20. uri, franc. drama NEPOVRATNO ob 22. uri; ŠKOFJA LOKA akcij. film DAREDEVIL ob 18. uri, rom. drama ZGODILO SE JE NA MANHATTNU ob 20. uri; ŽIRI amer. drama GOSPOD SCHMIDT ob 18. uri, amer. drama 8 MILJ ob 20.30 uri; ŽELEZAR JESENICE kom. drama LAHKI DEKLETI ob 18. uri, amer. drama GOSPOD SCHMIDT ob 20. uri

Ponedeljek, 7. aprila

CENTER amer. muz. CHICAGO ob 18.30 in 20.45 uri; STORŽIČ anim. pust. film KNJIGA O DŽUNGLI 2 ob 17. uri, amer. kom. MAFIJSKI BLUES ob 19. uri, franc. drama NEPOVRATNO ob 21. uri

Torek, 8. aprila

CENTER amer. muz. CHICAGO ob 18.30 in 20.45 uri; STORŽIČ anim. pust. film KNJIGA O DŽUNGLI 2 ob 17. uri, amer. kom. MAFIJSKI BLUES ob 19. uri, franc. drama NEPOVRATNO ob 21. uri

Sreda, 9. aprila

CENTER anim. pust. film KNJIGA O DŽUNGLI 2 ob 17. uri, amer. muz. CHICAGO ob 18.30 in 20.45 uri; STORŽIČ Danes zaprtlo; ŠKOFJA LOKA amer. grozlj. KROG ob 20. uri

Četrtek, 10. aprila

ŠKOFJA LOKA krim. drama TOLPE NEW YORKA ob 20. uri

KINO

Petek, 4. aprila

CENTER anim. pust. film KNJIGA O DŽUNGLI 2 ob 16. uri, amer. muz. CHICAGO ob 17.45 in 22. uri, finska črna kom. MOŽ BREZ PRETEKLOSTI ob 20. uri; STORŽIČ amer. shrjl. LADJA GROZE ob 17. uri, amer. kom. MAFIJSKI BLUES ob 19. uri, franc. drama NEPOVRATNO ob 21. uri; ŠKOFJA LOKA akcij. film DAREDEVIL ob 18. in 20. uri; ŽIRI amer. drama 8 MILJ ob 18. uri, amer. drama GOSPOD SCHMIDT ob 20.30 uri; ŽELEZAR JESENICE kom. drama LAHKI DEKLETI ob 18. uri, amer. drama GOSPOD SCHMIDT ob 20. uri

Sobota, 5. aprila

CENTER anim. pust. film KNJIGA O DŽUNGLI 2 ob 17. uri, amer. muz. CHICAGO ob 18.45 in 21. uri; STORŽIČ amer. shrjl. LADJA GROZE ob 16. uri, amer. kom. MAFIJSKI BLUES ob 18. uri, finska črna kom. MOŽ BREZ PRETEKLOSTI ob 20. uri, franc. drama NEPOVRATNO ob 22. uri; ŠKOFJA LOKA rom. drama ZGODILO SE JE NA MANHATTNU ob 18. in 20. uri; ŽIRI Moški pevski zbor Alpina LETNI KONCERT ob 19.30 uri; ŽELEZAR JESENICE kom. drama LAHKI DEKLETI ob 18. uri, amer. drama GOSPOD SCHMIDT ob 20. uri

Nedelja, 6. aprila

CENTER anim. pust. film KNJIGA O DŽUNGLI 2 ob 17. uri, amer. muz. CHICAGO ob 18.45 in 21. uri; STORŽIČ amer. shrjl. LADJA GROZE ob 16. uri, amer. kom. MAFI-

Dober glas seže v deveto vas

Sašo Gašperlin, Biljana Kovačev in Martina Barle, dijaki 3. letnika Srednje gostinske šole iz Radovljice, so z nalogo Prebudimo Bledc zmagovalci letošnjega projekta Mladi za turizem.

Radovljica - Sedem nalog iz petih slovenskih srednjih šol za gostinstvo in turizem je namreč tekmovalo v okviru tradicionalne konference z naslovom Slovenija kot destinacija mladinskega turizma, ki sta jo pripravila nacionalno turistično združenje in Srednja gostinska turistična šola Izola. Dijaki radovljiške šole, ki jih je pri raziskovanju usmerjala mentorica Mojca Vergelj, so bili najboljši med vsemi, drugo in tretje mesto sta zasedli ekipe celjske in mariborske šole.

Biljana, Martina in Sašo sami še nimajo izkušenj z mladinskim turizmom, njihova mentorica Mojca Vergelj pa je včasih veliko potovala in prenočevala po youth hostelih. Slovenija ima za zdaj samo dva mladinska hotela, ki sta odprta vse leto, eden od njiju je tudi blejski Bledc, odprt od leta 1959, sicer pa je tradicija mladinskega turizma stara že sedemdeset let. To je trojica mladih dognala, ko je brskala po zemljiski knjigi in odkrivala, kako je bilo z lastništvom Bledca od začetkov do danes. Tako se je namreč oktobra lani začela njihova raziskovalna naloga: od zamisli, prek raziskovanja, anketiranja gostov Bledca, brskanja po internetu, pisanja naloge do priprave filma, zloženke in plakata, s katerimi so na predstaviti prejšnji četrtek "podprli" svojo nalogo.

"Prvič smo bili na takšnem tekmovanju, zato nas je malce skrbelo, kakó se bomo izkazali. Pri predstavitvi nam je nagajala še tehnika, tako da smo ostali brez zvoka in smo morali naš film komentirati kar v živo," pripovedujejo trije mladi raziskovalci, njihova mentorica pa dodaja, da je bila predstavitev prav zaradi tega še bolj simpatična, kot če bi vse delovalo brezhibno. Pohvali jih,



Raziskovalci z radovljiške gostinske šole z mentorico prebirajo novico o svoji zmagi v Gorenjskem glasu.

da so se zelo trudili in v nalogo vložili veliko dela, zato jim zmagga prinaša še toliko več veselja. V šoli bodo to znali ceniti in nagraditi njihov trud, organizatorji tekmovanja pa so jim na nagrado namenili obisk Benetk. Na predstavitvi so Biljana, Martina in Sašo komisiji in občinstvu razdelili zloženke s predstavitev športne ponudbe Bleda in okolice (naslovili so jo Adrenalinske skušnjave) in kulturnih dogodkov (pod naslovom Od štanta do gvanta) in predstavili tudi večjezični plakat s

predstavitvijo mladinskega hotela Bledc.

"Ni dovolj, da gostje v mladinskem hotelu zgolj prenočijo in gredo naslednji dan naprej, pač pa bi jih radi zadržali, kar se bo zgodilo le v primeru, da jim ponudimo še kaj več," so prepričani raziskovalci in mentorica.

ziskovalci in mentorica. "Prav zato smo sestavili program športnih in kulturnih prireditev. Ta ponudba je zelo dobra, Bled in okolica ponujata veliko tradicionalnih športov, najdemo pa tudi več adrenalinskih (od raftinga do zorbinga), ki utegnejo zanimati zlasti mlade. Tudi kulturne ponudbe je veliko, anketirani gostje pa ugotavljajo, da je zlasti med letom premalo zabave. Tujci, ki prenočujejo v Bledcu, običajno vedo le za Bled in tamkajšnji otok sredi jezera, za vse ostalo, kar ponuja širša okolica, in za mnoge dejavnosti, ki bi jih lahko dlje časa zadržale na Gorenjskem, pa ne. V nalogi zato predlagamo, da bi Bledc povezal ponudnike vseh teh dejavnosti, o njih informiral,

organiziral skupine, ki bi se jih lahko udeležile pod ugodnejšimi pogoji, skratka svoje goste tudi animiral. Animatorji bi bili lahko tudi študentje ali dijaki iz gostinsko turističnih šol, ki bi lahko pri takem delu opravljali svojo prakso. Seveda je vse to povezano s stroški. Tudi država bi morala to podpirati, saj gre za potencialne turiste, na ta način pa bi turizem v naših krajih bolje zaživel. Zadovoljen gost ponese dober glas v deveto vas. Gostje penziona Bledc namreč prihajajo z vseh koncev sveta: 40 odstotkov jih je iz prekoceanskih držav, iz Avstrali-

je in Nove Zelandije, sicer pa prihajajo tudi iz evropskih držav. Tujci vedo za Bledc, med Slovenci pa je manj poznan, oboji pa v anketi ugotavljajo, da manjka oznak, ki bi pripeljali goste do njega in informacij, ki bi bolje predstavili vso bogastvo tukajšnje turistične ponudbe."

Mladi raziskovalci so pri izdelavi naloge uporabili veliko virov, se povezali ne le z osebjem penziona Bledc, pač pa tudi z lokalno turistično organizacijo in turističnimi društvi na tem območju, tako da so se pri nalogi naučili tudi celovitega raziskovalnega pristopa.

Srednja gostinska šola iz Radovljice je prvič sodelovala na takšnem tekmovanju, udeleževala se jih je Srednja ekonomsko - turistična šola. Program turističnega izobraževanja so sedaj s slednje prenesli na gostinsko, ki je potemtakem podedovala tudi tekmovanja. Šola se sicer lahko pohvali z dobrimi dosežki, kar dokazujejo številna priznanja. Sašo, Biljana, Martina in profesorica Mojca jim bodo dodali še eno. Pravzaprav dve, saj je skupinica oktobra dosegla tudi drugo mesto na kvizu gostinsko - turističnega zbora.

Danica Zavrl Žlebir

Na dopust raje bližje domu

Turistični obisk v Sloveniji naj bi letos naraščal hitreje od evropskega povprečja.

Ljubljana - Možni upad domačih turistov bo predvidoma nadomestil večji obisk turistov iz evropskih držav, ki bodo letos dopust večinoma preživljali bližje domu oz. v bodočih članicah Evropske unije, kjer bodo odkrivali "nove pokrajine", menijo v združenju za turizem in gostinstvo pri Gospodarski zbornici Slovenije in poudarjajo, da je vse več gospodarskih panog odvisnih od turističnega povpraševanja.

Kot so zapisali v letošnji program dela, bodo spremljali razvoj turizma in gostinstva ter se zavzemali za primerne pogoje poslovanja in za uresničevanje strategije razvoja turizma do leta 2006. Ministrstvu za gospodarstvo bodo predlagali spremembe in dopolnitve zakonov o pospeševanju turizma in o gostinstvu, članom pa bodo pomagali pri uveljavitvi zakona o nadzoru nad živili in sistema Haccp ter pri reševanju nekaterih davčnih problemov. Ob pripravi prostorskega plana Slovenije bodo opozorili na probleme in potrebe turističnega gospodarstva, skupaj z združenjem delodajalcev pa bodo sodelovali pri pripravi nove kolektivne pogodbe za gostinstvo in

turizem. V združenju se bodo zavzeli za uveljavitev zakona o varnosti na smučiščih in pravilnika za pridobitev znaka kakovosti smučišča, izdelali bodo cenik za kampe za prihodnje leto in sodelovali pri pripravi predpisov o kategorizaciji kampov, o varstvu pred utopitvami ter o kopalnih vodah, njihovi kakovosti in pogojih za obratovanje kopališč. Vodili bodo register licenc za turistične agencije ter register turističnih vodnikov in turističnih spremljevalcev, izdali bodo priročnik o kongresni dejavnosti v Sloveniji ter dopolnili katalog kongresne ponudbe. Da bi olajšali oddajanje zasebnih turističnih sob in apartmajev, bodo predlagali spremembe zakonodaje, načrtujejo pa tudi izdajo kataloga za prihodnje leto. Med pomembne letošnje naloge sodi organizacija in izvedba jubilejnega 50. gostinsko turističnega zbora na Bledu, priprava kuharske ekipe za kuharsko olimpiado prihodnje leto v Erfurtu in tekmovanje vinskih svetovalcev na temo Slovenska vina v naši ponudbi. Izdali bodo priročnik Hotelsko gospodinjstvo in priročnik za goste zasebnih sob in apartmajev.

Cveto Zaplotnik

Terme Olimia

POMLAD V TERMAH OLIMIA

Z možnostjo bivanja v **HOTELU BREZA****** ali v apartmajih **APARTHOTELA ROSA****** ter **VASI LIPA***** v času velikonočnih praznikov in do **30.4.2003**

3 dni že za 32.900 SIT

USPEŠEN PROGRAM HUIŠANJA z juho DIETA ponovno razpisan termin **14.4. - 20.4.2003** 7-dnevni paket za ceno **82.300 SIT**

TERME OLIMIA
Atomske toplice, d.d., Zdraviliška cesta 24, SI - 3254 Podčetrtek,
Telefon: 03 / 829 70 00, Fax: 03 / 5829 024 RECEPCIJA,
03 / 582 90 09 UPRAVA
info@terme-olimia.com, www.terme-olimia.com

Dobrote Blagajeve dežele

Polhov Gradec - Turistična zveza Dolomiti bo ta konec tedna pripravila v Polhograjski graščini prodajno razstavno prireditev Dobrote Blagajeve dežele, hkrati pa bo pod skupnim naslovom Velika noč v novem tisočletju tudi tekmovanje v izdelavi nenavadnih pirhov, velikonočnih "butarc" in jedi. Strokovna komisija, ki jo bodo sestavljali etnolog dr. Janez Bogataj, oblikovalka Janja Ošljaj in cvetličar Marjan Lovšin, bo v vsaki skupini izbrala tri najizvirnejše izdelke in jih nagradila. Razstava, na kateri bodo predstavili značilne gostinske in prehranske izdelke tega območja, bo oba dneva, v soboto in v nedeljo, odprta od 10. do 18. ure. V soboto bo tudi cvetličarska delavnica, v nedeljo pa dražba izdelkov. **C.Z.**

Pestra ponudba velikonočnih voščilnic in razglednic...

...na vseh poštah.

voščilnica 130,00 SIT

Razglednica 60,00 SIT

Ceni vključujeta 20-% DDV.

POŠTA SLOVENIJE

v akciji sodelujejo: Gikart, T&Graf, Hočevar-Gaspari, Pot, Sidarta, Grafocarton in Emma.

Avto Triglav d.o.o.,
ekskluzivni uvoznik vozil Fiat, Lancia in Alfa Romeo

obvešča javnost,
da Avto Mlakar d.o.o. na Dolenjski cesti 242b v Ljubljani in Avto Mlakar Podboršek d.o.o. na Ljubljanski cesti 30 v Kranju, nista več pooblaščen trgovca in serviserja vozil Fiat, Lancia in Alfa Romeo.

Podboršek s.p., Struževo 1, 4000 Kranj
ostaja pooblaščen serviser vozil Fiat, Lancia in Alfa Romeo.

Vljudno vabimo, da obiščete mrežo pooblaščenih trgovcev in serviserjev, ki zavezana dobrim poslovnim običajem, nadaljuje z odličnimi storitvami prodaje in servisiranja, z dveletno garancijo in s 24 urno pomočjo FLAR SOS po vsej Evropi.

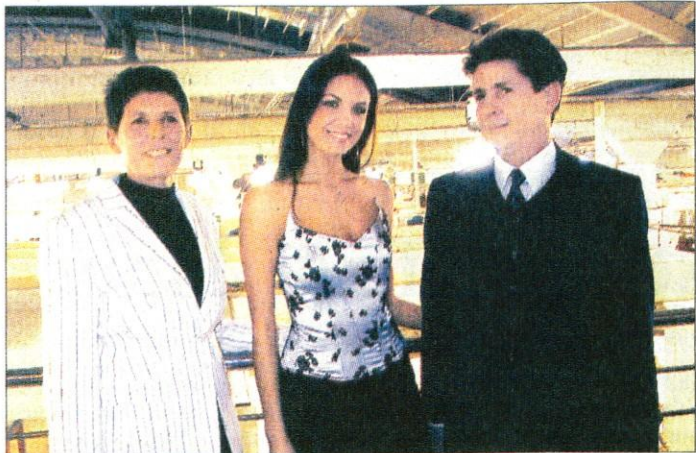
AUTOCOMMERCE d.d. AVTO TRIGLAV d.o.o. Dolenjska 242b, Ljubljana

Gorenjski Nominator 36



Gorazd Sinik

Nedavno tega mi je uspešen poslovnež, a žal le povprečen bralec našega časopisa, dejal, da navkljub vsem dobrim spremembam v časopisu, še vedno nimamo slik "babnic". Naj mi dame oprostijo. Tudi v njegovem imenu. Čeprav sem in tja kateri celo godi, ko ji prisoliš, da je dobra baba. Ane? Prijetne portrete deklet že objavljamo, na bolj drzne še čakamo. Jih iščemo!



Helena Draškovič, Ivana Delač in Borut Meh

Tokratni "GN" bo bolj ženski. Nekje med modo in kozmetiko. Eno brez drugega ne gre. Še manj moda brez dobrih oblik. Bolj ali manj zvenceh imen modnega oblikovanja. Emporium je zagotovo center, ki je presenetil tako poznavalce slovenskega modnega trga kot "navadne" porabnike. Pred dnevi so v Emporiju predstavili Murino modno kolekcijo. Helena Draškovič, direktorica Emporijuma pa nam je s svojo ekipo postregla z zanimivimi številkami. Od dobrega poslovnega rezultata v minulem letu, kar 26,3 milijona evrov so obrnili, do zelo zanimive tržne raziskave. Prvo so opravili leta 1999 in drugo letos. Predvsem so nas dodobra navadili kupovati doma. Letos samo še 22 odstotkov ljudi kupuje v tujini, leta 1999 kar 42 odstotkov. V velikih centrih kupuje že 55 odstotkov kupcev, kar 9 odstotkov več kot pred tremi leti. Za celih 16 odstotkov

več pa nas kupuje na razprodajah. 28 odstotkov je takih kupcev. Pred tremi leti je bila pomembna velika izbira, letos le dobro razmerje med ceno in kvaliteto. Zanimivo. Helena Draškovič verjame, da nas je bilo veliko takih, ki nismo verjeli v uspeh modnega centra s "kotički" blagovnih znamk. Pravi, da se zanašajo na znanje, dober občutek in na srečo, ki je potrebna v vsakem poslu.



Ivana Delač

Več kot očitno je ženska ekipa na moč uspešna. Lidia Pavlin, vodja oddelka za tržno komuniciranje v Emporijumu nas je obložila z novostmi, ki so jih pripravili za po-



Lidia Pavlin in Maja Oven

mlad in poletje. Dokaj zanimivo Murino revijo si je ogledal sam prvi šef Mure Borut Meh, ki je s svojo ekipo že prinesel novega vetra v podjetje, ki se sicer ubada s težavami. Nasploh pa je "emura", pomlajena in trendovska linija še enkrat prepričala. Prireditelj je popestrila predstavitev letošnje Miss Universe Hrvaške, nadvse simpatične Ivane Delač. Najprej se je mično sprehodila v Murini večerni obleki, potem pa se je prijetno nasmejana predstavila zvedavim slovenskim novinarjem. Vau! Res prijetno dekle. Hrvaško prireditelj, ki je bila v Vili Astra v Lovranu pri Opatiji, sta sponzorsko podprla BTC in Emporium, ki je prispeval oblačila dekletom za finalni nastop. V komisiji je bila tudi Maja Oven, direktorica marketinga v BTC-ju. Pravi, da je Ivana enostavno očarala izbirno komisijo s svojo očarljivostjo, nastopom in znanjem treh jezikov. Ivana Delač je doma z Reke in je absolventka fakultete za turizem in management. Za naziv Miss Universe je bila Ivana tudi dobro nagajena. Emporium ji je prispeval 1000 EUR za nakup oblačil. Gianni Baldinini, znani italijanski modni čevljar, ki je bil tudi član komisije, pa je Ivano obdaril z nekaj pari čevljev. Pa še v Habakuk v Maribor so jo povabili za teden dni. Fino, a ne. Na pol službeno, napol iz "firbca" si

je revijo prišla ogledat Marjeta Kljajič. Marjetka, arhitektka s svojo agencijo "Nicha" je sestra Lidie Pavlin, ekonomistke, prve PR-ovke Emporijuma. Sestrnici imata zanimivo zgodbo. Obe sta bili stevardesi pri Adrii. Obe tudi nadvse uspešni manekenki, tako na modnih brveh kot pred fotoaparatom. Zdaj sta starejša Lidia in mlajša Marjetka celo sošolki. Končujeta magisterij na ekonomiji. Aja, in obe sta že mami. In



Andreja Comino in Marjeta Kljajič

tako je Marjeta navdušeno stisnila novinarko Jane, Andrejo Comina, ki svojega prvorojenca pričakuje čez slabe štiri mesece. Po-

pesmijo, še bolj z "lookom", vročim stilskim kompletom, ki so ga celo prodali na dražbi. No, ja. Vsekakor mora zvezdica takega kova poskrbeti, da ima dober izgled. In uredila si je nekajmesečno sodelovanje s podjetjem G-Trade iz Celja, podjetjem, ki ima v lasti ljubljansko Drogerijo in kup zastopstev znane kozmetike. Trgovine Drogerije je direktor podjetja Uroš Godec preimenoval v Ypsilon. Ob začetku kozmetične pogodbe so Piko Božič povabili v svojo trgovino in Manca Masel, vizažistka, jo je prikupno obarvala. Bravo. Ves projekt je



Samo Rančigaj

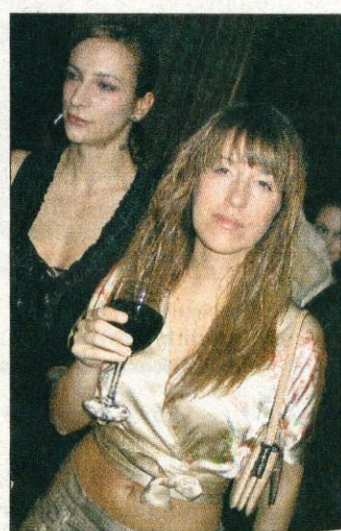
uspešno izpeljala pomočnica šefa Biserka Anterič. Seveda brez nadzora vedno šarmantnega Uroša Godca ni šlo. Ob tem so se od-



Andreja Medvedič

karskih kosov. Portret Sama Rančigaja je nastal pred sliko akademika Jožeta Šubica, ki te dni razstavlja v Eurocentru z razstavo "FAK". Štajerci v Ljubljani. Včeraj pa so v Celju, v zasebni galeriji Dan, odprli razstavo Petra Bevsa. Leo Grabar, lastnik galerije, oblikovalko in znanko Rančigaja vam predstavim naslednjič. Kranjčanka, akademska slikarka Klementina Golija pa je včeraj odprla razstavo na Štajerskem. V Art galeriji poslovnega hotela Piramida v Mariboru.

Še ena popularna bo mamica. Andreja Medvedič, art direktorica v Tovarni Vizij. Julija bo povila svojega prvega otroka. Že dolgo je povezana z modo, oblikovanjem in s svojim delom močno medijsko prisotna. Andreja Medvedič je bila ob koncu 80-ih in v začetku 90-ih manekenka in foto model, ki si je uspešno kariero naredila v tujini. Zdaj je Andreja skupaj z možem Iztokom Aberskom uspešna v njuni oglaševalski agenciji Tovarna Vizij, ki ima za sabo

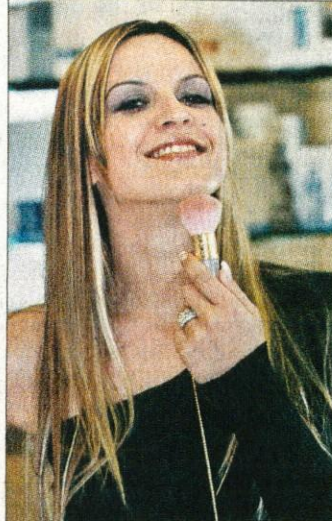


Tea Hegeduš

veliko odmevnih akcij in "kulturnih" oglasov. "Zmaga je pomembnejša od pravil" je slogan mlade 16-članske ekipe, ki uspešno ponuja kreativne rešitve na vseh segmentih tržnega komuniciranja. Internetnim "freedom" priporočam obisk njihovega spleta. Modna in očarljiva je bila Andreja na reviji Mure v ljubljanski Operi. O Iztoku Abersku kdaj kasneje. Se še spominjate njegove oddaje o ameriškem snu?

Z modo, novinarstvom in modnim oglaševanjem je povezana tudi Tea Hegeduš. Tea se je najprej preizkusila kot ljubiteljska gledališka igralka in manekenka. Moda jo je tako prevzela, da je diplomski študij modnega oblikovanja končala v Italiji. Preizkusila se je še s pisanjem o modi. Prve zanimivosti je prispevala v Jani, potem pa sta se z mamo Vero Hegeduš odločili narediti modno agencijo in zatem še revijo Glamour. Agencija Image Management je prispevala veliko zanimivih obrazov. Kar nekaj njenih punčar že ima kariero čez mejo. Revijo pa so pred časom preimenovali v Gloss. Seveda se Tea, modna, urejena in zapeljiva, še vedno rada pokaže na pravih dogodkih.

No, toliko o dekletih in modi.



Pika Božič

nosni oče bo nihče drug kot predsedniški kandidat, slikar Jure Cukuta. Škoda, da Jure ni bil izvoljen. Bi imeli prvorojenega predsedniškega otročaja.

Otročiča ima tudi Pika Božič. Po nastopu na letošnji Emi je še bolj popularna. Navdušila je s

ločili širši javnosti predstaviti francosko lasno kozmetiko Blonde De Blonde in za pomoč poprosili popularno Barbro Drnač. Novinarke, ki na TV skrbijo za oddajo o plesu, v prostem času pa rada zapeljivo nastopa na, recimo "dobrodelnih" prireditvah. Skrbi tudi za "g-tradovo" revijo Ypsilon. Barbra bo v reviji kot model predstavila "blond" kozmetiko, kot izkušena novinarka pa še pogovor s Piko Božič.

Relacija Celje - Ljubljana in naprej do nas, Gorenjcev, zelo dobro teče. Vsaj tako pravi zanimivi poslovnež Samo Rančigaj. Samo je modni oblikovalec z Vranskega pri Celju. Moda in usnje sta on sam in njegov prvi pošel. Pravi, da imamo na tem koncu še vedno največ denarja. Da ima skoraj 90 odstotkov strank prav iz Ljubljane in Gorenjske. S svojimi usnjenimi izdelki je oblekel vrsto popularnih. Celu Heleno Blagne je uspel očarati z nekaj kosi usnja. Samo Rančigaj, vedno duhovit do konca in nazaj pravi, da je popoln moški in se sprašuje, kaj bi šele bilo, če bi imel štiri centimetre več. Ga pa poznajo tudi ljubitelji motorjev. Predvsem ameriških. Harleyji so mu najbližje. Je tudi navdušen zbiralec umetnin in sli-



Biserka Anterič, Uroš Godec, Barbra Drnač in Manca Masel

VRTIMO GLOBUS

Hugh Grant išče partnerko



Filmski igralec Hugh Grant je za revijo Vanity Fair povedal, da želi spoznati prijazno dekle, s katero se bo poročil. 42-letni Britanec ima težave pri iskanju partnerke, saj veliko mladih dam pokaže zanimanje zanj samo zaradi slave. Pravi, da je naveličan igrilstva, zato se bo v prihodnosti posvetil drugim stvarim, zanima ga pisanje. Predvsem pa si želi resnejše razmerje, v svojem življenju pa si predstavlja tudi otroke.



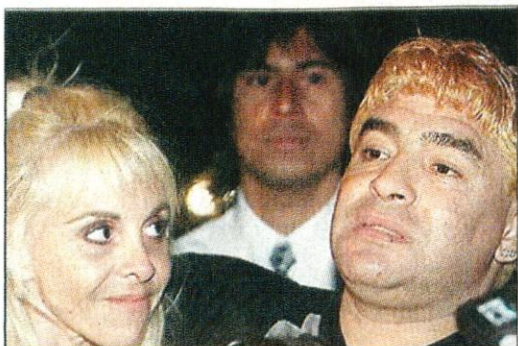
dejala, da bi rada zmenek. Agnes, ki je že več kot 30 let vdova, je povedala, da se ne bi še enkrat poročila, rada pa bi imela prijatelja. Upravnik doma je njeno željo vzel resno in njeno zgodbo objavil v lokalnem časopisu. Vabilu so se odzvali štirje moški, Agnes je plesala z vsemi štirimi, osebje pa je izmed njih izbralo najprimernejšega, s katerim je preživela večer.

Satelitska snubitev



29-letni britanski vojak Adam Holmes je odšel v Irak, še preden je lahko njegova izvoljenka privolila v snubitev. Ker ni odnehal, je ministrstvo za obrambo izdalo dovoljenje, na podlagi katerega je lahko vojak svoj snubitveni nagovor ponovil neposredno iz Iraka prek satelitske povezave GMTV. "Se želiš poročiti z mano? Ljubim te iz vsega srca," je dejal Adam, 27-letna Caroline Nesbitt, ki je njegovo snubitev spremljala v televizijskem studiu, pa je takoj privolila.

Maradona se ločuje



Žena legendarnega argentinskega nogometaša zvezdnika Diega Maradone je nedavno vložila zahtevo za ločitev od svojega soproga. Claudia Villafane, ki je bila z Maradono poročena 14 let, zahteva tudi skrbništvo nad hčerka Dalmio in Gianinino, razlogi za ločitev pa javnosti še niso znani. Maradona, nekdanji uspešen nogometaš, ima zadnja leta težave z drogo. Živi na Kubi, daleč stran od družine in prijateljev, kjer se v mirnem okolju zdravi odvisnosti od drog.

Zmenek za 105. rojstni dan

Agnes Warnerturned, ki biva v domu upokojencev v ameriški zvezni državi New Jersey, je prejšnji teden praznovala 105. rojstni dan. Ko jo je osebje doma vprašalo, kaj si želi za tako visok jubilej, je

GLOSA

Ali s' ti tud' noter padu?

Slovenska politika je popolnoma izgubila kompas, kaj kompas, verodostojnost. Medtem ko je z izjavami, ali smo ali nismo del anglo-ameriške koalicije v vojni v Iraku, tako rekoč iz ure v uro zahajala v svoja lastna protislovja, je našo spremenljivo zunanjo politiko popolnoma razgalil ameriški tisk. V svojih komentarjih se je norčeval iz malega biserčka Slovenije, češ ljubčki, ne bo šlo tako gladko. Če ste si premislili in želite odkloniti 4,5 milijona dolarjev vojnega dodatka za zavezništvo, ste se uštelili. In dalje pisali, da ameriška zunanja politika ni šala, kajti tudi drugim ni uspelo ulti. Ne, Anton, tako pač ne bo šlo - so se norčevali iz premiera. Ali po naše: če si not padu, boš not tudi ostal. Anton.

Kdo pravi, da je Slovenija nerazpoznavna in da nas kljub plačanim reportažam v tujem tisku še

vedno zamenjujejo s Slovaško?

Eh, kolikokrat smo se trudili, da smo z domačih dveri in izpod domačega kozolca obupano in domala že zadirčno dopovedovali svetu, da nismo Slovaška, ampak Slovenija! Eh, kolikokrat smo nam drli poštarje, ki so nam nosili pisma, ko ob naslovniku ni pisalo Slovenija, ampak Slovaška. Pokončnim in samozadostnim nam ni in ni šlo v glavo, da ima lahko širni svet toliko malo zemljepisnega znanja. In da sploh more kdo zamenjati to deželico z neko Slovaško! Veliko bolj kot za formalno zmoto nam je šlo za ponos. Saj! Ko bi nas zamenjavali za kakšno Švedsko, ne bi bili tako užaljeni. Ampak s Slovaško - to pa ne.

Zdaj pa se je kar naenkrat in to po zaslugi vlade - odprlo. Ni bilo treba ne lipovega lista in ne tiste-ga turističnega emblema Slovenije,

je, tistih turističnih barvnih pack za prepoznavnost, kdo da smo Slovenci.

Nič ni bilo treba plačati, da so nas vidni ameriški časopisi uvrstili v prvovrstne dnevne vesti. Celo več. Prepričani smo lahko, da se je pa komu le obostalo v glavi, da pa je neke neka Slovenija, ki hoče ven iz umazane vojne. Saj so številni Američani tudi protivno usmerjeni in morda si je pa kdo le zapomnil, da je neke v Indijskem oceanu neka Slovenija, ki hoče ven, čeprav je že globoko padla not.

Da smo padli not, v luknjo, je plod politike, ki nič ne bere, kaj šele misli. Živi prazno dnevno-politično življenje: od enega do drugega sprejema, faksa in telefona, pa je dneva, ki je dolg 25 ur - konec. Nima kvalitetnih svetovalcev, zaresnih strokovnjakov, saj si naziv strokovnjakinje lasti zadnja frajla, ki so jo zaposlili na ministrstvu. Tastare so tako ali tako odplenjali v penzije, da so dali delovnega poleta mladim, ki se jim še mlekec cedi po bradi.

Tako nove, globalne delitve sveta očitno sploh ne poznajo. Ne vedo, da je konec ene delitve sveta, začela se je druga. Ne poznajo, da gre v Iraku veliko več kot le za nafto. In če drugega ne, bi se pa ja lahko malo ogledali in istovetili tudi po dobri stari Evropi, ki ni ravno navdušena nad vojno in ne podpisuje na vrat na

nos nekih proameriških deklaracij. Saj smo Evropa zdaj in tukaj.

Vsa maska, kako da je zunanja politika velika umetnost, je padla. Pri nas že ni - pri nas je bilo v zadnjem času, od Davosa sem, toliko blamaže, da bi se človek zjokal. Veliki brat je dal krepko in nesramno zaušnico s hehetanjem po časopisih in tako je bilo pri priči konec vsega momljanja in sprenevedanja, kako da smo fini, diplomatski in zviti. Ježeš, kakšna diplomacija. Kot otrok, ki se zlaže, potem pa pada in pada v nove laži. Ata diplomat pohlevno kima Amerikancem, ata vladni zazna, da Evropa pa ne kima Amerikancem. In se odpove dolarjem, nar kar ga zasmehujejo v širni ameriški javnosti. Kakšna krasna slovenska politika ... Nato kljub momljanju, da nismo del zavezniške politike, pošljejo vojno dotacijo in amen.

Vsaj prepoznavni smo. Nismo več Slovaška, smo Slovenija. Tista Slovenija, ki vstopa v Nato in EU, dokler bosta. Nikar se preveč ne ukvarjate z vprašanjem, ali je bilo dobro ali slabo, ko smo se odločili za vstop v Nato in EU. Vse bo tako ali tako prekmalu propadlo.

Še vsaka državna asociacija, v katero je Slovenija vstopila, je propadla. Kar poglejmo - od Avstro-Ogrske naprej...

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 28. marca do 4. aprila 1903

Javni učiteljski shod

Kranj, 4. april 1903 - Javen učiteljski zbor, katerega se bodo udeležili vsi kranjski učitelji in učiteljice, bo potekal v sredo, 8. aprila, v veliki dvorani ljubljanskega Mestnega doma. Edina tema shoda je regulacija plač kranjskega učiteljstva. Shoda naj se udeleže tudi vsi gorenjski učitelji, saj se bodo le skupaj lahko borili za izboljšanje položaja učiteljskega stanu v naši deželi in zato je to dolžnost vsakega učitelja. Sicer pa je shod popolnoma nepolitičen in se ga lahko udeleži vsakdo, ki ga zanimajo in skrbijo razmere in ugled našega šolstva.

Bolj obiskan tedenski živinski sejem

Kranj, 3. april 1903 - V primerjavi z jesenjo so se razmere na kranjskem tedenskem živinskem sejmu močno izboljšale. Ponudba se je znatno povečala, predvsem pri goveji živini. Tudi cene so padle, verjetno zaradi pomanjkanja krme za živali, saj lansko leto vreme ni bilo najboljše za spravilo pridelkov in sena ter je zato kar nekaj pridelka zgnilo. Tako je bilo ta teden na sejmu naprodaj kar 225 glav goveje živine, 18 telet, 8 odraslih prašičev, 30 ovc, 1 koza in 2 konja.

Raje nor kakor obsojen

Dvorje pri Cerkljah, 2. april 1903 - Iz Dvorja pri Cerkljah nam poročajo, da se Menarčev "ta kunšt" Janez pretvarja, da je duševno zbolel. Sredi aprila ima namreč obravnavo na sodišču v Ljubljani in upa, da ga bodo zaradi neprištevnosti oprostili. Zadnji čas pije, kolikor le more, vedno se prepira in če je le možno, se tudi stepe s svojimi pivskimi prijatelji. Vedno je povsem umazan, raztrgan in okoli njega dobesedno zaudarja. Pred kratkim si je zlomil roko, verjetno v pretepu, a on se dela, kakor da nič ne ve o tem. Vsi njegovi prijatelji in znanci, ki ga dobro poznajo, pa dobro vedo, da je bil Menarčev Janez še pred enim mesecem povsem normalen in zato vedo, da se le pretvarja, da je znorel. Navihan je Janez, toda upajmo, da ne bo prekanil sodnijskih organov.

Ženski pretep

Kranj, 31. marca 1903 - V soboto popoldne so se v hiši na mestnem trgu pošteno sprle in steple štiri starejše ženske. Zakaj se je spor začel ni znano, a prepirljivke so bile tako glasne, da so sosedje na pomoč poklicali policijskega stražnika, da je naredil mir. Vendar prihod policaja ni bil dovolj, saj so se vse štiri družno spravile nanj in ga opsovale. Najhujša je bila najmlajša izmed žensk, brezposelna natakara, ki jo je policaj zaradi napada nanj tudi aretirat.

Svet pred sto leti

Predebeli newyorški policaji

New York - Novi policijski komisar v New Yorku je takoj ob prihodu na delovno mesto sprožil čistko proti predebelim mestnim policistom. Komisar Green se je za to odločil, ko je izvedel, da eden izmed stražnikov ki tehta skoraj dvesto kilogramov ni sposoben preteči niti razdalje okoli malo večje stavbe. Tako bodo morali sedaj vsi newyorški varuhi reda opraviti test vzdržljivosti in biti v dobri telesni pripravljenosti, na tem preizkusu jih je do sedaj padlo že sedem in vsi so takoj izgubili službo.

Pasja mesnica v Nemčiji

Berlin - V berlinski klavnici Monakovo so v februarju odprli poseben oddelek za klanje psov in prodajo pasjega mesa. V dveh tednih so zaklali in tudi prodali že 35 psov različnih pasem. Meso kupujejo predvsem reveži, pravijo pa, da je zelo okusno in podobno telečjemu.

Tat je zadel glavni dobiček na loteriji

Madrid - V Madridu živi mali žepni tat po imenu El Dientes, ki ga imajo mestne oblasti zapisanega v črni knjigi kot nepopoljšljivega prestopnika. Mož pa je pred kratkim na državni loteriji zadel glavni dobiček v znesku 60.000 peset. Ko je izvedel za dobiček, se je takoj odpravil h guvernerju in ga zaprosil, naj ga črta iz seznama v črni knjigi. Obljubil mu je, da se je že spremenil in bo v bodoče najbolj pošten človek v Madridu. Guverner mu je prošnjo uslišal in ga oprostil vseh prekrškov, ki jih je bivši žepar storil. Opozoril pa ga je, naj se od sedaj dalje še posebno varuje pred svojimi bivšimi stanovski-mi kolegi in sodelavci.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (april 1903)



Pika Božič iz Ljubljane. Foto: Gorazd Šinik

ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

Razstava psov

Vsak, ki si želi psa, pa ne ve, katera pasma je zanj najbolj primerna, lahko obišče tudi pasjo razstavo, kjer vidi ogromno psov različnih pasem, barv, velikosti in starosti.

Kinološka zveza Slovenije je v soboto, 29., in v nedeljo, 30. marca, organizirala že 40. jubilejno mednarodno razstavo psov vseh pasem - CACIB Ljubljana 2003. Kot ponavadi je ocenjevanje psov potekalo oba dneva od 9. do 15. ure, od 15. ure naprej pa je bil defile prvakov in podelitev priznanj. Na razstavo so razstavljalci iz 14 držav pripeljali več kot 1000 psov, tako da so obiskovalci lahko videli kar 176 različnih pasem. Na razstavi so sodili priznani sodniki iz Belgije, Avstrije in Slovenije. Kot smo lahko izvedeli, sodniki ocenjujejo predvsem psa, njegovo zunanost, obarvanost, vedenje, pa tudi urejenost, zagotovo pa ni odveč, če je lepo urejen

tudi razstavljaivec. Prvi dan smo si lahko gledalci ogledali terierje, jazbečarje, goniče, ptičarje, prinašalce in šarivce ter polarne pasme, kot so aljaški malmut, samojed, sibirski husky in drugi. Drugi dan razstave pa smo lahko videli ovčarje, boksarje, dobermane, šnavcarje, doge, kraške ovčarje in šarplanince, švicarske planšarske pse, pa pudlje, ter druge pritlikave pasme in hrte. Najmlajši kužki so se potegovali za nazive zelo perspektiven, perspektiven in manj perspektiven, ostali pa za prvaka mladih, mednarodni naziv CACIB, državni CAC, prvak pasme BOB, najlepši pes dneva in najlepši pes dnevne razstave. Oba dneva je potekalo tudi tekmovanje otrok in pes, ki se ga je udeležilo zelo lepo število mladih razstavljalcev.

V okviru mednarodne razstave CACIB Ljubljana 2003 pa je potekala tudi 1. specialna razstava CAC Slovenskega kluba za bernske planšarske pse. Vsi, ki jih je zanimala prav ta

pasma, so lahko videli 43 bernskih planšarskih psov. Od tistih najmlajših, pa do tistih, ki so bili na razstavah že velikokrat in se že ponasajo z lepimi nazivi. Največ jih je prišlo iz Slovenije, nekaj pa tudi iz Italije, Hrvaške, Avstrije in Madžarske. Glede na to, da so razstavljalci na razstavo pripeljali več kot 1000 psov,



so obiskovalci lahko videli zelo različne pse vseh pasem, vseh velikosti, starosti in barv. Sodniki so zmagovalce v vsaki kategoriji izbrali po svojih strogih merilih, ne glede na to, kdo je zmagal, pa je za vsakega lastnika njegov pes zagotovo najlepši. Tudi tokrat pa se je pokazalo, da je razstava odlična priložnost za vse bodoče kupce psov, saj lahko dobijo informacije o različnih pasmah, lahko se tudi pogovorijo z lastniki psov o njihovih izkušnjah in tako najdejo tisto pasmo, ki bo njihovem načinu življenja in pogojem za štirinožnega prijatelja najbolj ustrezala.

Foto: Mojca Sajovic

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

Velike misli in dvome vam bodo povzročili prijatelji, s svojimi idejami in nasveti bodo prišli tako daleč, da bodo omajali zaupanje, ki ga imate do njih. Ker ste seveda pravi borec, kar velja za vsakega pravega ovna, nikakor ne boste popustili in boste ravnali po svoji pameti.



Bik (22.4. - 20.5.)

Že pred davnim ste se odločili in začeli pri znanih ločevati zrnje od pleva. Spoznanje, da ste se uštelili med prebiranjem, bo nosilo določene posledice. Vsaka šola nas nekaj nauči in tudi vas bo. Zaenkrat še ni prepozno, da popravite napako.



Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Zadnje čase ste se počutili, kot da ste vsem odveč in ste skušali biti čimbolj neopazni. Iz več različnih smeri boste deležni dobrih novic in zopet se boste počutili zaželeni, kar je tudi prav, saj vas samota ubija. V ljubezni se počasi pripravite na pogovor na štiri oči.



Rak (22.6. - 22.7.)

V prvih dneh tedna se boste počutili utrujeno in lahko, da se vas bo prejel prehlad. Brez skrbi, malo se boste "pocrkljali", pa bo. V ljubezni se umakne vsa negotovost, saj vam ljubljena oseba kmalu pove za cilje v prihodnosti. Tudi vi si želite več, zato ne bo težko.



Lev (23.7. - 23.8.)

Ste morda premišljevali o spremembi stanovanja? Sedaj je za take spremembe najbolj ugoden čas. Priložnost bo čudovita in ne boste je hoteli izpustiti iz rok. Pri finančah si boste delali velike skrbi, a na koncu se bo vse rešilo tako, da bodo vsi zadovoljni.



Devica (24.8. - 23.9.)

Ker ste zadnje čase kar precej počivali in ste taka in drugačna opravila prelagali, je čisto razumljivo, da boste morali pošteno zavihati rokave, če boste hoteli ujeti vse zamujeno. Ker ste včasih še preveč redoljubni, vam to ne bo naredilo večjih težav.



Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Ponudila se vam bo izjemna priložnost za daljše potovanje. Vse to bo za vas tako nepričakovano, da ne boste zmogli najti vzrokov za proti. Na delovnem mestu boste zvedeli za novice, zaradi katerih boste v prednosti pred sodelavci. Glejte, da boste izkoristili!



Škorpion (24.10. - 22.11.)

Končno je prišel čas, da boste lahko izpregli in se v celoti posvetili sami sebi in svojim najbližnjim, ki so že začeli rahlo kuhati zamero. Telefonski klic vas bo prijetno presenetil in zopet boste začeli premišljevat o lepih stvareh, ki ste jih v zadnjem času imeli vse premalo. Denar!



Strelec (23.11. - 21.12.)

Vso energijo boste usmerili v poslovne investicije in s tem hkrtati uredničevali stare želje. V naslednjih dneh bodite še posebej pazljivi pri dogovoru z nekom, ne sme vas preslepiti dejstvo, da ga dobro poznate. Saj veste, največji sovražnik nam je lahko samo prijatelj. Poslušajte svoj notranji glas!



Kozorog (22.12. - 20.1.)

Vzeli si boste čas zase, saj bo prišel skrajni čas, da si odpočijete možgane, na splošno boste upočasnili življenjski tempo. Pri neki zadevi si boste delali skrbi, a že z malo truda vam bo uspelo najti pozitivno rešitev. Nekdo zelo hrepeni po vaši ljubezni.



Vodnar (21.1. - 19.2.)

Bodite pozorni na poslovne dokumente, ne spreglejte niti malenkosti, saj je lahko ravno v drobnem tisku opozorilo, ki vas opozarja. Na osebnem področju vas čaka razveseljiv dogodek in videli boste, da ste se obremenjevali po nepotrebnem.



Ribi (20.2. - 20.3.)

V sebi boste odkrili nove občutke ljubezni. Računajte na to, da se lahko tudi ustrašite in za nekaj časa poniknete. A zavest, da je to tisto pravo in da ne morete ubežati, vas bo pripeljala do cilja. Pri finančah bodite pazljivi, da vam ne poide skrita rezerva.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrтка do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS

Rozman Janez, s.p.
tel.: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

Lenti 12.4. 2003, Trst 17.4. 2003, Medžugorje od 8. do 11.5. 2003; Palmanova in tovarna čokolade 11.4.; Banovci od 25. do 28.4.; Madžarske toplice od 29.5. do 1.6. 2003; in od 28.6. do 4.7. 2003; in od 19.7. do 28.7. 2003; Gardaland 28.4.; Peljašac od 7.6. do 14.6. 2003 (ekskluzive);

HOKO - prevozi

Hočevar Stanislav, s.p.
04/596-38-76, 04/595-77-57

IZLETI - POTOVANJA - NAKUPI: Lenti četrtek in sobota, Trst (nakupovalni center) in Fernetiči (živilski diskont) sreda in petek (sobota). Ostali prevozi po dogovoru. **GSM.: 041 734 140**

LOŠKI ODER**ŠKOFJA LOKA**

tel.: 04/51-20-850
GSM: 041/730-982

Spodnji trg 14, Škofja Loka



Glavni trg 6
4000 Kranj
e-mail: presern-gled@s5.net
www.presernovogledalisce.com

Danes, v petek, 4. 4., ob 19.30 uri H. Kondoleon: LINDA HER, C. Durang: KRIZA IDENTITETE, režija: Miha Kalan, gostuje gledališka skupina NEPREDVIDENI, gimnazija Škofja Loka, za IZVEN. Jutri, v soboto, 5. 4., ob 10 uri Slovenska ljudska pravljica: MOJCA POKRAJČULJA, režija: Juša Berce in Meta Petrač, sobotna matineja, za IZVEN.

8. april ob 19.30: Koncert skupine ŠUKAR. 11. april ob 20.00: G. Gorin: KEAN IV. (PDG Nova Gorica) za abonma PETEK 2, IZVEN in KONTO. 12. april ob 20.00: Pinter: ZABAVA ZA ROJSTNI DAN, za IZVEN in KONTO. 13. april ob 20.00: J.B.P. Moliere: SKOPUH za IZVEN in KONTO. Informacije na tel. št. 20 10 200, vsak dan od 10.00 do 12.00 ure, ob sobotah od 9.30 do 11. ure.

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Velikonočni sejem**

Cerklje - Turistično društvo Cerklje bo na cvetno soboto, 12. aprila, organiziralo tradicionalni velikonočni sejem pred Osnovno šolo Davorina Jenka. V avli šole bodo že dopoldne pripravili ocenjevanje pirhov in najlepše tudi nagradili. Na stojnicah bo možno kupiti najrazličnejše blago ter proizvode za velikonočni čas.

Ure pravljic

Bohinjska Bistrica - V sredo, 9. aprila, se bo ob 17. uri v Bohinjski Bistrici začela pravljica ura za otroke, stare vsaj štiri leta. Pravljico Cvetlice male Ide Hansa C. Andersena bo za otroke pripravila Irena Razinger.

Škofja Loka - V škofjeloški knjižnici bo Tatjana Bertonec v torek, 8. aprila, ob 17. uri otrokom pripovedovala ljudsko pravljico Lisica pastirica.

Radovljica - V radovljiški knjižnici bodo otroci dramskega krožka OŠ prof. Josipa Plemića Bled v četrtek, 10. aprila, ob 17. uri zaigrali igrice Jane Kolarič Salon Expon. Igrica je primerna za otroke, ki so stari vsaj tri leta.

Sredin večer

Škofja Loka - V Kašči na Spodnjem trgu se bo v sredo, 9. aprila, ob 19. uri začela prireditve z naslovom Prazniki že tisočletja napolnjujejo človeško življenje. O praznovanju v velikonočnem času bo tekel pogovor z Damjanom J. Ovsce in Mileno Miklavčič.

Spoznajmo Janeza Jalna

Radovljica - V knjižnici A. T. Linhartar se bo v torek, 8. aprila, ob 19.30 uri v okviru Torkovih večerov začelo predavanje z naslovom Spoznajmo Janeza Jalna. Predavanje o projektu, ki predstavlja življenje in delo enega najbolj branih slovenskih pisateljev, je pripravila avtorica Marjeta Žebovec.

Ob prazniku občine Bled

Bled - V okviru praznovanj ob prihajajočem prazniku občine Bled, 10. aprila, bodo na Bledu potekale naslednje prireditve: v nedeljo, 6. aprila, se bo v Hotelu Astoria ob 17. uri začelo Družabno srečanje starejših občanov s plesom; v ponedeljek, 7. aprila, bo ob 18. uri v predverju Festivalne dvorane odprtje razstave ročnih del Društva žena in deklet na vasi; v

sredo, 9. aprila, se bo v Knjižnici Blaža Kumerdeja ob 18. uri začela okrogla miza na temo Česa si na Bledu želimo ob 1000-letnici?, v Hotelu Astoria pa bo ob 18.30 uri odprtje razstave Foto kluba TNP Bled - razstavlja Matej Rupel; v četrtek, 10. aprila, bo ob 13. uri pred Zdravstvenim domom odprtje prenovljenih prostorov za službo nujne medicinske pomoči v Zdravstvenem domu Bled, v Festivalni dvorani pa bo ob 19. uri osrednja prireditev ob občinskem prazniku občine Bled s podelitvijo občinskih priznanj v letu 2003.

Tržič pleše 2003

Tržič - V Osnovni šoli Bistrica se bo jutri, v soboto, ob 19. uri začela prireditev z naslovom Tržič pleše 2003. Nastopile bodo tržiške plesne skupine.

Javorniški veleslalom

Lom pod Storžičem - Športno društvo Lom pod Storžičem prireja v nedeljo, 6. aprila, ob 11.30 uri na planini Javornik tradicionalni Javorniški veleslalom.

Dobrodelna hokejska prireditve

Jesenice - Jutri, v soboto, bo v dvorani Podmežaklji potekala zabavno-dobrodelna hokejska prireditev. Ob 17.15 uri se bo začela tekma med ekipama Acroni Jesenice - dekleta in Izid computers - v ekipi bosta tudi veslača Luka Špik in Jani Klemenčič, v vratih pa legenda hokeja Rudi Knez. Ob 19. uri bo še tekma Veterani Jesenice - vzhod proti Veterani Jesenice - zahod. Za zabavo bo poskrbel Don Mentoni Bend, celoten prihodek pa bo namenjen otroškemu oddelku Splošne bolnišnice Jesenice. Vstop je prost.

Semenj ob dnevu knjig

Kranj - Jutri, v soboto, 5. aprila, bo v organizaciji Turističnega društva Kranj na Glavnem trgu pri vodnjaku ob 8. do 13. ure potekal Semenj ob dnevu knjig. Poleg tega pa bo to semenj domače in umetne obrti, ki je eden izmed tradicionalnih v Kranju in vabi obiskovalce že nekaj let.

Dupljakof čušpajs

Predoslje - V Kulturnem domu Predoslje se bo jutri, v soboto, ob 19.30 uri začel koncert tamburaške skupine Dupljak "Dupljakov čušpajs" s povezovalcem Vasilijem Vaskom Poličem, ki bo tudi skrbel za zabavo in smeh.

Srečanje mladinskih pevskih zborov

Naklo - V Osnovni šoli Naklo se bo danes, v petek, 4. aprila, ob 18. uri začelo območno srečanje mladinskih pevskih zborov Kranj 2003. Nastopili bodo: Mladinski

pevski zbor KUD Pod lipo Adergas, Mladinski pevski zbor OŠ Orehek, Mladinski pevski zbor OŠ Naklo in Mladinski pevski zbor Matije Čopa Kranj.

Srečanje otroških pevskih zborov

Kranj - V Osnovni šoli Staneta Žagarja se bo v četrtek, 16. aprila, ob 16. uri začelo Območno srečanje otroških pevskih zborov Kranj 2003. Nastopili bodo: Otroški pevski zbor z Orffovim instrumentarjem OŠ Simona Jenka, PŠ Primskovo; Otroški pevski zbor OŠ Šenčur, PŠ Voklo; Otroški pevski zbor OŠ Simon Jenko Kranj; Otroški pevski zbor OŠ Naklo; Otroški pevski zbor OŠ Stražišče, PŠ Žabnica; Otroški pevski zbor OŠ Predoslje; Otroški pevski zbor OŠ Jakoba Aljaža Kranj; Otroški pevski zbor OŠ Matije Čopa Kranj in Otroški pevski zbor OŠ Franceta Prešerna Kranj.

KRČNE ŽILE?
05 628 53 39

Srečanje tamburaških in mandolinskih skupin

Reteče - V Kulturnem domu v Retečah pri Škofji Loki bo jutri, v soboto, 5. aprila, potekalo 23. republiško srečanje tamburaških in mandolinskih skupin in orkestrov Slovenije. Prireditvi bosta ob 17. in 19. uri. Ob 17. uri bo nastopilo 6 skupin, ob 19. uri pa 7 skupin. Najboljši bodo nagrajeni z denarnimi nagradami in tamburicami. Obe oddaji bosta posnela Radio in Televizija Slovenija.

Srečanje plesno-mažoretnih skupin

Jesenice - V Gledališču Toneta Čufarja se bo v sredo, 9. aprila, ob 18. uri začelo območno srečanje plesno-mažoretnih skupin. Nastopile bodo skupine: Baletni oddelk G.Š. Jesenice, TVD Partizan Jesenice, ŠKD Linhartovički - OŠ A. T. Linhartar Radovljica, KUD Ansambel kranjskih mažoret, KD Qulenium - Metulji, KD Qulenium - Snežne vile, KD Qulenium - Iluzija, KD Qulenium - Vizija in KS Qulenium - Princeze senc.

Tradicionalni pevski večer

Kokrica - Vokalna skupina Kokričan prireja jutri, v soboto, 5. aprila, z začetkom ob 20. uri v Kulturnem domu na Kokrici 8. pevski večer slovenskih ljudskih pesmi. Nastopili bodo: otroška folklorna skupina Pastirček, oktet Lipa Trebnje, MPZ Dobrava Naklo, oktet Klas, nonet Brdo in gostitelji Vokalna skupina Kokričan.

Gledališki maraton

Radovljica - V Linhartovi dvorani v Radovljici od 3. do 6. aprila poteka 6. Linhartov gledališki maraton - Območno srečanje gledaliških skupin Bled, Bohinj in Radovljica. S predstavami bodo nastopili:

Otroška skupina KD Bohinjska Bela, lutkovni in dramski krožek OŠ prof. dr. J. Plemića Bled, Otroško gledališče Linhartovički OŠ A. T. Linhartar Radovljica, Dramska skupina Kulturnega društva Gorje; otroci delavnice Zdenke Dobravec Bohinjska Češnjica, Gledališče Bohinjska Bistrica, Kulturno društvo Brezje, Kulturno društvo Rudija Jedretiča Ribno in Dramska skupina pri PGD Bohinjska Češnjica.

Umetniški večer

Kamnik - V Domu kulture v Kamniku se bo danes, v petek, 4. aprila, ob 19. uri začel umetniški večer z gosti. Prireditev bo povezoval Silvo Teršek. Vstopnine ni!

Izleti**Obisk rojakov na Koroškem**

Bled - Krajevna skupnost Rečica in Zgodovinsko društvo Bled 1004 na povabilo Slovenskega kulturnega društva Kočna iz Sveč na avstrijskem Koroškem v soboto, 12. aprila, organizirata obisk rojakov na avstrijskem Koroškem. Ogledali si boste Gosposvetsko polje, galerijo slovenskega kiparja Franceta Goršeta, Miklavževga muzeja z etnološko zbirko in morada še Vrbskega jezera. Informacije in prijave: 574 27 49 (Metka) ali 040 88 30 66 (Ana).

V Gorico

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka organizira v sredo, 9. aprila, nakupovalni izlet v Gorico. Obiskali boste nakupovalni center LIDL in trgovino čokolade Gordol ter na mejnem prehodu v Vrtojbi Primeks. Prijave zbira v društvu vsak dan do zasedbe avtobusa, tel.: 512-06-64.

Na Svinjak

Predvor - Planinska sekcija Predvor vabi svoje člane v soboto, 12. aprila, na planinski izlet na Svinjak. Odhod izpred trgovine Dvor bo ob 5.30 uri. Prijave in informacije do četrta, 10. aprila: Janez Planinc, tel.: 255 15 65.

Pohodi z DU Naklo

Naklo - Pohodniška sekcija pri DU Naklo vabi v aprilu na tri pohode: 7. aprila smer Krpin - Draga, zbirališče ob 14. uri v Podbrezjah pti Grmač; 21. aprila smer Kranjska Gora - Krnica, zbirališče ob 8. uri pri Grmaču; 27. aprila smer Dežman - Udinboršt, zbirališče ob 9. uri pri Dežman na Kokrici.

V Švico

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi ljubitelje zanimive Švice na lep izlet, ki bo 8. maja. Prijave zbira z poverjenice ali po telefonu 2571-699.

Lahkoten izlet v Julijce

Kranj - Pohodniška sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira za svoje člane v četrtek, 10. aprila, lahkoten izlet v Julijce, v lepo dolino Tamar. Odhod posebne avtobusa bo ob 8. uri izpred hotela Creina. Skupne hoje bo približno 3 ure. Vodnika Slava Obradovič in Miha Planinc priporočata pohodniške palice in seveda obleko in obutev, primerno vremenu, saj je v Tamarju lahko še sneg. Prijave sprejemajo v pisarni društva do srede, 9. aprila, oziroma do zasedbe mest v avtobusa.

Pohod na Mohor

Šenčur - Pohodniška sekcija pri DU Šenčur vabi člane v sredo, 9. aprila, na planinski pohod na Mohor. Prevoz na Čepulje bo z osebnimi vozili. Zbor udeležencev bo ob 8. uri na parkirišču za Gasilskim domom v Šenčurju. Pohod bo le v primernem vremenu.

Na Kraški rob

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 12. aprila, na planinski izlet na Kraški rob nad Črnim Kalom. Tura je primer-

**Radio Triglav®**

Prvi glas Gorenjske® Prvi glasek Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: **96,0 GORENJSKA**
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

na za vse planince. Informacije in prijave v sredo in četrtek od 18. do 19.30 ure po tel.: 531 55 44.

Po poteh Valentina Staniča

Kranj - Planinska sekcija Društva upokojencev Kranj vabi na planinski pohod Po poteh Valentina Staniča, ki bo v soboto, 12. aprila. Skupne hoje bo za približno 8 ur, lahko pa se odločite, da prehodite le polovico poti. Vodnik Marjan Prinčič priporoča dobro obutev, pohodne palice, planinsko opremo ter hrano in pijačo v nahrbtniku. Odhod posebnega manjšega avtobusa ali kombija bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Prijavite se v društveni pisarni.

Slovenski Javornik - Koroška Bela - Planinsko društvo Javornik Koroška Bela, skupaj s PD Jesenice, organizira prevoz na Pohod po poteh Valentina Staniča na Primorsko: Solkan, Sabotin, Korada, Kanal. Udeleženci lahko izbirajo dolžino pohoda, štiri ali osem ur. Izlet bo v soboto, 12. aprila. Odhod avtobusa s Hrusebo bo ob 5.30 uri. Obvezno se prijavite do četrta, 10. aprila, do 9. ure po telefonu 5863 841 (Jožica Žakelj).

Kolesarski izlet

Žabnica - Bitnje - Kolesarska sekcija pri DU Žabnica - Bitnje vabi ljubitelje rekreacije, da se jim pridružite v ponedeljek, 7. aprila. Zbor bo ob 16. uri pred Osnovno šolo Žabnica. Podali se boste na kolesarski izlet po bližnji okolici.

Izleta s turnim smučanjem

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj prireja jutri, v soboto, 5. aprila, izlet s turnim smučanjem s tritisočaka Sonnblicka. Odhod z osebnimi vozili (ali kombijem) bo izpred hotela Creina ob 20. uri. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Niko Ugrica, tel.: 041 734 049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3, Kranj.

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica in Komisija za gorsko popotništvo pri Planinski zvezi Slovenije vabita na turno-smučarski izlet na Sonnblick nad Heiligenblutem v Avstriji. Izlet bo jutri, v soboto, 5., in v nedeljo, 6. aprila. Tura je primerna za izurjene turne smučarje. Informacije dobi- te po tel.: 041 540 043.

Po poti bohorskih slapov

Žabnica - Bitnje - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na izlet po poti bohorskih slapov. Odhod posebnega avtobusa bo v sredo, 16. aprila, ob 7. uri z avtobusnega postajališča pri Sv. Duhu. Avtobus bo ustavljal na vseh postajališčih od svetega Duha do Kranja. Hoje bo za približno 4 ure, nakar se boste okrepčali z enolončnico. Planinski vodniki priporočajo obleko in obutev, primerno času in vremenu, pohodne palice in v nahrbtnikih nekaj okrepčila. Informacije

lahko dobite po telefonu 231 22 88, prijave z obveznimi vplačili pa sprejemajo do zasedbe avtobusa.

V Terme Olimija

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira kopalni izlet 9. aprila v Terme Olimija z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred Globusa. Po kopanju bo kosilo na kmečkem turizmu Smoletova gorca. Prijavite se v društveni pisarni.

Po Koroški

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na turistični izlet po Koroški, ki bo v torek, 15. aprila, z odhodom avtobusa ob 6.30 uri izpred Globusa. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni, na Tomšičevi 4.

Izlet na Korčulo

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj letos za velikonočne praznike, od 18. do 21. aprila, prireja izlet na Korčulo. Odhod izpred hotela Creina bo v petek, 18. aprila, ob 4. uri. Prijave z vplačili akontacije sprejema Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 do zasedbe mest v avtobusu.

Obvestila**Meritve tlaka, holesterola in sladkorja**

Žirovnica - Preventivne meritve tlaka, holesterola in sladkorja se bodo v mesecu aprilu vršile v prostorih Čopove rojstne hiše v Žirovnici v ponedeljek, 14. aprila, od 8. do 10. ure. Če je možno, ne zajtrkujte. Meritve se bodo nadaljevale ponovno v mesecu oktobru.

Velikonočna delavnica

Kamnik - V Mladinskem centru Kamnik se bo v torek, 8. aprila, ob 17. uri začela velikonočna delavnica za vse starosti. Prispevek za material je 500 SIT.

Srečanje gostinskih delavcev

Škofja Loka - V Gostilni Krona bo v petek, 11. aprila, ob 19. uri četrto srečanje nekdanih in sedanjih gostincev, ki so vabljeni, da si vzamejo nekaj uric časa za svoje nekdane sodelavce, znanje in prijatelje ter poklepajo z njimi. Za lažjo organizacijo srečanja svojo prisotnost potrdite do torka, 8. aprila, po telefonu 04/512-79-10 - gostilna Krona.

Srečanje skupine za samopomoč

Tržič - Danes, v petek, 4. aprila, se bo ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja začelo srečanje skupine za samopomoč.

barcaffé

DOBER IZLET - DOBER IZLET

PO NAKUPIH V TRST	16.4, 22.5.	2.500 SIT
BENETKE Z OTOKI - križarjenje po Beneški laguni	26. 4.	5.200 SIT
DAN ZABAVE V GARDALANDU	26.4., 2.5.	5.500 SIT
ČUDOVITA AVSTRIJSKA JEZERA - Salzkammergut	1.3.	5.500 SIT
SEJEM LOVA IN RIBOLOVA - Gornja Radgona	10.5.	3.900 SIT
DVE SRCI SEVERNE ITALIJE	17.5.	6.900 SIT
POGLED Z "ORLOVEGA GNEZDA"	7.6.	6.100 SIT
MOGOČNE GORE IN DOLINE ITALIJE - Dolomiti	14.6.	7.200 SIT

Z NAMI V POMLADNIH DNEH! PRISRČNO VABLJENI!!!

Naročnikom Gorenjskega glasa priznamo 5 % popust.



Alpetour, d.d., in Gorenjski glas Vas vabita, da se oglosite v turističnih poslovalnicah po Gorenjski: Kranj - 04 201 3 220, Škofja Loka - 04 51 70 305, Tržič - 04 59 71 350, Radovljica - 04 53 20 445, Bled - 57 80 420.

GORENJSKI GLAS IN GORENJSKI POSLUŠAMO

Radio 94.4
101.9 MHz
Kranj - Radovljica - Jesenice
Internet: www.radiotop.net

GLASOV KAŽIPOT →

Z gibanjem do zdravja

Bled - V okviru prireditev ob prihajajočem prazniku Občine Bled, 10. aprila, se bo jutri, v soboto, 5. aprila, ob 10. uri začel test hoje na 2 km, ki poteka v okviru akcije Z gibanjem do zdravja.

Nogometna dekleta

Velesovo - Ženski nogometni klub Velesovo vabi dekleta z Gorenjskega, ki jih veseli igranje nogometa in so polna energije, da se udeležijo delovne akcije jutri, v soboto, 5. aprila, ob 9. uri. Nadaljevali bodo z uspešno akcijo izpred dveh let Sosedova lipa, tako da bodo obnovili že obstoječe nasade dreves ter zasadili nove prostore. Poleg tega bodo pograbili in uredili ter očistili smeti najbolj neprijazne dele vasi, zlasti ob vstopnih cestah. Zbor in razdelitev nalog bosta pred Družbenim centrom v Lescah v soboto, 5. aprila, ob 9. uri.

Delovna akcija

Lesce - Krajevna skupnost Lesce, Hortikulturno društvo Lesce in Turistično društvo Lesce vabijo krajanke in članke društev, da se udeležijo delovne akcije jutri, v soboto, 5. aprila, ob 9. uri. Nadaljevali bodo z uspešno akcijo izpred dveh let Sosedova lipa, tako da bodo obnovili že obstoječe nasade dreves ter zasadili nove prostore. Poleg tega bodo pograbili in uredili ter očistili smeti najbolj neprijazne dele vasi, zlasti ob vstopnih cestah. Zbor in razdelitev nalog bosta pred Družbenim centrom v Lescah v soboto, 5. aprila, ob 9. uri.

Volivni občni zbor

Begunje - V torek, 8. aprila, se bo ob 9.30 uri v klubskem prostoru Društva upokojencev Begunje začel redni volivni občni zbor Zveze društev upokojencev Radovljica, Bled, Bohinj. Poleg delegatov na občni zbor vabijo tudi predstavnike lokalnih skupnosti in predstavnike organizacij in institucij, s katerimi Zveza sodeluje in razrešuje jo problematiko starejših.

Občni zbor Gasilske zveze Bled Bohinj

Stara Fužina - Gasilska zveza Bled Bohinj sklicuje 48. občni zbor, ki bo danes, v petek, 4. aprila, ob 18. uri v Penzionu v Stari Fužini. Delegate prosijo, da pri vходу oddajo pooblastilo. Udeležba gasilcev je v svečani gasilski uniformi.

Občni zbor TD Škofja Loka

Škofja Loka - Turistično društvo Škofja loka vabi na redni občni zbor, ki bo danes, v petek, 4. aprila, ob 19. uri v gostilni Krona na Mestnem trgu v Škofji Loki.

Občni zbor PD Tržič

Tržič - Jutri, v soboto, se bo ob 18. uri v dvorani Splošnega športnega društva Tržič začel občni zbor Planinskega društva Tržič. Podeljene bodo nagrade za uspešno dokončanje akcije "100 vrhov za 100 let" in opravljeno Slovensko planinsko pot. Po končanem uradnem delu so člani alpinističnega oddelka pripravili zabavni program s skupino Supernova in gostinsko ponudbo.

Predavanja →

Menopavza

Naklo - Ob dnevu zdravja vabi društvo kmečkih žena Sloga v ponedeljek, 7. aprila, ob 20. uri v prostore Zadruga Naklo na predavanje dr. Ksenije Šelih Martinec, spec. gin. in por., na temo menopavza. Po predavanju vas bo strokovnjak iz družbe DIFAR iz Trzina seznanil s "pomagali" pri lažšanju menopavzalnih težav.

Zdrave vrtnine z domačega vrta

Podvin - Vrtnarja Reš iz Podvina pri Radovljici vabi na sedmo iz niza pomladanskih srečanj. Danes, v petek, 4. aprila, ob 17. uri bo Miša Pušenjak, univ. dipl. inž. agronomije, predavala, kako na domačem vrtu pridelati zdrave vrtnine.

Prsne bolečine

Sr. Dobrava pri Kropi - Krajevni odbor RK vabi vse krajanke na predavanje dr. Ane Veternik Debeljak v četrtek, 10. aprila, ob 18. uri v zgornjih prostorih doma krajanov na Sr. Dobravi. Naslov predavanja je Prsne bolečine. Po predavanju bo redni občni zbor RK.

Potopisna predavanja

Ljubljana - V Klubu Hound Dog, Trg prekomorskih brigad 4 (nekdanji Hotel Ilirija), v Ljubljani vsak torek potekajo dia-pozitivna potopisna predavanja. V torek, 8. aprila, bo Tomaž Jakofčič Jaka predaval o Patagoniji, 15. aprila Janez Mihovec: Tur Abdin - dežela Aramejcev (turško-iraška meja), 22. aprila pa Matej Černetič: Grčija - Jonski otoki in Kreta s koleksom.

Gibanje, dejavnik srca in ožilja

Kranj - Gorenjska podružnica za varovanje srca in ožilja prireja v torek, 8. aprila, ob 18. uri v sejni sobi 14 kranjske mestne občine predavanje Gibanje, dejavnik srca in ožilja, predstavitev merilcev srčnega utripa.

Turčija

Kamnik - V sredo, 9. aprila, bo ob 19.30 uri v dvorani MKK potopisno predavanje o Turčiji. Predavala bosta Bojan Težak in Iztok Pavlič.

Lesna biomasa - neizkoriščen vir energije

Tržič - Na turistični kmetiji Pršpan se bo jutri, v soboto, ob 10. uri začela strokovna delavnica Lesna biomasa - neizkoriščen vir energije, ki jo prireja Občina Tržič.

Osupljiva odkritja v starodavnih deželah

Kranj - V okviru niza avdiovizuelnih predavanj Osupljiva odkritja v starodavnih deželah s svetovnim popotnikom Davidom Curriejem iz Nove Zelandije bo danes, v petek, v Kongresni dvorani Zavarovalnice Triglav na Bleiweisovi 20 v Kranju predavanje Trije angeli nad Kranjem - Apokaliptična sporočila in njihova izpolnitev - Evangelij kraljestva po vsem svetu za pričevanje vsem in konec sveta.

Žive vode

Radovljica - Društvo za varstvo okolja Radovljica vabi na predavanje mag. Iztoka Ostana, soavtorja knjige Ko zdravila odpovedo, o pridobivanju soka iz pšeničnih bilk, sočenju zelenjavnih sokov in mineralnem prahu FHES. Predavanje se bo v ponedeljek, 7. aprila, ob 19. uri začelo v Sindikalno izobraževalnem centru (bivši Šlandrov dom), Gradnikova 1, Radovljica. Dodatne informacije lahko dobite po tel.: 041/853-956.

Želena telesna teža brez diet

Trata - Društvo narava Škofja Loka vabi na predavanje nemške zdravilke Irene Gilbert, ki bo govorila o poti do zelene telesne teže in njenem ohranjanju brez diet. Pravi, da je navadno vzrok za debelost treba iskati v otroštvu, in ko ga najdemo, smo opravili že polovico zdravljenja. Podobnim zanimivim ugotovitvam lahko prisluhnete danes, v petek, 4. aprila, ob 18. uri v Gasilskem domu na Trati.

Biološko dinamično poljedelstvo

Gozd Martuljek - CELEK, Inštitut za celovito kulturo bivanj, Gozd Martuljek, vabi danes, v petek, na predavanje z naslovom Biološko dinamično sadjarstvo, ki se bo ob 18. uri začelo v Hotelu Špik.

Koncerti →

Solopevski recital

Kamnik, Kranj - Študentski servis Kamnik in Glasbena šola Kranj vabita jutri, v soboto, ob 20. uri v Kamnik (Zaprica) in pa v ponedeljek, 7. aprila, ob 19.30 uri v Glasbeno šolo Kranj na solopevski recital. Nastopili bosta: Barbara Kozelj, mezzosopran in Phyllis Ferwerda, klavir. Izvajali bosta dela skladateljev: Monteverdi, Haendel, Pergolesi, Ravel, Berio, Škerjanc in Weill.

Letni koncert

Žiri - Društvo glasbenikov Žiri, Moški pevski zbor Alpina vabi na letni koncert z gosti Folklorno skupino Škofja Loka, ki se bo jutri, v soboto, 5. aprila, ob 19.30 uri začel v DPD Svoboda Žiri.

Revija pihalnih orkestrov

Kamnik - Jutri, v soboto, 5. aprila, bo ob 19. uri v Domu kulture Občinska revija pihalnih orkestrov Kamnik z gosti.

Razstave →

Kilimanjaro

Bled - V hotelu Astoria na Bledu bodo v sredo, 9. aprila, ob 18.30 uri, ob predvajanju diapozitivov odprli razstavo z naslovom Kilimanjaro Murima Mukubwa Africa. Razstavlja Matej Rupel. V krajšem kulturnem programu bodo nastopili učenci Glasbene šole Radoljica.

Božji grob

Kranj - V Razstavišču ZVKDS OE Kranj Sava - Kokra na Tomšičevi 7 v Kranju bodo v sredo, 9. aprila, odprli razstavo Božji grob v Šentvidu pri Lukovici. Restavratorka in avtorica razstave je mag. Eva Tršar Andlovic.

Fotografije Polone Mlakar

Žiri - V Galeriji DPD Svoboda Žiri razstavlja črno-bele in barvne fotografije Žirovka, študentka Višje šole za uporabno umetnost, oddelek za fotografijo v Ljubljani Polona Mlakar. Razstavo je poimenovala z imenom Podoba zvoka. Razstavo bodo odprli danes, v petek, ob 19. uri. Mlado umetnico bo predstavil Stane Kosmač, v kulturnem programu pa bo zapela dekleška pevka skupina Lira iz Cerknega.

Velika noč nekdanj in danes

Ljubljana - Kmečke žene in dekleta občine Dol pri Ljubljani in Mestne občine Ljubljana ter kmetijska svetovalna služba Ježica vabijo, da si obogatite praznovanje velike noči z ogledom tradicionalne razstave Velika noč nekoč in danes. Razstava bo na cvetno nedeljo, 13. aprila, v župnišči na Ježici od 8. do 17. ure.

Razstava v galeriji Fara

Škofja Loka - Fotoclub G Graz in galerija Fara vabita na ogled razstave fotografij, katere otvoritev bo v galeriji Fara danes, v petek, 4. aprila, ob 19. uri.

Predstave →

Poročil se bom s svojo ženo

Breznica - DPD Svoboda France Mencinger Javornik - Koroška Bela vabi na ogled zelo uspešne komedije Marjana Marinca Poročil se bom s svojo ženo v izvedbi gledališča Aksa v režiji Franca Tušarja. Komedijo si lahko ogledate jutri, v soboto, 5. aprila, ob 19.30

uri v Kulturnem domu na Breznici. Vstopnice lahko rezervirate po telefonu: 5866-151 ali na GSM 041/749 134.

Politika, bolezen moja

Besnica - Dramska skupina Kulturnega društva Besnica vabi na večer, s katerim bodo zaključili uspešno gledališko sezono. Še enkrat si lahko ogledate komedijo Toneta Partljiča Politika, bolezen moja. V uvodu se jim bodo pridružili "rokovnjači" s predstavo Dimež - naš Robin Hood? Predstava se bo v dvorani gasilskega doma v Besnici začela jutri, v soboto, ob 20. uri. Vstopnice lahko kupite dve uri pred predstavo.

Od kod si, kruhek?

Radovljica - Danes, v petek, se bo ob 17. uri v Linhartovi dvorani začela predstava Od kod si, kruhek? V izvedbi gledališča Unikat iz Ljubljane. Predstava je na 10. mednarodnem festivalu Three are too many, two not enough v Lovdiju v Bolgariji prejela prvo nagrado žirije občinstva in tretjo nagrado Sticking Oost-Europa projecten z Nizozemske.

Pridi gola na večerjo

Stražišče, Predoslje - V Kulturnem domu Stražišče si lahko danes, v petek, ob 19.30 uri ogledate komedijo avtorja Marca Camolettija Pridi gola na večerjo v izvedbi KUD Predoslje. V nedeljo bo ob 19. uri predstava v Kulturnem domu Lancovo.

Poročni list

Brezje - Dramska skupina slovenskega prosvetnega društva iz Radliš bo v nedeljo, 6. aprila, ob 18. uri gostovala na Brezjah s komedijo E. Kishona Poročni list.

Stari Ilija

Adergas - Jutri, v soboto, bodo ob 20. uri člani dramske skupine KUD Pod lipo iz Adergasa še zadnjič v letošnji sezoni na domačem odru v Adergasu uprizorili ljudsko igr s petjem v štirih dejanjih velikega gledališkega igralca, režiserja, pedagoga in dramatika Ignacija Borštnika Stari Ilija. Igra je režiral Silvo Sirc, v predstavi pa sodeluje 31 igralcev.

Nepredvideni na Loškem odru

Škofja Loka - Danes, v petek, se bo ob 19.30 uri na Loškem odru začela premierna uprizoritev dveh enodejank, in sicer Kriza identitete in Linda Herr, ki ju bo krstno uprizorila gledališka skupina Nepredvideni Gimnazije Škofja Loka.

Ženska

Breznica - Gledališče Julke Dolžan iz Breznice vabi na ogled gledališkega dela štirih ženskih monologov z naslovom Ženska, ki bo v soboto, 12. aprila, ob 19.30 uri v Kulturnem domu na Breznici.

Mala čarovnica, ki ni mogla biti zlobna

Kranjska Gora - Otroška dramska skupina KPD Josip Lavtižar Kranjska Gora bo v nedeljo, 6. aprila, ob 17. uri v Ljudskem domu v Kranjski Gori uprizorila pravljico no igr za otroke Mala čarovnica, ki ni mogla biti zlobna.

Miška smetiška

Žirovnica - V Čopovi hiši se bo v nedeljo, 6. aprila, ob 10. uri začela matineja Miška smetiška, predstava gledališča Papilu iz Kopra.



RADIO DMEV

90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHZ

UKV, STEREO, RDS

GLASOV IZLET

Marca v Istrske terme

12. marca nas bo pot peljala v sosednjo Hrvaško v Istrske terme. Zdravilno moč termalne vode in blagodejnost blatnih oblog so cenili že stari Rimljani. Danes je to eno najstarejših hrvaških zdravilišč in edino v zasebni lasti, še vedno pa po kvaliteti termalne vode sodijo v sam evropski vrh. Priporočajo jih vsem revmatičnim bolnikom, hrbteničarjem in ljudem, ki imajo težave s kožo. Pred obiskom term si bomo ogledali še najmanjše mesto na svetu Hum iz 13. stoletja, če nam bo čas dovoljeval, pa še Motovun. Izlet je zanimiv in pester. Število udeležencev je omejeno, zato pohitite s prijavi.

Napovedujemo: rekreativni izlet 26. aprila v Rogaško Slatino.

Vaše klice pričakujemo po tel.:

04/201 42 47

04/201 42 49

041/626 154.



KLIMA COMMERCE d.o.o.

PMT KLIMA COMMERCE, d.o.o.,
Pot na Lisice 8, 4260 Bled,

razpisuje prosta delovna mesta

1. DELAVEC V PROIZVODNJI

Pogoji:

najmanj 2 leti delovnih izkušenj v kovinarski stroki marljivost, natančnost, urejenost, komunikativnost ter želja po nadaljnjem izobraževanju
vozniški izpit B kategorije
sprejemanje odgovornosti
Izbranim kandidatom omogočamo:
urejeno delovno okolje v mladem in vedrem kolektivu
krojenje OD glede na uspešnost
zaposlitev za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom
Če izpolnujete zahtevane pogoje in bi se radi pridružili našemu kolektivu, nam pošljite prijave z življenjepisom in dokazili o izobrazbi v 8 dneh na zgoraj navedeni naslov.

OBČINA ŠENČUR ORGANIZIRA

KOSOVNI ODVOZ ODPADKOV

ODPADKI SE BODO ZBIRALI NA SPODAJ NAVEDENIH LOKACIJAH PO NASELJIH. ODVOZ BO POTEKAL PO NASLEDNJEM URNIKU:

OD 7. - 8. APRILA 2003 ZA NASELJA:

Naselje	Naziv sprejemnega mesta
Luže	pri Gasilskem domu
Šenčur	spodnje parkirišče pri pokopališču pri športnem parku
Srednja vas	pred Gasilskim domom
Milje	pri lipici
Visoko	parkirišče pred Kulturnim domom

OD 8. - 9. APRILA 2003 ZA NASELJA:

Naselje	Naziv sprejemnega mesta
Hotemaže	pri Gorjancu
Olševsek	na Stagnah
Trboje-Žerjavka	pri Parizarju v Trbojah
Voklo	pri trgovini pri domu nasproti cerkve
Vogljje	pred trgovino križišče Vogljanske in Krožne poti

OD 9. - 10. APRILA 2003 ZA NASELJA:

Naselje	Naziv sprejemnega mesta
Prebačevo	obračališče pri Cerkvi Gasilski dom

Odpadki, ki ne sodijo med gospodinske kosovne odpadke, so gradbeni material, sodi z vsebino, odpadki, ki nastajajo pri opravljanju dejavnosti, koristni odpadki, kot so papir, steklo, pločevina in plastika, ki sodijo na ekološke otoke. Predvsem pa med kosovne odpadke ne sodijo nevarni odpadki, kot so kemikalije, barve, akumulatorji, ki jim je namenjena posebna akcija zbiranja nevarnih odpadkov. Občane prosimo, da na zbirnih mestih ločijo kovinske odpadke od drugih odpadkov. PROSIMO, DA SE DRŽITE RAZPOREDA, DA BO AKCIJA LAHKO USPEŠNO POTEKALA. ODPADKE ODLAGAJTE V ZA TO NAMENJENE ZABOJNIKE.

ŽUPAN
MIRO KOZELJ

JEM, d.d.

JESENIŠKE MESNINE

Spodnji plavž 14, Jesenice

Zbiranje ponudb za odprodajo OBJEKTA NA LOKACIJI Titova 13 a Jesenice

- Objekt za proizvodnjo je zidan in je pritličje ter nadstropje z ravno streho cca 610 m²
- Na dvorišču je zidan objekt - skladišče z ravno streho cca 45 m²
- Nadstrešek kovinska konstrukcija cca 40 m² in asfaltirana dvoriščna površina cca 220 m²
- Dovozna pot dostop z M. Tita
- Prac. št. 351/1., K.O. Jesenice
- Skupna površina parcele 912 m²
- Izhodiščna cena 22.000.000,00 SIT
- Možnost plačila z aro in dva obroka
- Prezem objekta 1.9.2003
- Objekt je komunalno opremljen z elektriko, vodo, kanalizacijo, telefon

Ponudbe zbiramo do 1.8.2003.

Ogledi možni vsak petek v tednu po 13. uri.

Kontaktne osebe: Miro Duič in Franci Košir 041/734-106 in 041/734-105 ali 04/5833 726 in 04/5833 732.

Štirideset let učenja zdravstvene nege

V letošnjem šolskem letu program izobraževanja tehnikov zdravstvene nege na Srednji šoli Jesenice beleži štirideset let obstoja. V vsem obdobju je šolanje zaključilo več kot 1600 dijakin in dijakov. Letos se jih za poklic tehnik zdravstvene nege izobražuje nekaj več kot 200, v triletnem programu bolničar, ki se zaključuje, jih je še 50.

Jesenice - Srednjo šolo za medicinske sestre je ustanovila Občina Jesenice, pri čemer gre največ zaslug **Miri Jazbinšek**, kasneje več kot dve desetletji ravnateljici. Na prvi razpis se je leta 1962 prijavilo 105 kandidat, sprejetih pa je bilo 38. Sprva so se vpisovale le dekleta, po letu 1980 so prihajali tudi fantje. Zadnja selitev je bila leta 1993 na sedanjo lokacijo jeseniških stro-

kovnih šol. Višja medicinska sestra **Sonja Ravnik**, ki je učila nego bolnika in vodila prakso v bolnišnici 35 let (z novim letom se je upokojila), pravi, da so največje spremembe nastopile z uvedbo usmerjenega izobraževanja. Manj časa je bilo namenjenega strokovnim predmetom in več splošnim. Meni, da se sedaj stroka počasi vrača na prvo mesto, vendar program še ne dosega tiste

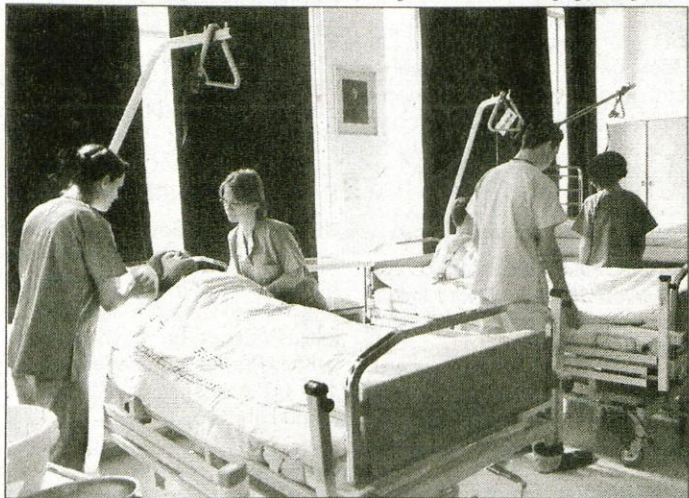


Sonja Ravnik

širine, ki jo je imel v prvih desetletjih. Zdi se ji dobro, da se ohranja in dograjuje program tehnika zdravstvene vzgoje, medtem ko se program izteka zaradi premajhnega zanimanja za ta poklic. Kot potrjuje ravnatelj **Stane Vidmar**, je običajno tudi več zanimanja za štiriletno šolanje. Lani se je za vpis v prvi letnik zanimalo 72 dijakov, letos je 61 evidenčnih prijav, sprejmejo pa jih lahko 56. Prihajajo z vse Gorenjske, pa tudi s primorske strani. Veliko jih po opravljeni poklicni maturi

opravi peti maturitetni izpit (izpite določijo fakultete) ali izobraževanju namenijo še dodatno leto in se v maturitetnem tečaju na gimnaziji pripravijo na klasično maturo.

"Tisti, ki se odloči za poklic tehnika zdravstvene nege, mora imeti notranji čut za sočloveka, moralne norme, rad mora delati z ljudmi in znati poslušati," pravi Sonja Ravnik. "Seveda je pomembna tudi stroka, logično mišljenje, prijaznost. Občutek imam, da so bile nekdaj medicinske sestre bolj zagnane in so bolj živele za svoj poklic in da postaja ta odnos sedaj ohlapnejši." Vedno je vesela, ko sreča nekdajne učence ali njihove starše in ji potrdijo, da



nadaljuje šolanje na višjih in visokih strokovnih šolah zdravstvene stroke, del pa je tudi takih, ki jim vpis v program služi zgolj za premostitev in se v kasnejšem izobraževanju usmerijo v druge poklice. Tudi tistim, ki se želijo vpisati na univerzitetni študij, pot ni zaprta. Lahko se odločijo, da

so se v srednji šoli naučili pravega odnosa do ljudi in to prenesli v poklic. Na Srednji šoli Jesenice bodo 40 let izobraževanja za zdravstvo obeležili 10. aprila s krajšo slovesnostjo in ogledom predstave Županova Micka v Gledališču Toneta Čufarja.

M.K.



Ob prazniku torta in kozarček vina

Škofja Loka - Marca v domu oskrbovancev Doma slepih in slabovidnih Škofja Loka praznuje več kot 20 oskrbovancev. **Denis Kamnar**, delovna terapevka, je vse navzoče že sedaj povabila tudi na sodelovanje prihodnje leto: Ob smehu so skupaj zapeli tudi znano Kol'ko kapljic tol'ko let in ker se med seboj vsi niso poznali, je sledilo predstavlanje. Nekdanji kovač **Jože Strel** prihaja iz Gorenje vasi in je pred dobrim tednom praznoval 90 let. **Lojze Eržen**, 89-letnik, je v domu zadnjih 5 let in prihaja iz Selške doline. **Jožef Vidic** iz Škofje Loke je praznoval 83 let. **Francka Koblar** iz Martinj vrha pa 81 let. **Matilda More** iz Sv. treh kraljev nad Žirmi je praznovala 76 let. Številni Žirovci se je spominjajo kot odlično kuharico v Alpini, sicer pa je delala na kmetiji.

Majda Ambrož je praznovala 82. rojstni dan in je v domu že več kot leto dni. Prihaja iz Šentvida pri Ljubljani. Sokrajanka kovača Strela je **Marija Mlakar**, v domu je zadnjih osem let, pred dnevi pa je praznovala 89 let. Že 20 let pa je v domu **Maja Petriček** iz Celja, ki je pred leti odlično obvladala vsaj pet tujih jezikov, pri nedavno dopolnjenih 68 letih pa je žal že veliko pozabila. Tudi **Zlata Špendal** je že skoraj dve desetletji v domu. Tudi ona je imela opravka z jeziki, saj je profesorica angleškega in nemškega jezika. **Lojze Nikolič** iz Želimelj je bil zadnji od 12 otrok številne družine. Živel je v Ljubljani, zadnji dve leti v Škofji Loki pa sta mu hitro minili. Pred tem se je poklicno ukvarjal z elektriko.

Pavlina Biček bo praznovala jutri. Mnogi se je spominjajo kot dolgoletno učiteljico iz osnovne šole v Retečah. V domu je zadnjih pet let. **Marijana Pernel** je marca praznovala 95 let in prihaja iz Žirov, prav tako pa **Rozi Čuk** iz Sv. Duha, ki je praznovala le dve leti manj. **Stane Markelj** je v ponedeljek praznoval okroglih 70 let in prihaja iz Gorenje vasi. **Angelca Šmid**, ki je bila vrtnarka, pa je v začetku meseca praznovala 78 let. Prihaja iz Škofje Loke. **Ana Ferek** je praznovala 84 let in je zelo zadovoljna z zadnjimi petimi leti v domu. **Julijana Cafuta** se, še vsak dan odpravi na kolo. **Jože Eržen** je praznoval 89 let, **Joži Mrak** pa 71 let na prvi dan letošnjega meseca. Mrakova sicer prihaja iz Stare Oselice. **Dušanika Milašinovič** prihaja iz Prijedora, a je bila že dolgo let v Sloveniji in je varovala sinove otroke. Pred dnevi je praznovala 85 let. Tudi **Jože Frelih** se dobro drži. Marca je praznoval 89 let, rojen je bil v Martinj vrhu, a je več kot 50 let živel v Rogaški Slatini.

Boštjan Bogataj

Pomoč na domu zaenkrat za tri mesece

Lukovica - Glede na to, da občina še nima proračuna, so na zadnji seji občinski svetniki potrdili podaljšanje začasnega financiranja javne porabe za tri mesece. Potrdili so tudi cene za osebno pomoč in pomoč na domu ter določili način financiranja političnih strank v občini. Precej dvomov pa je med svetniki vzbudila postavitev dveh turistično-informacijskih panojev v bližini cestniške postaje Kompolje, za kar je potrebno soglasje občinskega sveta. Zato so sprejeli dopolnilo, da morajo pred njuno postavitvijo preveriti ekonomsko upravičenost tega za občino in tudi vsebino panojev. Pri sprejemanju cen za osebno pomoč in pomoč na domu je pozornost svetnikov pritegnila izjava direktorice centra za socialno delo **Nuše Šink**, da so trije od štirih upravičencev zavrnil pomoč, saj niso pripravljene podpisati tako imenovanega zemljiškoknjižnega zavarovanja. "Stari ljudje ne pristajajo na podpis tega zavarovanja, saj ne razumejo, da bi to pomenilo le vračanje določenega deleža občini. Prepričani so, da ko bodo enkrat podpisali, bodo ob lastnino," je pojasnila Nuša Šink. **Vinka Pirnata** je zato zanimalo, ali bo občina lahko izvajanje pomoči na domu uveljavljala kot terjatev, če ne bo tega zavarovanja. Šinkova mu je zatrdila, da lahko, vendar svetniki kljub temu niso pristali na to, da bi omenjeno zavarovanje kar črtali. **Gregor Zdovc** je predlagal, da zaenkrat izvajanje pomoči in cene za to potrdijo zgolj za tri mesece, pred sprejetjem dokončne odločitve pa zadevo podrobneje proučijo. S tem so se strinjali tudi ostali svetniki. Čeprav je bilo sprva mišljeno, da bi politične stranke v občini sofinancirali v višini trideset dolarjev na mesec za posamezen glas volivca, se je svetnikom na vsota zdelo prenizka. Ob različnih predlogih so se na koncu uskladili, da naj bi bil ta znesek petdeset dolarjev. Pri poročilu o poslovanju javnega glasila Rokovnjač pa je svetnika **Janeza Bernota** zmotilo, zakaj je prišlo ob koncu decembra do več kot milijon dolarjev neplačanih objav. Zanimalo ga je, ali neplačnikom prihodnjič zavrnejo oglas. Odgovorna urednica **Marta Lavrič** je priznala, da delo pri tem res nekoliko šepa. Kljub temu se je **Andreju Kržanu** zdelo pozitivno, da se v uredništvu tudi sami trudijo iskati oglaševalce, kar v končni fazi za občino pomeni cenejši časopis.

M.R.

PREJELI SMO

Spoštovani

Zaradi nakupa zemljišča, na katerem danes stoji skakalnica, je bilo že veliko napisanega, in če bi bile stvari izpeljane korektno in po predpisih, se zamere in prepiri ne bi vlekli že toliko časa. Res je, da denar, oziroma premoženje spre še tako dobre prijatelje in tako se je dogajalo tudi v našem primeru. Nikogar nisem direktno obdolžila, navedla sem samo tiste, ki so trkali na moja vrata, oziroma so bili podpisani na uradnih

žini, kamor sem se primožila. Že ko sem prišla k hiši, me niso marali, vse sem bila, samo človek ne. Nasilje, tako in drugačno, se je stopnjevalo z moževno smrtjo in z dejstvom, da je bila "njihova" kmetija prepisana na pritepenko, za kar so me ves čas imeli. Tudi o naših družinskih prepirih hranim obsežno dokumentacijo. Žalostno, toda resnično, v njej je več gorja kot lepih besed. Le najbližji sosede mogoče poznajo drobce, nevtalnim bralcem pa bi morala povedati celotno zgodbo, da bi ra-



papirjih. S kakšnimi nameni so to počeli, vedo le sami, svoje resnice niti nisem povedala zato, da bi spraševala njihovo vest, temveč zato, ker so prav v Gorenjskem glasu objavili podatek, da smo za parcelo, na kateri stoji skakalnica, dobili 65 milijonov. Ta podatek, ki pa so ga novinarki dali drugi, je sprožil plaz, pred katerim sem se morala tudi sama braniti. Dejstvo je, da je majhen človek, ki se ne spozna na paragrafe in predpise, lahko zmanipuliran. Še zmeraj vztrajam, da se je to zgodilo tudi v mojem primeru, kar se obškodnine tiče. Toda, če imajo tisti, ki so to zakuhali, lahko mirno vest, zakaj je ne bi imela še jaz, ko sem povzdignila glas samo zato, da sem po pravici povedala, koliko so nam v RESNICI PLAČALI??? Povsem druga zgodba pa je, ko Ivanka Jerala piše o dru-

zumeli, kaj vse se je pod našo streho dogajalo. Kljub vsemu mi je uspelo kmetijo obdržati, jo voditi in od nje živeti. Čeprav se bojim, da mi moževi sorodniki do konca življenja ne bodo dali miru. Žal mi je tudi, da moram prebirati laži, saj želim početi kaj drugega kot pa trkati na vsaka vrata in s papirji, fotografijami in drugo dokumentacijo v roki dokazovati, da imam mogoče tudi jaz svoj prav. Prilagam fotografijo (doma jih imam še veliko), na kateri si lahko ogledate srčno kulturo tistih, ki so nekdaj lepo stanovanje v jezi zapustili.

Vas prav lepo pozdravljam,

Zofija Kert

Z objavo tega odgovora zaključujemo polemiko o nakupu zemljišča za smučarsko skakalnico v Kranju.

Uredništvo

In prvi bodo zadnji

Pod tem naslovom je bila v Delu (pa tudi v nekaterih drugih časopisih) s strani prizadetih kritizirana država, na obravnavanje in reševanje problemov žrtev genocida, ki so ga izvajali okupatorji nad zavednim slovenskim narodom.

Na vse to se je 8. marca 2003 oglasila predstavica Vlade in našela, kaj vse je le-ta iz te problematike obravnavala, ničesar pa, kaj je iz teh obravnav, ki jih je bilo več, naredila. Res je, da je država Slovenija za odškodnine žrtvam vojne prispevala iz svojih sredstev na račun davkoplačevalcev veliko PREVEČ, še posebej, če vemo, da bi morali škodo plačati tisti, ki so jo povzročili, in če vemo, da je Slovenija plačala "neko odškodnino" tudi osebam, ki do nje nikakor niso upravičene. Splošno znano je, da je bil Zakon o žrtvah vojnega nasilja (ZZVN), št. 63/95, veliko skrupalo, ki je in še zahteva popravke in dopolnitve. Še večje skrupalo, ki je ponižujoče in žaljivo do žrtev vojnega nasilja, pa je Zakon za poplačilo odškodnine žrtvam vojnega in povojnega nasilja, št. 18/01, ta ni sprejet za žrtve vojnega nasilja, ampak na račun t.i. žrtev povojnega nasilja in sodelavcev in soborcev okupatorjev.

Nekaj dejstev na hvalo predstavnice Vlade:

1. Združenje žrtev okupatorjev 1941-45 Kranj je 7. 1. 2002 poslalo Vladi in odgovornim ministrom zahtevo za popravilo in dopolnitev Zakonov za popravilo krivic žrtvam vojnega nasilja, storjenih v omenjenih Zakonih.

a) zahteva, da se v Zakon št. 18/01 vključijo materialna odškodnina in da se v čl. 10 popravi višina odškodnine za begunce - deportirance,

b) da se v Novelah Zakona, št. 43/99 in 28/2000, za status "otroci vojne sirote" popravi diskriminacija in črta čl. 6,

c) da se končno prizna status tudi vojnim ujetnikom. Ta zahteva izvirna že iz leta 1997.

2. Ves čas, odkar se naša organizacija trudi, da moralno in materialno odškodnino poplačajo okupa-

torjeve naslednice, prosimo Vlado za pomoč, vendar do sedaj še niso storili ničesar v tem smislu. Prav zaradi tega smo 27. 3. 2002 poslali na Vlado zahtevo, da plača slovenskim žrtvam tudi materialno odškodnino, za kar smo pripravili tudi osnutek Zakona.

3. Vlada je dne 9. 5. 2002 na 73. seji razpravljala o problemih iz tč. 1 in 2 in po dveh razpravah zadolžila ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, ministrstvo za finančne in ministrstvo za gospodarstvo, da pripravijo pregled in predloge za rešitev problemov. Za koordinacijo je bilo zadolženo ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, ki je edino iz te zadolžitve pripravilo materiale, kar je bilo možno, medtem ko so ostala ministrstva uspešno napisati samo predlog, da se zadeva umakne iz vladne procedure? in takšna aktivnost Vlade je ostala še vse do danes.

4. Od paketa naših zahtev je Vlada rešila edino priznanje statusa vojnim ujetnikom bivše jug. vojske s sprejetjem Zakona, ki ga je nekoliko diskriminirala - pa vendar.

5. Vse navedeno smo 2. 9. 2002 zapisali v ODPRTO PISMO - JAVNI PROTEST in ga poslali na vse institucije od Vlade do DZ ter sredstvom javnega obveščanja, od katerih so se le redki odločili za objavo (takšnih zaved ne objavljata ne Delo in ne Dnevnik).

6. Ostale probleme poskušamo rešiti preko sodišč in DZ, kjer pa vladajoča koalicija, na čelu z g. Anderličem, nima kakšne posebne volje in posluha za rešitev. Izjema sta le g. Potrč in g. Kavčič.

Menimo, da ni dovolj izjava, da je Vlada problem obravnavala.

Čudi nas pa indolentnost taboriščnikov in izgnancev na krajo že priznane odškodnine, ker ne dobijo poplačane še časa do vrnitve domov in s tem izgubi vsak cca 100.000.- SIT. Prav tako smo začuden nad ravnanjem večine beguncev, ko pristajajo na diskriminacijsko ponižujočo odškodnino 12.000.- SIT/mes., medtem ko dobijo mobiliziranci po 20.000.- SIT/mes. Pravica pa taka?! Naša organizacija se še naprej trudi in poskuša

preko DZ in sodišč, da se nepravilnosti popravijo. Mislimo, da bi bilo zelo koristno, če bi se vsi, ki se na kakršen koli način trudimo, združili, ker bi enotni verjetno dosegli več, kar je že pokazal naš protestni shod, dne 8. maja 2002, pred Vlado v Ljubljani, na katerem pa ni bilo piscev protestov. Vabimo vse, ki mislijo in želijo dobro, da se nam priključijo. S spoštovanjem

Združenje žrtev okupatorjev 1941-45 Kranj
Predsednik
Tone Kristan

Program in kapital

Odgovor na članek pod gornjim naslovom.

Spoštovani! V članku avtorice Renate Škrjanc z naslovom "Program in kapital" z dne 1. 4. 2003 je po moji oceni hote ali nehoti napisano kar nekaj navedb, ki jih lahko vsak domačin ali pa tisti, ki smo v preteklosti načrtovali lokalno politiko, demantira. Že uvodni stavek, da bohinjski turizem bolega, ne drži v celoti, saj ga lahko demantiramo s podatki o številu nočitev v hotelih in zasebnih sobah, posebej pa še v avtocampih v zadnjih letih. Nočitve so bile iz leta v leto številnejše, to lahko trdimo tudi zaradi dejstva, da se je v občinski blagajni iz leta v leto stekalo več turistične takse. Torej je o kakšnem bolehanju bohinjskega turizma nespametno govoriti. Prav tako ne drži definicija avtorice članka, da Bohinj nima vizije razvoja. Bohinj ima vizijo razvoja, sprejeta je bila na občinskem svetu občine Bohinj in se imenuje Program razvoja turizma v Občini Bohinj. V njej so zapisane vse smernice in programi, ki naj bi se v prihodnosti razvijali v Bohinju in so realni in uresničljivi. Strinjam se, da v preteklosti ni bilo interesa za vlaganja in vsi naporu občine so ostali jalovi, kljub temu pa je potrebno navesti, da je občina vlagala tudi v turistično infrastrukturo (Reševanje smučičišča Kobla leta 1996 s krediti, vlaganje sredstev v novo nihalko na Vogel, izgradnja večnamenske dvorane, nakup izletniškega čolna Bohinj, vložek občine v smučišče Senožeta itd.) in s tem ustvarjala

pogoje za razvoj turizma v Bohinju. Skratka, če povzamem, se v letih obstoja občine Bohinj področje turizma ni zanemarjalo, prav nasprotno, ustvarjali so se pogoji za razvoj in rezultati so bili vidni v povečevanju nočitev iz leta v leto. To so dejstva, ki jih, gospa Renata Škrjanc, lahko preverite na občini Bohinj. Ob tem je potrebno poudariti tudi dejstvo, da smo zaradi birokratskega države potrebovali polnih pet let, da se je začela uresničevati ideja o izgradnji vodnega parka, o katerem ste napisali, da ima dve pomanjkljivosti in sicer izvedbeni roki in preveč pogojnikov.

Spoštovana avtorica, lahko vam zagotovim, da so izvedbeni roki realni, in da ni tukaj nobenih pogojnikov več, razen tistih, ki so vezani na pridobivanje upravnih dovoljenj. V vsej celoti pa se strinjam z vami, da je hoteljska infrastruktura povzročila čas in da je potrebna svežega kapitala. O tem, da je kapital že prišel v Bohinj, smo uspeli razbrati v medijih in o imenih lastnikov kapitala ne bom razpravljala, ker je to baje poslovna skrivnost in nam navadnim smrtnikom preprosto vedna. Tudi prav in v tem delu se strinjam, da v bistvu ni važno, kdo je lastnik, važno je, da bo prišlo do obnove hotelov, kar bodo dvignili kvaliteto hotelske ponudbe v Bohinju in ki bodo nudili novo zaposlovanje domačinov. Meni kot županu takrat iz meni znanih razlogov to ni uspelo in če je bilo potrebno, da zapustim župansko funkcijo in s tem odprem svežemu kapitalu pot v Bohinj, sem danes vesel, da bo to uspelo današnji občinski oblasti.

Skratka, spoštovana g. Renata Škrjanc, navedbe, ki ste jih zapisali v svoj članek, ne držijo v celoti in so neke vrste nezaupnica vsem tistim, ki smo osem let odločali o lokalni politiki v Bohinju, zato sem vam bil dolžan v imenu vseh nekdanih svetnikov, občinske uprave in tudi župana odgovoriti na vaše navedbe. Upam lahko samo, da v prihodnosti ne boste v svojih člankih vedno le črno belo opisovali razmere v Bohinju, ampak boste upoštevali dejstva, ki se lahko vedno preverijo. S spoštovanjem!

Franc Kramar

MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-48

☎ 201-42-49

fax: 201-42-13

OBVESTILO

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglasni službi

NOV DELOVNI ČAS,
in sicer: od ponedeljka do petka
neprekinjeno od 7. - 17. ure.

APARTMA - PRIKOLICE

Otok Šolta pri Splitu, APARTMAJE v hiši, blizu morja, ODDAM. ☎ 041/596-015 4335

Na otoku krku ODDAM VIKEND (2 apart-maja). ☎ 233 14 89, 040/756-303 4356

Prodaj PARIKOLICO v avtokampu Tašalera Premantura. Voda na parceli, privez, pogled na morje. ☎ 041/620-466 4375

Prodaj CAMP PRIKOLICO 390, dobro ohranjeno. ☎ 041/812-400 4390

Ugodno prodaj starejšo BRAKO PRIKOLICO z novejšim platnom in podvozjem. ☎ 031/323-843 4408

ČATEŽ v centru term oddam hišico s treni spalnicami, odlična lokacija. ☎ 041/582-166 4495

ŠMARJEŠKE TOPLICE - Prodaj več apart-majev različne velikosti po ugodni ceni, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

APARATI STROJI

Prodaj KLEPARSKO RAVNALNO MIZO Globaljig, I. 93. ☎ 20-19-380 4239

Ugodno prodaj MOTORNO ŠKROPILNICO za drevje ali trto. ☎ 204-18-38 4308

DOM nepremičnine 04/202 33 00

Damjana Krautberger s.p., Stitjarjeva 4, Kranj

Prodaj PLUG obračalni, enobrazdni za traktor TV ali Ferari. ☎ 2591-452 4321

Prodaj pletilni STROJ Singer na kartice in mikrovalno pečico. ☎ 5743-741, zvečer 4374

Prodaj MOLZNI STROJ Alfa Laval na vrč. ☎ 041/538-583 4345

Prodaj KOSILNICO BCS ali menjam za BIKKA simentalca. ☎ 041/830-417 4347

Prodaj malo rabljen PREDSETVENIK Mušić (205). ☎ 041/266-284 4350

SAMONAKLADALNO PRIKOLICO Novi Pionir, 26 m3, prodaj. Markun, Bašelj 2 ☎ 031/699-145 4353

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 5767-600, 041/647-974

Prodaj nov AGREGAT Honda E 4000 S 2 HB 1, ugodno. ☎ 533-65-20 4354

Prodaj KOSILNICO BCS. ☎ 252-28-14

PRALNI STROJ Gorenje starejši, brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 4391

Prodaj BCS KOSILNICO 127, bencin petrolej, dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 533-41-70, od 19. do 21. ure 4410

Prodaj industrijsko šteparico in Overlok Singer ugodno. ☎ 25 26 590, zvečer 4418

VRTAVKASTI OBRAČALNIK - PAJEK SIP 330 prodaj. Zg. Bitnje 18 ☎ 23-12-391

Prodaj PAJKA 4 m, vrtavkasti ZGRABLJALNIK, SILOKOMBAJN Mengele MB 220. ☎ 041/356-157 4443

Prodaj avtomatski SADILEC KROMPIRJA, Jeglič, Podbrezje 192, ☎ 041/538-538

Prodaj HLADILNIK Gorenje, v dobrem stanju, poceni. Štern, Ul.1. avgusta 3, Kranj

Prodaj PAJEK SIP 2 vreten in sadilec krompirja Hmezd. ☎ 040/661-859 4470

Prodaj VGRADNI ŠTEDILNIK GORENJE, 2 x elektrika + 2 plin. ☎ 041/265-650

GARAŽE

Oddaj GARAŽO za nebotičnikom, cena 6.000 SIT ali po dogovoru. ☎ 202-65-99

KRANJ - Šorlijeva, oddajmo garažo v triplex objektu. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 031 635 387

V najem oddaj GARAŽO v Šorlijevem naselju. ☎ 20-22-569

GR. MATERIAL

BUKEV sveža 3-4 m dbeleina po želji, prodaj. ☎ 031/542-993 4298

Rabljena, dobro ohranjena MACESNOVA 3 DELNA GARAŽNA VRATA, 275 x 210, prodaj za simbolično ceno. ☎ 231-26-60

Ugodno prodaj OPEKO Porolbit, deb. 50 mm. ☎ 041/838-580 4371

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV
IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKljučNO NAROČNIK LE - TEH!

Notranja VRATA LIP Bled z podboji, natur, 4 kom, prodaj. ☎ 041/562-892 4402

Prodaj PUNTE dol. 225 cm, bankine 50 kom, smrekove plohe 4 m3, strešne letve 100 kom. ☎ 041/526-700 4405

14,5 m2 hrastovega PARKETA 10x10 cm po 600 SIT/m2 in 74 m2 stenske PLUTE 7,5x30 cm po 300 SIT/m2, prodaj. ☎ 041/582-166

HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO GORENJSKA manjšo, lahko starejšo hišo za znanega kupca. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 4253

V okolici Kranja kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem za znano stranko z gotovino! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

HIŠE PRODAJO

V centru Predvora prodaj POLOVICO HIŠE z lastnim vodom, 68 m2 dvorišča ali zamenjamo za manjše stanovanje v Kranju. ☎ 031/449-038 3250

V Kranju v centru mesta prodaj starejšo HIŠO z vrtom. ☎ 041/21-99-36, zvečer

POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODAJA
Tominčeva 2, 4000 Kranj - Stražišče
tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601
gsm: 040/200-662

KRANJ Vod. stolp v mirni sosedi na parceli 730 m2 prodajmo dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, potrebno obnove, KRANJ Šorlijevo naselje na dobri lokaciji prodajmo obnovljeno, zelo lepo, vrstno hišo na parceli 499 m2, cca 360 m2 uporabne površine, DRULOVKA lepo, vrstno enonadstropno hišo 6x17 m, na parceli 178 m2, cena 36,5 mio SIT, MLAKA dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m2, 350 m2 uporabne površine, MLAKA starejšo hišo na manjši parceli, 110 m2 uporabne površine, 18 mio SIT, KOKRICA hišo v IV. gr. fazi na parceli 541 m2, lahko dvostanovanjska, 44 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369-333, 041/333-222 4251

KRANJ - okolica, 320 m2, starost 1 leto, izredna lokacija, parcela 550 m2, cena po dogovoru. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA - okolica, 200 m2, starost 2 leti, III. gradbena faza, parcela 1000 m2, ugodno prodajmo. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958, 04 512 51 22.

ZALOG PRI LJUBLJANI - manjšo vrstno hišo, cca 65 m2, parc. 129 m2, garaža v triplexu, lociranem cca 100 m stran, prazno in takoj vseljivo, ugodno prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

Breg - Drulovka pri Kranju: prodajmo stanovanjske hiše in na Primskovem - nove dvojčke. Interda d.o.o., Tel.: 041/647-257

PODNART, okolica - starejšo stan. hišo, cca 90 m2, potrebno popolne prenove, parc. 774 m2, ugodno prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

STRAŽIŠČE - 1 / 2 stan. hiše (3 sobno stan.) v pritličju, velika klet, sam. vhod, pred kratkim obnovljena v celoti, opremljena, parc. 500 m2, lep vrt, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

RADOVLJICA: Gradnikova, atrijska hiša, parcela 520 m2, stanovanje v pritličju in nadstropju, v celoti podkletena, garaža, za zgornje stanovanje pripravljen poseben vhod. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

KRANJ - ŠENČUR, prodajmo vrstno atrijsko hišo, bivalne površine 260 m2, na parceli 800 m2, novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - STRAŽIŠČE, v večstanovanjski hiši prodajmo dva obnovljena trosobna stanovanja v izmeri 90 m2, s pripadajočim zemljiščem 400 m2 in dvema garažama, vredno ogleda. IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886

z IBN licenco
IDA NEPREMIČNINE
dan. sedaj tudi na internetu
tel.: 04-2361-880
Stritarjeva ulica 5 fax: 04-2361-881
4000 Kranj GSM: 041-331-886

UGODNO!! ŽIGANJA VAS, prodajmo visoko pritlično hišo, staro 20 let, vzdrževana, na zemljišču 541 m2. IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886, 041 386 930

PREDVOR - CENTER, prodajmo polovico starejšo hišo (3 ss) v fazi obnove. IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886, 041 331 886, 041 386 930

VODICE, prodajmo starejšo hišo - nadomestna gradnja, na zemljišču 650 m2. IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886, 041 386 930

Predvor, 18 let stara stan. hiša, s poslopjem primernim za obrtno delavnico, parcela 800m2, cena dogovor, možna menjava za manjšo posest v okolici Škofje Loke! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Sp.Besnica-Pešnica, enodružinska hiša, skupno 150 m2 površin, stara 11 let, 614 parcele, sončna in ravna lega na začetku naselja! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Naklo, dvostanovanjska hiša, stara 20 let s parcelo 700m2, možna menjava za vikend! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Škofja Loka - smer Kranj, dvo-stanovanjska hiša 210 m2, stara ca 40 let, dobro vzdrževana, s parcelo 1000 m2, lokacija primerna tudi za mirno dejavnost, prodajmo v dveh delih ali menjamo za stanovanja ! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

FRASST d.o.o. Kranj
Nepremičninska hiša Frast, d.o.o.
PE Šuceva 27, 4000 Kranj
04/234-40-80, 041/734-198
e-mail:nepremicnine@frast.si

Kranj, smer Brdo prodajmo kvalitetno novoizgrajeno, znotraj nedokončano stan. hišo atraktivnega izgleda, na odlični, ravni ter sončni lokaciji, velikost parcele ca 500 m2! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

OTOČE, 12 km iz Kranja, enodružinska odlično urejena stan, hiša na parceli ca 700 m2, 150 m2 bivalnih povr., klet, garaža, CK, alarm ipd. Cena: 34.9 MIO sit. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Na celotnem območju Gorenjske Šk.Loka-Poljanska dolina, Cerklje, Kovor, Bled z okolico, Radovljica, Jesenice, prodajmo več hiš različnih velikosti in različnih cenovnih razredov. Obiščite nas tudi na naši spletni strani www.itd-plus.si ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

TRŽIČ, bližina - novejša vrstna krajina hiša, vel. 6,5 x 12 m, parcela 300m2, takoj vseljiva, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRBOJE - stan.hiša vel. 9,2 x 8,3 m, na parceli manjši objekt, parcela 883 m2, ravna in sončna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KOKRA - stan.hiša na parceli 1447 m2, potok na parceli, vseljiva po dogovoru, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠENČUR - novejša nedokončana stan.hiša, vel. 9,5 x 11,5 m, na parceli 900 m2, na dobri lokaciji, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - starejša stan.hiša delno obnovljena, parcela 715 m2, menjamo tudi za stanovanje, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - nova nedokončana stan.hiša vel. 10 x 11 m, parcela 541 m2, sončna lokacija, možnost dokupa še dodatne parcele, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Žiganja vas - stan.hiša vel. 9 x 12 m, stara 21 let, parcela 574 m2, lepo urejena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Drulovka - vrstna končna hiša, lepo urejena, podkletena v celoti, parcela 151 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ - na odlični lokaciji hiša v IV. gr.fazi, montažna izvedba, parcela 1.320 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

PREBAČEVO nedokončano hišo na lepi lokaciji, 8,3 x 13,3 m, na parceli 492 m2 z možnostjo dokupa 200 m2 parcele, BREG OB SAVI visokopritlično, nedokončano hišo z delavnico na parceli cca 1000 m2, NAKLO enonadstropno hišo (27 let) na parceli cca 500 m2, 110 m2 v etazi + 2 garaži, cena 40 mio SIT, TRŽIČ UGODNO na izredni lokaciji z lepim razgledom prodajmo pritličje hiše z vrtom in garažo, 18 mio SIT, PODVIN okolica ugodno prodajmo nadomestno gradnjo na manjši parceli, primerno za vikend. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 4252

V Živincih pri Tuzli BIH ugodno prodajmo novejšo, še nedograjeno HIŠO, 500 m2 parcele in 2 ss 64m2. ☎ 252-30-94 in 031/827-094 4303

Prodajmo starejšo HIŠO in zraven 3 garaže, lokacija Lesce - Hraše, cena ugodna. ☎ 031/743-208

IZOBRAŽEVANJE

NEMŠČINA - NOVO: sproščeni klepet ob strokovnem vodenju - ob sredah (od 9.4.03), 19.15 - 21.00 ure, vstop možen od 19.15-19.30 ure. ŠVICARSKA SOLA, Pot v Bitnje 16, Kranj, ☎ 04/23-12-520 3593

Tečaj angleškega jezika na CD-ji, ugodno prodaj. ☎ 041/626-154 3968

Prodaj CD -je ANGLEŠČINA ZA ZAČETNIKE, po ugodni ceni. ☎ 041/626-154

Iščem inštruktorja angleščine za 8. razred OŠ, Radovljica-okolica. ☎ 040/887-205

Iščemo študentko/osebo, ki ima izkušnje pri poučevanju angleščine, kranj. ☎ 23-12-520 4339

MATEMATIKA, FIZIKA priprave za vse šole. ENAČBA-izobraževanje, Resnik s.p., Milje 67, Visoko, ☎ 25311-45, 041/564-991

IZGUBLJENO

V četrtek, 27.3.03 sem v središču Senčurja - okolica banke IZGUBIL večjo vsoto denarja. Poštenega najditelja naprošam, da proti nagradi pokliče: 041/589-884

KOLESA

Prodajmo dva KOLESA do 5 let, dva KOLESA od 5 do 10 let in eno KOLO od 10 do 13 let. ☎ 572-02-14

KUPIM

Kupim cisterno za vodo. ☎ 041/721-625 4344

Kupim rabljeno VRTAVKASTO BRANO do širine 2 m. ☎ 031/698-018 4364

Kupim nove in rabljene roletne žabice za vodenje gurne (starejša izvedba) tovarne In-les Ribnica. ☎ 233-15-93 4411

Kupim MOTOKULTIVATOR ali KOSILNICO z možnostjo menjave priključkov. ☎ 040/807-803 4429

Kupim PAJEK na 4 vretena, šir. 3,5 m, ☎ 041/916-180 4434

Kupim zračno suhe smrekove deske 40 mm. ☎ 5958-324, 041/645-616 4461

CEPILEC DRV - SVEDER in DISKASTO KOSILNICO, 2 m, kupim. ☎ 252-16-26

LOKAL ODDAM

ODDAM lep prostor za dobri lokaciji za skladišče ali drugo dejavnost s parkiriščem, ugodno. ☎ 041/754-547 4241

Opremljeno in upeljano trgovino z živili predam drugemu v poslovanje, okolica Bleda. ☎ 031/443-271 4325

V najem oddam opremljeni LOKAL z izlozbo, cca 50 m2. Lokal je na odlični lokaciji na ožjemobroju mesta Kranja, primeren za trgovino, mirno obrt ali pisarne in ima lastno parkirišče. ☎ 041/715-148

ŠKOFJA LOKA ugodno oddam prostor 30 m2 in 100 m2. ☎ 040/531-667 4400

KRANJ Zlato polje LOKAL 28 m2 za trgovsko ali storitveno dejavnost, ODDAM. ☎ 041/298-425 4424

V industrijski coni Primskovo oddam SKLADIŠČE, 2 x 100 m2. ☎ 041/297-577

KRANJ, Primskovo - v pritličju in nadstropju poslovne prostore, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - pizzerijo brez odkupa inventarja, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

V Kranju - PRIMSKOVO, na dobri lokaciji, oddam opremljen POSLOVNI PROSTOR - CVETLIČARNO, 77 m2 in SKLADIŠČE, v obratovanju. ☎ 23-24-304 4464

Gostinski lokal v Kranju z gostilno - picerijo in kava barom oddam v najem z odkupom inventarja. ☎ 041/787-059

LOKAL PRODAJ

Industrijska cona Primskovo - nov LOKAL, primeren za vse dejavnosti (trgovina, fitnes, proizvodnja in drugo), 240 m2, ugodno! ☎ 041/297-577 4433

RADOVLJICA, bližina- novejšo gostišče v obratovanju vel. 230 m2, z vsem inventarjem, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

GOLNIK, parcela ca 1500 m2, ravna, mirna, sončna lega. Električna, voda in brunarica na parceli! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Parcelo 900 m2 z objektom za nadomestno gradnjo (vsi priključki ter hišna št.) 6 km iz Kranja - smer Predvor prodajmo ali menjamo! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

POLJANE - okolica, 914 m2, zazidljiva parcela, sončna in mirna lokacija, lep razgled, ugodno. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958, 04 512 51 22.

POLJANE - okolica, cca 500 m2, sadovnjak, sončna in mirna lokacija, bližina Starega vrha, primerno za vikend, ugodno. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA - Trata, 2200 m2, zazidljiva parcela, v sklopu obrtne cone, možen začetek gradnje spomlad, komunalna infrastruktura. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958, 04 512 51 22.

BITNJE - stavbna parcela 1.700 m2 ob glavni cesti, primerna za poslovno in stanovanjsko dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Labore - stavbna parcela za poslovno dejavnost 3786

Na različnih lokacijah na Gorenjskem PRODAMO POSLOVNE PROSTORE

Kokrica - bodoča NOVA poslovna cona Kokrica:

- pisarne - 258 m² v I. nadstropju - ugodna cena
- poslovni prostori v pritličju 350 m², primerni za skladišča, delavnice, trgovino ipd. (bivša menza Gradbinca Kranj)
- na nezazidanem zemljišču možna tudi novogradnja po želji kupca

Informacije: 041 719 169 (Srečko Koritnik)

Radovljica:

- poslovni prostori primerni za pisarniško, storitveno, izobraževalno, trgovsko, gostinstvo dejavnost... v bivšem IBM izobraževalnem centru

Informacije: 041 720 242 (Špela Mokotar)

ELO, d.o.o., Gradaška 12a, Ljubljana, tel.: 01-252-70-51, fax: 01-252-70-52

ŠKOFJA LOKA Kupimo dvosobno stanovanje NEPI nepremičnine 041 425-380

Na celotnem območju Gorenjske odkupujemo stanovanja različnih velikosti za znane kupce. Plačila takoj ali v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

STANOVANJA NAJAMEMO

Trisobno STANOVANJE ali hišo vzamem v najem. ☎ 041/458-843 3936

KRANJ, ŠENČUR: NAJAMEMO HIŠO IN ENOSOBNO STANOVANJE. FRASST nepremičnine 041 743 198

STANOVANJA NAJAMEMO KRANJ opremljeno 2 ss za rednega plačnika. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222 4250

Mlad par išče 1 ss ali garsonjero, lahko v hiši, Kranj - bližnja okolica, s sprotim plačevanjem. ☎ 031/598-413 4326

Mati, vdova samohranilka s 14 letno hčerko, išče SOBO. Nudim pomoč ostarelim + doplačilo. ☎ 040/647-513 4355

Zakonca brez otrok, nekadilca najameva mnjše stanovanje-hišo v Kranju. ☎ 031/262-119 4404

Par brez otrok najame 2 ss v Kranju, brez posrednika. ☎ 031/344-057

STAN. OPREMA

Ugodno prodamo dobro ohranjeno KUHINJO z JEDILNIM KOTOM in DNEVNO SOBO ter SEDEŽNO GARNITURO. ☎ 031/343-188 4222

Poceni prodam rabljeno KUHINSKO POHISTVO. ☎ 2511-495 4377

Ugodno prodam KUHINSKE ELEMENTE v barvi marelice, hladilnik in pomivalno korito. ☎ 23-11-930 4413

Prodam dobro ohranjeno SPALNICO, cena 10.000 SIT. ☎ 256-58-20 4415

Poceni prodamo starejšo, rabljeno DNEVNO SOBO in KUHINJO z jedilnim kotom. Arh, Mladinska 13, Bled ☎ 041/982-203

ŠPORT

Rabljena KOLESA in ROLERJI - komisijska prodaja. ☎ 204-91-91, popoldan 4296

Ugodno prodam ROLARJE ROCES št.39 in deklško KOLO calipso za starost 8 do 10 let. ☎ 25-26-660

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PULSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavi in nadomestni deli za rolete in žaluzije., izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času! 25

MIŠO, s.p.

C. St. Žagarja 44, Kranj
04/232-66-12, GSM 041/681-510

• MONTAŽA IN SERVIS SENČIL:

• ROLETE • ŽALUZIJE • LAMELNE ZAVESE

• MONTAŽA • TALNIH • STENSKIH in

• STROPNIH OBLOG

- suhomontažna prenova oken in vrat

- polaganje vseh vrst laminatov,

itisonov in toplih podov

- brušenje in lakiranje vseh

vrat parketov

- montaža in servis novega

oz. obstoječega pohištva

- NOVO - nudimo vam tudi kvalitetno

tesnjenje starih oken

TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepriha in prahu ni več! Zmanjšan hrup, 10 let garancije. ☎ 041/694-229, 01/83-15-057, BE&MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik 1312

Selitve, prevozi, odvozi starega pohištva, prevozi doma in po tujini, posredovanje prevozov, hitro in ugodno. ☎ 041/35-80-55 Matej, 041/737-245 Tadej, Brce Tadej s.p., J.Platišče 11, Kranj 2697

Izdelujemo in postavljamo lesene vrtno ute, garaže, nadstreške ter vrtno sedežne garniture. Vse po vaših željah in potrebah. ☎ 041/714-781, Soštarčič&Co. d.n.o., Krakovska ul. 26, Šenčur 2715

STROJNO IZDELOVANJE estrihov

Klemenc, Pokopališka 10, Naklo
tel.: 04/25 718-13

041/632-047

Klemenc Vladimir s.p.

ZLATO POLJE zg. - 2 sobno, 48,80 m², IV.nad., prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ZLATO POLJE zg. - 2+2 sobno, 70,66 m², mansarda, odprt kamin, prenovljeno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

TRŽIČ, Bistrica - 3 sobno (predelano v 2+2 z okni), 76,55 m², III. nad., vredno ogleda, prodamo, možen dokup garaže v triplexu, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA I - 2+2 sobno, 89,30 m², V.nad., prazno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ŠKOFJA LOKA-Mesto- Atelje, 70 m², 2. nad., vzhodna mirna lega, balkon in loža, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958, 04 512 51 22.

LESCE: 49 m², 1 ss v 2. nadstropju, balkonska loža, klet, lasten vhod z verande, vsi priključki, CK na plin, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

BLED: 32 m², ohranjeno 1ss v 1. nadstropju, klet, vredno ogleda. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE: 48 m², 1ss s kabinetom v 2. nadstropju, balkon, klet, vsi priključki, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ZAPUŽE: 63 m², 2ss v 1. nadstropju, vsi priključki, velik balkon, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE: 38 m², 1ss v 3. nadstropju, alpski blok, obnovljeno, balkon, klet, CK, vsi priključki. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

BLED: 52 m², 2ss v alpskih blokih, 2. nadstropje, balkon, klet, ohranjeno, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 50 m², 2ss v 4. nadstropju, zastekljen balkon, CK. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE: 69 m², 2ss s kabinetom, 1. nadstropje, velik balkon, klet, vsi priključki. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

PODNART: 74,5 m², 3ss v 3. nadstropju, balkon, klet, CK. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

ŠKOFJA LOKA - na Partizanski, v Podlubniku in Groharjevem naselju prodamo takoj vseljiva ENOSOBNA STANOVANJA. FRASST nepremičnine 041/734 198

KRANJ: kupimo enosobno stanovanje z atrijem. FRASST nepremičnine 041/734 198

ŠKOFJA LOKA- FRANKOVO NAS., prodamo 2ss, 58 m², 3/4 nad., vsi priključki, balkon, V lega, takoj vseljivo. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

KRANJ - PLANINA II., prodamo 2 ss, 68,40 m², v 6. nad., vzdrževano, takoj vseljivo, možna predelava v 2,5 ss, v račun vzamemo manjše stanovanje. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

UGODNO!KRANJ - Šorljevo naselje, prodamo 3 ss, 72 m², v 4. nad., obnovljeno, zelo zelo, vredno ogleda, cena in vselitve po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 386 930, 041 386 930

KRANJ - PLANINA I., prodamo 3 ss, 79 m², pritličje, dva balkona, takoj vseljivo, cena zelo ugodna. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 386 930, 041 386 930

KRANJ - Begunjska, prodamo 4,5 ss, 81 m², delno mansardno, novo, obnovljeno. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 386 930, 041 386 930

LONAN
nepremičninska družba
loman d.o.o., mladinska ulica 2., 4000 Kranj, tel.: 04 236 28 90, 04 236 28 91, gsm: 041 347 323 e-mail: loman@volja.net

GRADBENIK REXHO d.n.o., Adergas 13, Cerklje izvajajo vse od temeljev do strehe, omete fasad, notranje omete, predelne stene, kamnite škarpe ter urejanje in tlakovanje. ☎ 041/589-966

STANOVANJA PRODAMO

BISTRICA PRI TRŽIČU - 1 ss s kabinetom, 39 m², balkon, 2. nadstr., prodam. Cena 9,5 mio SIT. ☎ 040/831-251 178

BISTRICA PRI TRŽIČU prodam 2 sobno STANOVANJE s kabinetom, 61 m², balkon, sončno - južna stran, lep razgled. Cena 12,5 mio SIT. Inf. na ☎ 041/845-792 181

RADOVLJICA - CANKARJEVA: 3 ss, 70 m², odlična lokacija, vredno ogleda. ☎ 031/53-98-54, 04/531-48-53 3030

TRŽIČ - 4 ss, v centru mesta, 100 m² + 50 m² podstrešja, CK (olje), tel., možnost menjave za manjše stanovanje na Bistrici z našim doplačilom. ☎ 031/878-483, do 19. ure

ŠKOFJA LOKA-Partizanska, enosobno, 37 m², obnovljeno, zelo ohranjeno. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Groharjevo naselje, enosobno, 33 m², ohranjeno, ugodno. BOK 5 nepremičnine, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA Kamnitnik stari bloki, enosobno stanovanje 34 m² NEPI nepremičnine 041 425-380

LESCE, - gars., 20,55 m², M, pokrit parkirni prostor, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA I - gars., 27,40 m², V.nad., opremljena, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA II - gars, 28,90 m², VI.nas., obnovljena in v celoti opremljena, balkon, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114 605-114, www.mike-co.si

ITD + nepremičnine

Slovenski trg 8, 4000 Kranj
tel./fax: 2366-670, 2366-677
GSM:041/755-296
E-MAIL:itd.nepremicnine@siol.net
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS
DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

OREHEK pri Kranju, prodamo več novih stanovanj izgrajenih na ključ, velikosti od 37 m² do 95 m², možnost nakupa tudi duplex enot. Prevzem možen v septembru 2003!

KRANJ, Planina, prodamo dve garsonjeri, vseljivi takoj. Ugodno! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Planina, prodamo dvoipolsobno stanovanje v I.nadstropju! Ugodno! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Več dvosobnih stanovanj, kvadratur ca 55 m² v severnem delu Kranja prodamo! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Mlakarjeva ulica, 3 sobno, 74 m², visoko pritličje, nizek blok, adaptirano! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.:041/ 347 323, 04/ 2362890

NEPREMIČNINE

AGENT - Kranj
TEL.: 2365-360, 2365-361
Izvajatelji: 22. Kranj Pro d.o.o. Ljubljana

MEDVODE, stanovanje 43 m², 2. nadstr., 5 let star nizek blok, balkon, komfortno! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.:041/ 347 323, 04/ 2362890

Kranj-Planina II: 3SS, 88 m², VI. nad, vsi priključki, 2x balkon, lepo vzdrževano ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj-Orehok: 2SS, 52m², P, popolnoma obnovljeno, vsi priključki, vseljivo 1. 7. 2003, dve parkirni mesti. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Šk.Loka-Podlubnik: 2SS, 62m², IX.nad, vsi priključki, nova kuhinja, lepo vzdrževana, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj-mestno jedro: Manjše 2SS, 46m², I.nad, lasten vhod, obnovljeno, ugodno. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Tržič-Ravne: 1SS, 33m², I.nad, vsi priključki, brez balkona, takoj vseljivo ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

NEPREMIČNINE
mike-co.si
Mike & Co.
Koroška c. 54, Tržič d.o.o.
2026-172

Šenčur - novogradnja: Večja garsonjera 54m², III. nad, vsi priključki, velik balkon s čudovitim razgledom, mirna lokacija. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj - Naklo: V več stanovanjski hiši prodamo zelo lepo trisobno pritlično stanovanje 77m² +2 garaži, 210m² sadovnjaka, vsi priključki, sončna mirna lokacija, vredno ogleda, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ - atrijsko 3 SS 93 m², ugodna cena, stanovanje že prazno, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - pri avtobusni postaji 3 SS 81 m², 2. nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 1,5 SS v 5.nad., pogled na Kravce, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina II - 2 SS 68 m² v 7.nad., predelano v 2,5 SS, plačljivo z odlogom, 2,5 SS 63 m² v 8.nad., 2 SS + K 80 m² pritič. z atrijem, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, center - 1.nad. 3 SS 84 m² in pol mansarde ter drvarnica, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MEDVODE - 2 SS 58 m², pritličje, starejša večstanovanjska hiša, cena ugodna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

JESENICE - 2 SS 56 m² v 1.nad., zastekljen balkon, cena ugodna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

NEPREMIČNINE
EXEDRA
REAL ESTATE
tel.: 583-65-00, 041/703-806

KRANJSKA Gora: 1 SS 45 m² v pritličju, vsi priključki, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BLED, alpski bloki - 1,5 SS 52 m², 2.nad., vsi priključki, možnost nakupa tudi garaže, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Radovljica - 2 SS + K 71,14 m² v 1. nadstropju hiše, CK, nova okna, nova vrata, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Škofja Loka, Groharjevo naselje - 1 SS 34 m² v 3.nad./4.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Planina I. prodam GARSONJERO 28 m², vsi priključki, opremljena, z balkonom, 8,5 mio SIT. ☎ 041/399-410 4005

ŽELEZNIKI - prodamo 2 ss, 60 m² v pritličju manjšega bloka, CK, KATV. Samo resni interesi. ☎ 510-22-90 4208

KRANJ Planina I, sončno 1 ss, 39,80 m²/VII, V-Z, selitev avgusta, 10,5 mio SIT, KRANJ Vod.stolp obnovljeno 2 ss, 54,5 m²/I, CK plin, 13,7 mio SIT, KRANJ Zlato polje obnovljeno 2 ss, 49 m²/IV., CK plin, 13 mio SIT, KRANJ Tuga Vidmarja 2,5 ss, 82 m²/I, 2 balkona, 17,5 mio SIT, KRANJ Planina I sončno 3 ss, 78 m²/V, 14,9 mio SIT (možno kupiti tudi garažo), TRŽIČ sončno z lepim razgledom, 3 ss v hiši z vrtom in garažo, 139 m²+344 m² vrta, 18 mio SIT, GOLNIK UGODNO lepo, sončno, obnovljeno 3ss s kabinetom, 77,6 m²/PR, 2 balkona, lep razgled, 16,8 mio SIT (nova kuhinja v ceni stanovanja. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222 4247

alpdom
družba d.o.o.
NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE
Cankarjeva 1
Tel.: 04/537-45-00
Fax.: 04/531-42-11

Prodram GARSONJERO v starejši hiši v Tržiču, 24 m², s souporabo sanitarij, brez kopalnice, obnovljena, cena samo 2,4 mio SIT ☎ 041/874-125 4313

MEDVODE - POLOVICO HIŠE v dvojčku, 2 dvosobna STANOVANJA, 58 m² + 127 m² klet z dvema garažama in nekaj vrta, prodam. Cena 36 mio SIT. ☎ 031/791-216, 040/550-068 4316

KRANJ - PLANINA I, trosobno STANOVANJE, 78 m², renovirano, zastekljen balkon, prodam brez posrednika, cena 15 mio SIT. ☎ 041/882-415 4319

Prodram 2 ss 65,70 m², nizki blok, III. nadstr., brez posrednikov, lahko opremljeno. Ključne po 19. ali zjutraj do 9. ure ☎ 2326-021, 040/795-940 4376

Prodram tris

CENJENE STRANKE OBVEŠČAMO, DA SMO SE PRESELILI V NOVE POSLOVNE PROSTORE,

TALON

d.o.o.

DORFARJE 17, 4209 ŽABNICA.

Tel.: 04/513 74 00, fax: 04/513 74 01, GSM: 031 66 44 66,
www.talon.si

- MENJALNICA • ODKUP IN PRODAJA VOZIL
- PRODAJA TOMOS PROGRAMA

VLJUDNO VABLJENI!

CITROËN AX 1.1, LETNIK 1992, BELA BARVA 150.000 km, LEPO OHRANJEN. CENA: 350.000,00 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

RENAULT MEGANE 2.0 RT CLASIC, METALIK MODER, 90.000km, RADIO Z CD IZMENJEVALCEM, CZ, ES. CENA: 1.290.000,00 SIT. KREDIT DO 5 LET. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

FIAT TEMPRA 2.0 4*4 KARAVAN, LETNIK 1993, OPEČNO RDEČ, 43.000 KM, KLIMA, ABS, CZ, ES, TEMNA STEKLA, SERVO VOLAN. CENA: 490.000,00 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

TRIDA
NEPREMIČNINE
Irena Jereb

Godelšč 83,
4220 Škofja Loka
Tel.: 04 513 75 90
GSM: 041 860 938
www.tridanepremicnine-lj.si

RENAULT 19 1.8 16V, LETNIK 1995, BELA, 140.000 KM, DCZ, ES, STREŠNO OKNO, SERVO VOLAN, ŠPORTNI SEDEŽI. CENA: 790.000,00 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

Prodaj R 4 letnik 1989. ☎ 041/369-083

THALIA 1.4 RT L.2001, 29.000 km 1.LASTNIK, METALIK RDEČA 1.450.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

MEGANE BREAK 1.9 DCI L.01, KLIMA, 2.500.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

LAGUNA 1.8 authentique L.02, 12 mesecev garancije 3.500.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

MEGANE 1.9 dCi fairway L.2002, VSA OPREMA ASP Lesce 53 53 450

MEGANE COUPE 1.6 DYNAMIQUE, L.02 metalik, nov model ASP Lesce 53 53 450

LAGUNA 1.8 Rt L.96, 1.320.000 SIT 1.Lastnik ASP Lesce 53 53 450

MASTER 2.5 dCi, L.2002, povišan, podaljšan, ABS, bela barva ASP Lesce 53 53 450

LAGUNA 2.2 dCi GRANDTOUR, L.2002, ZLATA BARVA, PANORAMSKO OKNO, AVT.KLIMA,ALU, XENON ASP Lesce 53 53 450

MAZDA 626 1.8 L.2001, klima, srebrna, garancija 12 mesecev 2.790.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

HONDA ACORD L.92, m.zelena, ohranjen, 620.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

SCENIC 1.6 16v RT alize L.2001, klima, 6xairbag, ASP Lesce 53 53 450

SAFRANE 2.5 I.97, usnje, 1.Lastnik, servisa 2.300.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

PASSAT 1.6 GL L.96, KLIMA, 1.LASTNIK, METAL SIVA 1.100.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

VOLVO 850 GLT L.93 metal zelena, ohranjen ASP Jesenice 58 33 330

LAGUNA 1.8 16V RXT L.99, 1.LASTNIK, AVT.KLIMA, ASP Jesenice 58 33 330

AUDI A4 1.8 L.95, avtomatska klima, alu, 1.Lastnik, servisna knjiga ASP Lesce 53 53 450

TWINGO 1.2 16V DYNAMIQUE L.2002, SERVO, METAL CRNA, MENJALNIK QUICKSHIFT ASP Lesce 53 53 450

LAGUNA GRANDTOUR 3.0 INITIALE, L.01, VSA OPREMA TUDI NAVIGACIJA cena 4.880.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

TWINGO 1.2 expression, L.2002, el.oprema, cz, 1.590.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

NISSAN TERRANO L.95, 1.LASTNIK, 1.650.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

MEGANE BREAK 1.6 EXPRESSION L.00, KLIMA, 1.LASTNIK ASP Jesenice 58 33 330

MERCEDES C 200 CDI, L.2000, METAL CRNA, AVT.KLIMA ASP Lesce 53 53 450

FIAT BRAVO 1.6 SX L.99, AVT. KLIMA, 1.LASTNIK ASP Lesce 53 53 450

VW TRANSPORTER 1.9 TDI L.96, 1.LASTNIK, 1.250.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

XANTIA 1.8 L.98, KLIMA, 1.LASTNIK 1.590.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

POLO 60 L.96, MODRA 990.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

TWINGO 1.2 PACK, L.98, 1.LASTNIK ASP Lesce 53 53 450

LAGUNA GRANDTOUR 1.9 DCI DYNAMIQUE L.2002, AVT.KLIMA,ALU 17 4.380.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

MEGANE 1.6 AIR L.02, KLIMA, 1.LASTNIK, 2.615.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

NISSAN ALMERA 1.4 LX L.96, 1.LASTNIK, 70.000 km 1.020.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

FIAT STILO 1.6 DYNAMIQUE L.2002, 8.500km, AVT.KLIMA ASP Jesenice 58 33 330

TRG
d.o.o.

NEPREMIČNINE
☎ 5745-444 BLED PREŠERNOVA 50

MONDEO 1.8 KARAVAN L.2001 SREBRN, 1.LASTNIK ASP Lesce 53 53 450

LAGUNA 2,2 DCI PRIVILEGE L.02, vsa oprema, ASP Lesce 53 53 450

ESPACE 2.2 DCI AUTHENTIQUE, L.02, SREBRN, PRTLJAŽNIK 5.350.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

R 5 I. 95, 128.000 km, 1. lastnik, rdeč, 370.000 SIT. ☎ 031/542-993 4301

J & T
NEPREMIČNINE

Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2,
4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24,
031/322-246, 041/703-839

Prodaj DAIHATSU SHARADE I. 90, cena 110.000 SIT. ☎ 031/739-006 4306

Prodaj R 19 RTI S TEC, I. 93. Boskan, ☎ 031/558-549 4309

R 4 I. 91, 140.000 km, cena 70.000 SIT. ☎ 031/413-637 4314

TWINGO 96, metalno temno zelen, ser.knjiga, cen. dalj, zaklepanje, elek. stekla. ☎ 040/315-388 4315

HYUNDAI LANTRA GLS 97/1, ohranjen, 90.000 km, klim, lita platišča, cena 990.000 SIT. ☎ 031/689-130 4322

CLIO 1,2 FIDJI, 1,3/98, 80 000 km, metalne barve, 3 vrata, 790 000 SIT, ohranjen. ☎ 51-32-332 4324

Prodaj GOLF II, 1.89, lepo ohranjen in karambolirano FORD FIESTO GHIA, I.93. ☎ 031/605-072 4329

Prodaj FORD MONDEO 1.8 16 V karavan, I. 94, AB, elek. paket, 620.000 SIT. ☎ 031/507-442 4332

Prodaj FORD FIJESTO 1.1, I.91, registriran, cena po dogovoru. ☎ 031/743-107 4333

RENAULT 5 CAMPUS, I.93 in GOLF JXD, I.91, prodam. ☎ 041/820-119 4351

FIAT UNO 1.0 IE, I.94, metalno rdeč, 5 V, lepo ohranjen, cena 370 000 SIT. ☎ 031/586-130 4352

Primo
Promet z nepremičninami d.o.o.

Trg Svobode 6, 4290 Trzin, Slovenija
tel.: 5964-550, 5924-300
primm.trzic@siol.net, http://agencija-primo.si

Prodaj GOLF III 1,8 T MAN, I.96, rdeče barve, 5 V, servo volan, radio, servisna knjiga, klima, 84 000 km, lepo ohranjen, vreden ogleda, cena po dogovoru. ☎ 031/318-177, po 15. uri 4358

ACCENT 1,5 GSI, model 98, I.97, 121 000 km, kovinsko siv, 3 V, servo volan, 1. lastnik, nekaramboliran, cena 800 000 SIT. ☎ 031/61-27-56 4360

Prodaj TWINGO 1,4 16 V, 100 KM, 70 000 km, I.96, cena po dogovoru. ☎ 041/292-625 4361

Prodaj ZX, I.93, 120 000 km, ohranjen. ☎ 031/250-682 4363

Prodaj HYUNDAI PONY 1300, letnik 1991, registriran do septembra 2003. ☎ 041/245-813 4370

Prodaj CORSO, I.4/1994, 91 000 km, reg. do 8.4.03, 570 000 SIT. ☎ 041/871-137 4373

R CLIO 1,4 RT letnik 95, kovinsko zelen, 3 vrata, 690 000 SIT. ☎ 031/307-057 4380

Prodaj TWINGO BASE 98 prva lastnica, servisiran, 890.000 SIT. ☎ 041/204-294

Ugodno prodamo TWINGO 1.2 I. 97, THALIA DYN 1.4 16 V, I. 2002, MEGANE 1.9 dCi DYN.CONF. I. 2002, MEGANE COUPE EXP.CONF.1.6 I. 2002, LAGUNA BREAK 1.3 I. 98, LAGUNA GRANDTOUR 1.9 dCi I. 2002, SCENIC 2.0 RT I. 97, SCENIC 1.9 dCi I. 97, SCENIC 1.6 I. 2002, MEGANE BREAK 1.9 dCi I. 2001, FIAT MAREA 1.8 I. 98, VW TRANSPORTER 1.9 FURGON I. 95, TRAFIC FURGON I. 98. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 281-5711 ali 281-5712 RENAULT PREŠA, d.o.o., Cerklje 4386

LADA NIVA 1.7 L, 4x4, dodatno opremljena, bela, 73000 km, prodam. ☎ 232-45-90, 031/565-905 4406

Prodaj GOLF III.1.8 CL, I. 92, 120.000 km, bel, lepo ohranjen. ☎ 040/894-298

Loka nepremičnine
www.loka-sp.si

promet z nepremičninami Fajfar Janez s.p.

Kapucinski trg 13,
(nad avtobusno postajo) Škofja Loka,
tel.: 04/50-60-300, 041/647-547

Prodaj R 4, I. 86, 117.000 km, cena po dogovoru. ☎ 031/503-099 4412

ŠKODA FELICIA 1,3 LXi, I.99, rdeče barve, 20 000 km. ☎ 041/227-338 4423

Prodaj BMW 520, I.93, 114 000 km, lepo ohranjen. ☎ 23-24-301 ali 041/744-177 4426

ODKUP, PRODAJA, PREPIS RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKA PLAČILA. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358 AVTO KRANJ, d.o.o., Savska c.34, Kranj 4435

Prodaj odlično ohranjen, garažiran, osebn avto FIAT CROMA 2000 ie, I. 1993, 135.000 km, modre barve, prvi lastnik. Cena 450.000 SIT. ☎ 041/799-381 4440

PASSAT 1.9 TDi, I.oo, karavan, vsa oprema, cena ugodna 2.690.000 oz po dogovoru. ☎ 041/774-286 4447

BMW 316i, I.93, servisna knjiga, SV, CZ, alu platišča, + zimске gume, cena ugodna 890.000 SIT. ☎ 041/774-286 4448

Terenski avto HONDA CR-V, I.98, 50.000 km, vsa oprema, kot nov. ☎ 041/398-574

Prodaj SUZUKI MARUTTI 800, registrian marca 2003, I. 93. ☎ 031/731-140 4453

Prodaj BMW 316, I.87, potreben manjšega ličarskega popravila, cena zelo ugodna. ☎ 040/640-574 4454

Prodaj DAIHATSU APLAUS 1.6 16 V, I. 92, 180.000 km, vlečna ključka, nove gume, radio, reg. 30.8., ohranjen, cena 250.000 SIT. ☎ 041/378-965 4460

Prodaj JUGO I. 87, je neregistriran, cena 20.000 SIT, pripravljen za registracijo. ☎ 040/307-239 4473

Prodaj R5, I.91, reg.celo leto, zelo ohranjen, kot nov. ☎ 031/392-742

VIKENDI

PODČETRTEK - HRATJE: brunarica v treh etažah po 35 m2, opremljena, parcela 1400 m2, vinograd (470 trt), sončna lega, 10 km od Podčetrka. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

ZAPOSIM

Takoj zaposlimo KUHAJA, NATAKARJA in PICOPEKA. Nudimo redno zaposlitev in dobro plačilo. ☎ 041/75-11-66 AVTOBIT d.o.o., Zg. Bitnje 191, Žabnica 3976

Takoj zaposlimo več KV ali PKV PLESKARJEV. ☎ 20-49-630 ali 040/624-078 JR KRANJ d.o.o., Golniška 13, Kranj 4025

Zaposlimo ELEKTROMECHANIKA, STROJNEGA MECHANIKA ALI AVTOELEKTRIČARJA. Delovno mesto v Hrastju pri Kranju. Nastop dela možen takoj. ☎ 041/631-795, Jakopič Franc, s.p., Mošnje 6 d, Radovljica

Podjetje, ki se ukvarja s proizvodnjo senčil, razpisuje 3 prosta delovna mesta: KOMERCIALISTA, DELAVCA V PROIZVODNJI IN DELAVCA NA TERENU. Pisne prošnje pošljite na naslov: Senčila Bled, Pintar Jože s.p., Partizanska 18, 4260 Bled 4113

Imate dovolj prostega časa in ste stari nad 35 let? Če imate tudi avto se javite za dobro plačano delo, kjer ni denarnega vlozka. ☎ Marija 041/743-521, Nataša 041/40-22-68, Sprager Nataša, s.p., Kranjska c. 14, Šenčur 4196

Zaposlimo CARINSKEGA DEKLARANTA v poslovalnici Jesenice. Pogoji: 5.stopnja izobrazbe in 2 leti delovnih izkušenj na delovnem mestu carinskega deklaranta. Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na KOLI ŠPED d.o.o., Savska cesta 22, Kranj 4219

Zaposlimo osebo s trgovsko, ekonomsko ali tekstilno izobrazbo za delo v tekstilnem salonu v Kranju. ☎ 041/754-547, Cakič Goran, s.p., Grintovška ul. 10, Kranj 4240

V začetku maja odpiramo že poznano prenovljeno pizzerijo "JAKA" v Homcu pri Domžalah. Takoj zaposlimo izkušenega KUHAJA PIZZOPEKA in NATAKARJA-ico. Samo resne ponudbe na naslov: Simona Schönlieb - Uršič, s.p., Pločanska 8, 1211 Lj.-Šmartno, ☎ 041/672-776 4242

NEPI
nepremičnine, d.o.o.
Pod Plevno 42, Šk. Loka, tel.: 511-04-20, 041/425-380

Redno ali honorarno zaposlimo samostojnega PARKETARJA ali MIZARJA za montažo pohištva. ☎ 041/681-510 MIŠO Bunič s.p., C. St. Žagarja 44, Kranj 4302

Redno zaposlimo ZASTOPNIKE za direktno prodajo. Zagotovljeno uvajanje v delo ter najboljši pogoji za zastopnike in stranke. ☎ 041/634-584, 041/793-367, Sinkopa, d.o.o., Žirovnica 87 4307

PRODAJALCO zaposlimo v Market GOLICA & TUŠ na Jesenicah. Pogoji: eno leto izkušenj v živilski stroki. Vloge pošljite na: POLITEX, d.o.o., C. borcev 1, 1235 Radomlje.

IŠČEMO ŽENSKO ZA 24 URNO VARSTVO STAREJŠE GOSPE - MOŽNOST NASTANITVE (PO DOGOVORU). DOBRO PLAČILO. ☎ 041/335-070 4312

Iščemo mlado, prijetno dekle za delo v strezbi, redno ali honorarno. ☎ 041/756-367 Jereb Helena s.p., Savlje 101, Ljubljana

Zaposlimo več delavcev v proizvodnji plovil na delovnem mestu MIZAR - lokacija Kropa (Gorenjska). Od kandidatov pričakujemo delovne izkušnje in voljo do dela, mi pa ponujamo kreativno in dinamično delo ter stimulativno nagajevanje. Pisne ponudbe s kratkim življenjepisom pošljite na kadrovsko službo **Adria Event, d.o.o., Zg. Pirnice 45d, 1215 Medvode** ali se oglasite po telefonu 04/530-87-80 Janezu Kališniku (vodja proizvodnje).

Iščemo mlado dekle ali žensko srednjih let za samostojno delo v kuhinji, redno. ☎ 041/756-367 Helena Jereb s.p., Savlje 101, Ljubljana 4318

Zaradi širitve dejavnosti bomo potrebovali IZKUŠENE VOZNIKE v mednarodnem transportu, potrebna je izobrazba 4. stopnje in vozniški izpit B, C in E kategorije. Prošnje z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite najkasneje do 15.4.2003 na naslov KOPAČ TRANSPORT, Kopač Edvard s.p., C. na Brdo 53 A, 4000 Kranj 4366

REGENERACIJA, d.o.o.,

zaposli:

- SKLADIŠČNIKA

Pogoji: izpit za viličarja, končana poklicna izobrazba, vestnost in poštenost pri delu

Pisne prošnje v roku 8 dni pošljite na naslov: **REGENERACIJA, d.o.o., Alpska 43, 4248 Lesce.**

ZAHVALA

V 92. letu starosti nas je zapustil dragi oče, ded, praded, tast, stric in boter

MATIJA ZAVRL

Iskreno se zahvaljujemo za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in maše. Predvsem pa zahvala g. župniku za lep obred in pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

VSJ NJEGOVI

ZAHVALA

V 69. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, brat, ata, stari ata, stric, tast in bratranec

FRANC KLEMENČIČ

iz Srednjega Brda 5

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala g. župniku Lojzu Oražmu za pogrebni obred z mašo, pevcem, praporščakom, gasilcem, trobentaču, ge. Anici Dvojmoč za govor pri odprtem grobu. Posebna zahvala sodelavcem Terma, Klavdivarja, Mizarstva Jezeršek, LTH, d.o.o., S.P. Jeram Franc, Slajka, d.o.o., VOGT elektronik Blejska Dobrava ter dr. Nadji Šubic za zdravniško pomoč v času njegove bolezni. Vsem skupaj še enkrat iskrena hvala.

VSJ NJEGOVI

SPLOSNO GRADBENO PODJETJE

TEHNIK d.d.
družba za gradbeništvo, inženiring, trgovino

Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka

PRODAMO:

NOVOGRADNJE; VSELITEV V JUNIJU

- ŠENČUR - SAJOVČEVO NASELJE
- 2S STANOVANJA OD 47 m2
- 3S STANOVANJA OD 86 m2
- 3S+K VELIKOSTI 90 m2
- ŠKOFJA LOKA - ATELJE
- GARSONJERA 41m2
- 2S STANOVANJE 65,86 m2
- 2S+K VELIKOSTI OD 73 m2
- 3S STANOVANJE
- DUPLEXI OD 119 m2
- GORENJA VAS - STANOVANJA IN LOKALI
- GARSONJERA 30,5 m2
- 2S STANOVANJE 51,5 m2
- POSLOVNI LOKALI VEL. OD 30m2
- LESCE
- 2S+K OD 68 m2

NUDIMO VAM MOŽNOST UGODNEGA NAKUPA POSLOVNEGA PROSTORA V KOMPLEKSU METULJČEK V PODLUBNIKU (LOKALI VELIKOSTI OD 55 m2); CENA 210.000 SIT/m2 IN GARAŽNI BOKS V TRIPLEKS GARAŽAH NA TRATI (ŠKOFJA LOKA).

INFORMACIJE PO TELEFONU
04 51

ELEKTROTEHNIK telekomunikacij išče delo, primerno izobrazbi. Instrukcije, prva-
janje anagelščine. ☎ 20-45-275, Igor 4442

Iščem delo na obletnicah, porokah-ihstnir
na frajtonarico+mid. ☎ 25 22 152 ali
031/582-457 4467

Iščem delo kot POMIVALKA ali ČISTILKA.
☎ 040/631-410

ŽIVALI

RJAVE JARKICE, tik pred nesnostjo, pro-
dam. Oman, Zminec 12, ☎ 512-78-78 3832

JAGENČKE, mesnate pasme, prodajamo.
Kmetija princ, Hudo 1, (pri Kovorju), T. ☎
041/747-623 4055

Prodam dva PRAŠIČA za zakol, domača
krma. Sp.Brnik 5, ☎ 25-22-636 4290

Prodam 2 BIKCA simentalca, stara 10 dni.
☎ 533-31-96 4294

NAPRODAJ JE ŠE NEKAJ PLEMENSKIH
PETELINOV. Žabnica 39 ☎ 2311-767 4320

TELIČKO simentalco, staro 10 dni, pro-
dam. ☎ 58-76-090 4334

LJUBITELJU KONJ iz Gorij nudimo jahanje
v zameno za nego konja. ☎ 041/567-108

Prodam ČEBELJE DRUŽINE na AŽ, 6 in 9
satov. ☎ 5333-914, 041/948-077 4346

KRAVI SIMENTALKI primerni za dojitje in
sedež za traktor, prodam. ☎ 518-2643 4348

Prodam BIKCA simentalca 200 kg,
TELIČKO 300 kg, primerno za planino. ☎
514-63-17 4362

Prodam ZAJCE za zakol ali nadaljno rejo.
☎ 041/293-312 4396

TELIČKO simentalco staro 7 dni ter drobni
KROMPIR prodam. ☎ 23-11811, 041/378-
911 4399

Prodam eno leto staro TELICO od dobre
krave in pašno. ☎ 5949-141 4419

BIKCA čb starega en teden, prodam. ☎
041/820-487 4421

TELIČKO brejo.8 mesecev, TELICO staro 5
mesecev in bika starega 5 mesecev, pro-
dam. ☎ 2527-575 4436

Prodam TELICO simentalco v 7 mesecu
brejosti. ☎ 250-36-37 4439

Prodam dve leti staro TELICO simentalco,
teško 500 kg. ☎ 5721-833 4451

Prodam mlado KOZO z dvema mladičema.
Rebernik, Strahinj 52 4468

Brejo TELICO po izbiri in TELIČKO 300 kg,
prodam. ☎ 514-11-14 4493

ŽIVALI KUPIM

Odkupujemo mlado pitano GOVEDO,
krave, teleta. ☎ 041/650-975 4117

Kupim BIKCA SIMENTALCA ali mesne
pasme, starega do 10 dni. ☎ 041/503-623

Kupim BIKCA simentalca, starega do 20
dni. ☎ 259-12-69 4214

Kupim BIKCA 130-250 kg, mesne pasme
za nadaljno rejo. ☎ 533-66-88 4295

Kupim bikca simentalca do 14 dni starega.
☎ 031/245-415 4398

Kupim 10 dni starega BIKCA simentalca.
☎ 533-88-51 4472

Kupim 10 dni staro čb TELIČKO. ☎
031/253-521 4492

Kupim mladička NEMŠKEGA OVČARJA,
dolgodlakega, do 35 000 SIT, lahko brez
rodovnika. ☎ 5742-279 4493

GORENJSKE IN GORENJSKI POSLUŠAMO

Radio 041 944 944
4top 94.4 Mhz
KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE
Biroteh, d.o.o. - Hrušica
Internet: www.radiotop.net

ZAHVALA

*Delo, skromnost in poštenje,
tvoje je bilo življenje.
V našem domu je praznina,
v srcih neizmerna bolečina,
ko na tvojem grobu lučka zagori,
se v naših srcih solza zablesti!*



Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega ata, tasta, brata, strica in bratranca

STANETA JAMNIKA

p.d. Luskovcovega ata iz Virmas

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sodelavcem podjetja Aquasava Kranj in sodelavcem družbe Perne-Juliana, prijateljem, znancem in vsem, ki ste sočustvovali z nami, nam izrekli ustna in pisna sožalja, poklonili cvetje in sveče ter ga pospremili na zadnji poti. Posebna zahvala ambulantni za nujno medicinsko pomoč in zdravnikom Zdravstvenega doma Škofja Loka ter patronažni službi za pomoč ob njegovi bolezni. Zahvala tudi župniku g. Snoj in domačemu župniku g. Simonu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem Dih in sv. Duha za zapete pesmi. Vsem gasilec za spremstvo na zadnji poti, trobentaču za zaigrano Tišino in podjetju Hipnos za organizacijo pogreba. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

ZAHVALA



Še preden se je razvezelo prvo pomladansko cvetje, ki ga je tako težko pričakoval, je ugasnilo življenje našega brata, strica in svaka

FRANCA SAJOVICA

p.d. Modrovega Franceljna iz Predoselj št. 10

Iskrena hvala vsem, ki ste ga obiskovali v času bolezni, še posebej g. župniku Janezu Kokalju in dr. Tatjani Primožič, ki sta mu vlivala upanje v trenutkih nemoči in lajšala duševne in telesne bolečine. Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za pomoč, izrečena sožalja, darove za sv. maše, cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Besede zahvale izrekamo g. župniku Romanu Kavčiču za darovano sv. mašo in lepo opravljen pogrebni obred, pevcem okteta Klas iz Predoselj za občutno petje v cerkvi in ob odprtem grobu, g. Alojzu Sajovicu za izbrane besede slovesa, nosačem, praporščakom, g. Jermanu in pogrebni službi Navček. Vsem, ki ste kakorkoli počastili njegov spomin ali mu poklonili lepo misel, še enkrat lepa hvala.

VSI, KI ZA NJIM ŽALUJEMO
Predoslje, Orehovlje, Kranj, Ljubljana, marec 2003

ZAHVALA

Po dolgi in hudi bolezni nas je v 79. letu starosti zapustila naša draga žena, mama, babica, prababica in tašča

ANGELCA LUŽOVEC

p.d. Povonekova mama, iz Poženika pri Cerkljah, roj. Seršen

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, vaščanom in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in sv. maše in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala ZD Cerklje dr. Beleharju in osebju, patronažni sestri Silvi Jenko, Infekcijski kirurški bolnišnici Ljubljana, Bolnišnici Sežana, sodelavcem Agroprometa Cerklje, Intec TIV, d.o.o., Kranj, kolektivu Sat Control Poženik, Kratochwill, d.o.o., Ljubljana za izrečeno sožalje, cvetje, sveče in denarno pomoč. Zahvala g. župniku Gradišku za lep pogrebni obred, pevcem Zupan ml. za zapete pesmi ob slovesu, zahvala pogrebniku Franciju Jeriču za dobro opravljeno delo, Praznikovim, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, zahvala praporščakoma Društva upokojencev in Zveze društev invalidov Slovenije, zahvala zvonarjem, nosilcu lanterne g. Ivanu Porovnetu, molilcem rožnega venca, Francu Bolki za izobešanje žalne zastave in nosačem. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: mož Franc, sin Rajko, hčerka Vanda z družino, sin Franci z družino, sin Lojze s hčerko Tjašo
Poženik, 29. marca 2003

ZAHVALA

*Spet pomlad na tvoj vrt je prišla
in čakala je, da prideš ti,
sedla je na rosna tla
in jokala, ker te ni.*

(S. Gregorčič)

Ob boleči izgubi sestre

VIDE KREK

iz Selc

se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in spremstvo na zadnji poti. Iskrena hvala sosedom in g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Brat Božo
Selca, 25. marca 2003

ZAHVALA

Ob izgubi naše skromne mame, babice in prababice

JULIJANE PILČIK

se zahvaljujemo vsem prijateljem in znancem, ki so se s cvetjem in svečami poslovili od nje. Hvala Ireninemu svaku Ivanu, sosedom iz Lenarta nad Lušo, Frankovega naselja in vsem sodelavkam iz Zdravstvenega doma. Hvala tudi družini Humer, Šubic, Petrinim in Markovim prijateljem in sodelavcem in vsem ostalim, ki ste se v takem številu še zadnjič poslovili od naše drage mame. Zahvala pa tudi gospodu župniku Janezu Zupancu, pevcem za zapete pesmi in Loški komunalni za lepo opravljen pogrebni obred.

Vsem skupaj in vsakemu posebej, še enkrat iskrena hvala.

Hči Irena Terkaj z družino

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage

SONJE VLAŠIČ

30. 1. 1967 - 9. 3. 2003

se iz srca zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih dneh bili v oporo, nam pomagali, ustno in pisno izrekli sožalje, podarili sveče in cvetje. Iskrena hvala vsem sorodnikom, prijateljem in znancem. Hvala kolektivu Pošte Slovenija PE KRANJ, gospodu Miranu Čehovinu za poslovlilni govor, Vojku Zidarju za lepo prebrano pesem in gospodu župniku Janezu Avseniku za opravljen obred.

Sin Luka, oče Mirko, mami Ivanka in sestra Mira z družino
Rateče-Planica, 4. aprila 2003

ZAHVALA



V 75. letu starosti nas je zapustila naša draga žena, mati, stara mama, prababica in teta

MARIJA ŠEMROV

z Zg. Jezerskega

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, sosedom, prijateljem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na zadnji poti. Posebna zahvala Anici Jakopič za lep poslovlilni govor, pogrebem ter pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

VSI NJENI

V SPOMIN

*Ni te na vrtu več, ne med gredicami,
ni te na polju več, ne med meglicami,
ne več v šumenju voda niti vej,
ni te nikjer več, kjer bila si prej.*



3. aprila 2003 je minilo leto, odkar nas je zapustila naša draga

ANICA TRILLER

Hvala vsem, ki se je spominjate.

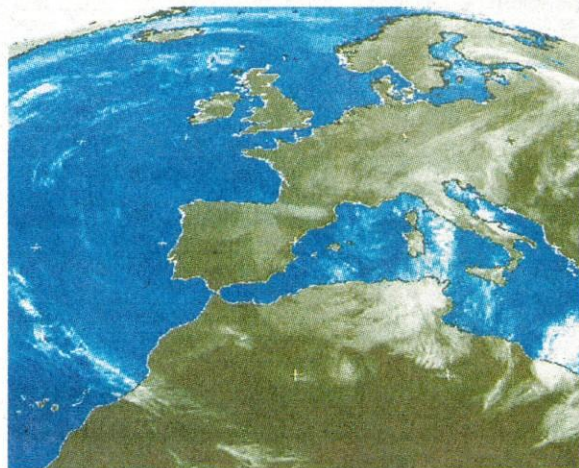
VSI NJENI

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od -1 °C do 6 °C	od -3 °C do 10 °C	od -1 °C do 5 °C

Padavine bodo danes ponehale, čez dan se bo od zahoda počasi zjasnilo. Hladno bo. V soboto in nedeljo bo večini jasno, le v noči na nedeljo bo nekaj več oblačnosti. Takrat so prehodno možne tudi manjše padavine.

Z rapanjem prepričal žirijo

Dijak ekonomske gimnazije Nejc Košnik se je odlično odrezal na frankofonskem tekmovanju.

Kranj - "Pred nastopom sem imel grozno tremo. Zelo sem bil živčen, še posebno, ker nisem vedel, kako bodo sprejeli mojo točko, ki se je precej razlikovala od drugih. Toda potem bi kar ostal na odru," je svojo rapersko izkušnjo pred publiko opisal dijak drugega letnika ekonomske gimnazije Nejc Košnik. Nič posebnega, boste verjetno pomislili, marsikdo se med šolanjem sooči tudi z nastopanjem na odru. Nečeva izkušnja pa le ni bila tako "običajna" - celotno točko je namreč izvedel v francoščini.

Za učenje francoskega jezika ga je pred tremi leti navdušila sestrčna. Tako je tudi sam poskusil, in kot pravi, mu je francoščina enostavno všeč. Všeč pa mu je tudi glasbena zvrst rap in oboje je

združil v nastop, s katerim se je predstavil na frankofonskem dnevu v Celju. In navdušil žirijo, tako da je postal eden izmed štirih nagrajencev, ki bodo julija potovali v Francijo, kjer se bodo zbrali vsi,

ki imajo radi francoščino, ne le iz Slovenije, ampak tudi iz drugih evropskih držav. Nagrado sta mu pomagali prislužiti še dve plesalki, Vesna Urek in Miša Ferjan, ki sta sestavili koreografijo na njegovo skladbo. "Vse skupaj je bilo bolj za 'foro', nismo pričakovali, da bi lahko osvojili nagrado. V Celje smo se odpravili z namenom, da sodelujemo, ne, da zmagamo," je bil skromen Nejc Košnik.

Da se je sploh odločil za nastop, ima precej zaslug tudi nova učiteljica Corrine Savignon, ki pomaga pri učenju francoščine na gimnaziji in ekonomski šoli. "Zaradi nje se je precej povečalo zanimanje za francoščino, dvignila je kakovost pouka," je razložila profesorica francoščine na ekonomski gimnaziji Helena Jošt. Pri njej je Nejc dobil zgoščenke s francoskim rapom. "Glasbo in besedila sem si po posluhu zapomnil že skozi poslušanje, vendar ko sem se odločil, da bom s tem nastopil na frankofonskem dnevu, sem moral popraviti izgovorjavo določenih besed." Vendar kaj veliko priprav tudi ni bilo, saj sta imela na voljo zgolj dva tedna. "Francoščina je tež-



ka, vendar gre skozi glasbo lažje, učenje naredi bolj zanimivo," je ob tem še povedal Nejc Košnik. Med več kot sto tekmo-

valci - sodelovalo je 17 šol - je očitno žirijo prepričal prav s svojim izvirnim pristopom, doslej namreč kaj podobnega še nihče ni poskusil. "Večina pripravi kakšno igrice ali pevsko točko, rapal pa sem samo jaz," je pojasnil.

Na ekonomski šoli se dijaki s francoščino srečujejo že sedmo leto. Pred štirimi leti so jo uvrstili v redni pouk, letos bo tako prvič tudi na maturi, že prej pa so se imeli dijaki možnost učiti tega jezika na krožku. "Francoščino na naši šoli poučujemo kot drug tuj jezik, pri čemer dijaki lahko izbirajo med francoščino in nemščino," je pojasnila Helena Jošt. Opažajo, da je zanimanje iz leta v leto večje. Helena Jošt to pripisuje temu, da dijaki očitno gledajo v prihodnost, da jim bo ta jezik lahko koristil, ko bomo vstopili v Evropsko unijo. "V prete-

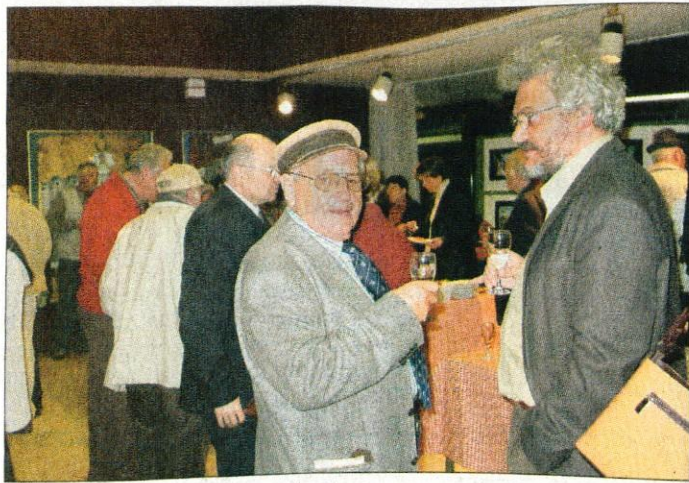
klih letih je bil bolj odrinjen na obrobje, glavna ovira je bila, da ga je bilo zelo malo mogoče uporabljati v praksi." Njegova glavna privlačnost pa verjetno še vedno ostaja tisti čar francoskih besed, ki ga nihče ne zna točno opisati, ko mora odgovarjati na vprašanje, kaj je tako zanimivega pri francoščini. Prav zato so se ga dijaki ekonomske šole pripravljene učiti tudi v nič kaj primernih prostorih. "Zaradi splošne prostorske stiske na šoli smo pouk francoščine morali organizirati v kleti, kjer je bilo prej zaklopišče," je opozorila Helena Jošt. Nagrada, ki jo je osvojil njihov dijak, je veliko priznanje za njihovo delo in vzpodbudo za v prihodnje, pomeni pa še večjo obvezo, meni Joštova.

Mateja Rant, foto: Tina Dokl

Dokumentarni film o Bohinju

Bohinjska Bistrica - V Domu Joža Ažmana so premierno predstavili dokumentarni film z naslovom Bohinjska manifesta, ki je bil posnet v Bohinju in bohinjskih planinah. Režiser in scenarist filma je Marjan Frankovič, direktor fotografije in snemalec Aleš Belak, mojster zvokovne obdelave Igor Laloš, film pa je bil posnet v uredništvu kulturnodokumentarnih oddaj Televizije Slovenija.

Bohinjska manifesta je 51-minutni dokumentarni film, v katerem osnovna pripoved prikazuje dvojnost: med naravo in civilizacijo, med prvobitnim in zunanjim ter med tistim, kar želimo, in tistim, česar nečemo ne videti ne slišati. Film se razlikuje od dosedanjih filmov o Bohinju in bohinjskih planinah, v njem je prisotno prepletanje bohinjske idile, tradicije in body arta, prav prizori slednjega so na čase neprijetni, vulgarni in pri gledalcu vzbudijo nerazumevanje in odpor. Režiser Frankovič je o svojem dokumentarnem filmu dejal, da skuša s tra-



Po premieri filma Bohinjska manifesta.

dicionalnimi narativnimi in dramaturškimi postopki prikazati kontrast tradicije pridelave hrane in sodobne, nikoli dovolj utemeljene trende v razvoju sveta in umetnosti. Osrednja tema je planšarstvo (sitarstvo) v Bohinjskem Kotu, ki jo je režiser prepletel z elementi pohodništva. "Osnovni motiv filma lahko zaokrožim v

misli, da vse svoje (travme, doživljanja) nosimo s sabo, za to naj bi šlo tudi pri pohodništvu, za katerega ljudje mislimo, da bomo z odhodom v idilične hribe začasno pobeželi vsem težavam, kar se največkrat izkaže kot iluzija," je pojasnil Frankovič. Maja bo film predvajala tudi Televizija Slovenija. Renata Škrjanc, foto: R.Š.

Cesta proti Strahinju odprta

Naklo - Konec marca so na obnovljeni cesti med naseljem Naklo in Strahinjo položili grobi asfalt, tako da je tam spet možen promet. Kot je povedal Ivan Fic iz Občine Naklo, so prej zgradili 1700 metrov primarne kanalizacije od podvoza pri Cegelnici do Strahinje. Obenem so obnovili vaški vodovod in položili nove cevi javnega vodovoda. Obe naložbi bosta občino stali približno 100 milijonov SIT. Sredi aprila bo končana tudi izgradnja 1350 m dolgega kraka kanalizacije od Strahinje do Spodnjih Dupelj. Ko bo narejen preizkus glavnega kanala, bo možna izdelava okrog 40 priključkov za hiše v Strahinju. S tem bodo letošnja dela na tem območju končana. Prihodnje leto načrtujejo izgradnjo kanalizacije od Spodnjih do Zgornjih Dupelj in sekundarnega omrežja v Strahinju. Do te vasi bodo ob potoku Dupeljščica zgradili še 300 metrov pločnika in na razširjeno cestišče položili še fino asfaltno prevleko. Stojan Saje

Danes so izšle Bohinjske novice

Brezplačno za občanke in občane občine Bohinj

in Sotočje

Brezplačno za občanke in občane občine Medvode

Jutri čiščenje Medvod

Medvode - Glavne čistilne akcije v občini Medvode bodo jutri, v soboto, 5. aprila. Tako so se odločili v Turistični zvezi Medvode in hkrati pozvali društva in krajevne skupnosti, da se odločijo zanje kot prejšnja leta. Če bo vreme slabo, bodo akcije prihodnjo soboto. V krajevni skupnosti Medvode pa je bila akcija že minulo soboto. Vodil jo je predsednik krajevne skupnosti Medvode Matevž Jekler, v njej pa je so-



delovalo 25 občanov. Po končani akciji je predsednik Jekler v soboto povedal, da so nabrali precej predvsem polivinilastih odpadkov, da pa je smeti vendarle iz leta v leto manj. "Kaže, da so k temu pripomogle tudi vsakoletne čistilne akcije in prepričanje, da imamo vendarle samo en prostor, v katerem živimo." A.Ž.

polo
Igraj stiriš številke
Izžrebane številke

03.04.2003 12:00	9034
02.04.2003 12:00	9493
01.04.2003 12:00	0361

Za 4 pravilne številke 3.989.870 SIT

PRI NAS POSLUŠAMO
RADIO KRANJ
97,3 MHz

RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA
(04) 2021-186 TRŽENJE
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

GORENJSKI MEČASRČEK
NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM